



## **Regulatory Compliance and Safety Information - Cisco C9610 Series Smart Switches**

### **Information sur la réglementation de la conformité et de sécurité-Cisco C9610 Series Smart Switches**

**First Published:** 15 September, 2025

**Première publication :** 15 septembre 2025

#### **Cisco Systems, Inc.**

<http://www.cisco.com>

Cisco has more than 200 offices worldwide. Addresses, phone numbers, and fax numbers are listed on the Cisco website at [www.cisco.com/go/offices](http://www.cisco.com/go/offices).

Cisco possède plus de 200 bureaux dans le monde entier. Adresses, numéros de téléphone et numéros de fax sont répertoriés sur le site Web de Cisco à l' [www.cisco.com/go/offices](http://www.cisco.com/go/offices).





## CONTENTS

|                                                                                                                    |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Regulatory Compliance and Safety Information—Cisco C9610 Series Smart Switches</b>                              | <b>1</b>   |
| <b>Cisco C9610 Series Smart Switches—السلامة ومعلومات التنظيمي التدقيق</b>                                         | <b>11</b>  |
| <b>Съответствие с нормативната уредба и информация за безопасност—Cisco C9610 Series Smart Switches</b>            | <b>21</b>  |
| <b>合规性和安全信息—Cisco C9610 Series Smart Switches</b>                                                                  | <b>31</b>  |
| <b>法規遵循與安全資訊—Cisco C9610 Series Smart Switches</b>                                                                 | <b>39</b>  |
| <b>Usklađenost sa propisima i informacije o sigurnosti—Cisco C9610 Series Smart Switches</b>                       | <b>47</b>  |
| <b>Informace o bezpečnosti a dodržování předpisů—Cisco C9610 Series Smart Switches</b>                             | <b>57</b>  |
| <b>Overholdelse af lovgivningen og sikkerhedsoplysninger—Cisco C9610 Series Smart Switches</b>                     | <b>67</b>  |
| <b>Regelnaleving en veiligheidsinformatie—Cisco C9610 Series Smart Switches</b>                                    | <b>77</b>  |
| <b>Eeskirjade järgimine ja ohutusteave—Cisco C9610 Series Smart Switches</b>                                       | <b>87</b>  |
| <b>Säädösten noudattaminen ja turvallisuustiedot—Cisco C9610 Series Smart Switches</b>                             | <b>95</b>  |
| <b>Renseignements sur la conformité et la sécurité—Cisco C9610 Series Smart Switches</b>                           | <b>105</b> |
| <b>Informations relatives à la conformité et à la sécurité—Cisco C9610 Series Smart Switches</b>                   | <b>115</b> |
| <b>Gesetzliche Auflagen und Sicherheitshinweise—Cisco C9610 Series Smart Switches</b>                              | <b>125</b> |
| <b>Συμμόρφωση με τους κανονισμούς και πληροφορίες ασφαλείας—Cisco C9610 Series Smart Switches</b>                  | <b>135</b> |
| <b>Cisco C9610 Series Smart Switches—בטיחות בנושא ומידע לתקינה תאימות</b>                                          | <b>145</b> |
| <b>A szabályozásnak való megfelelésre és a biztonságra vonatkozó információk—Cisco C9610 Series Smart Switches</b> | <b>155</b> |
| <b>Informazioni sulla conformità alle normative e sulla sicurezza—Cisco C9610 Series Smart Switches</b>            | <b>165</b> |
| <b>法規制順守および安全性情報—Cisco C9610 Series Smart Switches</b>                                                             | <b>175</b> |

|                                                                                                          |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 규정 준수 및 안전정보—Cisco C9610 Series Smart Switches                                                           | 185 |
| Atbilstība normatīviem un informācija par drošību—Cisco C9610 Series Smart Switches                      | 195 |
| Reglamentinei atitikties ir saugos informacijai—Cisco C9610 Series Smart Switches                        | 205 |
| Регуляторна усогласеност и безбедносни информации—Cisco C9610 Series Smart Switches                      | 215 |
| Informasjon om forskriftsmessig samsvar og sikkerhet—Cisco C9610 Series Smart Switches                   | 225 |
| Informacje o zgodności i bezpieczeństwie—Cisco C9610 Series Smart Switches                               | 235 |
| Conformidade regulamentar e informações de segurança—Cisco C9610 Series Smart Switches                   | 245 |
| Regulamentação de Conformidade e Informações de Segurança—Cisco C9610 Series Smart Switches              | 255 |
| Informații referitoare la siguranță și conformitatea cu reglementările—Cisco C9610 Series Smart Switches | 265 |
| Информация о безопасности и соблюдении нормативных требований—Cisco C9610 Series Smart Switches          | 275 |
| Dodržiavanie predpisov a bezpečnostné informácie—Cisco C9610 Series Smart Switches                       | 285 |
| Informacije o skladnosti s predpisi in varnosti—Cisco C9610 Series Smart Switches                        | 295 |
| Cumplimiento de las normas e información de seguridad—Cisco C9610 Series Smart Switches                  | 305 |
| Information om överensstämmelse med regelverk och säkerhetskrav—Cisco C9610 Series Smart Switches        | 315 |



## CHAPTER 1

# Regulatory Compliance and Safety Information—Cisco C9610 Series Smart Switches

---

- [Document conventions, on page 2](#)
- [Statement 1071—Warning Definition, on page 2](#)
- [Statement 407—Japanese Safety Instruction, on page 3](#)
- [Statement 445—Connect the Chassis to Earth Ground, on page 3](#)
- [Statement 1003—DC Power Disconnection, on page 3](#)
- [Statement 1005—Circuit Breaker, on page 4](#)
- [Statement 1006—Chassis Warning for Rack-Mounting and Servicing, on page 4](#)
- [Statement 1008—Class 1 Laser Product, on page 4](#)
- [Statement 1015—Battery Handling, on page 5](#)
- [Statement 1017—Restricted Area, on page 5](#)
- [Statement 1024—Ground Conductor, on page 5](#)
- [Statement 1022—Disconnect Device, on page 6](#)
- [Statement 1028—More Than One Power Supply, on page 6](#)
- [Statement 1029—Blank Faceplates and Cover Panels, on page 6](#)
- [Statement 1032—Lifting the Chassis, on page 6](#)
- [Statement 1033—Safety Extra-Low Voltage \(SELV\)—IEC 60950/ES1—IEC 62368 DC Power Supply, on page 7](#)
- [Statement 1046—Installing or Replacing the Unit, on page 7](#)
- [Statement 1049—Rack Installation, on page 7](#)
- [Statement 1055—Class 1/1M Laser, on page 7](#)
- [Statement 1056—Unterminated Fiber Cable, on page 8](#)
- [Statement 1073—No User-Serviceable Parts, on page 8](#)
- [Statement 1074—Comply with Local and National Electrical Codes, on page 8](#)
- [Statement 1089—Instructed and Skilled Person Definitions, on page 9](#)
- [Statement 1090—Installation by Skilled Person, on page 9](#)
- [Statement 1091—Installation by an Instructed Person, on page 9](#)
- [Statement 1098—Lifting Requirement, on page 9](#)
- [Statement 1099—Before Connecting to System Power Supply, on page 10](#)
- [Statement 9001—Product Disposal, on page 10](#)

# Document conventions

This document uses these conventions:



## Note

Means *reader be careful*. In this situation, you might perform an action that could result in equipment damage or loss of data.



## Warning

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This warning symbol means danger. You are in a situation that could cause bodily injury. Before you work on any equipment, be aware of the hazards involved with electrical circuitry and be familiar with standard practices for preventing accidents. Use the statement number provided at the end of each warning to locate its translation in the translated safety warnings that accompanied this device.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**



## Warning

Statements using this symbol are provided for additional information and to comply with regulatory and customer requirements.

## Statement 1071—Warning Definition



## Warning

### Statement 1071—Warning Definition

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Before you work on any equipment, be aware of the hazards involved with electrical circuitry and be familiar with standard practices for preventing accidents. Read the installation instructions before using, installing, or connecting the system to the power source. Use the statement number at the beginning of each warning statement to locate its translation in the translated safety warnings for this device.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**



## Statement 407—Japanese Safety Instruction



### Note Statement 407—Japanese Safety Instruction

You are strongly advised to read the safety instruction before using the product.

<https://www.cisco.com/web/JP/techdoc/pldoc/pldoc.html>

When installing the product, use the provided or designated connection cables/power cables/AC adapters.

〈製品使用における安全上の注意〉

[www.cisco.com/web/JP/techdoc/index.html](http://www.cisco.com/web/JP/techdoc/index.html)

接続ケーブル、電源コードセット、ACアダプタ、バッテリーなどの部品は、必ず添付品または指定品をご使用ください。添付品・指定品以外をご使用になると故障や動作不良、火災の原因となります。また、電源コードセットは弊社が指定する製品以外の電気機器には使用できないためご注意ください。

## Statement 445—Connect the Chassis to Earth Ground



### Warning Statement 445—Connect the Chassis to Earth Ground

To reduce the risk of electric shock, connect the chassis of this equipment to permanent earth ground during normal use.

## Statement 1003—DC Power Disconnection



### Warning Statement 1003—DC Power Disconnection

To reduce risk of electric shock or personal injury, disconnect DC power before removing or replacing components or performing upgrades.

## Statement 1005—Circuit Breaker



---

**Warning****Statement 1005—Circuit Breaker**

This product relies on the building's installation for short-circuit (overcurrent) protection. To reduce risk of electric shock or fire, ensure that the protective device is rated not greater than: 20A for AC and 60A for DC.

---

## Statement 1006—Chassis Warning for Rack-Mounting and Servicing



---

**Warning****Statement 1006—Chassis Warning for Rack-Mounting and Servicing**

To prevent bodily injury when mounting or servicing this unit in a rack, you must take special precautions to ensure that the system remains stable. The following guidelines are provided to ensure your safety:

- This unit should be mounted at the bottom of the rack if it is the only unit in the rack.
  - When mounting this unit in a partially filled rack, load the rack from the bottom to the top with the heaviest component at the bottom of the rack.
  - If the rack is provided with stabilizing devices, install the stabilizers before mounting or servicing the unit in the rack.
- 

## Statement 1008—Class 1 Laser Product



---

**Warning****Statement 1008—Class 1 Laser Product**

This product is a Class 1 laser product.

---

## Statement 1015—Battery Handling



---

**Warning****Statement 1015—Battery Handling**

To reduce risk of fire, explosion, or leakage of flammable liquid or gas:

- Replace the battery only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer.
  - Do not dismantle, crush, puncture, use a sharp tool to remove, short the external contacts, or dispose of the battery in fire.
  - Do not use if battery is warped or swollen.
  - Do not store or use battery in a temperature > 140F (60C).
  - Do not store or use battery in low air pressure environment < 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..
- 

## Statement 1017—Restricted Area



---

**Warning****Statement 1017—Restricted Area**

This unit is intended for installation in restricted access areas. Only skilled, instructed, or qualified personnel can access a restricted access area.

---

## Statement 1024—Ground Conductor



---

**Warning****Statement 1024—Ground Conductor**

This equipment must be grounded. To reduce the risk of electric shock, never defeat the ground conductor or operate the equipment in the absence of a suitably installed ground conductor. Contact the appropriate electrical inspection authority or an electrician if you are uncertain that suitable grounding is available.

---

## Statement 1022—Disconnect Device



**Warning**

### Statement 1022—Disconnect Device

To reduce the risk of electric shock and fire, a readily accessible disconnect device must be incorporated in the fixed wiring.

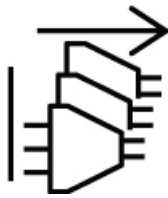
## Statement 1028—More Than One Power Supply



**Warning**

### Statement 1028—More Than One Power Supply

This unit might have more than one power supply connection. To reduce risk of electric shock, remove all connections to de-energize the unit.



## Statement 1029—Blank Faceplates and Cover Panels



**Warning**

### Statement 1029—Blank Faceplates and Cover Panels

Blank faceplates and cover panels serve three important functions: they reduce the risk of electric shock and fire, they contain electromagnetic interference (EMI) that might disrupt other equipment, and they direct the flow of cooling air through the chassis. Do not operate the system unless all cards, faceplates, front covers, and rear covers are in place.

## Statement 1032—Lifting the Chassis



**Warning**

### Statement 1032—Lifting the Chassis

To prevent personal injury or damage to the chassis, never attempt to lift or tilt the chassis using the handles on modules, such as power supplies, fans, or cards. These types of handles are not designed to support the weight of the unit.

## Statement 1033—Safety Extra-Low Voltage (SELV)—IEC 60950/ES1–IEC 62368 DC Power Supply



Warning

**Statement 1033—Safety Extra-Low Voltage (SELV)—IEC 60950/ES1–IEC 62368 DC Power Supply**

To reduce the risk of electric shock, connect the unit *only* to a DC power source that complies with the SELV requirements in the IEC 60950-based safety standards or the ES1 requirements in the IEC 62368-based safety standards.

## Statement 1046—Installing or Replacing the Unit



Warning

**Statement 1046—Installing or Replacing the Unit**

To reduce risk of electric shock, when installing or replacing the unit, the ground connection must always be made first and disconnected last.

If your unit has modules, secure them with the provided screws.

## Statement 1049—Rack Installation



Warning

**Statement 1049—Rack Installation**

To reduce the risk of bodily injury, mount the chassis on a rack that is permanently affixed to the building.

## Statement 1055—Class 1/1M Laser



Warning

**Statement 1055—Class 1/1M Laser**

Invisible laser radiation is present. Do not expose to users of telescopic optics. This applies to Class 1/1M laser products.



## Statement 1056—Unterminated Fiber Cable



### Warning

#### Statement 1056—Unterminated Fiber Cable

Invisible laser radiation may be emitted from the end of the unterminated fiber cable or connector. Do not view directly with optical instruments. Viewing the laser output with certain optical instruments, for example, eye loupes, magnifiers, and microscopes, within a distance of 100 mm, may pose an eye hazard.

| Fiber Type and Core Diameter (μm) | Wavelength (nm) | Maximum Power (mW) | Beam Divergence (rad) |
|-----------------------------------|-----------------|--------------------|-----------------------|
| SM 11                             | 1200-1400       | 39-50              | 0.1-0.11              |
| MM 62.5                           | 1200-1400       | 150                | 0.18 NA               |
| MM 50                             | 1200-1400       | 135                | 0.17 NA               |
| SM 11                             | 1400-1600       | 112-145            | 0.11-0.13             |

## Statement 1073—No User-Serviceable Parts



### Warning

#### Statement 1073—No User-Serviceable Parts

There are no serviceable parts inside. To avoid risk of electric shock, do not open.

## Statement 1074—Comply with Local and National Electrical Codes



### Warning

#### Statement 1074—Comply with Local and National Electrical Codes

To reduce risk of electric shock or fire, installation of the equipment must comply with local and national electrical codes.

## Statement 1089—Instructed and Skilled Person Definitions



---

**Note** Statement 1089—Instructed and Skilled Person Definitions

An instructed person is someone who has been instructed and trained by a skilled person and takes the necessary precautions when working with equipment.

A skilled person or qualified personnel is someone who has training or experience in the equipment technology and understands potential hazards when working with equipment.

---

## Statement 1090—Installation by Skilled Person



---

**Warning** Statement 1090—Installation by Skilled Person

Only a skilled person should be allowed to install, replace, or service this equipment. See statement 1089 for the definition of a skilled person.

---

## Statement 1091—Installation by an Instructed Person



---

**Warning** Statement 1091—Installation by an Instructed Person

Only an instructed person or skilled person should be allowed to install, replace, or service this equipment. See statement 1089 for the definition of an instructed or skilled person.

---

## Statement 1098—Lifting Requirement



---

**Warning** Statement 1098—Lifting Requirement

Two or more people are required to lift the heavy parts of the product. To prevent injury, keep your back straight and lift with your legs, not your back.

---

## Statement 1099—Before Connecting to System Power Supply



Warning

**Statement 1099—Before Connecting to System Power Supply**

High touch/leakage current—Permanently connected protective earth ground is essential before connecting to the system power supply.

## Statement 9001—Product Disposal



Warning

**Statement 9001—Product Disposal**

Ultimate disposal of this product should be handled according to all national laws and regulations.



## 2 الفصل

# Cisco C9610 Series Smart Switches — التدقيق التنظيمي ومعلومات السلامة

- البيان 1071—تعريف التحذير, في الصفحة 12
- البيان 1003—فصل طاقة التيار المستمر, في الصفحة 12
- البيان 1005—قاطع الدائرة الكهربائية, في الصفحة 13
- البيان 1006—تحذير تثبيت الحامل والصيانة بالنسبة للهيكل القاعدي, في الصفحة 13
- البيان 1008—الفئة الأولى من منتج الليزر, في الصفحة 13
- البيان 1015—معالجة البطارية, في الصفحة 14
- البيان 1017—المنطقة المحظورة, في الصفحة 14
- البيان 1024—الموصل الأرضي, في الصفحة 14
- البيان 1022—فصل الجهاز, في الصفحة 14
- البيان 1028—أكثر من مصدر إمداد طاقة واحد, في الصفحة 15
- البيان 1029—الأغطية الأمامية الفارغة ولوحات الواجهة, في الصفحة 15
- البيان 1032—رفع الهيكل القاعدي, في الصفحة 15
- البيان 1033—وحدة إمداد طاقة التيار المباشر SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368, في الصفحة 15
- البيان 1046—تركيب الوحدة أو استبدالها, في الصفحة 16
- البيان 1049—تثبيت الحامل, في الصفحة 16
- البيان 1055—الليزر من الفئة M1/1, في الصفحة 16
- البيان 1056—كبل ليفي غير متصل الطرف, في الصفحة 17
- البيان 1073—لا توجد أجزاء قابلة للصيانة من قبل المستخدم, في الصفحة 17
- البيان 1074—الامتثال لمجموعات القوانين المحلية والوطنية الخاصة بالكهرباء, في الصفحة 17
- البيان 1089—تعريف الشخص المتمرس والشخص الموجه, في الصفحة 18
- البيان 1090—التركيب بمعرفة شخص متمرس, في الصفحة 18
- البيان 1091—التركيب بواسطة شخص موجه, في الصفحة 18
- البيان 1098—متطلبات الرفع, في الصفحة 18
- البيان 1099—قبل التوصيل بوحدة إمداد الطاقة للنظام, في الصفحة 18
- البيان 9001—التخلص من المنتج, في الصفحة 19

تستخدم هذه الوثيقة المصطلحات التالية:



ملاحظة

تعني على القارئ توخي الحذر. في هذه الحالة، ربما تفعل شيئاً قد يؤدي إلى تلف الجهاز أو فقد البيانات.



تحذير

إرشادات سلامة هامة

يشير رمز التحذير هذا إلى وجود خطر. أنت في موقف قد يؤدي إلى حدوث إصابة جسدية. قبل العمل على أي جهاز، كن على دراية بالمخاطر الناجمة عن الدوائر الكهربائية ويجب أن تكون على معرفة بالممارسات القياسية لتفادي الحوادث. استخدم رقم البيان الموجود في نهاية كل تحذير لتحديد موقع ترجمته في تحذيرات السلامة المترجمة والمرفقة مع هذا الجهاز.

احفظ هذه الإرشادات



تحذير

يتم توفير البيانات التي تستخدم هذا الرمز للحصول على معلومات إضافية و للإمتثال إلى الاشتراطات التنظيمية و متطلبات العمل.

## البيان 1071 — تعريف التحذير



تحذير

البيان 1071 — تعريف التحذير

إرشادات سلامة هامة

قبل العمل على أي جهاز، كن على دراية بالمخاطر الناجمة عن الدوائر الكهربائية ويجب أن تكون على معرفة بالممارسات القياسية لتفادي الحوادث. اقرأ إرشادات التركيب قبل استخدام النظام أو تركيبه أو توصيله بمصدر الطاقة. استخدم رقم البيان الوارد في بداية كل بيان تحذيري لتحديد موقع ترجمته ضمن تحذيرات الأمان المترجمة لهذا الجهاز.

احفظ هذه الإرشادات



## البيان 1003 — فصل طاقة التيار المستمر



تحذير

البيان 1003 — فصل طاقة التيار المستمر

قبل تنفيذ أي من الإجراءات التالية، تأكد من فصل الطاقة عن دائرة التيار المستمر.

## البيان 1005 — قاطع الدائرة الكهربائية



البيان 1005 — قاطع الدائرة الكهربائية

تحذير

يعتمد هذا المنتج على نظام حماية الدوائر القصيرة (الحمل الزائد) الموجود بالمبنى. للحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية أو حريق، تأكد من أن تصنيف جهاز الحماية ليس أكبر من:

.A for AC and 60A for DC20

## البيان 1006 — تحذير تثبيت الحامل والصيانة بالنسبة للهيكل القاعدي



البيان 1006 — تحذير تثبيت الحامل والصيانة بالنسبة للهيكل القاعدي

تحذير

لمنع الإصابة الجسدية عند تثبيت هذه الوحدة في حامل أو صيانتها، يجب اتخاذ احتياطات خاصة لضمان بقاء النظام ثابتًا. يتم توفير الإرشادات التالية لضمان سلامتك:

- يجب تثبيت هذه الوحدة أسفل الحامل إذا كانت هذه هي الوحدة الوحيدة في الحامل.
- عند تثبيت هذه الوحدة في حامل مملوء جزئيًا، قم بتحميل الحامل من الأسفل إلى الأعلى مع وجود المكونات الأثقل في أسفل الحامل.
- إذا تم تزويد الحامل بأجهزة توازن، فقم بتركيب الموازنات قبل تثبيت الوحدة في الحامل أو صيانتها.

## البيان 1008 — الفئة الأولى من منتج الليزر



البيان 1008 — الفئة الأولى من منتج الليزر

تحذير

الفئة الأولى من منتج الليزر.

## البيان 1015 — معالجة البطارية



تحذير

البيان 1015 — معالجة البطارية

- لتقليل خطر حدوث حريق أو انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال،
- قم باستبدال البطارية بالنوع ذاته أو النوع المكافئ الموصى به من الشركة المصنعة.
- لا تقم بفك الوصلات الخارجية القصيرة، أو سحقها، أو ثقبها، أو استخدام أداة حادة لإزالتها، أو التخلص منها بإحراقها
- لا تستخدمها في حال كانت البطارية مشوهة أو منتفخة
- لا تقم بتخزين البطارية أو استخدامها في درجة الحرارة  $< 60^{\circ}\text{C}$  (F 140) درجة مئوية
- لا تقم بتخزين البطارية أو استخدامها في بيئة ضغط جوي منخفض  $> 10.1$  psia for air pressure at 10,000 feet

## البيان 1017 — المنطقة المحظورة



تحذير

البيان 1017 — المنطقة المحظورة

المنتج مخصص للتركيب في المناطق مقيدة الوصول. لا يمكن الوصول إلى منطقة مقيدة الوصول إلا من قبل أفراد متمرسين أو موجهين أو مؤهلين.

## البيان 1024 — الموصل الأرضي



تحذير

البيان 1024 — الموصل الأرضي

يجب توصيل هذا الجهاز بتوصيلات أرضية. للحد من مخاطر الصدمة الكهربائية، لا تقم أبدًا بتعطيل الموصل الأرضي أو تشغيل الجهاز في حالة عدم وجود موصل أرضي مثبت بشكل مناسب. اتصل بسلطة التفتيش الكهربائي المناسبة أو فني كهرباء إذا لم تكن متأكدًا من توفر التأريض المناسب.

## البيان 1022 — فصل الجهاز



تحذير

البيان 1022 — فصل الجهاز

للمحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية ونشوب الحريق، يجب دمج جهاز فصل ثنائي الأقطاب سهل الوصول في توصيلات الأسلاك الثابتة.

## البيان 1028 – أكثر من مصدر إمداد طاقة واحد



البيان 1028 – أكثر من مصدر إمداد طاقة واحد تحذير

قد تحتوي هذه الوحدة على أكثر من اتصال واحد بمصدر الطاقة power supply . للحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية، عليك إزالة جميع التوصيلات لفصل الطاقة عن الوحدة.



## البيان 1029 – الأغطية الأمامية الفارغة ولوحات الواجهة



البيان 1029 – الأغطية الأمامية الفارغة ولوحات الواجهة تحذير

تعمل الأغطية الأمامية الفارغة ولوحات التغطية على تأدية ثلاث وظائف هامة: فهي تحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية أو نشوب حريق؛ وتحتوي على التداخل الكهرومغناطيسي (EMI) والذي يعمل على تعطيل المعدات الأخرى؛ كما توجه تدفق هواء التبريد خلال الهيكل القاعدي. لا تقم بتشغيل النظام ما لم تكن كافة البطاقات والغطاء الرئيسي والأغطية الخلفية مثبتة في مكانها.

## البيان 1032 – رفع الهيكل القاعدي



البيان 1032 – رفع الهيكل القاعدي تحذير

لمنع الإصابة الجسدية أو إلحاق الضرر بالهيكل القاعدي، لا تحاول أبدًا رفع الهيكل القاعدي أو إمالاته باستخدام المقابض الموجودة على الوحدات النمطية، مثل وحدات إمداد الطاقة، أو المراوح، أو البطاقات. هذه الأنواع من المقابض غير مصممة لدعم وزن الوحدة.

## البيان 1033 – وحدة إمداد طاقة التيار المباشر SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368



البيان 1033 – وحدة إمداد طاقة التيار المباشر SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 تحذير

للمحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية، قم بتوصيل المنتج بمصدر طاقة ذي تيار مستمر فقط بحيث يتوافق مع متطلبات الأمان المتعلقة بالجهد الكهربائي شديد الانخفاض (SELV) الموجودة في معايير السلامة المعتمدة IEC 60950 أو المتطلبات الموجودة في معايير السلامة المعتمدة IEC 62368.

## البيان 1046 — تركيب الوحدة أو استبدالها



البيان 1046 — تركيب الوحدة أو استبدالها

تحذير

للحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية، يجب دائماً إجراء التوصيل الأرضي أولاً وفصله في النهاية، وذلك عند محاولة تركيب المنتج أو استبداله.

## البيان 1049 — تثبيت الحامل



البيان 1049 — تثبيت الحامل

تحذير

لتقليل خطر حدوث إصابة جسدية، يجب تركيب الهيكل على حامل مُثَبَّت بشكل دائم على المبنى.

## البيان 1055 — الليزر من الفئة M1/1



البيان 1055 — الليزر من الفئة M1/1

تحذير

يوجد إشعاع ليزر غير مرئي. لا تعرض مستخدمي البصريّات التلسكوبية له. هذا يسري على منتجات الليزر من الفئة M1/1.



## البيان 1056 — كبل ليفي غير متصل الطرف



البيان 1056 — كبل ليفي غير متصل الطرف

تحذير

قد ينبعث إشعاع الليزر غير المرئي من طرف الموصل أو الكبل الليفي غير متصل الطرف. تجنب العرض مباشرة باستخدام الأجهزة البصرية. قد تشكل رؤية خرج الليزر باستخدام أجهزة بصرية معينة، على سبيل المثال، عدسات العين المكبرة، والمكبرات، والمجاهر، في نطاق مسافة 100 مم خطراً على العين.

| نوع الألياف وقطر اللب (ميكرومتر) | الطول الموجي (نانومتر) | القدرة القصوى (مللي واط) | اختلاف الشعاع (راديان) |
|----------------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|
| SM 11                            | 1400-1200              | 50-39                    | 0.11-0.1               |
| MM 62.5                          | 1400-1200              | 150                      | NA 0.18                |
| MM 50                            | 1400-1200              | 135                      | NA 0.17                |
| SM 11                            | 1600-1400              | 145-112                  | 0.13-0.11              |

## البيان 1073 — لا توجد أجزاء قابلة للصيانة من قبل المستخدم



البيان 1073 — لا توجد أجزاء قابلة للصيانة من قبل المستخدم

تحذير

لا توجد بالداخل أجزاء قابلة للصيانة. لتجنب خطر حدوث صدمة كهربائية، لا تقم بفتحه.

## البيان 1074 — الامتثال لمجموعات القوانين المحلية والوطنية الخاصة بالكهرباء



البيان 1074 — الامتثال لمجموعات القوانين المحلية والوطنية الخاصة بالكهرباء

تحذير

للحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية أو حريق، يجب أن يتوافق تركيب الجهاز مع قوانين الكهرباء المحلية والوطنية.

## البيان 1089 — تعريف الشخص المتمرس والشخص الموجّه



ملاحظة

البيان 1089 — تعريف الشخص المتمرس والشخص الموجّه

الشخص الموجّه هو شخص تم تدريبه وتوجيهه من قبل أحد الأشخاص المتمرسين ويتخذ الاحتياطات اللازمة عند التعامل مع المعدة. الشخص المتمرس أو الفرد المؤهل هو شخص قد تلقى تدريباً أو لديه خبرة فيما يتعلق بتقنية المعدات ولديه وعي بالمخاطر المحتملة عند التعامل مع هذه المعدة.

## البيان 1090 — التركيب بمعرفة شخص متمرس



تحذير

البيان 1090 — التركيب بمعرفة شخص متمرس

لا يُسمح بتركيب هذا الجهاز أو استبداله أو صيانته إلا بمعرفة الأفراد المتمرسين. الرجاء الاطلاع على البيان 1089 للحصول على وصف للشخص المتمرس.

## البيان 1091 — التركيب بواسطة شخص موجّه



تحذير

البيان 1091 — التركيب بواسطة شخص موجّه

لا يُسمح بتركيب هذا الجهاز أو استبداله أو صيانته إلا بمعرفة فرد موجّه أو فرد متمرس. انظر البيان 1089 لتعريف الشخص الموجّه أو المتمرس.

## البيان 1098 — متطلبات الرفع



تحذير

البيان 1098 — متطلبات الرفع

**Two or more** يُطلب من الأشخاص رفع الأجزاء الثقيلة من المنتج. لمنع الإصابة، أبق ظهرك مستقيماً وارفع باستخدام ساقيك، وليس ظهرك.

## البيان 1099 — قبل التوصيل بوحدة إمداد الطاقة للنظام



تحذير

البيان 1099 — قبل التوصيل بوحدة إمداد الطاقة للنظام

القصور الحالي/إمكانية اللمس العالي — الأرضية الواقية المتصلة بشكل دائم ضرورية قبل الاتصال بإمدادات طاقة النظام.

## البيان 9001 – التخلص من المنتج



تحذير البيان 9001 – التخلص من المنتج

يجب التعامل مع التخلص النهائي من هذا الجهاز وفقًا لجميع اللوائح والقوانين الوطنية.





## ГЛАВА 3

# Съответствие с нормативната уредба и информация за безопасност — Cisco C9610 Series Smart Switches

- Съобщение 1071 – Определение за предупреждение, на стр.22
- Съобщение 1003 – Прекъсване на захранването, на стр.23
- Съобщение 1005 – Прекъсвач, на стр.23
- Съобщение 1006 – Предупреждението за шасито при монтиране и сервизна поддръжка на шкафа, на стр.23
- Съобщение 1008 – Лазерен продукт от Клас 1t, на стр.24
- Съобщение 1015 – Работа с батерията, на стр.24
- Съобщение 1017 – Ограничена област, на стр.24
- Съобщение 1024 – Проводник на земята, на стр.24
- Съобщение 1022 – Прекъснете връзката на устройството, на стр.25
- Съобщение 1028 – Повече от едно захранване, на стр.25
- Съобщение 1029 – Празни планшайби и покриващи панели, на стр.25
- Съобщение 1032 – Повдигане на шасито, на стр.26
- Съобщение 1033 – Захранване SELV-IEC 60950/ES1-IEC 62368 DC, на стр.26
- Съобщение 1046 – Инсталиране или замяна на уреда, на стр.26
- Съобщение 1049 – Инсталиране на шкафа, на стр.26
- Съобщение 1055 – Лазер Клас 1 и Клас 1M, на стр.27
- Съобщение 1056 – Нетерминиран фиброоптичен кабел, на стр.27
- Съобщение 1073 – Не съдържа части, които могат да се обслужват от потребителите, на стр.28
- Съобщение 1074 – Отговаря на местните и националните електрически изисквания, на стр.28
- Съобщение 1089 – Дефиниции за инструктирани и опитни лица, на стр.28
- Съобщение 1090 – Инсталиране от опитно лице, на стр.28
- Съобщение 1091 – Инсталиране от инструктирано лице, на стр.29
- Съобщение 1098 – Изисквания за вдигане, на стр.29
- Съобщение 1099 – Преди свързване към захранването на системата, на стр.29

Този документ използва следните конвенции:



Забележка

Означава читателя да бъде внимателен. В тази ситуация, може да извършите действие, което да доведе до повреда на оборудването или загуба на данни.



Предупреждение

**ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

Този предупредителен символ означава опасност. Вие се намирате в ситуация, която може да причини наранявания по тялото. Преди да работите по дадено оборудване, трябва да сте наясно с опасностите, свързани с електрическите вериги и да сте запознати със стандартните практики за предотвратяване на инциденти. Използвайте номера на декларацията, предоставен в края на всяко предупреждение, за да намерите превода на в списъка с преведени предупреждения за безопасност, които придружават това устройство.

**ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ**



Предупреждение

Декларациите използващи този символ са осигурени за допълнителна информация и с цел спазване на изискванията на клиентите и регулаторните органи.

## Съобщение 1071 – Определение за предупреждение



Предупреждение

Съобщение 1071 – Определение за предупреждение

**ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

Преди да работите по дадено оборудване, трябва да сте наясно с опасностите, свързани с електрическите вериги и да сте запознати със стандартните практики за предотвратяване на инциденти. Прочетете инструкциите за инсталация преди използването, инсталирането или свързването на системата към електрозахранването. Използвайте номера на съобщението в началото на всяко предупредително съобщение, за да намерите превода му в преведените предупреждения за безопасност за това устройство.

**ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ**



## Съобщение 1003 – Прекъсване на захранването



Предупреждение

Съобщение 1003 – Прекъсване на захранването

За да се намали опасността от електрически удар, преди извършване на коя да е от следните процедури се уверете, че захранването е разединено от системата.

## Съобщение 1005 – Прекъсвач



Предупреждение

Съобщение – 1005 Прекъсвач

Този продукт разчита не защитата от късо съединение (свръхток) на инсталацията на сградата. За да се намали опасността от електрически удар или пожар се уверете, че защитеното устройство е с номинална стойност, по-голяма от:

**20A for AC and 60A for DC.**

## Съобщение 1006 – Предупреждението за шасито при монтиране и сервизна поддръжка на шкафа



Предупреждение

Съобщение 1006 – Предупреждението за шасито при монтиране и сервизна поддръжка на шкафа

За да предотвратите телесно нараняване при монтиране или обслужване на този блок в комуникационния шкаф, трябва да вземете специални предпазни мерки, за да гарантирате, че системата остава стабилна. Предвиждат се следните насоки за гарантиране на безопасността ви:

- Това устройство трябва да се монтира в най-долната част на телекомуникационния шкаф, ако е единственото устройство в шкафа.
- Когато монтирате това устройство в частично запълнен шкаф, зареждайте шкафа от дъното нагоре, като поставяте най-леките компоненти на дъното на шкафа.
- Ако шкафът се предоставя със стабилизиращи устройства, инсталирайте стабилизаторите преди да монтирате или обслужвате устройството в шкафа.

## Съобщение 1008 – Лазерен продукт от Клас 1t



Предупреждение

Съобщение 1008 – Лазерен продукт от Клас 1t  
Лазерен продукт от Клас 1.

## Съобщение 1015 – Работа с батерията



Предупреждение

Съобщение 1015 – Работа с батерията

За да се намали опасността от пожар, издухване или теч на запалима течност или газ:

- Сменяйте батерията само със същия или сходен тип, препоръчан от производителя.
- Не разглобявайте, удряйте, пробивайте, използвайте остри инструменти за изваждане, свързвайте в късо съединение или хвърляйте в огън.
- Не използвайте, ако батерията е изкривена или подута.
- Не съхранявайте или използвайте батерията при температура **> 140F (60C)**.
- Не съхранявайте или използвайте батерията в среда с ниско налягане на въздуха **< 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..**

## Съобщение 1017 – Отраничена област



Предупреждение

Съобщение 1017 – Отраничена област

Това устройство е предназначено за инсталиране в зони с ограничен достъп. В зона с ограничен достъп може да влиза само опитен, инструктиран или квалифициран персонал.

## Съобщение 1024 – Проводник на земята



Предупреждение

Съобщение 1024 – Проводник на земята

Оборудването трябва да е заземено. За намаляване на опасността от електрически удар никога не отменяйте заземителния проводник или не работете с оборудването при липса на подходящо инсталиран заземителен проводник. Свържете се с подходящия орган за инспекции по електрически инсталации или с електротехник, ако не сте сигурни дали е налично подходящо заземяване.

## Съобщение 1022 – Прекъснете връзката на устройството



Предупреждение

Съобщение 1022 – Прекъснете връзката на устройството

За да се намали опасността от електрически удар или пожар, във фиксираната връзка трябва да има вградено лесно достъпно двуполусно разединително устройство.

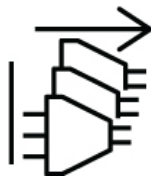
## Съобщение 1028 – Повече от едно захранване



Предупреждение

Съобщение 1028 – Повече от едно захранване

Устройството може да има повече от една връзка за електрозахранване. За да се намали опасността от електрически удар, трябва да се свалят всички връзки, за да се прекъсне подаването на енергия към устройството.



## Съобщение 1029 – Празни планшайби и покриващи панели



Предупреждение

Съобщение 1029 – Празни планшайби и покриващи панели

Празните затварящи планки или панели имат три важни функции: намаляват опасността от електрически удар или пожар; задържат електромагнитната интерференция (**EMI**), която може да наруши функционирането на другото оборудване; и насочват охлаждащия въздушен поток през шасито. Не работете със системата, ако всички карти, планки, предни и задни капаци не са поставени на местата си.

## Съобщение 1032 – Повдигане на шасито



Предупреждение

Съобщение 1032 – Повдигане на шасито

За да не допуснете телесно нараняване или повреда на шасито, никога не опитвайте да повдигнете или наклоните шасито като използвате дръжките на модулите (например захранванията, вентилаторите или картите); тези видове дръжки не са проектирани да издържат теглото на устройството.

## Съобщение 1033 – Захранване SELV-IEC 60950/ES1-IEC 62368 DC



Предупреждение

Съобщение 1033 – Захранване SELV-IEC 60950/ES1-IEC 62368

За да се намали опасността от електрически удар, свързвайте устройството само към правотоков източник на захранване с изисквания за Допълнителни изключително ниско напрежение (SELV) в базирани на IEC 60950 стандарти за безопасност или изисквания ES1 в базирани на IEC 62368 стандарти за безопасност.

## Съобщение 1046 – Инсталиране или замяна на уреда



Предупреждение

Съобщение 1046 – Инсталиране или замяна на уреда

За да се намали опасността от електрически удар, когато се инсталира или сменя устройството, винаги първо трябва да се свързва връзката за заземяване и да се разединява последна.

## Съобщение 1049 – Инсталиране на шкафа



Предупреждение

Съобщение 1049 – Инсталиране на шкафа

За намаляване на риска от телесно нараняване шасито трябва да е монтирано в шкаф, който е перманентно фиксиран към сградата.

## Съобщение 1055 – Лазер Клас 1 и Клас 1M



Предупреждение

Съобщение 1055 – Лазер Клас 1 и Клас 1M

Предупреждение—невидимо лазерно лъчение. Да не се излагат на въздействието му потребители на телескопична оптика. Лазерни продукти от клас 1/1M.



## Съобщение 1056 – Нетерминиран фиброоптичен кабел



Предупреждение

Съобщение 1056 – Нетерминиран фиброоптичен кабел

Може да има невидимо лазерно излъчване от края на влакната на нетерминиран фиброоптичен кабел или конектор. Не гледайте директно с оптични инструменти. Гледането на лазерния лъч с определени оптични инструменти, например очни лупи, увеличителни лупи и микроскопи на разстояние 100 mm може да е опасно за очите.

| Тип на оптичното влакно и диаметър на ядрото (µm) | Дължи на вълната (nm) | Максимална мощност (mW) | Отклонение на лъча (радове) |
|---------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------------|
| SM 11                                             | 1200-1400             | 39-50                   | 0,1-0,11                    |
| MM 62,5                                           | 1200-1400             | 150                     | 0,18 NA                     |
| MM 50                                             | 1200-1400             | 135                     | 0,17 NA                     |
| SM 11                                             | 1400-1600             | 112-145                 | 0,11-0,13                   |

## Съобщение **1073** – Не съдържа части, които могат да се обслужват от потребителите



Предупреждение

Съобщение **1073** – Не съдържа части, които могат да се обслужват от потребителите

Не съдържа части, които могат да се обслужват. За да избегнете риска от електрически удар, не отваряйте.

## Съобщение **1074** – Отговаря на местните и националните електрически изисквания



Предупреждение

Съобщение **1074** – Отговаря на местните и националните електрически изисквания

За да се намали опасността от електрически удар или пожар, инсталирането на оборудването трябва да съответства на местните и националните електрически изисквания.

## Съобщение **1089** – Дефиниции за инструктирани и опитни лица



Забележка

Съобщение 1089 – Дефиниции за инструктирани и опитни лица

Инструктирано лице е някой, който е инструктиран и обучен от опитно лице и взема необходимите предпазни мерки при работа с оборудването.

Опитно лице или квалифициран персонал е някой, който има обучение или опит в технологията на оборудването и разбира потенциалните опасности при работа с оборудването.

## Съобщение **1090** – Инсталиране от опитно лице



Предупреждение

Съобщение **1090** – Инсталиране от опитно лице

Само опитни лица трябва да имат право да инсталират, сменят или обслужват това оборудване. Вижте декларация **1089** за описание на опитно лице.

## Съобщение 1091 – Инсталиране от инструктирано лице



Предупреждение

Съобщение 1091 – Инсталиране от инструктирано лице

Само инструктирани или опитни лица трябва да имат право да инсталират, сменят или обслужват това оборудване. За дефиниция на инструктирано или опитно лице вижте съобщение 1089.

## Съобщение 1098 – Изисквания за вдигане



Предупреждение

Съобщение 1098 – Изисквания за вдигане

Необходими за **Two or more** човека за вдигане на тежките части на продукта. За да предотвратите нараняване, дръжте гърба изправен и вдигайте с мускулите на краката си, а не на гърба си.

## Съобщение 1099 – Преди свързване към захранването на системата



Предупреждение

Съобщение 1099 – Преди свързване към захранването на системата

Висок ток при докосване/ток на утечка – Преди свързване към захранващата система от съществено значение е да има постоянно свързано защитно заземяване.





## 第 4 章

# 合规性和安全信息—Cisco C9610 Series Smart Switches

- 声明 1071: 警告定义，第 32 页
- 声明 1003: 断开直流电源，第 32 页
- 声明 1005: 断路器，第 33 页
- 声明 1006: 机架安装和维修的机箱警告，第 33 页
- 声明 1008: 1 类激光产品，第 33 页
- 声明 1015: 电池处理，第 34 页
- 声明 1017: 限制区域，第 34 页
- 声明 1024: 接地导体，第 34 页
- 声明 1022: 设备断开连接，第 34 页
- 声明 1028: 多个电源，第 35 页
- 声明 1029: 空面板和盖板，第 35 页
- 声明 1032: 提起机箱，第 35 页
- 声明 1033: 安全超低压 (SELV)—IEC 60950/ES1—IEC 62368 DC 电源，第 35 页
- 声明 1046: 安装或更换装置，第 36 页
- 声明 1049: 机架安装，第 36 页
- 声明 1055: 1/1M 类激光，第 36 页
- 声明 1056: 无端接的光纤电缆，第 36 页
- 声明 1073: 没有用户可维修的部件，第 37 页
- 声明 1074: 遵守当地和国家电气规程，第 37 页
- 声明 1089: 受指导人员和熟练人员的定义，第 37 页
- 声明 1090: 由熟练人员安装，第 37 页
- 声明 1091: 由受指导人员安装，第 38 页
- 声明 1098: 搬运要求，第 38 页
- 声明 1099: 连接系统电源须知，第 38 页
- 声明 9001: 产品处理，第 38 页

本文档使用下列约定：



**注释** 表示读者应当小心。在这种情况下，操作可能会导致设备损坏或数据丢失。



**警告** 重要安全性说明

此警告符号表示存在危险。您目前所处情形有可能遭受身体伤害。在操作任何设备之前，请务必意识到触电危险并熟悉标准工作程序，以免发生事故。请根据每个警告结尾处的声明号来查找此设备随附的安全警告的翻译文本。

请妥善保管这些说明



**警告** 带有本符号的声明用于提供一些附加信息，以符合相关法规和客户要求。

## 声明 1071: 警告定义



**警告** 声明 1071: 警告定义

重要安全性说明

在操作任何设备之前，请务必了解触电危险并熟悉标准工作程序，以免发生事故。请在使用、安装或将系统与电源连接前阅读此安装说明。请使用每条警告语句开头的语句编号，在此设备的翻译版安全警告中找到相关译文。

请妥善保管这些说明



## 声明 1003: 断开直流电源



**警告** 声明 1003: 断开直流电源

为降低触电或人身伤害的风险，请在拆卸或更换组件或执行升级之前断开直流电源。

## 声明 1005: 断路器



---

### 警告 声明 1005: 断路器

此产品的短路（过载电流）保护由建筑物的供电系统提供。确保保护装置的额定电流不大于：  
**20A for AC and 60A for DC.**

---

## 声明 1006: 机架安装和维修的机箱警告



---

### 警告 声明 1006: 机架安装和维修的机箱警告

为避免在机架中安装或维修该部件时使身体受伤，请务必采取特殊的预防措施确保系统固定。以下是安全准则：

- 如果此部件是机架中唯一的部件，应将其安装在机架的底部。
  - 如果在部分装满的机架中安装此部件，请按从下往上的顺序安装各个部件，并且最重的部件应安装在机架的底部。
  - 如果机架配有固定装置，请先装好固定装置，然后再在机架中安装或维修此装置。
- 

## 声明 1008: 1 类激光产品



---

### 警告 声明 1008: 1 类激光产品

本产品为 1 类激光产品。

---

## 声明 1015: 电池处理



---

### 警告 声明 1015: 电池处理

为降低易燃液体或气体造成的火灾、爆炸或泄漏风险，

请只使用制造商推荐的相同型号或同等类型的电池进行更换。

请勿拆解、碾压、刺穿或使用锋利的工具卸下电池，也不要造成外部接触点短路或将电池投入火中

如果电池变形或胀大，请勿使用

请不要在温度超过 **> 140F (60C)** 的环境中储存或使用电池

请不要在气压低于 **< 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet.** 的环境中储存或使用电池

---

## 声明 1017: 限制区域



---

### 警告 声明 1017: 限制区域

本部件应安装在限制进出的场所。仅熟练人员、受指导人员或有资质人员才能进入限制进入的区域。

---

## 声明 1024: 接地导体



---

### 警告 声明 1024: 接地导体

此设备必须接地。为降低触电风险，切勿使用故障的接地导线，或在未正确安装接地导线的情况下操作此设备。如果您不能确定是否已正确接地，请联系合适的电路检测方面的权威人士或电工。

---

## 声明 1022: 设备断开连接



---

### 警告 声明 1022: 设备断开连接

为降低触电和火灾风险，易接触的断开装置必须通过固定布线接入。

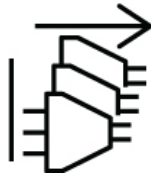
---

## 声明 1028: 多个电源



### 警告 声明 1028: 多个电源

此部件连接的电源可能不止一个。为降低触电风险，在停止为此装置供电时必须断开所有电源。



## 声明 1029: 空面板和盖板



### 警告 声明 1029: 空面板和盖板

空面板和盖板具有以下三项重要功能：降低触电和火灾风险；屏蔽电磁干扰 (EMI)，以免影响其他设备；引导冷却气流通过机箱。只有在所有插卡、面板、前盖和后盖都安装到位的情况下才能对系统进行操作。

## 声明 1032: 提起机箱



### 警告 声明 1032: 提起机箱

为了预防人身伤害或机箱损坏，切勿企图使用模块（如电源、风扇或卡）上的把手提起机箱或使之倾斜。这些类型的把手无法承载单元重量。

## 声明 1033: 安全超低压 (SELV)—IEC 60950/ES1—IEC 62368 DC 电源



### 警告 声明 1033: 安全超低压 (SELV)—IEC 60950/ES1—IEC 62368 DC 电源

为降低电击风险，请将装置连接到符合基于 IEC 60950 安全标准的安全超低压 (SELV) 要求或基于 IEC 62368 安全标准的 ES1 和 PS1 要求的直流电源上，或连接到 2 类电源上。

## 声明 1046: 安装或更换装置



### 警告 声明 1046: 安装或更换装置

为降低触电风险，在安装或更换此装置时，必须始终最先连接并最后断开接地线。

如果您的设备有模块，请使用提供的螺钉将其固定。

## 声明 1049: 机架安装



### 警告 声明 1049: 机架安装

为降低人身伤害风险，机箱要安装在永久固定到建筑物的机架上。

## 声明 1055: 1/1M 类激光



### 警告 声明 1055: 1/1M 类激光

激光辐射，勿使用光学仪器直接观看，1类或1M激光产品。



## 声明 1056: 无端接的光纤电缆



### 警告 声明 1056: 无端接的光纤电缆

无端接光纤电缆的末端或连接器可能会发出不可见的激光辐射。请勿通过光学仪器直接观看。使用某些光学仪器（例如，头戴式放大镜、普通放大镜和显微镜）在 100 毫米的距离内观看激光输出可能会对眼睛造成伤害。

| 光纤类型和纤芯直径 (μm) | 波长 (nm)   | 最大功率 (mW) | 波束离散 (rad) |
|----------------|-----------|-----------|------------|
| SM 11          | 1200-1400 | 39-50     | 0.1-0.11   |

| 光纤类型和纤芯直径 (μm) | 波长 (nm)   | 最大功率 (mW) | 波束离散 (rad) |
|----------------|-----------|-----------|------------|
| MM 62.5        | 1200-1400 | 150       | 0.18 NA    |
| MM 50          | 1200-1400 | 135       | 0.17 NA    |
| SM 11          | 1400-1600 | 112-145   | 0.11-0.13  |

## 声明 1073: 没有用户可维修的部件



**警告** 声明 1073: 没有用户可维修的部件

内部无可维修部件。为避免触电风险，请勿打开。

## 声明 1074: 遵守当地和国家电气规程



**警告** 声明 1074: 遵守当地和国家电气规程

为降低触电和火灾风险，设备的安装必须符合本地和国家电气规范。

## 声明 1089: 受指导人员和熟练人员的定义



**注释** 声明 1089: 受指导人员和熟练人员的定义

受指导人员是指接受过熟练人员的指导和培训，并在操作设备时采取了必要预防措施的人员。

熟练人员或有资质人员是指在设备相关技术领域接受过培训或拥有经验，了解操作设备的潜在危害的人员。

## 声明 1090: 由熟练人员安装



**警告** 声明 1090: 由熟练人员安装

仅熟练人员可以对此设备执行安装、更换或维修操作。有关技术人员的定义，请参阅声明 1089。

## 声明 1091: 由受指导人员安装



**警告** 声明 1091: 由受指导人员安装

仅受指导人员或熟练人员可以对此设备执行安装、更换或维修操作。有关受指导人员或熟练人员的定义，请参阅声明 1089。

## 声明 1098: 搬运要求



**警告** 声明 1098: 搬运要求

**Two or more** 产品的较重部件应由多人抬起。为了避免受伤，请挺直背部，用腿部而非背部力量抬起。

## 声明 1099: 连接系统电源须知



**警告** 声明 1099: 连接系统电源须知

高压触电/漏电—在连接系统电源之前，必须连接永久性保护接地。

## 声明 9001: 产品处理



**警告** 声明 9001: 产品处理

本产品的最终处理应根据所有国家法律法规进行。



## 第 5 章

# 法規遵循與安全資訊—Cisco C9610 Series Smart Switches

- 聲明 1071, 警告定義, 第 40 頁上的
- 聲明 1003, 電源連接中斷, 第 40 頁上的
- 聲明 1005, 斷路器, 第 41 頁上的
- 聲明 1006, 機架安裝和維修的機箱警告, 第 41 頁上的
- 聲明 1008, 類別 1 雷射產品, 第 41 頁上的
- 聲明 1015, 電池處理, 第 42 頁上的
- 聲明 1017, 限制的區域, 第 42 頁上的
- 聲明 1024, 接地導體, 第 42 頁上的
- 聲明 1022, 中斷連接設備, 第 42 頁上的
- 聲明 1028, 電源連接中斷, 第 43 頁上的
- 聲明 1029, 空白面板和蓋板, 第 43 頁上的
- 聲明 1032, 抬起機箱, 第 43 頁上的
- 聲明 1033, SELV-IEC 60950 / ES1-IEC 62368 DC 電源供應器, 第 43 頁上的
- 聲明 1046, 安裝或更換裝置, 第 44 頁上的
- 聲明 1049, 機架安裝, 第 44 頁上的
- 聲明 1055, 等級1 和 等級1M 雷射, 第 44 頁上的
- 聲明 1056, 未接上端子的光纖纜線, 第 44 頁上的
- 聲明 1073, 無使用者可自助維修的零件, 第 45 頁上的
- 聲明 1074, 遵守當地和國家用電規範, 第 45 頁上的
- 聲明 1089, 受指導人員和熟練人員的定義, 第 45 頁上的
- 聲明 1090, 由熟練人員負責安裝, 第 45 頁上的
- 聲明 1091, 由受指導人員負責安裝, 第 46 頁上的
- 聲明 1098, 抬起要求, 第 46 頁上的
- 聲明 1099, 連接到系統電源供應器之前, 第 46 頁上的
- 聲明 9001, 產品棄置, 第 46 頁上的

本文件採用下列慣例:



**附註** 代表讀者必須小心。此情況表示您所執行的動作可能會導致設備損毀或資料遺失。



**警告** 重要安全指示

此警告符號表示危險。您所處的情況可能會造成人身傷害。操作任何設備前，應留意電子電路可能造成的觸電危險，並應熟悉標準程序，以免發生意外。請使用各項警告結尾的聲明編號，找出此裝置出貨時隨附之安全警告內容的譯文。

請妥善保存這些指示

本器材須經專業工程人員安裝及設定，始得設置使用，且不得直接販售給一般消費者



**警告** 使用此符號的聲明系用於提供額外資訊，及遵循法規與客戶要求。

## 聲明 1071，警告定義



**警告** 聲明 1071，警告定義

重要安全指示

操作任何設備前，應留意電子電路可能造成的觸電危險，並應熟悉標準程序，以免發生意外。使用系統、安裝系統或為系統接上電源前，請先詳閱安裝說明。請使用各項警告聲明開頭的聲明編號，尋找此裝置安全警告內容的譯文。

請妥善保存這些指示



## 聲明 1003，電源連接中斷



**警告** 聲明 1003，電源連接中斷

為降低觸電風險，執行以下任何程序之前，請先確認系統已中斷電源。

## 聲明 1005，斷路器



### 警告 聲明 1005，斷路器

本產品必須仰賴建築物所裝設的短路（電流超載）保護。為減少觸電或發生火災的風險，請確認防護裝置的額定電流不大於：

**20A for AC and 60A for DC.**

## 聲明 1006，機架安裝和維修的機箱警告



### 警告 聲明 1006，機架安裝和維修的機箱警告

為避免在機架中安裝或維修本裝置時導致身體受傷，請務必採取特殊預防措施以確保系統保持穩定。提供下列規範是為了確保您的安全：

- 如果本裝置是機架中唯一的裝置，便應該將其安裝在機架的底部。
- 在半滿的機架中安裝本裝置時，請依照由下往上的順序安裝各個裝置，並將最重的裝置安裝在機架的底部。
- 如果機架附有固定裝置，請先裝好固定裝置，然後再於機架中安裝或維修本裝置。

## 聲明 1008，類別 1 雷射產品



### 警告 聲明 1008，類別 1 雷射產品

類別 1 雷射產品。

## 聲明 1015，電池處理



### 警告 聲明 1015，電池處理

為降低易燃液體或氣體引發的火災、爆炸或外洩風險，

- 更換電池時，請務必使用同款電池或製造商所建議的替代電池。
- 請勿拆開、輾碎、鑿穿、使用鋒利工具卸除、外部接觸使之短路或丟棄到火中
- 如果電池變形或膨脹，請勿使用
- 請勿在溫度高於 **> 140F (60C)** 的環境中存放或使用電池
- 請勿在壓力小於 **< 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet.** 的低氣壓環境中存放或使用電池

## 聲明 1017，限制的區域



### 警告 聲明 1017，限制的區域

本裝置應安裝在限制進出的區域。限制進出的區域是指僅能透過使用特殊工具、鎖鑰或其他安全方式進出的場所。

## 聲明 1024，接地導體



### 警告 聲明 1024，接地導體

此設備必須接地。請勿廢除接地導體，或在沒有妥善安裝接地導體的情況下操作設備，以免觸電。若不確定接地是否恰當，請聯絡適當的電力檢測單位或電工提供協助。

## 聲明 1022，中斷連接設備



### 警告 聲明 1022，中斷連接設備

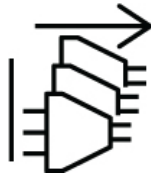
固定配線中必須加入隨時可用的雙極斷開裝置，以減少觸電和發生火災的風險。

## 聲明 1028，電源連接中斷



### 警告 聲明 1028，電源連接中斷

此裝置可能會連接到多組電源供應器。若需中斷裝置的電源，請先拔除所有接線，以免觸電。



## 聲明 1029，空白面板和蓋板



### 警告 聲明 1029，空白面板和蓋板

空白面板和蓋板有三個重要功能，包括防止發生觸電和火災、遏制可能擾亂其他設備的電磁干擾 (EMI)，以及引導冷空氣流過整個機箱。除非所有卡片、面板、前蓋和後蓋都各就定位，否則請勿操作系統。

## 聲明 1032，抬起機箱



### 警告 聲明 1032，抬起機箱

為防止人身傷害或造成機箱損壞，請勿嘗試使用模組（例如電源供應器、風扇或卡）上的把手抬起或傾斜機箱。這些類型的把手不是為了支撐裝置重量而設計的。

## 聲明 1033，SELV-IEC 60950 / ES1-IEC 62368 DC 電源供應器



### 警告 聲明 1033，SELV-IEC 60950 / ES1-IEC 62368 DC 電源供應器

為避免發生觸電危險，本裝置只可連接到符合 IEC 60950 安全標準對安全特低電壓 (SELV) 規定，或符合 IEC 62368 安全標準 ES1 規定的 DC 電源。

## 聲明 1046，安裝或更換裝置



**警告** 聲明 1046，安裝或更換裝置

安裝或更換裝置時，請務必先接地，然後再中斷電源，以免觸電。

## 聲明 1049，機架安裝



**警告** 聲明 1049，機架安裝

為降低人身傷害風險，機箱應安裝在永久固定至建築物的機架上。

## 聲明 1055，等級1 和 等級1M 雷射



**警告** 聲明 1055，等級1 和 等級1M 雷射

雷射輻射，勿以光學儀器直視，等級1或1M 雷射產品。



## 聲明 1056，未接上端子的光纖纜線



**警告** 聲明 1056，未接上端子的光纖纜線

不可見的雷射輻射可能會從未接上端子的光纖纜線末端或連接器發射出來。請勿透過光學儀器直視。使用部分光學儀器（例如眼用放大鏡、放大鏡和顯微鏡），在 100 公釐距離內看雷射輸出，可能會造成眼睛傷害。

| 光纖類型和纖核直徑 (μm) | 波長 (nm)   | 最大功率 (mW) | 光束發散角（弧度） |
|----------------|-----------|-----------|-----------|
| SM 11          | 1200-1400 | 39-50     | 0.1-0.11  |
| MM 62.5        | 1200-1400 | 150       | 0.18 NA   |

| 光纖類型和纖核直徑 (μm) | 波長 (nm)   | 最大功率 (mW) | 光束發散角 (弧度) |
|----------------|-----------|-----------|------------|
| MM 50          | 1200-1400 | 135       | 0.17 NA    |
| SM 11          | 1400-1600 | 112-145   | 0.11-0.13  |

## 聲明 1073，無使用者可自助維修的零件



**警告** 聲明 1073，無使用者可自助維修的零件

內部無可供自助維修的零件。為避免觸電風險，請勿開啟。

## 聲明 1074，遵守當地和國家用電規範



**警告** 聲明 1074，遵守當地和國家用電規範

安裝設備時，務必遵守所在地與國家/地區的電氣法規，以減少觸電或發生火災的風險。

## 聲明 1089，受指導人員和熟練人員的定義



**附註** 聲明 1089，受指導人員和熟練人員的定義

受指導人員是指接受熟練人員指導和培訓的人員，使用設備時需採取必要的預防措施。

熟練人員/合格人員是在設備技術方面受過培訓或經驗豐富的人員，瞭解使用設備時的潛在危險。

## 聲明 1090，由熟練人員負責安裝



**警告** 聲明 1090，由熟練人員負責安裝

本設備僅限由熟練人員安裝、更換或維修。有關熟練人員的詳細說明，請參閱聲明內容 1089。

## 聲明 1091，由受指導人員負責安裝



**警告** 聲明 1091，由受指導人員負責安裝

本設備僅限由受指導人員或熟練人員安裝、更換或維修。如需受過指導人員或技術人員的定義，請參閱聲明 1089。

## 聲明 1098，抬起要求



**警告** 聲明 1098，抬起要求

**Two or more** 人員必須將產品的重型組件抬起。為防止受傷，請將背部打直，並以雙腿而不是背部的力量抬起。

## 聲明 1099，連接到系統電源供應器之前



**警告** 聲明 1099，連接到系統電源供應器之前

高接觸/漏電流 - 連接到系統電源之前，務必永久連接保護性接地。

## 聲明 9001，產品棄置



**警告** 聲明 9001，產品棄置

本產品的最終棄置應該根據所有國家法律和規定來處理。



## POGLAVLJE 6

# Usklađenost sa propisima i informacije o sigurnosti—Cisco C9610 Series Smart Switches

- Izjava 1071 – Definicija upozorenja, na stranici 48
- Izjava 1003 – Odspajanje napajanja, na stranici 48
- Izjava 1005 – Strujni prekidač, na stranici 49
- Izjava 1006 – Upozorenje na šasiji o ugradnji stalka i servisiranju, na stranici 49
- Izjava 1008 – Laserski proizvod klase 1, na stranici 49
- Izjava 1015 – Rukovanje baterijom, na stranici 50
- Izjava 1017 – Ograničeno područje, na stranici 50
- Izjava 1024 – Zemaljski vodič, na stranici 50
- Izjava 1022 – Uređaj za isključenje, na stranici 51
- Izjava 1028 – Više od jednog izvora napajanja, na stranici 51
- Izjava 1029 – Prazne prednje ploče i poklopci, na stranici 51
- Izjava 1032 – Podizanje kućišta, na stranici 51
- Izjava 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 DC napajanje, na stranici 52
- Izjava 1046 – Instaliranje ili zamjena uređaja, na stranici 52
- Izjava 1049 – Stalak za instalaciju, na stranici 52
- Izjava 1055 – Klasa 1 i klasa 1M laser, na stranici 53
- Izjava 1056 – Neprekidni vlaknasti kabel, na stranici 53
- Izjava 1073 – Nema dijelova koje može servisirati korisnik, na stranici 54
- Izjava 1074 – Sukladno lokalnim i nacionalnim električnim značajkama, na stranici 54
- Izjava 1089 – Definicije upućenih i osposobljenih osoba, na stranici 54
- Izjava 1090 – Instalacija od osposobljene osobe, na stranici 54
- Izjava 1091 – Instalacija od strane upućene osobe, na stranici 55
- Izjava 1098 – Zahtjev podizanja, na stranici 55
- Izjava 1099 – Prije povezivanja na sustav napajanja, na stranici 55
- Izjava 9001 – Odlaganje proizvoda, na stranici 55

U izdanju se koriste sljedeće konvencije:

**Napomena**

Napomena znači da *čitatelj mora biti oprezan*. U toj situaciji možete učiniti nešto što može oštetiti opremu ili prouzročiti gubitak podataka.

**Upozorenje****VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE**

Ovaj simbol upozorenja označava opasnost. Nalazite se u situaciji koja može prouzročiti ozljedu. Prije početka rada s bilo kojom opremom morate biti svjesni mogućih opasnosti povezanih s električnim instalacijama te poznavati standardne postupke sprječavanja nesreća. Odgovarajući prijevod među prevedenim sigurnosnim upozorenjima, koja ste dobili s ovim uređajem, potražite pomoću broja izjave na kraju svakog upozorenja.

**SPREMITI OVE UPUTE****Upozorenje**

Izjave s ovim simbolom služe za dodatne informacije i zadovoljenje propisa i zahtjeva kupaca.

## Izjava 1071 – Definicija upozorenja

**Upozorenje****Izjava 1071 – Definicija upozorenja****VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE**

Prije početka rada s bilo kojom opremom morate biti svjesni mogućih opasnosti povezanih s električnim instalacijama te poznavati standardne postupke sprječavanja nesreća. Pročitajte upute za instalaciju prije upotrebe, instalacije ili priključivanja sustava na izvor napajanja. Odgovarajući prijevod među prevedenim sigurnosnim upozorenjima za ovaj uređaj potražite s pomoću broja izjave na početku svakog upozorenja.

**SPREMITI OVE UPUTE**

## Izjava 1003 – Odspajanje napajanja

**Upozorenje****Izjava 1003 – Odspajanje napajanja**

Da bi se smanjila opasnost od strujnog udara, prije izvođenja sljedećih procedura isključite napajanje sustava.

## Izjava 1005 – Strujni prekidač



### Upozorenje

#### Izjava 1005 – Strujni prekidač

Ovaj se proizvod oslanja na instalaciju zaštite od kratkog spoja (nadstruja). Da bi se smanjila opasnost od strujnog udara ili požara, pazite da zaštitni uređaj nije ocijenjen više od:

20A for AC and 60A for DC.

## Izjava 1006 – Upozorenje na šasiji o ugradnji stalka i servisiranju



### Upozorenje

#### Izjava 1006 – Upozorenje na šasiji o ugradnji stalka i servisiranju

Za sprječavanje ozljeda tijekom ugradnje ili servisiranja ove jedinice u stalak, poduzmite posebne mjere opreza kako biste osigurali stabilnost sustava. Sljedeće smjerice navedene su radi osiguranja vaše sigurnosti:

- Ovu jedinicu treba ugraditi na dno stalka i to ako je jedina jedinica na stalku.
- Pri ugradnji jedinice na djelomično popunjeni stalak, puniti stalak od donje police prema gornjoj postavljajući najtežu komponentu na dno stalka.
- Ako je stalak opremljen uređajima za stabilizaciju, postavite stabilizatore prije ugradnje ili servisiranja jedinice na stalku.

## Izjava 1008 – Laserski proizvod klase 1



### Upozorenje

#### Izjava 1008 – Laserski proizvod klase 1

Laserski proizvod klase 1.

## Izjava 1015 – Rukovanje baterijom



### Upozorenje

#### Izjava 1015 – Rukovanje baterijom

Da biste smanjili opasnost od požara, eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina:

- Zamijenite bateriju samo istom takvom ili baterijom jednakovrijedne vrste koju preporučuje proizvođač.
- Nemojte rastavljati, uništavati, probadati, upotrebljavati oštar alat za uklanjanje, kratke vanjske kontakte ili odlagati u vatru.
- Nemojte upotrebljavati ako je baterija izobličena ili nabubrena.
- Nemojte skladištiti ili upotrebljavati bateriju pri temperaturi > 140F (60C).
- Nemojte skladištiti ili upotrebljavati bateriju u okruženju niskog tlaka zraka < 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..

## Izjava 1017 – Ograničeno područje



### Upozorenje

#### Izjava 1017 – Ograničeno područje

Uređaj je namijenjen za instalaciju u područjima ograničenog pristupa. Području ograničenog pristupa može pristupiti osposobljeno, upućeno ili kvalificirano osoblje.

## Izjava 1024 – Zemaljski vodič



### Upozorenje

#### Izjava 1024 – Zemaljski vodič

Oprema mora biti uzemljena. Da bi se smanjila opasnost od strujnog udara ili požara, nikad nemojte poništavati priključak na uzemljenje ili upotrebljavati opremu bez prikladno uzemljenog priključka. Ako niste sigurni je li dostupno prikladno uzemljenje, obratite se odgovarajućem tijelu ili ustanovi za nadzor električnih instalacija ili električaru.

## Izjava 1022 – Uređaj za isključenje



### Upozorenje

#### Izjava 1022 – Uređaj za isključenje

Da bi se smanjila opasnost od strujnog udara ili požara, fiksno ožičenje mora sadržavati i lako dostupan dvopolni uređaj za isključivanje.

## Izjava 1028 – Više od jednog izvora napajanja



### Upozorenje

#### Izjava 1028 – Više od jednog izvora napajanja

Ova jedinica može imati više priključaka za napajanje. Da bi se smanjila opasnost od strujnog udara, potrebno je isključiti sve izvore napajanja.



## Izjava 1029 – Prazne prednje ploče i poklopci



### Upozorenje

#### Izjava 1029 – Prazne prednje ploče i poklopci

Prazne prednje ploče i poklopci imaju tri važne funkcije: smanjuju opasnost od strujnog udara ili požara; uključuju elektromagnetske smetnje (EMI) koje mogu ometati rad druge opreme; i usmjeravaju protok rashladnog zraka unutar kućišta. Ne upravljajte sustavom ako sve kartice, prednje ploče, prednji i stražnji poklopci nisu na mjestu.

## Izjava 1032 – Podizanje kućišta



### Upozorenje

#### Izjava 1032 – Podizanje kućišta

Da biste spriječili osobne ozljede ili oštećenje kućišta, nikada nemojte pokušavati podizati ili nagnjati kućište s pomoću drški na modulima (primjerice izvori napajanja, ventilatori ili kartice); ta vrsta drški nije osmišljena za podupiranje težine jedinice.

## Izjava 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 DC napajanje



### Upozorenje

#### Izjava 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 napajanje

Om het risico op elektrische schokken te verminderen, mag het apparaat alleen worden aangesloten op een gelijkstroombron die voldoet aan de SELV-vereisten (Safety Extra-Low Voltage) in de op IEC 60950 gebaseerde veiligheidsnormen, of aan de ES1-vereisten in de op IEC 62368 gebaseerde veiligheidsnormen.

## Izjava 1046 – Instaliranje ili zamjena uređaja



### Upozorenje

#### Izjava 1046 – Instaliranje ili zamjena uređaja

Da bi se smanjila opasnost od strujnog udara, prilikom instaliranja ili zamjene jedinice uzemljenje mora uvijek biti uspostavljeno prvo i prekinuto posljednje.

## Izjava 1049 – Stalak za instalaciju



### Upozorenje

#### Izjava 1049 – Stalak za instalaciju

Da biste smanjili opasnost od ozljeda, šasiju treba postaviti na nosač koji je trajno pričvršćen na konstrukciju.

## Izjava 1055 – Klasa 1 i klasa 1M laser



### Upozorenje Izjava 1055 – Klasa 1 i klasa 1M laser

Nevidljivo lasersko zračenje. Nemojte izlagati korisnike teleskopske optike. Laserski proizvodi klase 1/1M.



## Izjava 1056 – Neprekidni vlaknasti kabel



### Upozorenje Izjava 1056 – Neprekidni vlaknasti kabel

Nevidljivo lasersko zračenje može se emitirati s kraja vlaknastog kabela ili priključka. Ne gledajte izravno s optičkim instrumentima. Pregledavanje laserskog izlaza pomoću određenih optičkih instrumenata (npr. očne lupe, povećala i mikroskopa) na udaljenosti od 100 mm može predstavljati opasnost za oči.

| Vrsta vlakana i promjer jezgre (μm) | Valna dužina (nm) | Maksimalna snaga (mW) | Divergencija snopa (rad) |
|-------------------------------------|-------------------|-----------------------|--------------------------|
| SM 11                               | 1200 – 1400       | 39 – 50               | 0,1 – 0,11               |
| MM 62,5                             | 1200 – 1400       | 150                   | 0,18 NA                  |
| MM 50                               | 1200 – 1400       | 135                   | 0,17 NA                  |
| SM 11                               | 1400 – 1600       | 112 – 145             | 0,11 – 0,13              |

## Izjava 1073 – Nema dijelova koje može servisirati korisnik



### Upozorenje

**Izjava 1073 – Nema dijelova koje može servisirati korisnik**

Unutra nema dijelova koje je moguće servisirati. Ne otvarajte kako bi izbjegli opasnost električnog udara.

## Izjava 1074 – Sukladno lokalnim i nacionalnim električnim značajkama



### Upozorenje

**Izjava 1074 – Sukladno lokalnim i nacionalnim električnim značajkama**

Om het risico op elektrische schokken of brand te verminderen, moet de installatie van de apparatuur voldoen aan plaatselijke en nationale voorschriften voor elektrische installaties.

## Izjava 1089 – Definicije upućenih i osposobljenih osoba



### Napomena

**Izjava 1089 – Definicije upućenih i osposobljenih osoba**

Upućena osoba je osoba koju je uputila i obučila osposobljena osoba i koja poduzima potrebne mjere opreza pri radu s opremom.

Osposobljena ili kvalificirana osoba je osoba koja je prošla obuku ili ima potrebno iskustvo s tehnologijom opreme i koja razumije potencijalne opasnosti pri radu s opremom.

## Izjava 1090 – Instalacija od osposobljene osobe



### Upozorenje

**Izjava 1090 – Instalacija od osposobljene osobe**

Ovu opremu smije instalirati, mijenjati i servisirati samo osposobljena osoba. Pogledajte izjavu 1089 za opis osposobljene osobe.

## Izjava 1091 – Instalacija od strane upućene osobe



---

**Upozorenje****Izjava 1091 – Instalacija od strane upućene osobe**

Ovu opremu smije instalirati, mijenjati i servisirati samo upućena osoba. Definiciju upućene ili osposobljene osobe potražite u izjavi 1089.

---

## Izjava 1098 – Zahtjev podizanja



---

**Upozorenje****Izjava 1098 – Zahtjev podizanja**

Two or more korisnici moraju podići teške dijelove proizvoda. Da biste izbjegli ozljede, držite leđa uspravnima i podižite nogama, a ne leđima.

---

## Izjava 1099 – Prije povezivanja na sustav napajanja



---

**Upozorenje****Izjava 1099 – Prije povezivanja na sustav napajanja**

Visoka dodirna struja / struja curenja – ključno je uspostaviti trajno spojeno uzemljenje prije povezivanje na napajanje sustava.

---

## Izjava 9001 – Odlaganje proizvoda



---

**Upozorenje****Izjava 9001 – Odlaganje proizvoda**

Konačno odlaganje ovog proizvoda treba obaviti u skladu s nacionalnim zakonima i propisima.

---





## KAPITOLA 7

# Informace o bezpečnosti a dodržování předpisů—Cisco C9610 Series Smart Switches

- Sdělení 1071 – Popis varování, na straně 58
- Sdělení 1003 – Odpojení od proudu, na straně 58
- Sdělení 1005 – Pojistka, na straně 59
- Sdělení 1006 – Varování k umístění v racku a údržbě šasi, na straně 59
- Sdělení 1008 – Laserové zařízení třídy 1, na straně 59
- Sdělení 1015 – Manipulace s baterií, na straně 60
- Sdělení 1017 – Oblast s omezeným přístupem, na straně 60
- Sdělení 1024 – Zemnicí vodič, na straně 60
- Sdělení 1022 – Odpojte zařízení, na straně 61
- Sdělení 1028 – Více než jeden zdroj napájení, na straně 61
- Sdělení 1029 – Prázdné čelní panely a kryty, na straně 61
- Sdělení 1032 – Zvedání šasi, na straně 61
- Sdělení 1033 – Napájecí zdroj SELV-IEC 60950/ES1-IEC 62368 (stejnoseměrný proud), na straně 62
- Sdělení 1046 – Instalace nebo výměna jednotky, na straně 62
- Sdělení 1049 – Instalace stojanu, na straně 62
- Sdělení 1055 – Laser třídy 1 a třídy 1M, na straně 63
- Sdělení 1056 – Neukončený optický kabel, na straně 63
- Sdělení 1073 – Žádné díly, na kterých by mohl provádět údržbu uživatel, na straně 64
- Sdělení 1074 – Soulad s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení, na straně 64
- Sdělení 1089 – Definice poučené a zkušené osoby, na straně 64
- Sdělení 1090 – Instalace zkušebnou osobou, na straně 64
- Sdělení 1091 – Instalace poučenou osobou, na straně 65
- Sdělení 1098 – Požadavky pro zvednutí, na straně 65
- Sdělení 1099 – Před připojením k napájecímu zdroji systému, na straně 65
- Sdělení 9001 – Likvidace produktu, na straně 65

V tomto dokumentu se používají následující konvence:

**Poznámka**

Znamená vyžaduje opatrnost čtenáře. V této situaci byste mohli provést krok, který způsobí poškození zařízení či ztrátu dat.

**Varování****DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

Tento varovný symbol znamená nebezpečí. Nacházíte se v situaci, kdy by mohlo dojít ke zranění osob. Než začnete pracovat s jakýmkoli zařízením, uvědomte si rizika spojená s elektrickými obvody a seznámte se se standardními postupy, jak zabránit nehodám. Podle čísla sdělení uvedeného na konci každého varování vyhledejte jeho překlad v přeložených bezpečnostních upozorněních dodaných se zařízením.

**TYTO POKYNY USCHOVEJTE**

**Varování**

Sdělení, která obsahují tento symbol, jsou uváděna za účelem poskytnutí dalších informací a splnění předpisů a požadavků zákazníků.

## Sdělení 1071 – Popis varování

**Varování****Sdělení 1071 – Popis varování****DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

Než začnete pracovat s jakýmkoli zařízením, uvědomte si rizika spojená s elektrickými obvody a seznámte se se standardními postupy, jak zabránit nehodám. Před použitím, instalací nebo připojením systému k napájení si přečtěte pokyny k instalaci. Podle čísla sdělení uvedeného na začátku každého varování vyhledejte jeho překlad v lokalizovaných bezpečnostních upozorněních pro zařízení.

**POKYNY SI USCHOVEJTE**



## Sdělení 1003 – Odpojení od proudu

**Varování****Sdělení 1003 – Odpojení od proudu**

Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, ujistěte se, že je okruh stejnosměrného proudu odpojen od systému, než začnete s libovolným z následujících postupů.

## Sdělení 1005 – Pojistka



### Varování

#### Sdělení 1005 – Pojistka

Ochrana tohoto produktu před zkratem (nadproudem) zajišťuje elektroinstalace v budově. Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nebo požáru se ujistěte, že ochranná zařízení byla dimenzována maximálně na následující hodnoty:

20A for AC and 60A for DC.

## Sdělení 1006 – Varování k umístění v racku a údržbě šasi



### Varování

#### Sdělení 1006 – Varování k umístění v racku a údržbě šasi

Aby při montáži nebo údržbě této jednotky v racku nedošlo ke zranění, je třeba dbát speciálních opatření a ujistit se, že je systém stabilní. Následující pokyny mají zajistit vaše bezpečí:

- Pokud tato jednotka představuje jedinou jednotku v racku, je třeba ji namontovat ve spodní pozici.
- Při montáži jednotky v již částečně obsazeném racku vkládejte jednotky podle hmotnosti sestupně od spodní pozice směrem nahoru.
- Jestliže rack disponuje stabilizačními zařízeními, nainstalujte je ještě před zahájením montážních prací či údržby jednotky v racku.

## Sdělení 1008 – Laserové zařízení třídy 1



### Varování

#### Sdělení 1008 – Laserové zařízení třídy 1

Laserové zařízení třídy 1.

## Sdělení 1015 – Manipulace s baterií



Varování

### Sdělení 1015 – Manipulace s baterií

Abyste omezili riziko vzniku požáru, výbuchu či úniku hořlavé tekutiny či plynu:

- Jako náhradní baterii používejte pouze totožný nebo ekvivalentní typ baterie doporučený výrobcem.
- Nerozebírejte, nedrťte, nepropichujte, nepoužívejte pro odstranění ostré nástroje, vyvarujte se zkratování vnějších kontaktů a nevazujte do ohně.
- Baterii nepoužívejte, pokud je zkroucená či nafouklá.
- Baterii neskladujte ani nepoužívejte při teplotě nižší než 140F (60C).
- Baterii neskladujte ani nepoužívejte v prostředí, ve kterém je tlak vzduchu menší než 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..

## Sdělení 1017 – Oblast s omezeným přístupem



Varování

### Sdělení 1017 – Oblast s omezeným přístupem

Tuto jednotku je vhodné nainstalovat v oblasti s omezeným přístupem. Do oblasti s omezeným přístupem mohou vstupovat pouze zkušené, poučené nebo kvalifikované osoby.

## Sdělení 1024 – Zemní vodič



Varování

### Sdělení 1024 – Zemní vodič

Toto zařízení musí být uzemněno. Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, je nutné vždy použít zemní vodič a zařízení nelze používat, aniž by byl tento vodič vhodně nainstalován. Pokud si nejste jisti, zda máte k dispozici vhodné uzemnění, kontaktujte příslušný orgán pro kontrolu elektrických zařízení nebo elektrikáře.

## Sdělení 1022 – Odpojte zařízení



Varování

### Sdělení 1022 – Odpojte zařízení

Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo požáru, musí být součástí pevné elektroinstalace snadno přístupné dvoupólové odpojovací zařízení.

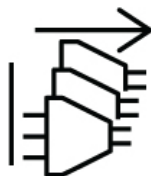
## Sdělení 1028 – Více než jeden zdroj napájení



Varování

### Sdělení 1028 – Více než jeden zdroj napájení

Tato jednotka může být vybavena více než jedním připojením ke zdroji napájení. Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, je proto nutné odpojit všechna stávající připojení.



## Sdělení 1029 – Prázdné čelní panely a kryty



Varování

### Sdělení 1029 – Prázdné čelní panely a kryty

Prázdné čelní panely a kryty plní tři důležité funkce: chrání před rizikem úrazu elektrickým proudem a požárem, chrání před elektromagnetickým rušením (EMI), které by mohlo mít vliv na ostatní zařízení, a usměrňují proudění vzduchu uvnitř šasi. Systém nepoužívejte, dokud nejsou namontovány všechny karty, čelní panely a přední a zadní kryty.

## Sdělení 1032 – Zvedání šasi



Varování

### Sdělení 1032 – Zvedání šasi

Abyste předešli zranění či poškození šasi, nikdy se jej nepokoušejte zvednout ani jej nenaklánějte pomocí držadel na modulech (například na zdrojích, větrácích či kartách). Tyto druhy držadel nejsou navrženy tak, aby unesly hmotnost celé jednotky.

## Sdělení 1033 – Napájecí zdroj SELV-IEC 60950/ES1-IEC 62368 (stejnoseměrný proud)



**Varování** Sdělení 1033 – Napájecí zdroj SELV-IEC 60950/ES1-IEC 62368 (stejnoseměrný proud)

Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, připojte jednotku pouze ke zdroji stejnosměrného napětí, který splňuje požadavky směrnice bezpečnosti pro velmi nízké napětí (SELV) dle normy IEC 60950, na základě bezpečnostních standardů, nebo požadavky ES1 v normě IEC 62368, na základě bezpečnostních standardů.

## Sdělení 1046 – Instalace nebo výměna jednotky



**Varování** Sdělení 1046 – Instalace nebo výměna jednotky

Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, je třeba při instalaci nebo výměně jednotky připojit uzemnění vždy jako první a odpojit jako poslední.

## Sdělení 1049 – Instalace stojanu



**Varování** Sdělení 1049 – Instalace stojanu

Abyste omezili riziko zranění, šasi namontujte na stojan, který je trvale připevněn ke konstrukci budovy.

## Sdělení 1055 – Laser třídy 1 a třídy 1M



### Varování Sdělení 1055 – Laser třídy 1 a třídy 1M

Varování - Neviditelné laserové záření. Nevystavujte mu uživatele teleskopických optických zařízení. Laserové výrobky třídy 1/1M.



## Sdělení 1056 – Neukončený optický kabel



### Varování Sdělení 1056 – Neukončený optický kabel

Z konce neukončeného optického kabelu či konektoru může vyzařovat neviditelné laserové záření. Nedívejte se přímo do zdroje pomocí optických přístrojů. Sledování výstupu laseru pomocí některých optických přístrojů (například lup, zvětšovacích skel a mikroskopů) ze vzdálenosti do 100 mm může představovat riziko poškození zraku.

| Typ vlákna a průměr jádra (μm) | Vlnová délka (nm) | Maximální výkon (mW) | Divergence paprsku (rad) |
|--------------------------------|-------------------|----------------------|--------------------------|
| SM 11                          | 1200–1400         | 39–50                | 0,1–0,11                 |
| MM 62,5                        | 1200–1400         | 150                  | 0,18 NA                  |
| MM 50                          | 1200–1400         | 135                  | 0,17 NA                  |
| SM 11                          | 1400–1600         | 112–145              | 0,11–0,13                |

## Sdělení 1073 – Žádné díly, na kterých by mohl provádět údržbu uživatel



### Varování

**Sdělení 1073 – Žádné díly, na kterých by mohl provádět údržbu uživatel**

Uvnitř nejsou žádné opravitelné součásti. Aby se předešlo riziku úrazu elektrickým proudem, zařízení neotevírejte.

## Sdělení 1074 – Soulad s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení



### Varování

**Sdělení 1074 – Soulad s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení**

Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo požáru, instalace zařízení musí proběhnout v souladu s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení.

## Sdělení 1089 – Definice poučené a zkušené osoby



### Poznámka

**Sdělení 1089 – Definice poučené a zkušené osoby**

Poučená osoba je taková, která byla poučena a vyškolená zkušenou osobou a která podniká potřebná bezpečnostní opatření při práci se zařízením.

Zkušená či kvalifikovaná osoba je taková, která má zkušenosti s technologií zařízení, nebo absolvovala školení, a chápe potenciální nebezpečí, která hrozí při práci se zařízením.

## Sdělení 1090 – Instalace zkušebnou osobou



### Varování

**Sdělení 1090 – Instalace zkušebnou osobou**

Instalaci, výměnu či servis tohoto zařízení by měly provádět pouze zkušené osoby. Popis zkušené osoby viz 1089.

## Sdělení 1091 – Instalace poučenou osobou



### Varování Sdělení 1091 – Instalace poučenou osobou

Instalaci, výměnu či servis tohoto zařízení musí provádět pouze poučené nebo zkušené osoby. Viz definice poučené a zkušené osoby ve výpisu 1089.

## Sdělení 1098 – Požadavky pro zvednutí



### Varování Sdělení 1098 – Požadavky pro zvednutí

Two or more pro zvedání těžkých součástí produktu je nutné zapojit lidskou sílu. Abyste se vyhnuli zranění, udržujte svá záda rovná a zvedejte pomocí nohou, nikoliv pomocí zad.

## Sdělení 1099 – Před připojením k napájecímu zdroji systému



### Varování Sdělení 1099 – Před připojením k napájecímu zdroji systému

Vysoká míra statické elektřiny/svodového proudu – Před připojením k napájení systému je nutné, aby bylo trvale zapojeno ochranné uzemnění.

## Sdělení 9001 – Likvidace produktu



### Varování Sdělení 9001 – Likvidace produktu

Konečná likvidace produktu musí proběhnout v souladu s vnitrostátními předpisy a směrnicemi.





## KAPITEL 8

# Overholdelse af lovgivningen og sikkerhedsoplysninger—Cisco C9610 Series Smart Switches

---

- Erklæring 1071 – Advarselsdefinition, på side 68
- Erklæring 1003 – Afbrydelse af strøm, på side 68
- Erklæring 1005 – Kredsløbsafbryder, på side 69
- Erklæring 1006 – Chassis advarsel til rackmontering og service, på side 69
- Erklæring 1008 – Klasse 1-laserprodukt, på side 69
- Erklæring 1015 – Batterihåndtering, på side 70
- Erklæring 1017 – Begrænset område, på side 70
- Erklæring 1024 – Ground dirigent, på side 70
- Erklæring 1022 – Afbryd enhed, på side 71
- Erklæring 1028 – Mere end en strømforsyning, på side 71
- Erklæring 1029 – Blanco frontplaten en afdekplaten, på side 71
- Erklæring 1032 – Sådan løfter du chassiset, på side 71
- Erklæring 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1–IEC 62368-jævnstrømskilde, på side 72
- Erklæring 1046 – Installation og udskiftning af enheden, på side 72
- Erklæring 1049 – Installation af hylde, på side 72
- Erklæring 1055 – Klasse 1- og klasse 1M-laser, på side 72
- Erklæring 1056 – Ikke-afsluttet fiberkabel, på side 73
- Erklæring 1073 – Ingen brugerservicebare dele, på side 73
- Erklæring 1074 – Overholdelse af lokale og nationale el-forskrifter, på side 73
- Erklæring 1089 – Definitioner på instrueret og erfaren person, på side 74
- Erklæring 1090 – Installation, der udføres af en erfaren person, på side 74
- Erklæring 1091 – Installation, der udføres af en instrueret person, på side 74
- Erklæring 1098 – Løftekrav, på side 74
- Erklæring 1099 – Inden tilslutning til systemets strømforsyning, på side 75
- Erklæring 9001 – Produkt bortskaffelse, på side 75

Denne vejledning anvender følgende konventioner:

**Bemærk**

Betyder, at læseren skal være forsigtig. I denne situation kan du gøre noget, som kunne medføre skade på udstyret eller tab af data.

**Advarsel****VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER**

Dette advarselssymbol betyder fare. Du befinder dig i en situation, som kunne medføre personskade. Inden du arbejder med nogen form for udstyr, skal du være opmærksom på de farer, der kan opstå ved arbejde med elektriske kredsløb, og være bekendt med standardpraksisserne for forebyggelse af ulykker. Brug det erklæringsnummer, der angives ved slutningen af hver advarsel, til at finde dens oversættelse i de oversatte sikkerhedsadvarsler, som fulgte med enheden.

**GEM DENNE VEJLEDNING**

**Advarsel**

Erklæringer med dette symbol er angivet for give yderlige oplysninger og for at overholde lovmæssige krav og kundekrav.

## Erklæring 1071 – Advarselsdefinition

**Advarsel****Erklæring 1071 – Advarselsdefinition****VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER**

Inden du arbejder med nogen form for udstyr, skal du være opmærksom på de risici, der kan opstå ved arbejde med elektriske kredsløb, og være bekendt med standardpraksisserne for forebyggelse af ulykker. Læs installationsvejledningen inden brug, inden installation, eller inden systemet slutes til strømkilden. Brug erklæringsnummeret i starten af hver advarselserklæring til at finde oversættelsen i de oversatte sikkerhedsadvarsler til dette apparat.

**GEM DENNE VEJLEDNING**



## Erklæring 1003 – Afbrydelse af strøm

**Advarsel****Erklæring 1003 – Afbrydelse af strøm**

Risikoen for elektrisk stød kan nedbringes ved at sikre, at strømmen fjernes fra systemet inden udførelsen af følgende procedurer.

## Erklæring 1005 – Kredsløbsafbryder



---

**Advarsel** Erklæring 1005 – Kredsløbsafbryder

Dette produkt er beskyttet mod kortslutninger (overstrøm) af bygningens installationer. Risikoen for elektrisk stød eller brand kan nedbringes ved at sikre, at beskyttelsesenheden ikke har en større effekt end:

20A for AC and 60A for DC.

---

## Erklæring 1006 – Chassis advarsel til rackmontering og service



---

**Advarsel** Erklæring 1006 – Chassis Advarsel til rackmontering og service

For at forhindre legemesbeskadigelse ved montering eller service af denne enhed i et rack, skal du sikre at systemet står stabilt. Følgende retningslinjer er også for din sikkerheds skyld:

- Enheden skal monteres i bunden af dit rack, hvis det er den eneste enhed i raket.
  - Ved montering af denne enhed i et delvist fyldt rack, skal enhederne installeres fra bunden og opad med den tungeste enhed nederst.
  - Hvis raket leveres med stabiliseringsenheder, skal disse installeres for enheden monteres eller serviceres i raket.
- 

## Erklæring 1008 – Klasse 1-laserprodukt



---

**Advarsel** Erklæring 1008 – Klasse 1-laserprodukt

Klasse 1-laserprodukt.

---

## Erklæring 1015 – Batterihåndtering



### Advarsel

#### Erklæring 1015 – Batterihåndtering

Sådan reduceres risikoen for brand, eksplosioner eller udsivning af brandbar væske eller gas:

- Udskift kun batteriet med samme type eller en lignende type anbefalet af producenten.
- Undlad at afmontere, knuse, gennemhulle, fjerne ved hjælp af skarpe værktøjer, kortslutte eksterne kontakter eller destruere med ild.
- Må ikke bruges, hvis batteriet er skævt eller hævet.
- Batteriet må ikke opbevares eller bruges i en temperatur > 140F (60C).
- Batteriet må ikke opbevares eller bruges i omgivelser med lavt lufttryk < 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet.

## Erklæring 1017 – Begrænset område



### Advarsel

#### Erklæring 1017 – Begrænset område

Denne enhed må kun installeres i områder med begrænset adgang. Et område med begrænset adgang er et område, som erfarent, instrueret eller kvalificeret personale har adgang til.

## Erklæring 1024 – Ground dirigent



### Advarsel

#### Erklæring 1024 – Ground dirigent

Dette udstyr skal have jordforbindelse. Risikoen for elektrisk stød kan nedbringes ved at sikre, at jordforbindelsen aldrig fjernes, eller at udstyret aldrig betjenes, hvis der ikke er en korrekt jordforbindelse. Kontakt den relevante elektriske inspektionsmyndighed eller en elektriker, hvis du ikke er sikker på, at der findes passende jordforbindelse.

## Erklæring 1022 – Afbryd enhed



### Advarsel Erklæring 1022 – Afbryd enhed

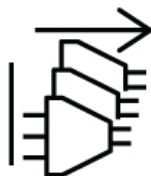
Risikoen for elektrisk stød og brand kan nedbringes ved at sikre, at en let tilgængelig topolet frakoblingsenhed implementeres i den faste ledningsføring.

## Erklæring 1028 – Mere end en strømforsyning



### Advarsel Erklæring 1028 – Mere end en strømforsyning

Denne enhed kan have mere end én strømforsyningstilslutning. Risikoen for elektrisk stød kan nedbringes ved at sikre, at alle tilslutninger bliver fjernet, så enheden gøres strømløs.



## Erklæring 1029 – Blanco frontplaten en afdekplaten



### Advarsel Erklæring 1029 – Blanco frontplaten en afdekplaten

Blanke frontplader og dækselpaneller har tre vigtige formål: De nedbringer risikoen for elektrisk stød og brand, de standser elektromagnetisk interferens (EMI), der kan forstyrre andet udstyr, og de leder kølig luft gennem kabinettet. Brug ikke systemet, medmindre alle kort, frontplader, frontdæksler og bagsidedæksler er på plads.

## Erklæring 1032 – Sådan løfter du chassiset



### Advarsel Erklæring 1032 – Sådan løfter du chassiset

For at undgå personskader eller skader på chassiset må man aldrig forsøge at løfte eller vippe chassiset ved hjælp af håndtagene på modulet (som f.eks. strømuttag, ventilatorer eller kortindgange). Disse håndtag er ikke beregnet til at kunne bære enhedens vægt.

## Erklæring 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368-jævnstrømskilde



### Advarsel

#### Erklæring 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368-jævnstrømskilde

Risikoen for elektrisk stød kan nedbringes ved at sikre, at enheden kun sluttes til jævnstrømkilder, der overholder sikkerhedskravene for ekstra lav spænding (SELV) i IEC 60950-baserede sikkerhedsstandarder eller ES1-kravene i IEC 62368-baserede sikkerhedsstandarder.

## Erklæring 1046 – Installation og udskiftning af enheden



### Advarsel

#### Erklæring 1046 – Installation og udskiftning af enheden

Risikoen for elektrisk stød og brand kan nedbringes ved at sikre, at det kun er følgende eksterne Cisco-strømsystemer, der sluttes til switch-enheden.

## Erklæring 1049 – Installation af hylde



### Advarsel

#### Erklæring 1049 – Installation af hylde

På grund af risikoen for kvæstelser skal kabinettet monteres på en hylde, der er fastgjort i bygningen.

## Erklæring 1055 – Klasse 1- og klasse 1M-laser



### Advarsel

#### Erklæring 1055 – Klasse 1- og klasse 1M-laser

Usynlig laserstråling. Udsæt ikke brugere for teleskopoptik. Klasse 1/1M-laserprodukter.



## Erklæring 1056 – Ikke-afsluttet fiberkabel



### Advarsel Erklæring 1056 – Ikke-afsluttet fiberkabel

Usynlig laserstråling kan udsendes fra enden af det ikke-afsluttede fiberkabel eller stik. Se ikke direkte på laserlyskilden med optiske instrumenter. Observering af laserlyskilden med visse optiske instrumenter (f.eks. forstørrelsesbriller, forstørrelsesglas eller mikroskoper) i en afstand af 100 mm, kan medføre synsskader.

| Fibertype og kerner diameter (µm) | Bølgelængde (nm) | Maksimal kraft (mW) | Stråledivergens (rad) |
|-----------------------------------|------------------|---------------------|-----------------------|
| SM 11                             | 1200-1400        | 39-50               | 0,1-0,11              |
| MM 62,5                           | 1200-1400        | 150                 | 0,18 NA               |
| MM 50                             | 1200-1400        | 135                 | 0,17 NA               |
| SM 11                             | 1400-1600        | 112-145             | 0,11-0,13             |

## Erklæring 1073 – Ingen brugerservicerbare dele



### Advarsel Erklæring 1073 – Ingen brugerservicerbare dele

På grund af risikoen for elektrisk stød eller brand skal installationen af udstyret foregå i overensstemmelse med lokale og nationale eltekniske forskrifter.

## Erklæring 1074 – Overholdelse af lokale og nationale el-forskrifter



### Advarsel Erklæring 1074 – Overholdelse af lokale og nationale el-forskrifter

På grund af risikoen for elektrisk stød eller brand skal installationen af udstyret foregå i overensstemmelse med lokale og nationale eltekniske forskrifter.

## Erklæring 1089 – Definitioner på instrueret og erfaren person



### Bemærk

Erklæring 1089 – Definitioner på instrueret og erfaren person

En instrueret person er en person, der er instrueret og uddannet af en erfaren person, og som træffer de nødvendige foranstaltninger ved betjening af udstyr.

En erfaren person eller kvalificeret personale henviser til nogen med uddannelse eller erfaring i udstyrsteknologien og forståelse for mulige risici ved betjening af udstyr.

## Erklæring 1090 – Installation, der udføres af en erfaren person



### Advarsel

Erklæring 1090 – Installation, der udføres af en erfaren person

Kun erfarne personer bør have tilladelse til at installere, udskifte eller foretage eftersyn på dette udstyr. Se beskrivelsen af erfaren person i erklæringen 1089.

## Erklæring 1091 – Installation, der udføres af en instrueret person



### Advarsel

Erklæring 1091 – Installation, der udføres af en instrueret person

Kun en instrueret eller erfaren person bør have tilladelse til at installere, udskifte eller foretage eftersyn på dette udstyr. Der henvises til erklæring 1089 for definitionen på en instrueret eller erfaren person.

## Erklæring 1098 – Løftekrav



### Advarsel

Erklæring 1098 – Løftekrav

Two or more person(er) er påkrævet for at løfte produktets tunge dele. For at undgå skader skal du holde ryggen lige og løfte med benene – ikke med ryggen.

## Erklæring 1099 – Inden tilslutning til systemets strømforsyning



### Advarsel

#### Erklæring 1099 – Inden tilslutning til systemets strømforsyning

Kraftig strøm/lækagestrøm – der skal være en permanent tilsluttet, beskyttende jordforbindelse inden tilslutning til systemets strømforsyning.

## Erklæring 9001 – Produkt bortskaffelse



### Advarsel

#### Erklæring 9001 – Produkt bortskaffelse

Endelig bortskaffelse af dette produkt skal ske i henhold til gældende love og regler.





## HOOFDSTUK 9

# Regelnaleving en veiligheidsinformatie—Cisco C9610 Series Smart Switches

- Verklaring 1071 – Waarschuingsdefinitie, op pagina 78
- Verklaring 445 – Verbind Het Chassis Met de Aarde, op pagina 79
- Verklaring 1003 – Loskoppeling voeding, op pagina 79
- Verklaring 1005 – Circuitonderbreker, op pagina 79
- Verklaring 1006 – Chassiswaarschuwing voor rekmontage en -onderhoud, op pagina 80
- Verklaring 1008 – Laserproduct, klasse 1, op pagina 80
- Verklaring 1015 – Behandeling van batterijen, op pagina 80
- Verklaring 1017 – Beperkt toegankelijk gebied, op pagina 81
- Verklaring 1024 – Aardegeleiding, op pagina 81
- Verklaring 1022 – Apparaat loskoppelen, op pagina 81
- Verklaring 1028 – Meer dan één voeding, op pagina 81
- Verklaring 1029 – Blanco frontplaten en afdekplaten, op pagina 82
- Verklaring 1032 – Chassis optillen, op pagina 82
- Verklaring 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 DC-voeding, op pagina 82
- Verklaring 1046 – De eenheid installeren of vervangen, op pagina 82
- Verklaring 1049 – Reinstallatie, op pagina 83
- Verklaring 1055 – Laser, klasse 1 en klasse 1M, op pagina 83
- Verklaring 1056 – Niet-afgesloten glasvezelkabel, op pagina 83
- Verklaring 1073 – Geen onderdelen waarop de gebruiker onderhoud kan uitvoeren, op pagina 84
- Verklaring 1074 – Volg plaatselijk en landelijk geldende regelgeving voor elektrische , op pagina 84
- Verklaring 1089 – Definities van Voldoende Onderricht Persoon en Vakbekwaam Persoon, op pagina 84
- Verklaring 1090 – Installatie door een deskundig persoon, op pagina 85
- Verklaring 1091 – Installatie door een Voldoende Onderricht Persoon, op pagina 85
- Verklaring 1098 – Vereisten voor tillen, op pagina 85
- Verklaring 1099 – Alvorens aan te sluiten op systeemvoeding, op pagina 85
- Verklaring 9001 – Definitieve verwijdering van product, op pagina 86

In deze publicatie worden de volgende conventies gebruikt:



#### Opmerking

Betekent *lezer: wees voorzichtig*. In deze situatie kunt u handelingen uitvoeren die schade aan de apparatuur of het verlies van gegevens tot gevolg kunnen hebben.



#### Waarschuwing

##### **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

Dit waarschuwingssymbool betekent gevaar. Deze situatie kan leiden tot lichamelijk letsel. Voordat u met apparatuur gaat werken, dient u op de hoogte te zijn van de gevaren van elektrische circuits en van de standaard veiligheidsmaatregelen voor het voorkomen van ongevallen. Gebruik het nummer van de verklaring, dat u aan het einde van elke waarschuwing vindt, om de vertaling ervan op te zoeken in de vertaalde veiligheidswaarschuwingen die bij dit apparaat zijn geleverd.

**BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**



#### Waarschuwing

Verklaringen met dit symbool worden verstrekt als aanvullende informatie en om aan de regelgevende voorschriften en de eisen van de klant te voldoen.

## Verklaring 1071 – Waarschuwing definitie



#### Waarschuwing

##### **Verklaring 1071 – Waarschuwing definitie**

##### **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

Voordat u met apparatuur gaat werken, dient u op de hoogte te zijn van de gevaren van elektrische circuits en van de standaard veiligheidsmaatregelen voor het voorkomen van ongevallen. Lees de installatie-instructies voordat u het systeem gebruikt, installeert of aansluit op een stroombron. Gebruik het nummer van de verklaring aan het begin van elke waarschuwingverklaring om de vertaling ervan op te zoeken in de vertaalde veiligheidswaarschuwingen voor dit apparaat.

**BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**



## Verklaring 445 – Verbind Het Chassis Met de Aarde



---

**Waarschuwing****Verklaring 445 – Verbind Het Chassis Met de Aarde**

Om het risico op een elektrische schok te verminderen moet het chassis van deze apparatuur gedurende normaal gebruik met een permanente aardingsleiding verbonden zijn.

---

## Verklaring 1003 – Loskoppeling voeding



---

**Waarschuwing****Verklaring 1003 – Loskoppeling voeding**

Om het risico op elektrische schokken te verminderen, moet de stroomtoevoer naar het systeem worden gestopt voordat een van de volgende procedures wordt uitgevoerd.

---

## Verklaring 1005 – Circuitonderbreker



---

**Waarschuwing****Verklaring 1005 – Circuitonderbreker**

Dit product is afhankelijk van de installatie in het gebouw voor bescherming tegen kortsluiting. Zorg ervoor dat de bescherming de volgende waarden niet overschrijdt:

20A for AC and 60A for DC.

---

## Verklaring 1006 – Chassiswaarschuwing voor rekmontage en -onderhoud



### Waarschuwing

### Verklaring 1006 – Chassiswaarschuwing voor rekmontage en -onderhoud

Om lichamelijk letsel te voorkomen wanneer u dit toestel in een rek monteert of het daar een servicebeurt geeft, moet u speciale voorzorgsmaatregelen nemen om ervoor te zorgen dat het toestel stabiel blijft. De onderstaande richtlijnen worden verstrekt om uw veiligheid te verzekeren:

- Dit toestel dient onderaan in het rek gemonteerd te worden als het toestel het enige in het rek is.
- Wanneer u dit toestel in een gedeeltelijk gevuld rek monteert, dient u het rek van onderen naar boven te laden met het zwaarste onderdeel onderaan in het rek.
- Als het rek voorzien is van stabiliseringshulpmiddelen, dient u de stabilisatoren te monteren voordat u het toestel in het rek monteert of het daar een servicebeurt geeft.

## Verklaring 1008 – Laserproduct, klasse 1



### Waarschuwing

### Verklaring 1008 – Laserproduct, klasse 1

Klasse-1 laser produkt.

## Verklaring 1015 – Behandeling van batterijen



### Waarschuwing

### Verklaring 1015 – Behandeling van batterijen

Om het risico op brand, explosie of lekken van brandbare vloeistof of gas te voorkomen:

- Vervang de batterij uitsluitend door een batterij van hetzelfde type of een batterij die wordt aanbevolen door de fabrikant.
- Demonteer, verbrijzel of doorboor de batterij niet, gebruik geen scherp gereedschap om de batterij te verwijderen, veroorzaak geen kortsluiting aan de externe contacten en gooi de batterij niet in vuur.
- Gebruik de batterij niet als deze vervormd of opgezwollen is.
- Sla de batterij niet op en gebruik deze niet bij een temperatuur > 140F (60C).
- Sla de batterij niet op en gebruik deze niet in een lagedruk omgeving < 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..

## Verklaring 1017 – Beperkt toegankelijk gebied



### Waarschuwing

#### Verklaring 1017 – Beperkt toegankelijk gebied

Dit apparaat is bedoeld voor installatie in beperkt toegankelijke gebieden. Een beperkt toegankelijk gebied is toegankelijk voor deskundig, geïnstrueerd of gekwalificeerd personeel.

## Verklaring 1024 – Aardegeleiding



### Waarschuwing

#### Verklaring 1024 – Aardegeleiding

Deze apparatuur moet worden geaard. Om het risico op elektrische schokken te verminderen, moet u nooit de aardgeleider omzeilen of de apparatuur gebruiken als er geen naar behoren geïnstalleerde aardgeleider aanwezig is. Neem contact op met de inspectie instantie voor elektriciteit of een elektricien als u niet zeker weet of er toereikende aarding beschikbaar is.

## Verklaring 1022 – Apparaat loskoppelen



### Waarschuwing

#### Verklaring 1022 – Apparaat loskoppelen

Om het risico op elektrische schokken en brand te verminderen, moet er een gemakkelijk toegankelijke, tweepolige stroomverbreker zijn geïntegreerd in de vaste bedrading.

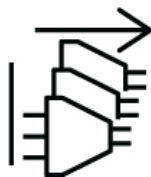
## Verklaring 1028 – Meer dan één voeding



### Waarschuwing

#### Verklaring 1028 – Meer dan één voeding

Dit apparaat heeft mogelijk meer dan één voedingsaansluiting. Om het risico op elektrische schokken te verminderen, moeten alle aansluitingen worden ontkoppeld om het apparaat helemaal uit te schakelen.



## Verklaring 1029 – Blanco frontplaten en afdekplaten



### Waarschuwing

#### Verklaring 1029 – Blanco frontplaten en afdekplaten

Blanco voorpanelen en afdekpanelen hebben drie belangrijke functies: ze verminderen het risico op elektrische schokken en brand, ze beperken elektromagnetische interferentie (EMI) die andere apparatuur kan verstoren en ze leiden de stroom verkoelende lucht door het chassis. Gebruik het systeem alleen wanneer alle kaarten, voorpanelen en afdekpanelen voor en achter op hun plek zitten.

## Verklaring 1032 – Chassis optillen



### Waarschuwing

#### Verklaring 1032 – Chassis optillen

Om persoonlijk letsel of schade aan het chassis te voorkomen, dient u het chassis nooit aan de handvatten op de modules (zoals stroomvoorzieningen, ventilators of kaarten) op te tillen of te kantelen; deze handvatten zijn niet ontworpen om het gewicht van de eenheid te dragen.

## Verklaring 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 DC-voeding



### Waarschuwing

#### Verklaring 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 DC-voeding

Om het risico op elektrische schokken te verminderen, mag het apparaat alleen worden aangesloten op een gelijkstroombron die voldoet aan de SELV-vereisten (Safety Extra-Low Voltage) in de op IEC 60950 gebaseerde veiligheidsnormen, of aan de ES1-vereisten in de op IEC 62368 gebaseerde veiligheidsnormen.

## Verklaring 1046 – De eenheid installeren of vervangen



### Waarschuwing

#### Verklaring 1046 – De eenheid installeren of vervangen

Om het risico op elektrische schokken te verminderen, moet de aardaansluiting altijd als eerste tot stand worden gebracht en als laatste worden ontkoppeld wanneer het apparaat wordt geïnstalleerd of vervangen.

## Verklaring 1049 – Reinstallatie



### Waarschuwing

#### Verklaring 1049 – Reinstallatie

Het chassis moet gemonteerd worden op een rek dat blijvend aan het gebouw is vastgezet.

## Verklaring 1055 – Laser, klasse 1 en klasse 1M



### Waarschuwing

#### Verklaring 1055 – Laser, klasse 1 en klasse 1M

Onzichtbare laserstraling. Stel gebruikers van telescopische optica hier niet aan bloot. Laserproduct klasse 1/1M.



## Verklaring 1056 – Niet-afgesloten glasvezelkabel



### Waarschuwing

#### Verklaring 1056 – Niet-afgesloten glasvezelkabel

Er kunnen onzichtbare laserstralen worden uitgezonden vanuit het uiteinde van de onafgebroken vezelkabel of connector. Niet in de straal kijken of deze rechtstreeks bekijken met optische instrumenten. Als u de laseruitvoer met bepaalde optische instrumenten bekijkt (zoals bijv. een oogloep, vergrootglas of microscoop) binnen een afstand van 100 mm kan dit gevaar voor uw ogen opleveren.

| Type glasvezel en kerndiameter (µm) | Golflengte (nm) | Maximale vermogen (mW) | Straal divergentie (rad) |
|-------------------------------------|-----------------|------------------------|--------------------------|
| SM 11                               | 1200–1400       | 39–50                  | 0,1–0,11                 |
| MM 62.5                             | 1200–1400       | 150                    | 0,18 NA                  |
| MM 50                               | 1200–1400       | 135                    | 0,17 NA                  |
| SM 11                               | 1400–1600       | 112–145                | 0,11–0,13                |

## Verklaring 1073 – Geen onderdelen waarop de gebruiker onderhoud kan uitvoeren



### Waarschuwing

#### Verklaring 1073 – Geen onderdelen waarop de gebruiker onderhoud kan uitvoeren

Bevat geen onderdelen waarop onderhoud kan worden uitgevoerd. Niet openen, om het risico op elektrische schokken te voorkomen.

## Verklaring 1074 – Volg plaatselijk en landelijk geldende regelgeving voor elektrische



### Waarschuwing

#### Verklaring 1074 – Volg plaatselijk en landelijk geldende regelgeving voor elektrische

Om het risico op elektrische schokken of brand te verminderen, moet de installatie van de apparatuur voldoen aan plaatselijke en nationale voorschriften voor elektrische installaties.

## Verklaring 1089 – Definities van Voldoende Onderricht Persoon en Vakbekwaam Persoon



### Opmerking

#### Verklaring 1089 – Definities van Voldoende Onderricht Persoon en Vakbekwaam Persoon

Een Voldoende Onderricht Persoon is iemand die door een Vakbekwaam Persoon is geïnstrueerd en getraind en die de benodigde voorzorgsmaatregelen neemt tijdens het werken met apparatuur.

Een Vakbekwaam Persoon is iemand die training heeft gevolgd in of ervaring heeft met de technologie van apparatuur en begrip heeft van de potentiële gevaren tijdens het werken met apparatuur.

## Verklaring 1090 – Installatie door een deskundig persoon



### Waarschuwing

#### Verklaring 1090 – Installatie door een deskundig persoon

Alleen een deskundig persoon mag deze apparatuur installeren, vervangen of onderhouden. Raadpleeg verklaring 1089 voor een beschrijving van een deskundig persoon.

## Verklaring 1091 – Installatie door een Voldoende Onderricht Persoon



### Waarschuwing

#### Verklaring 1091 – Installatie door een Voldoende Onderricht Persoon

Alleen een Voldoende Onderricht Persoon of Vakbekwaam Persoon mag deze apparatuur installeren, vervangen of onderhouden. Zie verklaring 1089 voor de definitie van een Voldoende Onderricht Persoon en Vakbekwaam Persoon.

## Verklaring 1098 – Vereisten voor tillen



### Waarschuwing

#### Verklaring 1098 – Vereisten voor tillen

Er zijn Two or more personen nodig om de zware items of chassis te tillen. Om letsel te voorkomen moet u uw rug recht houden en tillen vanuit uw benen, niet vanuit uw rug.

## Verklaring 1099 – Alvorens aan te sluiten op systeemvoeding



### Waarschuwing

#### Verklaring 1099 – Alvorens aan te sluiten op systeemvoeding

Hoge contactstroom/lekstroom – De aanwezigheid van permanente beschermende aarding is van essentieel belang voordat op de voeding wordt aangesloten.

## Verklaring 9001 – Definitieve verwijdering van product



---

**Waarschuwing****Verklaring 9001 – Definitieve verwijdering van product**

Het uiteindelijke wegruimen van dit product dient te geschieden in overeenstemming met alle nationale wetten en reglementen.

---



## PEATÜKK 10

# Eeskirjade järgimine ja ohutusteave — Cisco C9610 Series Smart Switches

---

- Avaldus 1071 – Hoiatuse definitsioon, leheküljel 88
- Avaldus 1003 – Toite katkestamine, leheküljel 88
- Avaldus 1005 – Kaitselüliti, leheküljel 89
- Avaldus 1006 – Raami paigaldamise ja hooldamise hoiatused, leheküljel 89
- Avaldus 1008 – Klassi 1 lasertoode, leheküljel 89
- Avaldus 1015 – Akukasutus, leheküljel 90
- Avaldus 1017 – Keelatud ala, leheküljel 90
- Avaldus 1024 – Maandusjuht, leheküljel 90
- Avaldus 1022 – Ühendage seade lahti, leheküljel 90
- Avaldus 1028 – Rohkem kui üks toiteallikas, leheküljel 91
- Avaldus 1029 – Tühjad esiplaadid ja kattepaneelid, leheküljel 91
- Avaldus 1032 – Raami tõstmine, leheküljel 91
- Avaldus 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 alalisvoolu toide, leheküljel 91
- Avaldus 1046 – Üksuse paigaldamine või asendamine, leheküljel 92
- Avaldus 1049 – Riiuli paigaldamine, leheküljel 92
- Avaldus 1055 – Klassi 1 ja klassi 1M laser, leheküljel 92
- Avaldus 1056 – Lahtiste otstega valguskaabel, leheküljel 92
- Avaldus 1073 – Kasutaja poolt hooldatavate osade puudumine, leheküljel 93
- Avaldus 1074 – Vastavus kohalikele ja riiklikele elektrieeskirjadele, leheküljel 93
- Avaldus 1089 – Juhendatud ja oskustöölise määratlus, leheküljel 93
- Avaldus 1090 – Paigaldamine oskustöölise poolt, leheküljel 94
- Avaldus 1091 – Paigaldamine juhendatud töölise poolt, leheküljel 94
- Avaldus 1098 – Tõstmisnõue, leheküljel 94
- Avaldus 1099 – Enne süsteemi toiteallikaga ühendamist, leheküljel 94

Selles dokumendis on kasutatud järgmisi tingimärke:

**Märkus**

See manitseb *lugejat ettevaatusele*. Selles olukorras võib teatud tegutsemine kahjustada seadmeid või põhjustada andmete kadumist.

**Hoiatus****TÄHTSAD OHUTUSEESKIRJAD**

See ohusümbol tähistab ohtu. Olete olukorras, kus on kehavigastuste oht. Enne töö alustamist seadmetega olge teadlik elektrisüsteemiga seotud ohtudest ja tutvuge töötamistavadega, et hoida ära õnnetusi. Iga hoiatuse järel oleva numbriga järgi leiate selle seletuse seadmega kaasas olevate ohutusnõuete tõlkest.

**HOIDKE NEED JUHISED ALLES**

**Hoiatus**

Seda sümbolit sisaldavad laused on täiendavaks teabeks ning vastavad eeskirjadele ja kliendi nõuetele.

## Avaldus 1071 – Hoiatuse definitsioon

**Hoiatus****Avaldus 1071 – Hoiatuse definitsioon****TÄHTSAD OHUTUSEESKIRJAD**

Enne töö alustamist seadmetega olge teadlik elektrisüsteemiga seotud ohtudest ja tutvuge töötamistavadega, et hoida ära õnnetusi. Enne seadme kasutamist, paigaldamist või elektrivõrku ühendamist lugege paigaldusjuhiseid. Iga hoiatuse alguses oleva avalduse numbriga järgi leiate selle seletuse seadmega ohutusnõuete tõlkest.

**HOIDKE NEED JUHISED ALLES**



## Avaldus 1003 – Toite katkestamine

**Hoiatus****Avaldus 1003 – Toite katkestamine**

Elektrilöögiohu vähendamiseks tuleb enne järgmiste toimingute tegemist veenduda, et süsteemi toide oleks katkestatud.

## Avaldus 1005 – Kaitselüliti



### Hoiatus

#### Avaldus 1005 – Kaitselüliti

See toode kasutab hoonesse paigaldatud lühise-/liigvoolukaitset. Elektrilöögi- või tuleohu vähendamiseks veenduge, et kaitseseadme nimiväärtus ei ületaks:

20A for AC and 60A for DC.

## Avaldus 1006 – Raami paigaldamise ja hooldamise hoiatused



### Hoiatus

#### Avaldus 1006 – Raami paigaldamise ja hooldamise hoiatused

Kehavigastuste vältimiseks seadme riulile paigaldamisel või seal hooldamisel, peate süsteemi stabiilsuse tagamiseks järgima spetsiaalseid ettevaatusabinõusid. Järgmised juhised on mõeldud teie ohutuse tagamiseks:

- Kui tegemist on ainukese üksusega, tuleb see paigaldada alumisele riulile.
- Kui paigaldate üksuse osaliselt täidetud riulile, alustage üksuste paigaldamisel kõige raskemast, asetades selle kõige alla, seejärel liikuge kergematega ülespoole.
- Kui riuliga on kaasas stabilisaatorid, paigaldage need enne riuli monteerimist ja sellel oleva üksuse hooldamist.

## Avaldus 1008 – Klassi 1 lasertoode



### Hoiatus

#### Avaldus 1008 – Klassi 1 lasertoode

Klassi 1 lasertoode.

## Avaldus 1015 – Akukasutus



Hoiatus

### Avaldus 1015 – Akukasutus

Tulekahju, plahvatuse või süttiva vedeliku või gaasi lekke riski vähendamiseks tehke järgmist:

- Vahetage aku ainult tootja soovitatud või sama tüüpi aku vastu.
- Ärge demonteerige, purustage, torgake, kasutage lühikeste väliste kontaktide eemaldamisel teravaid tööriistu, ega asetage seadet tule lähedale.
- Ärge kasutage, kui aku on väändunud või paisunud.
- Ärge hoiustage ega kasutage akut temperatuuril > 140F (60C).
- Ärge hoiustage ega kasutage akut madala õhurõhuga keskkonnas < 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..

## Avaldus 1017 – Keelatud ala



Hoiatus

### Avaldus 1017 – Keelatud ala

See seade on ette nähtud paigaldamiseks piiratud juurdepääsuga aladele. Piiratud juurdepääsuga alale võivad siseneda oskus-, juhendatud või kvalifitseeritud töölised.

## Avaldus 1024 – Maandusjuht



Hoiatus

### Avaldus 1024 – Maandusjuht

See seade tuleb maandada. Elektrilöögiohu vähendamiseks ei tohi kunagi maandusjuhti katkestada või kasutada seadet ilma nõuetekohaselt paigaldatud maandusjuhita. Kui te pole sobiva maanduse olemasolus kindel, võtke ühendust asjakohase elektrisüsteemide kontrollasutuse või elektrikuga.

## Avaldus 1022 – Ühendage seade lahti



Hoiatus

### Avaldus 1022 – Ühendage seade lahti

Elektrilöögi- ja tuleohu vähendamiseks tuleb fikseeritud juhtmetistiku paigaldada vabalt ligipääsetav kahepooluseline lahutusseade.

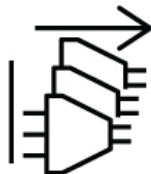
## Avaldus 1028 – Rohkem kui üks toiteallikas



Hoiatus

**Avaldus 1028 – Rohkem kui üks toiteallikas**

Sellel seadmel võib olla rohkem kui üks toiteühendus. Elektrilöögiohu vähendamiseks tuleb kõik ühendused seadme pinge alt vabastamiseks lahti ühendada.



## Avaldus 1029 – Tühjad esiplaadid ja kattepaneelid



Hoiatus

**Avaldus 1029 – Tühjad esiplaadid ja kattepaneelid**

Suletud esi- ja kattepaneelidel on kolm olulist funktsiooni: need vähendavad elektrilöögi- ja tuleohtu; need takistavad elektromagnetilisi häireid (EMI), mis võivad häirida teiste seadmete tööd; need suunavad jahutusõhu voolu läbi korpuse. Ärge kasutage süsteemi, kui kõik kaardid, esipaneelid, eesmised ja tagumised katted pole paigaldatud.

## Avaldus 1032 – Raami tõstmine



Hoiatus

**Avaldus 1032 – Raami tõstmine**

Kasutaja vigastamise või seadme raami kahjustumise vältimiseks ärge kunagi proovige raami moodulite (nagu toiteallikad, ventilaatorid või kaardid) käepidemetest tõsta või kallutada; seda tüüpi käepidemed ei ole mõeldud seadme raskust kandma.

## Avaldus 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 alalisvoolu toide



Hoiatus

**Avaldus 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 alalisvoolu toide**

Seda seadet tohib paigaldada, asendada ja hooldada ainult juhendatud tööline või oskustööline. Oskustöölise kirjeldust vaadake avaldusest 1089.

## Avaldus 1046 – Üksuse paigaldamine või asendamine



Hoiatus

**Avaldus 1046 – Üksuse paigaldamine või asendamine**

Elektrilöögiohu vähendamiseks tuleb seadme paigaldamisel või asendamisel maandusühendus luua esimesena ja lahutada viimasena.

## Avaldus 1049 – Riiuli paigaldamine



Hoiatus

**Avaldus 1049 – Riiuli paigaldamine**

Kehavigastuste ohu vähendamiseks tuleb šassii paigaldada alusele, mis on püsivalt kinnitatud hoone külge.

## Avaldus 1055 – Klassi 1 ja klassi 1M laser



Hoiatus

**Avaldus 1055 – Klassi 1 ja klassi 1M laser**

Nähtamatu laserkiirgus. Ärge seadke teleskoopoptika kasutajaid ohtu. Klassi 1/1M lasertooted.



## Avaldus 1056 – Lahtiste otstega valguskaabel



Hoiatus

**Avaldus 1056 – Lahtiste otstega valguskaabel**

Valguskaabli või pistmiku otsast võib eralduda nähtamatu laserkiirgus. Ärge vaadake otse seadmesse, kui kasutate optilisi instrumente. Laserväljundi vaatamine teatud optiliste instrumentidega, näiteks silmaluupide, luupide ja mikroskoopidega, kuni 100 mm kaugusel võib põhjustada ohtu silmadele.

| Kiu tüüp ja südamikü läbimõõt (µm) | Lainepikkus (nm) | Maksimaalne võimsus (mW) | Kiire poolhajuvus (rad) |
|------------------------------------|------------------|--------------------------|-------------------------|
| SM 11                              | 1200–1400        | 39–50                    | 0,1–0,11                |

| Kiu tüüp ja südamiku läbimõõt (µm) | Lainepikkus (nm) | Maksimaalne võimsus (mW) | Kiire poolhajuvus (rad) |
|------------------------------------|------------------|--------------------------|-------------------------|
| MM 62.5                            | 1200–1400        | 150                      | 0,18 NA                 |
| MM 50                              | 1200–1400        | 135                      | 0,17 NA                 |
| SM 11                              | 1400–1600        | 112–145                  | 0,11–0,13               |

## Avaldus 1073 – Kasutaja poolt hooldatavate osade puudumine



### Hoiatus

**Avaldus 1073 – Kasutaja poolt hooldatavate osade puudumine**

Seadmel puuduvad hooldatavad osad. Elektrilöögi ohu vältimiseks seadet mitte avada.

## Avaldus 1074 – Vastavus kohalikele ja riiklikele elektrieeskirjadele



### Hoiatus

**Avaldus 1074 – Vastavus kohalikele ja riiklikele elektrieeskirjadele**

Elektrilöögi- või tuleohu vähendamiseks peab seadme paigaldus vastama kohalikele ja riiklikele elektrieeskirjadele.

## Avaldus 1089 – Juhendatud ja oskustöölise määratlus



### Märkus

**Avaldus 1089 – Juhendatud ja oskustöölise määratlus**

Juhendatud tööline on isik, keda on juhendanud ja koolitanud oskustööline ning kes rakendab vajalikud ettevaatusabinõud seadmega töötades.

Oskustööline või kvalifitseeritud tööline on isik, kes on läbinud väljaõppe ja omab teadmisi seadme tehnoloogia osas ning kes on teadlik seadega töötamise võimalikest ohtudest.

## Avaldus 1090 – Paigaldamine oskustöölise poolt



Hoiatus

**Avaldus 1090 – Paigaldamine oskustöölise poolt**

Seda seadet tohib paigaldada, asendada ja hooldada ainult oskustööline. Oskustöölise kirjeldust vaadake avaldusest 1089.

## Avaldus 1091 – Paigaldamine juhendatud töölise poolt



Hoiatus

**Avaldus 1091 – Paigaldamine juhendatud töölise poolt**

Seda seadet tohib paigaldada, asendada ja hooldada ainult juhendatud tööline või oskustööline. Juhendatud või oskustöölise määratlust vaadake avaldusest 1089.

## Avaldus 1098 – Tõstmisnõue



Hoiatus

**Avaldus 1098 – Tõstmisnõue**

Two or more inimesed peavad tõstma toote raskeid osasid. Vigastuste vältimiseks hoidke tõstmisel selg sirge ja raskuskese jalgadel.

## Avaldus 1099 – Enne süsteemi toiteallikaga ühendamist



Hoiatus

**Avaldus 1099 – Enne süsteemi toiteallikaga ühendamist**

Kõrge puuetundlikkus / lekkevool – püsivalt ühendatud maandus on hädavajalik enne süsteemi ühendamist toiteallikaga.



## LUKU 11

# Säädösten noudattaminen ja turvallisuustiedot—Cisco C9610 Series Smart Switches

---

- Lauseke 1071 – varoituksen määritelmä, sivulla 96
- Lauseke 1003 – virransyötön katkaisu, sivulla 96
- Lauseke 1005 – piirikatkaisin, sivulla 97
- Lauseke 1006 – varoitus laitteen asentamisesta telineeseen tai huoltamisesta telineessä, sivulla 97
- Lauseke 1008 – luokan 1 lasertuote, sivulla 97
- Lauseke 1015 – akun käsitteleminen, sivulla 98
- Lauseke 1017 – rajattu alue, sivulla 98
- Lauseke 1024 – maajohdin, sivulla 98
- Lauseke 1022 – katkaisinlaite, sivulla 98
- Lauseke 1028 – vähintään kaksi virtalähdettä, sivulla 99
- Lauseke 1029 – tyhjiä etulevyjä ja kansipaneeleja koskeva varoitus, sivulla 99
- Lauseke 1032 – laitteen nostaminen, sivulla 99
- Lauseke 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 -tasavirtasyöttö, sivulla 100
- Lauseke 1046 – laitteen asentaminen tai korvaaminen, sivulla 100
- Lauseke 1049 – asennus telineeseen, sivulla 100
- Lauseke 1055 – luokan 1 ja luokan 1M laser, sivulla 100
- Lauseke 1056 – päättämätön kuitukaapeli, sivulla 101
- Lauseke 1073 – ei käyttäjän huollettavia osia, sivulla 101
- Lauseke 1074 – noudata paikallisia ja kansallisia sähköturvallisuusmääräyksiä, sivulla 101
- Lauseke 1089 – opastettujen ja pätevien henkilöiden määritelmät, sivulla 102
- Lauseke 1090 – pätevän henkilön tekemä asennus, sivulla 102
- Lauseke 1091 – opastetun henkilön tekemä asennus, sivulla 102
- Lauseke 1098 – nostovaatimukset, sivulla 102
- Lauseke 1099 – ennen järjestelmän virransyötön kytkemistä, sivulla 103
- Lauseke 9001 – tuotteen hävittäminen, sivulla 103

Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia käytäntöjä:

**Huomautus**

Tarkoittaa, että *lukijan on oltava huolellinen*. Tässä tilanteessa saatat tehdä jotakin, joka voi aiheuttaa laitteen vaurioitumisen tai tietojen katoamisen.

**Varoitus****TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA**

Tämä varoitussymboli tarkoittaa vaaraa. Olet tilanteessa, josta voi aiheutua henkilövahinko. Ennen kuin käytät mitään laitteita, sinun on oltava selvillä sähkövirtapiireihin liittyvistä vaaroista ja onnettomuuksien ehkäisyn peruskäytännöistä. Käytä kunkin varoituksen jäljessä olevaa lausunnon numeroa sen käännöksen etsimiseen käännetyistä turvallisuusvaroituksista, jotka toimitettiin tämän laitteen mukana.

**SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET****Varoitus**

Tällä symbolilla varustetut lausunnot sisältävät lisätietoja, jotka helpottavat säädösten ja asiakasvaatimusten noudattamista.

## Lauseke 1071 – varoituksen määritelmä

**Varoitus****Lauseke 1071 – varoituksen määritelmä****TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA**

Ennen kuin käytät mitään laitteita, sinun on oltava selvillä sähkövirtapiireihin liittyvistä vaaroista ja onnettomuuksien ehkäisyn peruskäytännöistä. Lue asennusohjeet ennen järjestelmän käyttämistä, asentamista tai liittämistä virtalähteeseen. Käytä kunkin varoituksen alussa olevaa lausekkeen numeroa sen käännöksen etsimiseen tämän laitteen käännetyistä turvallisuusvaroituksista.

**PIDÄ NÄMÄ OHJEET TALLESSA**

## Lauseke 1003 – virransyötön katkaisu

**Varoitus****Lauseke 1003 – virransyötön katkaisu**

Sähköiskuvaaran ehkäisemiseksi järjestelmästä on katkaistava virta ennen seuraavien toimien suorittamista.

## Lauseke 1005 – piirikatkaisin



### Varoitus

#### Lauseke 1005 – piirikatkaisin

Tämä tuote on riippuvainen rakennukseen asennetusta oikosulkusuojauksesta (ylivirtasuojauksesta). Varmista, että suojalaitteen mitoitus ei ole yli:

20A for AC and 60A for DC.

## Lauseke 1006 – varoitus laitteen asentamisesta telineeseen tai huoltamisesta telineessä



### Varoitus

#### Lauseke 1006 – varoitus laitteen asentamisesta telineeseen tai huoltamisesta telineessä

Kun laite asetetaan telineeseen tai huolletaan sen ollessa telineessä, on noudatettava erityisiä varotoimia järjestelmän vakavuuden säilyttämiseksi, jotta vältetään loukkaantumiselta. Noudata seuraavia turvallisuusohjeita:

- Jos telineessä ei ole muita laitteita, aseta laite telineen alaosaan.
- Jos laite asetetaan osaksi täytettyyn telineeseen, aloita kuormittaminen sen alaosasta kaikkein raskaimmalla esineellä ja siirry sitten sen yläosaan.
- Jos telinettä varten on vakaimet, asenna ne ennen laitteen asettamista telineeseen tai sen huoltamista siinä.

## Lauseke 1008 – luokan 1 lasertuote



### Varoitus

#### Lauseke 1008 – luokan 1 lasertuote

Luokan 1 lasertuote.

## Lauseke 1015 – akun käsitleminen



### Varoitus

#### Lauseke 1015 – akun käsitleminen

Syttyvien nesteiden ja kaasujen tulipalo-, räjähdys- ja vuotovaaran välttämiseksi:

- Vaihda akku vain valmistajan suositusten mukaiseen samantyyppiseen tai vastaavaan malliin.
- Älä pura, puhkaise, käytä poistamiseen teräviä työkaluja, aseta ulkoisia liittimiä oikosulkuun tai altista tulelle.
- Älä käytä akkua, jos se on vääristynyt tai pullistunut.
- Älä varastoi tai käytä akkua, jos lämpötila on yli 140F (60C).
- Älä varastoi tai käytä akkua, jos ilmanpaine on alle 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..

## Lauseke 1017 – rajattu alue



### Varoitus

#### Lauseke 1017 – rajattu alue

Yksikkö on suunniteltu asennettavaksi tiloihin, joihin pääsy on rajoitettu. Pätevillä, opastetuilla tai valtuutetuilla henkilöillä on pääsy rajoitetun pääsyn tiloihin.

## Lauseke 1024 – maajohdin



### Varoitus

#### Lauseke 1024 – maajohdin

Tämä laite on maadoitettava. Sähköisku- ja tulipalovaaran ehkäisemiseksi maadoitusjohdinta ei saa missään tapauksessa ohittaa eikä laitetta saa käyttää ilman asianmukaisesti asennettua maadoitusjohdinta. Jos et ole varma maadoituksen soveltuvuudesta, ota yhteyttä asianmukaiseen sähköasennusten tarkistusviranomaiseen tai sähköasentajaan.

## Lauseke 1022 – katkaisinlaite



### Varoitus

#### Lauseke 1022 – katkaisinlaite

Sähköisku- ja tulipalovaaran ehkäisemiseksi kiinteään johdotukseen on kytkettävä helposti käytettävissä oleva kaksinapainen irtikytkentälaitte.

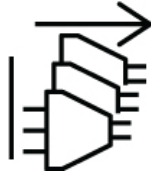
## Lauseke 1028 – vähintään kaksi virtalähdettä



### Varoitus

#### Lauseke 1028 – vähintään kaksi virtalähdettä

Yksikössä voi olla useampi kuin yksi virtaliitäntä. Sähköiskuvaaran ehkäisemiseksi kaikki liitännät on kytkettävä irti, kun yksiköstä halutaan katkaista virta.



## Lauseke 1029 – tyhjiä etulevyjä ja kansipaneeleja koskeva varoitus



### Varoitus

#### Lauseke 1029 – tyhjiä etulevyjä ja kansipaneeleja koskeva varoitus

Täytelevyillä ja katepaneeleilla on kolme tärkeää tehtävää: ne ehkäisevät sähköisku- ja tulipaloriskejä, vaimentavat muita laitteita mahdollisesti häiritseviä sähkömagneettisia häiriöitä (EMI) ja ohjaavat jäähdytysilman virtausta kotelon sisällä. Järjestelmää ei pidä käyttää elleivät kaikki kortit, etulevyt, etukannet ja takakannet eivät ole paikoillaan.

## Lauseke 1032 – laitteen nostaminen



### Varoitus

#### Lauseke 1032 – laitteen nostaminen

Henkilövaurioiden ja asennuspohjan vahingoittumisen estämiseksi ei asennuspohjaa saa nostaa tai kallistaa moduulien kahvoista (esim. virtalähteiden, tuulettimien tai korttien kahvoista). Nämä kahvat eivät kestä koko laitteen painoa.

## Lauseke 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 -tasavirtasyöttö



### Varoitus

#### Lauseke 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 -tasavirtasyöttö

Sähköiskuvaaran ehkäisemiseksi yksikön saa kytkeä vain tasavirtaiseen virtalähteeseen, joka on standardin IEC 60950 SELV (Safety Extra-Low Voltage) -vaatimusten tai standardiin IEC 62368 perustuvien suojastandardien ES1-vaatimusten mukainen.

## Lauseke 1046 – laitteen asentaminen tai korvaaminen



### Varoitus

#### Lauseke 1046 – laitteen asentaminen tai korvaaminen

Sähköiskuvaaran ehkäisemiseksi maadoituskytkentä on aina kytkettävä kiinni ensimmäisenä ja kytkettävä irti viimeisenä, kun yksikkö asennetaan tai vaihdetaan.

## Lauseke 1049 – asennus telineeseen



### Varoitus

#### Lauseke 1049 – asennus telineeseen

Henkilövahinkojen välttämiseksi kotelo tulee asentaa telineeseen, joka on kiinnitetty rakennuksen rakenteisiin kiinteästi.

## Lauseke 1055 – luokan 1 ja luokan 1M laser



### Varoitus

#### Lauseke 1055 – luokan 1 ja luokan 1M laser

Näkymätön lasersäteily. Älä altista teleskooppioptiikan käyttäjiä säteilylle. Luokan 1/1M lasertuote.



## Lauseke 1056 – päättämätön kuitukaapeli



### Varoitus Lauseke 1056 – päättämätön kuitukaapeli

Päättämättömän kuitukaapelin tai -liittimen päästä voi tulla näkymätöntä lasersäteilyä. Älä tuijota sädetä tai katso sitä suoraan optisilla välineillä. Lasersäteen katsominen tietyillä optisilla välineillä (esim. suurennuslasilla tai mikroskoopilla) 10 cm:n päästä tai sitä lähempää voi olla vaarallista silmille.

| Kuitutyyppi ja ytimen halkaisija (µm) | Aallonpituus (nm) | Maksimi teho (mW) | Säteen hajoaminen (rad) |
|---------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------------|
| SM 11                                 | 1200–1400         | 39–50             | 0,1–0,11                |
| MM 62.5                               | 1200–1400         | 150               | 0,18 NA                 |
| MM 50                                 | 1200–1400         | 135               | 0,17 NA                 |
| SM 11                                 | 1400–1600         | 112–145           | 0,11–0,13               |

## Lauseke 1073 – ei käyttäjän huollettavia osia



### Varoitus Lauseke 1073 – ei käyttäjän huollettavia osia

Sisällä ei ole huollettavia osia. Välttääksesi sähköiskuvaaran älä avaa.

## Lauseke 1074 – noudata paikallisia ja kansallisia sähköturvallisuusmääräyksiä



### Varoitus Lauseke 1074 – noudata paikallisia ja kansallisia sähköturvallisuusmääräyksiä

Sähköisku- ja tulipalovaaran ehkäisemiseksi laite on asennettava paikallisten ja kansallisten sähkösäännösten mukaisesti.

## Lauseke 1089 – opastettujen ja pätevien henkilöiden määritelmät



### Huomautus

Lauseke 1089 – opastettujen ja pätevien henkilöiden määritelmät

Opastettu henkilö on henkilö, jolle pätevä henkilö on antanut tarvittavan opastuksen ja ohjeistuksen ja joka noudattaa edellytettyjä varotoimia laitetta käsitellessään.

Pätevä tai valtuutettu henkilö on henkilö, joka on saanut koulutuksen laitteen tekniikasta tai jolla on kokemusta siitä ja joka ymmärtää laitteen käsittelemiseen liittyvät mahdolliset vaarat.

## Lauseke 1090 – pätevän henkilön tekemä asennus



### Varoitus

Lauseke 1090 – pätevän henkilön tekemä asennus

Vain pätevät henkilöt saavat asentaa, vaihtaa tai huoltaa tämän laitteen. Pätevän henkilön kuvaus on lausunnossa 1089.

## Lauseke 1091 – opastetun henkilön tekemä asennus



### Varoitus

Lauseke 1091 – opastetun henkilön tekemä asennus

Vain opastetut tai pätevät henkilöt saavat asentaa, vaihtaa tai huoltaa tämän laitteen. Katso opastettujen ja pätevien henkilöiden määritelmät lausekkeesta 1089.

## Lauseke 1098 – nostovaatimukset



### Varoitus

Lauseke 1098 – nostovaatimukset

Raskaiden esineiden tai rungon nostamiseen tarvitaan Two or more henkilöä. Loukkaantumisten estämiseksi pidä selkä suorana ja nosta jaloilla, älä selällä.

## Lauseke 1099 – ennen järjestelmän virransyötön kytkemistä



---

**Varoitus**

**Lauseke 1099 – ennen järjestelmän virransyötön kytkemistä**

Suuri kosketus-/vuotovirta - Laite on ehdottomasti suojattava pysyvällä maakytkennällä ennen kuin järjestelmä kytketään virtaan.

---

## Lauseke 9001 – tuotteen hävittäminen



---

**Varoitus**

**Lauseke 9001 – tuotteen hävittäminen**

Tämä tuote on hävitettävä kansallisten lakien ja määräysten mukaisesti.

---





## CHAPITRE 12

# Renseignements sur la conformité et la sécurité—Cisco C9610 Series Smart Switches

- Énoncé 1071 — Définition de la mise en garde, à la page 106
- Énoncé 1003 — Débranchement de l'alimentation CC, à la page 106
- Énoncé 1005 — Disjoncteur, à la page 106
- Énoncé 1006 — Mise en garde relative au châssis pour le montage en rack et la maintenance, à la page 107
- Énoncé 1008 — Produit laser de classe 1, à la page 107
- Énoncé 1015 — Gestion de la batterie, à la page 107
- Énoncé 1017 — Zone d'accès restreint, à la page 108
- Énoncé 1024 — Conducteur de mise à la terre, à la page 108
- Énoncé 1022 — Dispositif de déconnexion, à la page 108
- Énoncé 1028 — Plusieurs blocs d'alimentation, à la page 108
- Énoncé 1029 — Panneaux et couvercles pleins, à la page 109
- Énoncé 1032 — Levage du châssis, à la page 109
- Énoncé 1033 — Très basse tension de sécurité (SELV, Safety Extra-Low Voltage) — Bloc d'alimentation CC IEC 60950/ES1 — IEC 62368, à la page 109
- Énoncé 1046 — Installation ou remplacement de l'unité, à la page 110
- Énoncé 1049 — Installation en bâti, à la page 110
- Énoncé 1055 — Laser de classe 1/1M, à la page 110
- Énoncé 1056 — Câble de fibre optique sans terminaison, à la page 110
- Énoncé 1073 — Aucune pièce que l'utilisateur peut réparer, à la page 111
- Énoncé 1074 — Respect des réglementations électriques locales et nationales, à la page 111
- Énoncé 1089 — Définitions des personnes formées et qualifiées, à la page 111
- Énoncé 1090 — Installation par une personne qualifiée, à la page 112
- Énoncé 1091 — Installation par une personne formée, à la page 112
- Énoncé 1098 — Exigence de levage, à la page 112
- Énoncé 1099 — Avant le branchement à l'alimentation du système, à la page 112
- Énoncé 9001 — Élimination du produit, à la page 113

## Énoncé 1071 — Définition de la mise en garde



Avertissement

Énoncé 1071 — Définition de la mise en garde

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Avant de travailler sur l'appareil, prenez connaissance des risques inhérents au montage de circuits électriques et lisez les pratiques de sécurité usuelles visant à éviter les accidents. Lisez les instructions d'installation avant d'utiliser le système, de l'installer ou de le brancher à la source d'alimentation. Utilisez le numéro d'énoncé fourni à la fin de chaque mise en garde pour localiser sa traduction parmi les mises en garde de sécurité traduites pour cet appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



## Énoncé 1003 — Débranchement de l'alimentation CC



Avertissement

Énoncé 1003 — Débranchement de l'alimentation CC

Avant d'exécuter une de ces procédures, assurez-vous que l'alimentation du circuit CC est coupée.

## Énoncé 1005 — Disjoncteur



Avertissement

Énoncé 1005 — Disjoncteur

Pour la protection contre les courts-circuits (surtension), ce produit utilise les dispositifs intégrés au bâtiment. Pour réduire les risques d'électrocution ou d'incendie, assurez-vous que le dispositif de protection n'est pas homologué pour un courant supérieur à :

20A for AC and 60A for DC.

## Énoncé 1006 — Mise en garde relative au châssis pour le montage en rack et la maintenance



### Avertissement

#### Énoncé 1006 — Mise en garde relative au châssis pour le montage en rack et la maintenance

Pour éviter des blessures corporelles lors du montage ou de l'entretien de l'appareil dans un bâti, vous devez prendre des précautions particulières afin de garantir la stabilité du système. Suivez les directives suivantes pour rester en sécurité :

- Montez l'appareil au bas du bâti s'il s'agit du seul appareil sur le bâti.
- Si vous montez l'appareil sur un bâti partiellement rempli, chargez le bâti du bas vers le haut en plaçant le composant le plus lourd en bas du bâti.
- Si le bâti est équipé de dispositifs de stabilisation, installez les stabilisateurs avant de monter l'unité sur le bâti ou d'effectuer son entretien.

## Énoncé 1008 — Produit laser de classe 1



### Avertissement

#### Énoncé 1008 — Produit laser de classe 1

Ce produit est un produit laser de classe 1.

## Énoncé 1015 — Gestion de la batterie



### Avertissement

#### Énoncé 1015 — Gestion de la batterie

Pour réduire les risques d'incendie, d'explosion ou de fuite de gaz ou de liquide inflammable :

- Remplacer la batterie uniquement par une batterie identique ou équivalente recommandée par le fabricant.
- Ne pas démonter, écraser ou percer ou court-circuiter les contacts externes ou utiliser un outil tranchant pour les retirer ou jeter la batterie au feu.
- Ne pas utiliser si la batterie est déformée ou enflée.
- Ne pas entreposer ou utiliser la batterie à une température supérieure à 140F (60C).
- Ne pas entreposer ou utiliser la batterie dans un environnement où la pression de l'air est inférieure à 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..

## Énoncé 1017 — Zone d'accès restreint



### Avertissement

#### Énoncé 1017 — Zone d'accès restreint

Cet appareil est conçu pour une installation dans les zones à accès limité. Seul le personnel qualifié, formé ou compétent peut accéder à une zone d'accès restreint.

## Énoncé 1024 — Conducteur de mise à la terre



### Avertissement

#### Énoncé 1024 — Conducteur de mise à la terre

Cet équipement doit être mis à la terre. Pour réduire le risque de décharge électrique, n'enlevez jamais le conducteur de mise à la terre et n'utilisez jamais l'appareil en l'absence d'un conducteur de mise à la terre installé convenablement. Communiquez avec l'organisme d'inspection électrique approprié ou avec un maître-électricien si vous n'êtes pas sûr que la mise à la terre est adéquate.

## Énoncé 1022 — Dispositif de déconnexion



### Avertissement

#### Énoncé 1022 — Dispositif de déconnexion

Pour réduire les risques d'incendie et de décharge électrique, un dispositif de déconnexion bipolaire à accès rapide doit être intégré au câblage fixe.

## Énoncé 1028 — Plusieurs blocs d'alimentation



### Avertissement

#### Énoncé 1028 — Plusieurs blocs d'alimentation

Il se peut que cet appareil ait plus d'une connexion de bloc d'alimentation. Pour réduire le risque de décharge électrique, débranchez toutes les connexions pour couper l'alimentation de l'unité.



## Énoncé 1029 — Panneaux et couvercles pleins



### Avertissement

#### Énoncé 1029 — Panneaux et couvercles pleins

Les couvercles et les panneaux pleins remplissent trois fonctions importantes : ils réduisent le risque d'incendie et de décharge électrique, ils aident à limiter les interférences électromagnétiques qui pourraient perturber d'autres appareils et ils dirigent la circulation d'air froid dans le châssis. Utilisez le système uniquement si les cartes, les plastrons, ainsi que les caches avant et arrière sont en place.

## Énoncé 1032 — Levage du châssis



### Avertissement

#### Énoncé 1032 — Levage du châssis

Pour éviter de vous blesser et d'endommager le châssis, ne tentez jamais de lever ou d'incliner le châssis à l'aide des poignées sur les modules (tels que les blocs d'alimentation, les ventilateurs ou les cartes). Ces types de poignées ne sont pas conçus pour supporter le poids de l'unité.

## Énoncé 1033 — Très basse tension de sécurité (SELV, Safety Extra-Low Voltage) — Bloc d'alimentation CC IEC 60950/ES1 — IEC 62368



### Avertissement

#### Énoncé 1033 — Très basse tension de sécurité (SELV, Safety Extra-Low Voltage) — Bloc d'alimentation CC IEC 60950/ES1 — IEC 62368

Pour réduire le risque d'électrocution, branchez l'appareil dans une source d'alimentation en courant continu conforme aux exigences SELV des normes de sécurité IEC 60950 ou aux exigences ES1 et PS1 des normes de sécurité IEC 62368 ou à une alimentation de classe 2.

## Énoncé 1046 — Installation ou remplacement de l'unité



### Avertissement

#### Énoncé 1046 — Installation ou remplacement de l'unité

Pour réduire le risque de décharge électrique, la prise de terre doit toujours être branchée en premier et débranchée en dernier lors de l'installation ou du remplacement de l'unité.

## Énoncé 1049 — Installation en bâti



### Avertissement

#### Énoncé 1049 — Installation en bâti

Pour réduire les risques de blessures corporelles, le châssis doit être monté sur un bâti fixé de manière permanente au bâtiment.

## Énoncé 1055 — Laser de classe 1/1M



### Avertissement

#### Énoncé 1055 — Laser de classe 1/1M

Émet un rayonnement laser invisible. Ne pas exposer aux utilisateurs d'optiques télescopiques. S'applique aux produits laser de classe 1/1M.



## Énoncé 1056 — Câble de fibre optique sans terminaison



### Avertissement

#### Énoncé 1056 — Câble de fibre optique sans terminaison

Un rayonnement laser invisible peut être émis à partir de l'extrémité du câble ou du connecteur à fibres optiques sans terminaison. Ne pas le regarder directement avec des instruments optiques. Observer la sortie laser avec certains instruments optiques, par exemple des loupes oculaires, des loupes et des microscopes, à une distance de 100 mm ou moins, peut présenter un risque pour les yeux.

| Type de fibre et diamètre du cœur (μm) | Longueur d'onde (nm) | Puissance maximale (mW) | Divergence du faisceau (rad) |
|----------------------------------------|----------------------|-------------------------|------------------------------|
| SM 11                                  | 1 200 à 1 400        | 39 à 50                 | 0,1 à 0,11                   |
| MM 62,5                                | 1 200 à 1 400        | 150                     | 0,18 S.O.                    |
| MM 50                                  | 1 200 à 1 400        | 135                     | 0,17 S.O.                    |
| SM 11                                  | 1 400 à 1 600        | 112 à 145               | 0,11 à 0,13                  |

## Énoncé 1073 — Aucune pièce que l'utilisateur peut réparer



### Avertissement

#### Énoncé 1073 — Aucune pièce que l'utilisateur peut réparer

Il n'y a aucune pièce réparable à l'intérieur. Pour éviter tout risque de décharge électrique, n'ouvrez pas l'appareil.

## Énoncé 1074 — Respect des réglementations électriques locales et nationales



### Avertissement

#### Énoncé 1074 — Respect des réglementations électriques locales et nationales

Pour réduire le risque d'incendie ou de décharge électrique, installez l'équipement en respectant les réglementations électriques locales et nationales.

## Énoncé 1089 — Définitions des personnes formées et qualifiées



### Remarque

#### Énoncé 1089 — Définitions des personnes formées et qualifiées

Une personne instruite est une personne qui a reçu une instruction et une formation d'une personne qualifiée et qui prend les précautions nécessaires lorsqu'elle utilise l'équipement.

Une personne qualifiée ou du personnel qualifié est une personne qui a une formation ou une expérience dans la technologie de l'équipement et qui comprend les risques lorsqu'elle utilise l'équipement.

## Énoncé 1090 — Installation par une personne qualifiée



### Avertissement

#### Énoncé 1090 — Installation par une personne qualifiée

Toute installation, tout remplacement ou toute réparation de cet équipement doit être effectué par une personne qualifiée. Reportez-vous à la Consigne 1089 pour connaître la définition d'une personne qualifiée.

## Énoncé 1091 — Installation par une personne formée



### Avertissement

#### Énoncé 1091 — Installation par une personne formée

Seule une personne formée ou qualifiée doit être autorisée à installer, à remplacer ou à réparer cet équipement. Reportez-vous à la Consigne 1089 pour connaître la définition de personne formée ou qualifiée.

## Énoncé 1098 — Exigence de levage



### Avertissement

#### Énoncé 1098 — Exigence de levage

Two or more personnes doivent soulever les parties lourdes du produit. Pour éviter les blessures, gardez le dos droit et utilisez vos jambes plutôt que votre dos pour soulever.

## Énoncé 1099 — Avant le branchement à l'alimentation du système



### Avertissement

#### Énoncé 1099 — Avant le branchement à l'alimentation du système

Courant à contact élevé/fuite de courant élevée : il est essentiel de connecter une mise à la terre comme protection permanente avant de raccorder le système à l'alimentation électrique.

## Énoncé 9001 — Élimination du produit



---

### Avertissement

### Énoncé 9001 — Élimination du produit

L'élimination finale de ce produit doit être effectuée conformément à toutes les réglementations et lois nationales.

---





## CHAPITRE 13

# Informations relatives à la conformité et à la sécurité—Cisco C9610 Series Smart Switches

- Consigne 1071 : définition de la mise en garde, à la page 116
- Consigne 1003 : déconnexion du module d'alimentation CC, à la page 117
- Consigne 1005 : disjoncteur, à la page 117
- Consigne 1006 : mise en garde relative au châssis pendant le montage en rack et les tâches de maintenance, à la page 117
- Consigne 1008 : produit laser de classe 1, à la page 118
- Consigne 1015 : manipulation de la batterie, à la page 118
- Consigne 1017 : zone d'accès limité, à la page 118
- Consigne 1024 : conducteur de mise à la terre, à la page 119
- Consigne 1022 : disjoncteur, à la page 119
- Consigne 1028 : plusieurs modules d'alimentation, à la page 119
- Consigne 1029 : plaques vierges et capots, à la page 119
- Consigne 1032 : soulever le châssis, à la page 120
- Consigne 1033 : alimentation c.c. SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368, à la page 120
- Consigne 1046 : installation ou remplacement de l'unité, à la page 120
- Consigne 1049 : installation en rack, à la page 120
- Consigne 1055 : laser de classe 1/1M, à la page 121
- Consigne 1056 : câble de fibre optique sans terminaison, à la page 121
- Consigne 1073 : aucune pièce réparable ni remplaçable par l'utilisateur, à la page 121
- Consigne 1074 : conformité aux codes de réglementation électrique régionaux et nationaux, à la page 122
- Consigne 1089 : définitions : personne formée et personne qualifiée, à la page 122
- Consigne 1090 : installation par une personne qualifiée, à la page 122
- Consigne 1091 : installation par une personne formée, à la page 122
- Consigne 1098 : soulever les composants, à la page 123
- Consigne 1099 : avant la connexion à l'alimentation système, à la page 123
- Consigne 9001 : mise au rebut du produit, à la page 123

Sont utilisées dans le présent document les conventions suivantes :



#### Remarque

Invite le *lecteur à être prudent*. Dans cette situation, vous risquez de provoquer l'endommagement de l'équipement ou la perte de données.



#### Attention

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ce symbole de mise en garde signale un danger. Vous risquez des blessures ou des dommages corporels. Avant de travailler sur un équipement, prenez en compte les risques associés aux circuits électriques et familiarisez-vous avec les procédures usuelles visant à éviter les accidents. Utilisez le numéro indiqué après chaque consigne de sécurité pour pouvoir retrouver sa traduction parmi les consignes de sécurité relatives à cet appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



#### Attention

Les déclarations accompagnées de ce symbole constituent un supplément d'information. Elles sont présentées conformément à la réglementation et pour satisfaire aux exigences commerciales.

## Consigne 1071 : définition de la mise en garde



#### Attention

Consigne 1071 : définition de la mise en garde

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Avant de travailler sur un équipement, soyez conscient des dangers liés aux circuits électriques et familiarisez-vous avec les procédures couramment utilisées pour éviter les accidents. Avant d'utiliser, d'installer ou de brancher le système sur la source d'alimentation, consultez les instructions d'installation. Utilisez le numéro de consigne au début de chaque consigne d'avertissement pour localiser sa traduction dans les avertissements de sécurité traduits pour ce périphérique.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.



## Consigne 1003 : déconnexion du module d'alimentation CC

**Attention****Consigne 1003 : déconnexion du module d'alimentation CC**

Afin de réduire le risque de choc électrique ou de blessure personnelle, débranchez l'alimentation DC avant de retirer ou de remplacer des composants ou d'effectuer des mises à niveau.

## Consigne 1005 : disjoncteur

**Attention****Consigne 1005 : disjoncteur**

Un système de protection contre les risques de court-circuit (surintensité) doit être installé dans le bâtiment. Assurez-vous que la protection porte l'homologation maximale:

20A for AC and 60A for DC.

## Consigne 1006 : mise en garde relative au châssis pendant le montage en rack et les tâches de maintenance

**Attention****Consigne 1006 : mise en garde relative au châssis pendant le montage en rack et les tâches de maintenance**

Pour prévenir les blessures corporelles lors de la fixation ou des opérations de maintenance du produit dans le rack, prenez les mesures qui s'imposent pour garantir la stabilité du système. Les consignes suivantes sont fournies dans le but d'assurer votre sécurité :

- Cette unité doit être fixée au fond du rack s'il s'agit de la seule unité du rack.
- Lorsque vous fixez cette unité dans un rack partiellement rempli, allez du bas vers le haut et veillez à placer les composants les plus lourds dans la partie inférieure du rack.
- Si des dispositifs de stabilisation sont fournis avec le rack, installez-les avant de fixer l'élément dans le rack et avant de réaliser les opérations de maintenance.

## Consigne 1008 : produit laser de classe 1



**Attention**

**Consigne 1008 : produit laser de classe 1**

Il s'agit d'un produit laser de classe 1.

## Consigne 1015 : manipulation de la batterie



**Attention**

**Consigne 1015 : manipulation de la batterie**

Pour réduire les risques d'incendie, d'explosion ou de fuite de liquide ou de gaz inflammable :

- Remplacer la batterie que par une batterie de même type ou d'un type équivalent recommandé par le fabricant.
- Ne pas démonter, écraser, percer ou utiliser un outil pointu pour enlever ou court-circuiter les contacts externes, et ne pas jeter au feu.
- Ne pas utiliser si la batterie est déformée ou gonflée.
- Ne pas stocker ni utiliser la batterie à une température supérieure à 140F (60C).
- Ne pas stocker ni utiliser la batterie si la pression atmosphérique est inférieure à 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..

## Consigne 1017 : zone d'accès limité



**Attention**

**Consigne 1017 : zone d'accès limité**

Cet équipement a été conçu pour être installé dans des endroits dont l'accès est contrôlé. Seul le personnel qualifié, formé ou compétent peut accéder aux zones dont l'accès est contrôlé.

## Consigne 1024 : conducteur de mise à la terre



Attention

**Consigne 1024 : conducteur de mise à la terre**

Cet équipement doit être mis à la terre. Afin de réduire le risque de choc électrique, n'endommagez jamais le conducteur de mise à la terre et n'utilisez pas l'équipement sans avoir préalablement installé un conducteur de mise à la terre adéquat. Contactez l'autorité de contrôle compétente ou un électricien si vous n'êtes pas sûr qu'une mise à la terre correcte a été effectuée.

## Consigne 1022 : disjoncteur



Attention

**Consigne 1022 : disjoncteur**

Afin de réduire le risque de choc électrique ou d'incendie, un équipement de déconnexion à deux pôles et immédiatement accessible doit être incorporé dans le câblage fixe.

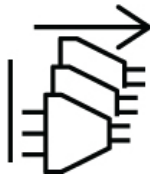
## Consigne 1028 : plusieurs modules d'alimentation



Attention

**Consigne 1028 : plusieurs modules d'alimentation**

Cette unité peut présenter plus d'un connecteur de module d'alimentation. Afin de réduire le risque de choc électrique, débranchez tous les câbles pour mettre l'unité hors tension.



## Consigne 1029 : plaques vierges et capots



Attention

**Consigne 1029 : plaques vierges et capots**

Les plaques vierges et les capots du châssis remplissent trois fonctions importantes : ils réduisent le risque de choc électrique et d'incendie ; ils aident à contenir les interférences électromagnétiques qui pourraient perturber d'autres équipements ; enfin, ils dirigent le flux d'air de refroidissement dans le châssis. Avant d'utiliser le système, vérifiez que toutes les cartes, toutes les plaques et tous les capots avant et arrière sont en place.

## Consigne 1032 : soulever le châssis



Attention

**Consigne 1032 : soulever le châssis**

Pour éviter de vous blesser et d'endommager le châssis, n'essayez pas de soulever ni d'incliner le châssis à l'aide des poignées des modules (tels que les blocs d'alimentation, les ventilateurs et les cartes). Ces types de poignées ne sont pas conçus pour supporter le poids de l'unité.

## Consigne 1033 : alimentation c.c. SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368



Attention

**Consigne 1033 : alimentation c.c. SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368**

Afin de réduire le risque de choc électrique, veuillez à connecter l'unité à une source électrique CC conforme aux exigences en matière de très basse tension de sécurité (SELV) décrites dans les standards de sécurité IEC 60950, ou aux exigences ES1 décrites dans les standards de sécurité IEC 62368.

## Consigne 1046 : installation ou remplacement de l'unité



Attention

**Consigne 1046 : installation ou remplacement de l'unité**

Afin de réduire le risque de choc électrique, pour l'installation et le remplacement de l'unité, la connexion de mise à la terre doit être effectuée en premier et débranchée en dernier.

Si votre unité est équipée de modules, fixez-les à l'aide des vis fournies.

## Consigne 1049 : installation en rack



Attention

**Consigne 1049 : installation en rack**

Pour limiter le risque de blessures, le châssis doit être monté sur un rack fixé de manière permanente au bâtiment.

## Consigne 1055 : laser de classe 1/1M



### Attention Consigne 1055 : laser de classe 1/1M

Présence de radiations laser invisibles. Ne pas exposer les utilisateurs de composants optiques télescopiques. Cette consigne s'applique aux produits laser de classe 1/1M.



## Consigne 1056 : câble de fibre optique sans terminaison



### Attention Consigne 1056 : câble de fibre optique sans terminaison

Des radiations laser invisibles peuvent être générées à l'extrémité d'un câble de fibre optique ou d'un connecteur sans terminaison. Ne regardez pas directement à l'aide d'instruments d'optique. Si vous regardez un laser à l'aide de certains instruments d'optique (par exemple une loupe ou un microscope) à une distance de 100 mm ou moins, vous risquez des dommages oculaires.

| Type de fibre et diamètre de cœur (µm) | Longueur d'onde (nm) | Puissance maximale (mW) | Divergence de faisceau (rad) |
|----------------------------------------|----------------------|-------------------------|------------------------------|
| SM 11                                  | 1200-1400            | 39-50                   | 0,1-0,11                     |
| MM 62,5                                | 1200-1400            | 150                     | 0,18 NA                      |
| MM 50                                  | 1200-1400            | 135                     | 0,17 NA                      |
| SM 11                                  | 1400-1600            | 112-145                 | 0,11-0,13                    |

## Consigne 1073 : aucune pièce réparable ni remplaçable par l'utilisateur



### Attention Consigne 1073 : aucune pièce réparable ni remplaçable par l'utilisateur

L'appareil ne contient aucune pièce réparable. Afin d'éviter tout risque de choc électrique, ne pas ouvrir.

## Consigne 1074 : conformité aux codes de réglementation électrique régionaux et nationaux



### Attention

**Consigne 1074 : conformité aux codes de réglementation électrique régionaux et nationaux**

Afin de réduire le risque de choc électrique ou d'incendie, l'installation de l'équipement doit être conforme aux réglementations électriques locales et nationales en vigueur.

## Consigne 1089 : définitions : personne formée et personne qualifiée



### Remarque

**Consigne 1089 : définitions : personne formée et personne qualifiée**

Une personne formée est une personne qui a suivi une formation dispensée par une personne qualifiée et qui prend les précautions nécessaires lors de l'utilisation de l'équipement.

Une personne qualifiée/compétente est une personne qui dispose d'une formation ou d'une expérience relative à la technologie de l'équipement, et qui comprend les risques potentiels lorsqu'elle travaille avec l'équipement concerné.

## Consigne 1090 : installation par une personne qualifiée



### Attention

**Consigne 1090 : installation par une personne qualifiée**

Seule une personne qualifiée est habilitée à effectuer l'installation, le remplacement et l'entretien de cet équipement. Reportez-vous à la consigne 1 089 pour connaître la définition d'une personne qualifiée.

## Consigne 1091 : installation par une personne formée



### Attention

**Consigne 1091 : installation par une personne formée**

Seule une personne formée ou qualifiée est habilitée à effectuer l'installation, le remplacement et l'entretien de cet équipement. Reportez-vous à la consigne 1089 pour connaître la définition d'une personne qualifiée ou compétente.

## Consigne 1098 : soulever les composants



Attention

**Consigne 1098 : soulever les composants**

Two or more personnes sont requises pour soulever les objets lourds ou le châssis. Pour éviter de vous blesser, gardez le dos droit et soulevez en poussant sur vos jambes. Ne faites pas reposer tout le poids du châssis sur votre dos.

## Consigne 1099 : avant la connexion à l'alimentation système



Attention

**Consigne 1099 : avant la connexion à l'alimentation système**

Courant haute tension/courant de fuite élevé : il est essentiel d'assurer une protection permanente via une mise à la terre avant de connecter le système à une source d'alimentation.

## Consigne 9001 : mise au rebut du produit



Attention

**Consigne 9001 : mise au rebut du produit**

La mise au rebut de ce produit doit être effectuée conformément aux réglementations nationales.





## KAPITEL 14

# Gesetzliche Auflagen und Sicherheitshinweise – Cisco C9610 Series Smart Switches

---

- Anweisung 1071 – Definition der Warnhinweise, auf Seite 126
- Anweisung 1003 – Trennung der DC-Stromversorgung, auf Seite 127
- Anweisung 1005 – Leitungsschutzschalter, auf Seite 127
- Anweisung 1006 – Warnhinweis zum Chassis bei der Rackmontage und -wartung, auf Seite 127
- Anweisung 1008 – Laserprodukt der Klasse 1, auf Seite 127
- Anweisung 1015 – Batterieaustausch, auf Seite 128
- Anweisung 1017 – Bereiche mit beschränktem Zutritt, auf Seite 128
- Anweisung 1024 – Erdungsleiter, auf Seite 128
- Anweisung 1022 – Trennung der Verbindung zum Gerät, auf Seite 129
- Anweisung 1028 – Mehr als ein Netzteil, auf Seite 129
- Anweisung 1029 – Leere Frontplatten und Abdeckungen, auf Seite 129
- Anweisung 1032 – Anheben des Chassis, auf Seite 130
- Anweisung 1033 – Gleichstrom-Stromquelle entsprechend SELV-IEC 60950/ES1–IEC 62368, auf Seite 130
- Anweisung 1046 – Installieren oder Ersetzen des Geräts, auf Seite 130
- Anweisung 1049 – Rackinstallation, auf Seite 130
- Anweisung 1055 – Laser der Klasse 1/1M, auf Seite 131
- Anweisung 1056 – Nicht abgeschlossenes Glasfaserkabel, auf Seite 131
- Anweisung 1073 – Keine vom Benutzer zu wartenden Teile, auf Seite 131
- Anweisung 1074 – Übereinstimmung mit örtlichen und nationalen elektrischen Richtlinien und Bestimmungen, auf Seite 132
- Anweisung 1089 – Definitionen: geschulte und qualifizierte Person, auf Seite 132
- Anweisung 1090 – Installation durch eine geschulte Person, auf Seite 132
- Anweisung 1091 – Installation durch eine geschulte Person, auf Seite 133
- Anweisung 1098 – Hebeanforderung, auf Seite 133
- Anweisung 1099 – Vorkehrungen vor dem Anschließen des Systems an die Stromversorgung, auf Seite 133
- Anweisung 9001 – Entsorgung des Produkts, auf Seite 133

In dieser Veröffentlichung werden folgende Konventionen verwendet:



#### Hinweis

Bedeutet: *Bitte vorsichtig sein.* In dieser Situation kann eine Vorgehensweise möglicherweise zu Schäden an den Geräten oder zu einem Datenverlust führen.



#### Warnung

##### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Warnsymbol bedeutet Gefahr. Sie befinden sich möglicherweise in einer Situation, in der es zu körperlichen Verletzungen kommen kann. Machen Sie sich vor der Arbeit mit Geräten mit den Gefahren elektrischer Schaltungen und den üblichen Verfahren zur Vorbeugung von Unfällen vertraut. Suchen Sie mit der am Ende jeder Warnung angegebenen Anweisungsnummer nach der jeweiligen Übersetzung in den übersetzten Sicherheitshinweisen, die zusammen mit diesem Gerät ausgeliefert wurden.

**BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN SICHER AUF.**



#### Warnung

Anweisungen mit diesem Symbol sollen zusätzliche Informationen bieten und sind mit der Erfüllung bestimmter Auflagen und Kundenanforderungen verbunden.

## Anweisung 1071 – Definition der Warnhinweise



#### Warnung

##### Anweisung 1071 – Definition der Warnhinweise

##### WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Bevor Sie an Geräten arbeiten, sollten Sie sich über die mit elektrischen Schaltkreisen verbundenen Gefahren bewusst und mit den Standardverfahren zur Unfallverhütung vertraut sein. Lesen Sie die Installationshinweise, bevor Sie das System nutzen, installieren oder an die Stromversorgung anschließen. Suchen Sie mit der am Anfang jeder Warnung angegebenen Anweisungsnummer nach der jeweiligen Übersetzung in den übersetzten Sicherheitshinweisen für dieses Gerät.

**BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN SICHER AUF.**



## Anweisung 1003 – Trennung der DC-Stromversorgung



### Warnung

#### Anweisung 1003 – Trennung der DC-Stromversorgung

Bevor Sie eines der folgenden Verfahren durchführen, stellen Sie sicher, dass sich kein Strom auf dem DC-Stromkreis befindet.

## Anweisung 1005 – Leitungsschutzschalter



### Warnung

#### Anweisung 1005 – Leitungsschutzschalter

Dieses Produkt ist für Gebäude mit Kurzschlussicherung (Überstromschutz) gedacht. Stellen Sie sicher, dass der Nennwert der Schutzvorrichtung folgenden Wert nicht überschreitet:

20A for AC and 60A for DC.

## Anweisung 1006 – Warnhinweis zum Chassis bei der Rackmontage und -wartung



### Warnung

#### Anweisung 1006 – Warnhinweis zum Chassis bei der Rackmontage und -wartung

Treffen Sie bei der Montage oder Wartung des Geräts in einem Rack entsprechende Vorkehrungen, um Verletzungen durch eine mögliche Instabilität des Systems zu vermeiden. Beachten Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit die folgenden Hinweise:

- Ist das Gerät das einzige im Rack, montieren Sie es unten im Rack.
- Soll das Gerät in einem bereits teilweise gefüllten Rack montiert werden, bestücken Sie das Rack von unten nach oben, wobei die schwerste Komponente unten im Rack montiert wird.
- Verfügt das Rack über Stabilisierungsvorrichtungen, installieren Sie zunächst diese Vorrichtungen, bevor Sie ein Gerät im Rack montieren oder warten.

## Anweisung 1008 – Laserprodukt der Klasse 1



### Warnung

#### Anweisung 1008 – Laserprodukt der Klasse 1

Dieses Produkt ist ein Laserprodukt der Klasse 1.

## Anweisung 1015 – Batterieaustausch



### Warnung

#### Anweisung 1015 – Batterieaustausch

So minimieren Sie die Brand- und Explosionsgefahr oder das Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen:

- Ersetzen Sie die Batterie nur durch den gleichen oder vom Hersteller empfohlenen Batterietyp.
- Die Batterie darf nicht ausgebaut, zerquetscht, durchstochen oder mit scharfkantigem Werkzeug entfernt werden. Versuchen Sie nicht, die externen Kontakte kurzzuschließen und werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer.
- Verwenden Sie die Batterie nicht, wenn sie aufgequollen oder verformt ist.
- Lagern oder verwenden Sie die Batterie nicht bei Temperaturen > 140F (60C).
- Lagern oder verwenden Sie die Batterie nicht in Umgebungen mit geringem Luftdruck < 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..

## Anweisung 1017 – Bereiche mit beschränktem Zutritt



### Warnung

#### Anweisung 1017 – Bereiche mit beschränktem Zutritt

Dieses Gerät ist zur Installation in Bereichen mit beschränktem Zutritt vorgesehen. Bereiche mit beschränktem Zutritt dürfen nur von geschulten und qualifizierten Personen betreten werden.

## Anweisung 1024 – Erdungsleiter



### Warnung

#### Anweisung 1024 – Erdungsleiter

Dieses Gerät muss geerdet sein. Auf keinen Fall den Erdungsleiter unwirksam machen oder das Gerät ohne einen sachgerecht installierten Erdungsleiter verwenden, um die Stromschlag- und Brandgefahr zu minimieren. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob eine sachgerechte Erdung vorhanden ist, wenden Sie sich an die zuständige Inspektionsbehörde oder einen Elektriker.

## Anweisung 1022 – Trennung der Verbindung zum Gerät



### Warnung Anweisung 1022 – Trennung der Verbindung zum Gerät

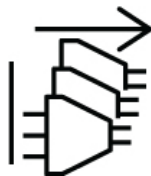
Eine einfach zugängliche zweipolige Unterbrechungsvorrichtung muss in die Festverkabelung integriert sein, um die Stromschlag- und Brandgefahr zu minimieren.

## Anweisung 1028 – Mehr als ein Netzteil



### Warnung Anweisung 1028 – Mehr als ein Netzteil

Dieses Gerät kann mit mehr als einem Netzteil verbunden sein. Um die Stromschlag- und Brandgefahr zu minimieren und um sicherzustellen, dass die Stromversorgung der Einheit abgeschaltet ist, müssen alle Anschlüsse entfernt werden.



## Anweisung 1029 – Leere Frontplatten und Abdeckungen



### Warnung Anweisung 1029 – Leere Frontplatten und Abdeckungen

Leere Frontplatten und Abdeckungen dienen drei wichtigen Funktionen: Sie minimieren die Stromschlag- und Brandgefahr, sie schirmen elektromagnetische Interferenzen (EMI) ab, die möglicherweise andere Geräte stören, und sie leiten Kühlluft durch das Chassis. Betreiben Sie das System nur, wenn alle Karten, Frontplatten, Frontabdeckungen und hinteren Abdeckungen installiert sind.

## Anweisung 1032 – Anheben des Chassis



### Warnung

#### Anweisung 1032 – Anheben des Chassis

Um Verletzungen von Personen oder Schäden am Chassis zu vermeiden, dürfen Sie niemals versuchen, das Chassis mithilfe der Griffe an den Modulen (z. B. Netzteile, Lüfter oder Karten) anzuheben oder zu kippen. Diese Griffe sind nicht darauf ausgelegt, das Gewicht des Geräts zu tragen.

## Anweisung 1033 – Gleichstrom-Stromquelle entsprechend SELV-IEC 60950/ES1–IEC 62368



### Warnung

#### Anweisung 1033 – Gleichstrom-Stromquelle entsprechend SELV-IEC 60950/ES1–IEC 62368

Schließen Sie das Gerät nur an eine Gleichstromquelle an, die die Schutzkleinspannungsanforderungen der Sicherheitsstandards gemäß IEC 60950 oder die ES1-Anforderungen der Sicherheitsstandards gemäß IEC 62368 erfüllt, um die Stromschlaggefahr zu minimieren.

## Anweisung 1046 – Installieren oder Ersetzen des Geräts



### Warnung

#### Anweisung 1046 – Installieren oder Ersetzen des Geräts

Beim Installieren oder Ersetzen des Geräts muss der Schutzleiter immer zuerst angeschlossen bzw. getrennt werden, um die Stromschlag- und Brandgefahr zu minimieren.

Wenn Ihr Gerät über Module verfügt, befestigen Sie diese mit den mitgelieferten Schrauben.

## Anweisung 1049 – Rackinstallation



### Warnung

#### Anweisung 1049 – Rackinstallation

Um die Verletzungsgefahr zu minimieren, montieren Sie das Chassis in einem Rack, das dauerhaft am Gebäude befestigt ist.

## Anweisung 1055 – Laser der Klasse 1/1M



### Warnung Anweisung 1055 – Laser der Klasse 1/1M

Unsichtbare Laserstrahlung ist vorhanden. Setzen Sie BenutzerInnen von Teleskopoptiken keinem Risiko aus. Dies gilt für Laserprodukte der Klasse 1/1M.



## Anweisung 1056 – Nicht abgeschlossenes Glasfaserkabel



### Warnung Anweisung 1056 – Nicht abgeschlossenes Glasfaserkabel

Von nicht abgeschlossenen Faserkabeln oder Anschlüssen kann unsichtbare Laserstrahlung ausgehen. Blicken Sie nicht direkt mit optischen Instrumenten darauf. Das Betrachten des Laserausgangs mit bestimmten optischen Geräten (Lupen, Vergrößerungsgläser, Mikroskop usw.) in einem Abstand von 100 mm kann zu Augenschäden führen.

| Glasfaserart und Kerndurchmesser (µm) | Wellenlänge (nm) | Maximale Leistung (mW) | Strahlabweichung (Radius) |
|---------------------------------------|------------------|------------------------|---------------------------|
| SM 11                                 | 1200–1400        | 39–50                  | 0,1–0,11                  |
| MM 62,5                               | 1200–1400        | 150                    | 0,18 NA                   |
| MM 50                                 | 1200–1400        | 135                    | 0,17 NA                   |
| SM 11                                 | 1400–1600        | 112–145                | 0,11–0,13                 |

## Anweisung 1073 – Keine vom Benutzer zu wartenden Teile



### Warnung Anweisung 1073 – Keine vom Benutzer zu wartenden Teile

Innen befinden sich keine zu wartenden Teile. Um Stromschlaggefahr zu vermeiden, öffnen Sie das Gerät nicht.

## Anweisung 1074 – Übereinstimmung mit örtlichen und nationalen elektrischen Richtlinien und Bestimmungen



### Warnung

**Anweisung 1074 – Übereinstimmung mit örtlichen und nationalen elektrischen Richtlinien und Bestimmungen**

Die Installation des Geräts muss in Übereinstimmung mit den örtlichen und nationalen elektrischen Richtlinien und Bestimmungen erfolgen, um die Stromschlag- und Brandgefahr zu minimieren.

## Anweisung 1089 – Definitionen: geschulte und qualifizierte Person



### Hinweis

**Anweisung 1089 – Definitionen: geschulte und qualifizierte Person**

Als geschulte Person wird eine Person definiert, die von einer qualifizierten Person ausgebildet und geschult wurde. Sie unternimmt die nötigen Vorsichtsmaßnahmen bei der Arbeit mit den Geräten.

Eine qualifizierte Person/qualifiziertes Fachpersonal ist eine Person, die geschult wurde oder über Erfahrung mit den Geräten verfügt und potenzielle Gefahren bei der Arbeit mit den Geräten kennt.

## Anweisung 1090 – Installation durch eine geschulte Person



### Warnung

**Anweisung 1090 – Installation durch eine geschulte Person**

Das Installieren, Ersetzen oder Warten dieses Geräts sollte ausschließlich einer qualifizierten Person gestattet werden. Siehe Anweisung 1089 für eine Definition von qualifizierten Personen.

## Anweisung 1091 – Installation durch eine geschulte Person



### Warnung

#### Anweisung 1091 – Installation durch eine geschulte Person

Das Installieren, Ersetzen oder Warten dieses Geräts sollte ausschließlich einer geschulten oder qualifizierten Person gestattet werden. Siehe Anweisung 1089 für eine Definition von geschulten oder qualifizierten Personen.

## Anweisung 1098 – Hebeanforderung



### Warnung

#### Anweisung 1098 – Hebeanforderung

Two or more Menschen werden benötigt, um die schweren Artikel oder Chassis zu heben. Halten Sie Ihren Rücken gerade und heben Sie aus den Beinen und nicht aus dem Rücken, um Verletzungen zu vermeiden.

## Anweisung 1099 – Vorkehrungen vor dem Anschließen des Systems an die Stromversorgung



### Warnung

#### Anweisung 1099 – Vorkehrungen vor dem Anschließen des Systems an die Stromversorgung

Hoher Berührungs-/Ableitstrom – Vor dem Anschluss an die Stromversorgung des Systems ist zwingend eine dauerhaft verbundene Schutzterdung erforderlich.

## Anweisung 9001 – Entsorgung des Produkts



### Warnung

#### Anweisung 9001 – Entsorgung des Produkts

Die Entsorgung dieses Produkts sollte gemäß allen Bestimmungen und Gesetzen des Landes erfolgen.





## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15

# Συμμόρφωση με τους κανονισμούς και πληροφορίες ασφαλείας—Cisco C9610 Series Smart Switches

- Δήλωση 1071 — Ορισμός προειδοποίησης, στη σελίδα 136
- Δήλωση 1003 — Αποσύνδεση τροφοδοσίας, στη σελίδα 137
- Δήλωση 1005 — Διακόπτης κυκλώματος, στη σελίδα 137
- Δήλωση 1006 — Προειδοποίηση περιβλήματος για την τοποθέτηση σε ικρίωμα (ράφι) και επισκευή, στη σελίδα 137
- Δήλωση 1008 — Προϊόν λέιζερ κατηγορίας 1, στη σελίδα 138
- Δήλωση 1015 — Χειρισμός μπαταρίας, στη σελίδα 138
- Δήλωση 1017 — Χώρος περιορισμένης πρόσβασης, στη σελίδα 138
- Δήλωση 1024 — Αγωγός Γείωσης, στη σελίδα 139
- Δήλωση 1022 — Διάταξη αποσύνδεσης, στη σελίδα 139
- Δήλωση 1028 — Περισσότερες από μία παροχές ηλεκτρικού ρεύματος, στη σελίδα 139
- Δήλωση 1029 — Πλάκες σύσφιξης απομόνωσης και πλαίσια περιβλήματος, στη σελίδα 140
- Δήλωση 1032 — Ανύψωση του πλαισίου, στη σελίδα 140
- Δήλωση 1033 — Παροχή ρεύματος SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 DC, στη σελίδα 140
- Δήλωση 1046 — Εγκατάσταση ή αντικατάσταση της μονάδας, στη σελίδα 141
- Δήλωση 1049 — Εγκατάσταση του ικριώματος, στη σελίδα 141
- Δήλωση 1055 — Λέιζερ κατηγορίας 1 και κατηγορίας 1M, στη σελίδα 141
- Δήλωση 1056 — Μη τερματισμένο καλώδιο οπτικής ίνας, στη σελίδα 142
- Δήλωση 1073 — Εξαρτήματα μη επισκευάσιμα από τον χρήστη, στη σελίδα 142
- Δήλωση 1074 — Συμμόρφωση με τους τοπικούς και εθνικούς κώδικες περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων, στη σελίδα 142
- Δήλωση 1089 — Ορισμός εκπαιδευμένου και εξειδικευμένου ατόμου, στη σελίδα 143
- Δήλωση 1090 — Εγκατάσταση από εξειδικευμένο άτομο, στη σελίδα 143
- Δήλωση 1091 — Εγκατάσταση από εκπαιδευμένο άτομο, στη σελίδα 143
- Δήλωση 1098 — Απαιτήση ανύψωσης, στη σελίδα 143
- Δήλωση 1099 — Πριν από τη σύνδεση με την παροχή ρεύματος του συστήματος, στη σελίδα 144
- Δήλωση 9001 — Απόρριψη προϊόντος, στη σελίδα 144

Το παρόν έγγραφο χρησιμοποιεί τις εξής συμβάσεις:



Σημείωση

Εφιστά την προσοχή του αναγνώστη. Σε αυτή την περίπτωση, ενδέχεται να εκτελέσετε μια ενέργεια που είναι πιθανό να προκαλέσει ζημιά στον εξοπλισμό ή απώλεια δεδομένων.



Κίνδυνος

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

Αυτό το σύμβολο προειδοποίησης σημαίνει κίνδυνος. Βρίσκεστε σε μια κατάσταση που θα ενδέχεται να προκαλέσει σωματικό τραυματισμό. Πριν την εργασία με οποιονδήποτε εξοπλισμό, ενημερωθείτε για τους κινδύνους που σχετίζονται με τα ηλεκτρικά κυκλώματα και εξοικειωθείτε με τις τυπικές πρακτικές αποτροπής ατυχημάτων. Χρησιμοποιήστε τον αριθμό δήλωσης που παρέχεται στο τέλος κάθε προειδοποίησης για να εντοπίσετε τη μετάφρασή της στις μεταφρασμένες προειδοποιήσεις ασφαλείας που συνοδεύουν τη συσκευή.

**ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ**



Κίνδυνος

Οι δηλώσεις που χρησιμοποιούν αυτό το σύμβολο παρέχονται για πρόσθετη ενημέρωση και συμμόρφωση με τις απαιτήσεις των κανονισμών και του πελάτη.

## Δήλωση **1071** — Ορισμός προειδοποίησης



Κίνδυνος

Δήλωση **1071** — Ορισμός προειδοποίησης

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

Πριν την εργασία με οποιονδήποτε εξοπλισμό, ενημερωθείτε για τους κινδύνους που σχετίζονται με τα ηλεκτρικά κυκλώματα και εξοικειωθείτε με τις τυπικές πρακτικές αποτροπής ατυχημάτων. Πριν από τη χρήση, την εγκατάσταση ή τη σύνδεση του συστήματος στην παροχή ρεύματος, διαβάστε τις οδηγίες εγκατάστασης. Χρησιμοποιήστε τον αριθμό δήλωσης στην αρχή κάθε δήλωσης προειδοποίησης για να εντοπίσετε τη μετάφρασή της στις μεταφρασμένες προειδοποιήσεις ασφαλείας για αυτήν τη συσκευή.

**ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ**



## Δήλωση 1003 — Αποσύνδεση τροφοδοσίας



Κίνδυνος

Δήλωση 1003 — Αποσύνδεση τροφοδοσίας

Για τον περιορισμό του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, πριν την εκτέλεση οποιασδήποτε από τις παρακάτω διαδικασίες, βεβαιωθείτε ότι έχει διακοπεί η παροχή ρεύματος στο σύστημα.

## Δήλωση 1005 — Διακόπτης κυκλώματος



Κίνδυνος

Δήλωση — 1005 Διακόπτης κυκλώματος

Αυτό το προϊόν βασίζεται στην εγκατάσταση του κτιρίου για προστασία από βραχυκύκλωμα (υπερένταση). Για τον περιορισμό του κινδύνου ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς, βεβαιωθείτε ότι οι ονομαστικές τιμές της συσκευής προστασίας δεν υπερβαίνουν τις εξής:

**20A for AC and 60A for DC.**

## Δήλωση 1006 — Προειδοποίηση περιβλήματος για την τοποθέτηση σε ικρίωμα (ράφι) και επισκευή



Κίνδυνος

Δήλωση 1006 — Προειδοποίηση περιβλήματος για την τοποθέτηση σε ικρίωμα (ράφι) και επισκευή

Για την αποτροπή τραυματισμών κατά την τοποθέτηση ή επισκευή της μονάδας σε ικρίωμα, πρέπει να εφαρμοστούν κατάλληλα μέτρα ώστε να διασφαλιστεί ότι το σύστημα παραμένει σταθερό. Οι παρακάτω οδηγίες παρέχονται για να διασφαλιστεί η ασφάλεια:

- Αυτή η μονάδα πρέπει να τοποθετείται στο κάτω μέρος του ικριώματος, εάν είναι η μοναδική μονάδα στο ικρίωμα.
- Κατά την τοποθέτηση της μονάδας σε μερικώς πληρωμένο ικρίωμα, ξεκινήστε τη φόρτωση από το κάτω μέρος προς το επάνω, με το βαρύτερο εξάρτημα να βρίσκεται στη βάση του ικριώματος.
- Εάν η βάση συνοδεύεται από συσκευές σταθεροποίησης, τοποθετήστε τους σταθεροποιητές πριν την τοποθέτηση ή επισκευή της μονάδας στο ικρίωμα.

## Δήλωση 1008 — Προϊόν λέιζερ κατηγορίας 1



Κίνδυνος Δήλωση 1008 — Προϊόν λέιζερ κατηγορίας 1  
Προϊόν λέιζερ κατηγορίας 1.

## Δήλωση 1015 — Χειρισμός μπαταρίας



Κίνδυνος Δήλωση 1015 — Χειρισμός μπαταρίας

Για τη μείωση του κινδύνου φωτιάς, έκρηξης ή διαρροής εύφλεκτου υγρού ή αερίου:

- Αντικαθιστάτε τη μπαταρία μόνο με μπαταρία ίδιου ή ισοδύναμου τύπου που συστήνεται από τον κατασκευαστή.
- Μην αποσυναρμολογείτε, σπάζετε, τρυπάτε, χρησιμοποιείτε αιχμηρά εργαλεία για την αφαίρεση, βραχυκυκλώνετε εξωτερικές επαφές ή απορρίπτετε σε φωτιά.
- Μην χρησιμοποιείτε αν η μπαταρία έχει στρεβλωθεί ή διογκωθεί.
- Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε την μπαταρία σε θερμοκρασία > **140F (60C)**.
- Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε την μπαταρία σε περιβάλλον χαμηλής πίεσης < **10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..**

## Δήλωση 1017 — Χώρος περιορισμένης πρόσβασης



Κίνδυνος Δήλωση 1017 — Χώρος περιορισμένης πρόσβασης

Αυτή η μονάδα προορίζεται για εγκατάσταση σε χώρους με περιορισμένη πρόσβαση. Στους χώρους με περιορισμένη πρόσβαση έχει πρόσβαση μόνο εξειδικευμένο, εκπαιδευμένο ή πιστοποιημένο προσωπικό.

## Δήλωση 1024 — Αγωγός Γείωσης



Κίνδυνος

Δήλωση 1024 — Αγωγός Γείωσης

Αυτός ο εξοπλισμός πρέπει να είναι γειωμένος. Για τον περιορισμό του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, ποτέ μην απενεργοποιείτε τον αγωγό γείωσης και μην χειρίζεστε τον εξοπλισμό χωρίς κατάλληλα εγκατεστημένο αγωγό γείωσης. Επικοινωνήστε με την αρμόδια αρχή εποπτείας ηλεκτρικών συνδέσεων ή με ηλεκτρολόγο, εάν δεν είστε βέβαιοι για τη διαθεσιμότητα κατάλληλης γείωσης.

## Δήλωση 1022 — Διάταξη αποσύνδεσης



Κίνδυνος

Δήλωση 1022 — Διάταξη αποσύνδεσης

Για τον περιορισμό του κινδύνου ηλεκτροπληξίας και πυρκαγιάς, στη σταθερή καλωδίωση πρέπει να ενσωματώνεται μια άμεσα προσβάσιμη διπολική διάταξη αποσύνδεσης.

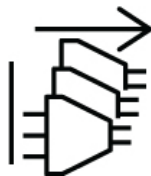
## Δήλωση 1028 — Περισσότερες από μία παροχές ηλεκτρικού ρεύματος



Κίνδυνος

Δήλωση 1028 — Περισσότερες από μία παροχές ηλεκτρικού ρεύματος

Αυτή η μονάδα ενδέχεται να διαθέτει περισσότερες από μία συνδέσεις παροχής ρεύματος. Για τον περιορισμό του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, πρέπει να καταργηθούν όλες οι συνδέσεις για την απενεργοποίηση της μονάδας.



## Δήλωση 1029 — Πλάκες σύσφιξης απομόνωσης και πλαίσια περιβλήματος



Κίνδυνος

Δήλωση 1029 — Πλάκες σύσφιξης απομόνωσης και πλαίσια περιβλήματος

Οι πλάκες σύσφιξης απομόνωσης και τα πλαίσια περιβλήματος εξυπηρετούν τρεις σημαντικές λειτουργίες: περιορίζουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας και πυρκαγιάς, περιορίζουν τις ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές (EMI) που μπορεί να προκαλέσουν διακοπή άλλου εξοπλισμού και κατευθύνουν τη ροή αέρα ψύξης μέσα στο περίβλημα. Μην χειρίζεστε το σύστημα εάν δεν βρίσκονται στη θέση τους όλες οι κάρτες, οι πλάκες σύσφιξης, τα μπροστινά και πίσω πλαίσια.

## Δήλωση 1032 — Ανύψωση του πλαισίου



Κίνδυνος

Δήλωση 1032 — Ανύψωση του πλαισίου

Για την αποφυγή τραυματισμών ή της φθοράς στο πλαίσιο, μην προσπαθήσετε ποτέ να σηκώσετε ή να γείρετε το πλαίσιο χρησιμοποιώντας τις λαβές των μονάδων (όπως είναι τα τροφοδοτικά, οι ανεμιστήρες ή οι κάρτες). Αυτοί οι τύποι λαβών δεν έχουν σχεδιαστεί για να υποστηρίζουν το βάρος της μονάδας.

## Δήλωση 1033 — Παροχή ρεύματος SELV-IEC 60950/ES1-IEC 62368 DC



Κίνδυνος

Δήλωση 1033 — Παροχή ρεύματος SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 DC

Για τον περιορισμό του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, συνδέετε τη μονάδα μόνο σε παροχή συνεχούς ρεύματος που ικανοποιεί τις απαιτήσεις πολύ χαμηλής τάσης ασφαλείας (Safety Extra-Low Voltage - SELV) κατά τα πρότυπα ασφαλείας IEC 60950 ή τις απαιτήσεις ES1 κατά τα πρότυπα ασφαλείας IEC 62368.

## Δήλωση **1046** — Εγκατάσταση ή αντικατάσταση της μονάδας



Κίνδυνος

Δήλωση **1046** — Εγκατάσταση ή αντικατάσταση της μονάδας

Για τον περιορισμό του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, κατά την εγκατάσταση ή αντικατάσταση της μονάδας, η σύνδεση γείωσης πρέπει να πραγματοποιείται πρώτη και να αποσυνδέεται τελευταία.

## Δήλωση **1049** — Εγκατάσταση του ικριώματος



Κίνδυνος

Δήλωση **1049** — Εγκατάσταση του ικριώματος

Για τη μείωση του κινδύνου τραυματισμού, το πλαίσιο πρέπει να τοποθετηθεί σε ικριώμα που είναι μόνιμα στερεωμένο στο κτίριο.

## Δήλωση **1055** — Λέιζερ κατηγορίας **1** και κατηγορίας **1M**



Κίνδυνος

Δήλωση **1055** — Λέιζερ κατηγορίας **1** και κατηγορίας **1M**

Αόρατη ακτινοβολία λέιζερ. Να μην εκτίθενται χρήστες τηλεσκοπικών φακών. Προϊόντα λέιζερ κατηγορίας **1/1M**.



## Δήλωση 1056 — Μη τερματισμένο καλώδιο οπτικής ίνας



Κίνδυνος

Δήλωση 1056 — Μη τερματισμένο καλώδιο οπτικής ίνας

Η άκρη του καλωδίου οπτικής ίνας ή ο σύνδεσμος ενδέχεται να εκπέμπουν αόρατη ακτινοβολία λέιζερ. Μην κοιτάτε απευθείας με οπτικά όργανα. Η θέαση της εξόδου λέιζερ με ορισμένα οπτικά όργανα, για παράδειγμα μεγεθυντικές διόπτρες, μεγεθυντικοί φακοί και μικροσκόπια, από απόσταση **100 mm** ή μικρότερη μπορεί να είναι επικίνδυνη για τα μάτια.

| Τύπος οπτικής ίνας και διάμετρος πυρήνα (μm) | Μήκος κύματος (nm) | Μέγιστη ισχύς (mW) | Απόκλιση δέσμης (rad) |
|----------------------------------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|
| SM 11                                        | 1.200-1.400        | 39-50              | 0,1-0,11              |
| MM 62,5                                      | 1.200-1.400        | 150                | 0,18 NA               |
| MM 50                                        | 1.200-1.400        | 135                | 0,17 NA               |
| SM 11                                        | 1.400-1.600        | 112-145            | 0,11-0,13             |

## Δήλωση 1073 — Εξαρτήματα μη επισκευάσιμα από τον χρήστη



Κίνδυνος

Δήλωση 1073 — Εξαρτήματα μη επισκευάσιμα από τον χρήστη

Δεν υπάρχουν εξαρτήματα με δυνατότητα επισκευής στο εσωτερικό. Μην ανοίγετε για την αποφυγή κινδύνου ηλεκτροπληξίας.

## Δήλωση 1074 — Συμμόρφωση με τους τοπικούς και εθνικούς κώδικες περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων



Κίνδυνος

Δήλωση 1074 — Συμμόρφωση με τους τοπικούς και εθνικούς κώδικες περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων

Για τον περιορισμό του κινδύνου ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς, η εγκατάσταση του εξοπλισμού πρέπει να είναι σύμφωνη με τους τοπικούς και εθνικούς κώδικες περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων.

## Δήλωση 1089 — Ορισμός εκπαιδευμένου και εξειδικευμένου ατόμου



Σημείωση

Δήλωση 1089 — Ορισμός εκπαιδευμένου και εξειδικευμένου ατόμου

Το εκπαιδευμένο άτομο είναι ένα άτομο το οποίο έχει εκπαιδευτεί και καταρτιστεί από κάποιο εξειδικευμένο άτομο και λαμβάνει τις απαραίτητες προφυλάξεις κατά την εργασία με τον εξοπλισμό.

Το εξειδικευμένο ή πιστοποιημένο άτομο είναι ένα άτομο το οποίο είναι καταρτισμένο ή διαθέτει εμπειρία στην τεχνολογία του εξοπλισμού και κατανοεί τους πιθανούς κινδύνους που ενέχονται κατά την εργασία με τον εξοπλισμό.

## Δήλωση 1090 — Εγκατάσταση από εξειδικευμένο άτομο



Κίνδυνος

Δήλωση 1090 — Εγκατάσταση από εξειδικευμένο άτομο

Μόνο εξειδικευμένα άτομα επιτρέπεται να εγκαθιστούν, αντικαθιστούν ή επισκευάζουν τον εξοπλισμό. Ανατρέξτε στη δήλωση 1089 για την περιγραφή του εξειδικευμένου ατόμου.

## Δήλωση 1091 — Εγκατάσταση από εκπαιδευμένο άτομο



Κίνδυνος

Δήλωση 1091 — Εγκατάσταση από εκπαιδευμένο άτομο

Μόνο ένα εκπαιδευμένο άτομο επιτρέπεται να εγκαθιστά, να αντικαθιστά ή να επισκευάζει τον εξοπλισμό. Ανατρέξτε στη δήλωση 1089 για τον ορισμό του εκπαιδευμένου ή του εξειδικευμένου ατόμου.

## Δήλωση 1098 — Απαίτηση ανύψωσης



Κίνδυνος

Δήλωση 1098 — Απαίτηση ανύψωσης

Απαιτούνται **Two or more** άτομα για να σηκώσουν τα βαριά μέρη του προϊόντος. Για την αποφυγή τραυματισμού, κρατήστε την πλάτη σας ευθεία και σηκώστε με τα πόδια, όχι με την πλάτη σας.

## Δήλωση **1099** — Πριν από τη σύνδεση με την παροχή ρεύματος του συστήματος



Κίνδυνος

Δήλωση **1099** — Πριν από τη σύνδεση με την παροχή ρεύματος του συστήματος

Υψηλή τάση αφής/διαρροής - Είναι απαραίτητη μια μόνιμα συνδεδεμένη προστατευτική γείωση πριν τη σύνδεση με την παροχή ρεύματος του συστήματος.

## Δήλωση **9001** — Απόρριψη προϊόντος



Κίνδυνος

Δήλωση **9001** — Απόρριψη προϊόντος

Η τελική απόρριψη του προϊόντος πρέπει να εκτελείται σύμφωνα με όλους τους εθνικούς νόμους και κανονισμούς.



# פרק 16

## Cisco C9610 Series Smart Switches – תאימות לתקינה ומידע בנושא בטיחות

- הצהרה 1071 - הגדרת אזהרה, בדף 146
- הצהרה 1003 - ניתוק מהחשמל, בדף 146
- הצהרה 1005 - מפסק זרם, בדף 147
- הצהרה 1006 - אזהרה לגבי המארי עבור התקנה וטיפול בארון תקשורת, בדף 147
- הצהרה 1008 - מוצר לייזר בסיווג Class 1, בדף 147
- הצהרה 1015 - טיפול בסוללה, בדף 148
- הצהרה 1017 - אזור מוגבל, בדף 148
- הצהרה 1024 - מוליך הארקה, בדף 148
- הצהרה 1022 - אמצעי ניתוק, בדף 148
- הצהרה 1028 - מספר ספקי כוח, בדף 149
- הצהרה 1029 - לוחות כיסוי ריקים ופאנלים, בדף 149
- הצהרה 1032 - הרמת השלדה, בדף 149
- הצהרה 1033 - ספק כוח DC של ES1-IEC 62368/ SELV-IEC 60950, בדף 150
- הצהרה 1046 - התקנה או החלפה של היחידה, בדף 150
- הצהרה 1049 - התקנת ארון התקשורת, בדף 150
- הצהרה 1055 - לייזר מ-Class 1 ו-Class 1M, בדף 150
- הצהרה 1056 - כבל סיב אופטי ללא טרמינציה, בדף 151
- הצהרה 1073 - אין חלקים שמישים למשתמש, בדף 151
- הצהרה 1074 - ציות לקודים המקומיים והארציים בנוגע לצידוד חשמלי, בדף 151
- הצהרה 1089 - הגדרות של עובד שעבר הדרכה ועובד מיומן, בדף 152
- הצהרה 1090 - התקנה על-ידי עובד מיומן, בדף 152
- הצהרה 1091 - התקנה על-ידי עובד שעבר הדרכה, בדף 152
- הצהרה 1098 - דרישת הרמה, בדף 152
- הצהרה 1099 - לפני החיבור לספק הכוח של המערכת, בדף 153
- הצהרה 9001 - סילוק המוצר, בדף 153

במסמך זה נעשה שימוש במוסכמות הבאות:



הערה

משמעו כי הקורא נדרש לנקוט זהירות. במצב זה, אתה עלול לבצע פעולה שתגרום נזק לציוד או לאובדן נתונים.



אזהרה

הוראות בטיחות חשובות

סמל אזהרה זה מתריע על סכנה. אתה נמצא במצב שעלול לסכן את בריאותך הגופנית. לפני הטיפול בכל פריט ציוד שהוא, יש להכיר את הסכנות הכרוכות במעגלים חשמליים וכן את שיטות העבודה המקובלות למניעת תאונות. היעזר במספר ההצהרה המפורט בסופה של כל אזהרה לאיתור תרגומה בעלון אזהרות הבטיחות המתורגמות המצורף להתקן. יש לשמור הוראות אלה



אזהרה

הצהרות הכוללות סמל זה מסופקות לשם מתן מידע נוסף ולשם ציות לדרישות התקינה והלקוח.

## הצהרה 1071 - הגדרת אזהרה



אזהרה

הצהרה 1071 - הגדרת אזהרה

הוראות בטיחות חשובות

לפני הטיפול בכל פריט ציוד שהוא, יש להכיר את הסכנות הכרוכות במעגלים חשמליים וכן את שיטות העבודה המקובלות למניעת תאונות. יש לקרוא את הוראות ההתקנה לפני השימוש, ההתקנה או חיבור המערכת למקור חשמל. יש להיעזר במספר ההצהרה בתחילתה של כל אזהרה כדי לאתר את התרגום שלה בעלון אזהרות הבטיחות של מכשיר זה.

יש לשמור הוראות אלה



## הצהרה 1003 - ניתוק מהחשמל



אזהרה

הצהרה 1003 - ניתוק מהחשמל

כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות, ודא שאספקת החשמל למכשיר הופסקה לפני שאתה מבצע את ההליכים הבאים.

## הצהרה 1005 - מפסק זרם



אזהרה

הצהרה 1005 - מפסק זרם-ידי עובד שעבר הדרכה

מוצר זה מסתמך על מערך ההתקנה במבנה עצמו עבור הגנה מפני קצרים חשמליים (נחשולי מתח). כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות או לשריפה, ודא שהדירוג של התקן המגן אינו גבוה מ:

**.A for AC and 60A for DC20**

## הצהרה 1006 - אזהרה לגבי המארז עבור התקנה וטיפול בארון תקשורת



אזהרה

הצהרה 1006 - אזהרה לגבי המארז עבור התקנה וטיפול בארון תקשורת

למניעת פגיעה גופנית בעת התקנה או טיפול ביחידה זו בארון תקשורת, יש לנקוט אמצעי זהירות מיוחדים להבטחת יציבות המערכת. להלן מספר קווים מנחים המיועדים להבטיח את בטיחותך:

- יש להתקין יחידה זו בחלקו התחתון של ארון התקשורת, אם זו המערכת היחידה המותקנת בארון.
- בעת הרכבת היחידה בארון תקשורת שמלא באופן חלקי, יש להקפיד שהמערכות בארון התקשורת תהיינה מותקנות כך שהרכיב הכבד ביותר מותקן במדף התחתון והקל ביותר במדף העליון.
- אם ארון התקשורת כולל אמצעי ייצוב, יש להתקין את אמצעי הייצוב לפני הרכבת היחידה בארון, או טיפול בה.

## הצהרה 1008 - מוצר לייזר בסיווג Class 1



אזהרה

הצהרה 1008 - מוצר לייזר בסיווג Class 1

מוצר לייזר בסיווג Class 1.

## הצהרה 1015 - טיפול בסוללה



אזהרה

הצהרה 1015 - טיפול בסוללה

- כדי להפחית את הסיכון לשריפה, לפיצוץ או לדליפה של נוזל או גז דליק,
- החלף את הסוללה רק בסוג זהה או דומה, המומלץ על ידי היצרן.
  - אין לפרק, למעוך, לנקב, להסיר באמצעות כלי חד, לקצר מגעים חיצוניים או לשרוף
  - אין לבצע שימוש אם הסוללה התעקמה או התנפחה
  - אין לאחסן או לבצע שימוש בטמפרטורה שגבוהה- (F 60C140 C)
  - אין לאחסן או לבצע שימוש בסביבה עם לחץ אוויר שנמוך מ-10.1 psia for air pressure at 10,000 feet

## הצהרה 1017 - אזור מוגבל



אזהרה

הצהרה 1017 - אזור מוגבל

יחידה זו מיועדת להתקנה באזורים בעלי גישה מוגבלת. לאזור בעל גישה מוגבלת יכולים לגשת אנשי צוות מיומנים, אנשי צוות שעברו הדרכה או אנשי צוות מוסמכים.

## הצהרה 1024 - מוליך הארקה



אזהרה

הצהרה 1024 - מוליך הארקה

חובה להאריק את הציוד. כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות, לעולם אין לנטרל את מוליך הארקה או לתפעל את הציוד ללא מוליך הארקה המותקן כנדרש. אם אינך בטוח אם קיימת הארקה נאותה, עליך לפנות לרשות המתאימה לבדיקת ציוד חשמלי, או לחשמלאי מוסמך.

## הצהרה 1022 - אמצעי ניתוק



אזהרה

הצהרה 1022 - אמצעי ניתוק

כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות ולשריפה, יש לשלב בחיווט הקבוע אמצעי ניתוק נגיש בעל שני קטבים.

## הצהרה 1028 - מספר ספקי כוח



אזהרה הצהרה 1028 - מספר ספקי כוח

ייתכן שפריט זה כולל מספר חיבורים לספקי כוח. כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות, יש להסיר את כל החיבורים על מנת להפסיק את אספקת החשמל לפריט.



## הצהרה 1029 - לוחות כיסוי ריקים ופאנלים



אזהרה הצהרה 1029 - לוחות כיסוי ריקים ופאנלים

ללוחות קדמיים ולוחות כיסוי ריקים יש שלוש מטרות חשובות: הם מפחיתים את הסיכון להתחשמלות ולשריפה; הם מכילים הפרעות אלקטרו-מגנטיות (EMI) שעלולות להפריע לפריטי ציוד אחרים; והם מנתבים את הזרימה של האוויר המקרר ברחבי המארז. אין לתפעל את המערכת אם לא כל הכרטיסים, הלוחות הקדמיים, המכסים הקדמיים והמכסים האחוריים נמצאים במקומם.

## הצהרה 1032 - הרמת השלדה



אזהרה הצהרה 1032 - הרמת השלדה

כדי למנוע פציעה או נזק לשלדה, אל תנסה להרים את או להטות את השלדה באמצעות הידיות שעל המודולים (למשל ספקי כוח, מאווררים או כרטיסים); הידיות האלה לא מיועדות לתמוך במשקלה של היחידה.

## הצהרה 1033 - ספק כוח DC של SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368



הצהרה 1033 - ספק כוח DC של SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368

אזהרה

כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות, חבר את היחידה רק למקור מתח DC שתואם לדרישות עבור מתח בטיחות נמוך מאוד (SELV) בתקני בטיחות שמבוססים על IEC 60950 או דרישות של ES1 בתקני בטיחות שמבוססים על IEC 62368.

## הצהרה 1046 - התקנה או החלפה של היחידה



הצהרה 1046 - התקנה או החלפה של היחידה

אזהרה

כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות, צריך תמיד קודם כל לחבר את ההארקה בעת התקנה או החלפה של יחידה, ולנתק אותה רק בסיום.

## הצהרה 1049 - התקנת ארון התקשורת



הצהרה 1049 - התקנת ארון התקשורת

אזהרה

כדי להפחית את הסיכון לפגיעה גופנית, יש לחבר את התושבת לארון תקשורת שמחובר לביניין באופן קבוע.

## הצהרה 1055 - לייזר מ-Class 1M ו-Class 1



הצהרה 1055 - לייזר מ-Class 1M ו-Class 1

אזהרה

אזהרה - קרינת לייזר בלתי נראית. אין לחשוף משתמשים לאופטיקה טלסקופית. מוצרי לייזר מ-Class 1/1M.



## הצהרה 1056 - כבל סיב אופטי ללא טרמינציה



הצהרה 1056 - כבל סיב אופטי ללא טרמינציה

אזהרה

הקצה של כבל הסיב האופטי או המחבר ללא הטרמינציה עשוי לפלוט קרינת לייזר בלתי נראית. אין לצפות ישירות באמצעות ציוד אופטי. צפייה בפליטת הלייזר באמצעות ציוד אופטי מסוים, לדוגמה, לופה, זכוכית מגדלת או מיקרוסקופ, במרחק של 100 מ"מ עלולה לפגוע בעיניים.

| סוג סיב וקוטר ליבה (μm) | אורך גל (nm) | הספק מרבי (mW) | סטיית קרן (rad) |
|-------------------------|--------------|----------------|-----------------|
| SM 11                   | 1400-1200    | 50-39          | 0.11-0.1        |
| MM 62.5                 | 1400-1200    | 150            | NA 0.18         |
| MM 50                   | 1400-1200    | 135            | 0.17 NA         |
| SM 11                   | 1600-1400    | 145-112        | 0.13-0.11       |

## הצהרה 1073 - אין חלקים שמישים למשתמש



הצהרה 1073 - אין חלקים שמישים למשתמש

אזהרה

אין בפנים חלקים שדורשים טיפול. אין לפתוח על מנת למנוע סכנת התחשמלות.

## הצהרה 1074 - ציות לקודים המקומיים והארציים בנוגע לציוד חשמלי



הצהרה 1074 - ציות לקודים המקומיים והארציים בנוגע לציוד חשמלי

אזהרה

כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות או שריפה, ההתקנה של הציוד צריכה להתבצע בהתאם להנחיות המקומיות והמדינתיות בנוגע לטיפול בחשמל.

## הצהרה 1089 - הגדרות של עובד שעבר הדרכה ועובד מיומן



הערה

הצהרה 1089 - הגדרות של עובד שעבר הדרכה ועובד מיומן

עובד שעבר הדרכה הוא עובד שקיבל הוראות והדרכה מעובד מיומן, ונוקט באמצעי הזהירות הנדרשים בעת עבודה עם ציוד.

עובד מיומן הוא עובד שקיבל הדרכה או עובד בעל ניסיון שנוגע לטכנולוגיה של הציוד, אשר מבין את הסכנות הפוטנציאליות בעת עבודה עם הציוד.

## הצהרה 1090 - התקנה על-ידי עובד מיומן



אזהרה

הצהרה 1090 - התקנה על-ידי עובד מיומן

יש להתיר רק לעובד מיומן לבצע פעולות התקנה, החלפה או טיפול בציוד זה. לתיאור של עובד מיומן, עיין בהצהרה 1089.

## הצהרה 1091 - התקנה על-ידי עובד שעבר הדרכה



אזהרה

הצהרה 1091 - התקנה על-ידי עובד שעבר הדרכה

יש להתיר רק לעובד שעבר הדרכה או לעובד מיומן לבצע פעולות התקנה, החלפה או שירות בציוד הזה. עיין בהצהרה 1089 לקבלת ההגדרה של עובד שעבר הדרכה או עובד מיומן.

## הצהרה 1098 - דרישת הרמה



אזהרה

הצהרה 1098 - דרישת הרמה

**Two or more** אנשים נדרשים להרים את החלקים הכבדים של המוצר. כדי למנוע פציעה, שמור על גב זקוף והרם באמצעות הרגליים ולא הגב.

## הצהרה 1099 - לפני החיבור לספק הכוח של המערכת



אזהרה 1099 - לפני החיבור לספק הכוח של המערכת

זרם מגע/חילופין גבוה - הארקה שמחוברת באופן קבוע הינה חיונית לפני חיבור לספק הכוח של המערכת.

## הצהרה 9001 - סילוק המוצר



אזהרה 9001 - סילוק המוצר

סילוק לצמיתות של מוצר זה יתבצע בהתאם לכל החוקים והתקנות המקומיים.





## FEJEZET 17

# A szabályozásnak való megfelelésre és a biztonságra vonatkozó információk – Cisco C9610 Series Smart Switches

- Nyilatkozat 1071 – Figyelmeztetés meghatározása, a(z) 156. oldalon
- Nyilatkozat 1003 – Lecsatlakozás a táphálózatról, a(z) 157. oldalon
- Nyilatkozat 1005 – Áramköri megszakító, a(z) 157. oldalon
- Nyilatkozat 1006 – Házon való rácsos rögzítésre és szervizelésre vonatkozó figyelmeztetés, a(z) 157. oldalon
- Nyilatkozat 1008 – Osztályú 1 lézer termék, a(z) 157. oldalon
- Nyilatkozat 1015 – Akkumulátor kezelése, a(z) 158. oldalon
- Nyilatkozat 1017 – Elzárt terület, a(z) 158. oldalon
- Nyilatkozat 1024 – Földelővezeték, a(z) 158. oldalon
- Nyilatkozat 1022 – Megszakító eszköz, a(z) 159. oldalon
- Nyilatkozat 1028 – Több áramforrás, a(z) 159. oldalon
- Nyilatkozat 1029 – Az előlapok és burkolópanelek, a(z) 159. oldalon
- Nyilatkozat 1032 – A készülékház emelése, a(z) 159. oldalon
- Nyilatkozat 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 DC tápellátás, a(z) 160. oldalon
- Nyilatkozat 1046 – Az egység üzembe helyezése, illetve cseréje, a(z) 160. oldalon
- Nyilatkozat 1049 – Rack beszerelése, a(z) 160. oldalon
- Nyilatkozat 1055 – Class 1 és Class 1M lézer, a(z) 161. oldalon
- Nyilatkozat 1056 – Lezáratlan száloptikás kábel, a(z) 161. oldalon
- Nyilatkozat 1073 – Nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket, a(z) 162. oldalon
- Nyilatkozat 1074 – A helyi és az országos elektrotechnikai előírások betartása, a(z) 162. oldalon
- Nyilatkozat 1089 – A betanított és a képzett személy meghatározása, a(z) 162. oldalon
- Nyilatkozat 1090 – Képzett személy által végzett üzembe helyezés, a(z) 163. oldalon
- Nyilatkozat 1091 – Betanított személy által végzett üzembe helyezés, a(z) 163. oldalon
- Nyilatkozat 1098 – Emelésre vonatkozó követelmény, a(z) 163. oldalon
- Nyilatkozat 1099 – Teendők a rendszer-tápellátásra kapcsolás előtt, a(z) 163. oldalon
- Nyilatkozat 9001 – Hulladékkezelés, a(z) 164. oldalon

Ez a dokumentum a következő jelölési rendszert használja:



#### Megjegyzés

Jelentése: „figyeljen a következőkre”. Az érintett helyzetekben előfordulhat, hogy bizonyos műveletek végrehajtása esetén károsodhat a berendezés, vagy adatok veszhetnek el.



#### Figyelmeztetés

##### FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

**Ez a figyelmeztető szimbólum veszélyt jelez. Az adott helyzet személyi sérüléshez vezethet. Mielőtt bármely berendezésen munkát végezne, legyen figyelemmel az elektromos áramkörök okozta kockázatokra, és ismerkedjen meg a szokásos balesetvédelmi eljárásokkal. Az egyes figyelmeztetések végén szereplő figyelmeztetésazonosító segítségével megtalálhatja az adott figyelmeztetés fordítását az eszközhöz mellékelt magyar nyelvű biztonsági figyelmeztetések között.**

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**



#### Figyelmeztetés

**Az ezzel a szimbólummal jelölt figyelmeztetések további információt nyújtanak, illetve a törvényi és gyártói követelményeknek való megfelelés érdekében kerültek feltüntetésre.**

## Nyilatkozat 1071 – Figyelmeztetés meghatározása



#### Figyelmeztetés

##### Nyilatkozat 1071 – Figyelmeztetés meghatározása

##### FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

**Mielőtt bármely berendezésen munkát végezne, legyen figyelemmel az elektromos áramkörök okozta kockázatokra, és ismerkedjen meg a szokásos balesetvédelmi eljárásokkal. Olvassa el a telepítési útmutatót, mielőtt használná, telepítené vagy csatlakoztatná a rendszert az áramforráshoz. Az egyes figyelmeztetések elején szereplő szám segítségével megtalálhatja az adott figyelmeztetés fordítását az eszközre vonatkozó biztonsági figyelmeztetések között.**

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**



## Nyilatkozat 1003 – Lecsatlakozás a táphálózatról



### Figyelmeztetés

#### Nyilatkozat 1003 – Lecsatlakozás a táphálózatról

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében a következő eljárások bármelyikének végrehajtása előtt gondoskodjon a rendszer feszültségmentesítéséről.

## Nyilatkozat 1005 – Áramköri megszakító



### Figyelmeztetés

#### Nyilatkozat 1005 – Áramköri megszakító

A termék védelmi rendszerének része az épület kábelezésébe épített, rövidzárlat (túláram) elleni védelem is. Gondoskodjon róla, hogy a készüléket védő eszköz legfeljebb 20A for AC and 60A for DC. áramerősségre legyen méretezve.

## Nyilatkozat 1006 – Házon való rácsos rögzítésre és szervizelésre vonatkozó figyelmeztetés



### Figyelmeztetés

#### Nyilatkozat 1006 – Házon való rácsos rögzítésre és szervizelésre vonatkozó figyelmeztetés

Az egység rácson történő rögzítése, illetve szervizelése során bekövetkező személyi sérülések elkerülése érdekében különleges óvintézkedéseket kell tennie a rendszer stabilitásának megőrzéséhez. A következő iránymutatások az Ön biztonságát szolgálják:

- Az egységet a legalsó helyre kell szerelni, ha nincs másik egység a rácson.
- Ha az egységet részlegesen feltöltött rácsra szereli, alulról felfelé haladva töltsse fel a rácsot úgy, hogy a legnehezebb egység kerüljön legalulra.
- Ha stabilizáló eszközök is tartoznak a rácshoz, szerelje fel a stabilizátorokat az egység beszerelése, illetve szervizelése előtt.

## Nyilatkozat 1008 – Osztályú 1 lézer termék



### Figyelmeztetés

#### Nyilatkozat 1008 – Osztályú 1 lézer termék

Osztályú 1 lézer termék.

## Nyilatkozat 1015 – Akkumulátor kezelése



### Figyelmeztetés

#### Nyilatkozat 1015 – Akkumulátor kezelése

A tűz- és robbanásveszély, valamint a gyúlékony folyadékok vagy gázok szivárgása által okozott veszély csökkentése érdekében:

- Csak a gyártó által javasolttal megegyező vagy azzal egyenértékű típusúra cserélje ki az akkumulátort.
- Tilos a külső csatlakozókat szétszedni, összetörni, kilyukasztani, eltávolításukhoz éles szerszámot használni, továbbá rövide zárni, valamint tűzbe dobni őket.
- Ne használjon elgörbült vagy felduzzadt akkumulátort.
- Ne tárolja vagy használja az akkumulátort > 140F (60C) hőmérsékleten.
- Ne tárolja vagy használja az akkumulátort < 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet. alacsony légnyomású környezetben.

## Nyilatkozat 1017 – Elzárt terület



### Figyelmeztetés

#### Nyilatkozat 1017 – Elzárt terület

Ez az egység korlátozott hozzáférésű területen történő üzembe helyezésre szolgál. A korlátozott hozzáférésű területhez képzett, szakképzett és betanított személyek férhetnek hozzá.

## Nyilatkozat 1024 – Földelővezeték



### Figyelmeztetés

#### Nyilatkozat 1024 – Földelővezeték

A berendezés csak védőföldeléssel működtethető. Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében soha ne méretezze alul a földvezetékét, továbbá ne üzemeltesse a berendezést megfelelően telepített védőföldelés nélkül. Ha nem biztos benne, hogy megfelelő földelés áll rendelkezésre, forduljon a helyi elektromos hatóságokhoz vagy egy villanyszerelőhöz.

## Nyilatkozat 1022 – Megszakító eszköz



Figyelmeztetés

Nyilatkozat 1022 – Megszakító eszköz

Az áramütés- vagy tűzveszély csökkentése érdekében a rögzített vezetékeket el kell látni könnyen hozzáférhető, kétpólusú megszakítóval.

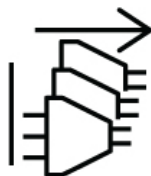
## Nyilatkozat 1028 – Több áramforrás



Figyelmeztetés

Nyilatkozat 1028 – Több áramforrás

Lehet, hogy a készülék több áramforráshoz is csatlakoztatva van. Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében a készülék áramtalanításához mindegyik csatlakozását le kell választani.



## Nyilatkozat 1029 – Az előlapok és burkolópanelek



Figyelmeztetés

Nyilatkozat 1029 – Az előlapok és burkolópanelek

Az üres felfogólapoknak és a burkolati paneleknek három fontos funkciója van: az áramütés- és tűzveszély csökkentése; körülhatárolják az elektromágneses interferenciát (EMI), amely zavarhatja más berendezések működését; továbbá irányítják a hűtőlevegő áramlását a készülékházban. Tilos a rendszer működtetése, ha nincs a helyén az összes kártya, felfogólap, előlap vagy hátlap.

## Nyilatkozat 1032 – A készülékház emelése



Figyelmeztetés

Nyilatkozat 1032 – A készülékház emelése

Sérülés és a gépházban keletkező kár elkerülése érdekében ne emelje és ne döntse meg a gépházat a modulokon (tápegységeken, ventilátorokon és kártyákon) lévő fogantyúkkal! Ezek a fogantyúk nem arra készültek, hogy megtartsák az egész készülék súlyát.

## Nyilatkozat 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1–IEC 62368 DC tápellátás



### Figyelmeztetés

#### Nyilatkozat 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1–IEC 62368 DC tápellátás

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében csak olyan egyenfeszültségű áramforráshoz csatlakoztassa a készüléket, amely megfelel az IEC 60950 számú szabványon alapuló biztonsági szabványokban megállapított, a biztonságos törpefeszültségre (Safety Extra-Low Voltage, SELV) vonatkozó előírásoknak, illetve az IEC 62368 számú szabványon alapuló biztonsági szabványokban megállapított ES1 előírásoknak.

## Nyilatkozat 1046 – Az egység üzembe helyezése, illetve cseréje



### Figyelmeztetés

#### Nyilatkozat 1046 – Az egység üzembe helyezése, illetve cseréje

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében a készülék üzembe helyezése vagy kicserélése közben mindig a földelés vezetékét kell elsőként csatlakoztatni, és azt kell utolsóként leválasztani.

## Nyilatkozat 1049 – Rack beszerelése



### Figyelmeztetés

#### Nyilatkozat 1049 – Rack beszerelése

A személyi sérülés veszélyének csökkentése érdekében a gépházat az épülethez állandó kötéssel rögzített rackbe kell felszerelni.

## Nyilatkozat 1055 – Class 1 és Class 1M lézer



### Figyelmeztetés

#### Nyilatkozat 1055 – Class 1 és Class 1M lézer

Láthatatlan lézersugárzás. Ne tegye ki a teleszkópos optikát használókat ennek a sugárzásnak. 1./1M. osztályú lézeres termék.



## Nyilatkozat 1056 – Lezáratlan száloptikás kábel



### Figyelmeztetés

#### Nyilatkozat 1056 – Lezáratlan száloptikás kábel

A lezáratlan száloptikás kábelek és a csatlakozók láthatatlan lézerfényt bocsáthatnak ki. Ne nézze közvetlenül optikai berendezésekkel! Ha a kibocsátott lézert 100 mm-esnél kisebb távolságból nézi bizonyos optikai eszközökkel (például nagyítóval vagy mikroszkóppal), látáskárosodást szenvedhet.

| A szál típusa és a mag átmérője (μm) | Hullámhossz (nm) | Maximális teljesítmény (mW) | Fénysugár divergencia (rad) |
|--------------------------------------|------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| SM 11                                | 1200–1400        | 39–50                       | 0,1–0,11                    |
| MM 62.5                              | 1200–1400        | 150                         | 0,18 NA                     |
| MM 50                                | 1200–1400        | 135                         | 0,17 NA                     |
| SM 11                                | 1400–1600        | 112–145                     | 0,11–0,13                   |

## Nyilatkozat 1073 – Nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket



### Figyelmeztetés

**Nyilatkozat 1073 – Nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket**

A készülékben nincsenek javítható alkatrészek. Az áramütés elkerülése érdekében ne nyissa ki.

## Nyilatkozat 1074 – A helyi és az országos elektrotechnikai előírások betartása



### Figyelmeztetés

**Nyilatkozat 1074 – A helyi és az országos elektrotechnikai előírások betartása**

Az áramütés- vagy tűzveszély csökkentése érdekében a berendezés üzembe helyezése során be kell tartani a helyi és az adott országban érvényes elektromos előírásokat.

## Nyilatkozat 1089 – A betanított és a képzett személy meghatározása



### Megjegyzés

**Nyilatkozat 1089 – A betanított és a képzett személy meghatározása**

Betanított személy az, akit képzett személy tanított be és képzett ki, és aki a berendezéssel való munkavégzés előtt megteszi a szükséges óvintézkedéseket.

Képzett/szakképzett személy az, akinek a berendezés esetében alkalmazott technológiai megoldással kapcsolatos képzettsége vagy tapasztalata van, és aki a berendezéssel való munkavégzés esetén tisztában van a potenciális veszélyekkel.

## Nyilatkozat 1090 – Képzett személy által végzett üzembe helyezés



### Figyelmeztetés

#### Nyilatkozat 1090 – Képzett személy által végzett üzembe helyezés

A berendezés üzembe helyezését, kicserélését vagy szervizelését csak képzett személy végezheti. A képzett személy meghatározásával kapcsolatban lásd a következő nyilatkozatot: 1089.

## Nyilatkozat 1091 – Betanított személy által végzett üzembe helyezés



### Figyelmeztetés

#### Nyilatkozat 1091 – Betanított személy által végzett üzembe helyezés

A berendezés üzembe helyezését, kicserélését vagy szervizelését csak betanított vagy képzett személy végezheti. A betanított és a képzett személy meghatározását lásd az 1089-es nyilatkozatban.

## Nyilatkozat 1098 – Emelésre vonatkozó követelmény



### Figyelmeztetés

#### Nyilatkozat 1098 – Emelésre vonatkozó követelmény

A termék nehéz részeinek felemeléséhez Two or more emberre van szükség. A sérülések elkerülése érdekében egyenes háttal, lábai erejét felhasználva emeljen, ne derékból.

## Nyilatkozat 1099 – Teendők a rendszer-tápellátásra kapcsolás előtt



### Figyelmeztetés

#### Nyilatkozat 1099 – Teendők a rendszer-tápellátásra kapcsolás előtt

Erős kapacitív/szivárgó áram – Az állandó védőföldelés bekötése elengedhetetlen a rendszer-tápellátásra kapcsolás előtt.

# Nyilatkozat 9001 – Hulladékkezelés



---

**Figyelmeztetés****Nyilatkozat 9001 – Hulladékkezelés**

Életciklusának végén a terméket a hatályos nemzeti hulladékkezelési törvények és szabályozások betartásával kell elhelyezni.

---



## CAPITOLO 18

# Informazioni sulla conformità alle normative e sulla sicurezza — Cisco C9610 Series Smart Switches

- Avvertenza 1071: definizione delle avvertenze, a pagina 166
- Avvertenza 1003: disconnessione dell'alimentazione CC, a pagina 166
- Avvertenza 1005: interruttore automatico, a pagina 167
- Avvertenza 1006: avvertenza sullo chassis per il montaggio in rack e la manutenzione, a pagina 167
- Avvertenza 1008: prodotto laser di classe 1, a pagina 167
- Avvertenza 1015: gestione della batteria, a pagina 168
- Avvertenza 1017: area ad accesso limitato, a pagina 168
- Avvertenza 1024: conduttore di messa a terra, a pagina 168
- Avvertenza 1022: sezionatore, a pagina 169
- Avvertenza 1028: presenza di più connessioni all'alimentazione, a pagina 169
- Avvertenza 1029: coprislot e pannelli di chiusura, a pagina 169
- Avvertenza 1032: sollevamento dello chassis, a pagina 170
- Avvertenza 1033: alimentazione CC SELV-IEC 60950/ES1-IEC 62368, a pagina 170
- Avvertenza 1046: installazione o sostituzione dell'unità, a pagina 170
- Avvertenza 1049: installazione del rack, a pagina 170
- Avvertenza 1055: laser di classe 1/1M, a pagina 171
- Avvertenza 1056: cavo in fibra senza terminazione, a pagina 171
- Avvertenza 1073: nessun componente soggetto a manutenzione da parte dell'utente, a pagina 171
- Avvertenza 1074: conformità alle normative elettriche locali e nazionali, a pagina 172
- Avvertenza 1089: definizioni di persona addestrata e persona esperta, a pagina 172
- Avvertenza 1090: installazione effettuata da personale esperto, a pagina 172
- Avvertenza 1091: installazione effettuata da personale addestrato, a pagina 173
- Avvertenza 1098: requisiti per il sollevamento, a pagina 173
- Avvertenza 1099: prima di eseguire la connessione all'alimentazione di sistema, a pagina 173
- Avvertenza 9001: smaltimento del prodotto, a pagina 173

In questo documento vengono adottate le seguenti convenzioni:

**Nota**

Invita il lettore a prestare attenzione. In questa situazione si rischia di eseguire un'operazione che potrebbe danneggiare l'apparecchiatura o comportare la perdita di dati.

**Allerta****ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA**

Questo simbolo di avvertenza indica un pericolo. La situazione potrebbe causare infortuni alle persone. Prima di utilizzare qualsiasi apparecchiatura, occorre essere al corrente dei pericoli relativi ai circuiti elettrici e conoscere le procedure standard per la prevenzione di incidenti. Utilizzare il numero presente alla fine di ciascuna avvertenza per individuare le traduzioni delle avvertenze fornite con il dispositivo.

**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI**

**Allerta**

Le dichiarazioni contenenti questo simbolo hanno lo scopo di fornire ulteriori informazioni e sono conformi ai requisiti normativi e dei clienti.

## Avvertenza 1071: definizione delle avvertenze

**Allerta****Avvertenza 1071: definizione delle avvertenze****ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA**

Prima di utilizzare qualsiasi apparecchiatura, occorre essere al corrente dei pericoli relativi ai circuiti elettrici e conoscere le procedure standard per la prevenzione di incidenti. Leggere le istruzioni per l'installazione prima di usare, installare o collegare il sistema all'alimentazione. Utilizzare il numero che precede ciascuna avvertenza per individuarne la traduzione tra le avvertenze di sicurezza tradotte fornite per questo dispositivo.

**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI**



## Avvertenza 1003: disconnessione dell'alimentazione CC

**Allerta****Avvertenza 1003: disconnessione dell'alimentazione CC**

Prima di procedere, verificare che l'alimentazione sia rimossa dal circuito CC.

## Avvertenza 1005: interruttore automatico



### Allerta

#### Avvertenza 1005: interruttore automatico

Questo prodotto dipende dall'impianto dell'edificio per quanto riguarda la protezione contro cortocircuiti (sovracorrente). Assicurarsi che il dispositivo di protezione non abbia un rating superiore a:

20A for AC and 60A for DC.

## Avvertenza 1006: avvertenza sullo chassis per il montaggio in rack e la manutenzione



### Allerta

#### Avvertenza 1006: avvertenza sullo chassis per il montaggio in rack e la manutenzione

Per evitare infortuni fisici durante il montaggio o la manutenzione di questa unità in un rack, occorre osservare speciali precauzioni per garantire che il sistema rimanga stabile. Le seguenti direttive sono atte a garantire la sicurezza personale:

- Se questa è l'unica unità da montare nel rack, posizionarla sul piano inferiore.
- Se l'unità deve essere montata in un rack parzialmente pieno, caricare il rack dal basso verso l'alto, con il componente più pesante posizionato sul piano inferiore.
- Se il rack è dotato di dispositivi stabilizzanti, installare tali dispositivi prima di procedere al montaggio o alla manutenzione dell'unità nel rack.

## Avvertenza 1008: prodotto laser di classe 1



### Allerta

#### Avvertenza 1008: prodotto laser di classe 1

Questo prodotto è un prodotto laser di classe 1.

## Avvertenza 1015: gestione della batteria



### Allerta Avvertenza 1015: gestione della batteria

Per ridurre il rischio di incendi, esplosioni o perdite di liquidi o gas infiammabili:

- Sostituire la batteria solo con il modello consigliato dall'azienda produttrice o con un modello equivalente.
- Non scomporre, schiacciare o forare la batteria, né utilizzare strumenti affilati per rimuoverla, mettere in cortocircuito i contatti esterni o gettarla nel fuoco.
- Non utilizzare la batteria se deformata o gonfia.
- Non conservare né utilizzare la batteria a temperature > 140F (60C).
- Non conservare né utilizzare la batteria in ambienti con bassa pressione atmosferica < 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..

## Avvertenza 1017: area ad accesso limitato



### Allerta Avvertenza 1017: area ad accesso limitato

L'installazione di questa unità è prevista per aree ad accesso limitato. Solo personale esperto, addestrato o qualificato può entrare in un'area ad accesso limitato.

## Avvertenza 1024: conduttore di messa a terra



### Allerta Avvertenza 1024: conduttore di messa a terra

Questa apparecchiatura deve essere dotata di messa a terra. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non escludere mai il conduttore di protezione né usare l'apparecchiatura in assenza di un conduttore di protezione installato in modo corretto. Se non si è certi della disponibilità di un adeguato collegamento di messa a terra, richiedere un controllo alle autorità competenti o rivolgersi a un elettricista.

## Avvertenza 1022: sezionatore



### Allerta Avvertenza 1022: sezionatore

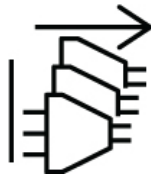
Per ridurre il rischio di scosse elettriche e incendi, integrare nel cablaggio fisso un sezionatore bipolare a cui sia facile accedere.

## Avvertenza 1028: presenza di più connessioni all'alimentazione



### Allerta Avvertenza 1028: presenza di più connessioni all'alimentazione

L'unità può avere più di una connessione all'alimentazione elettrica. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, scollegare tutti i collegamenti per diseccitare l'unità.



## Avvertenza 1029: coprislot e pannelli di chiusura



### Allerta Avvertenza 1029: coprislot e pannelli di chiusura

I coprislot e i pannelli di chiusura svolgono tre funzioni importanti: riducono il rischio di scosse elettriche e incendi, limitano le interferenze elettromagnetiche (EMI) che potrebbero causare il malfunzionamento di altre apparecchiature e consentono di convogliare l'aria di raffreddamento nello chassis. Non utilizzare l'apparecchiatura se non sono state installate tutte le schede, le piastre di protezione e i pannelli di chiusura frontali e posteriori.

## Avvertenza 1032: sollevamento dello chassis



Allerta

### Avvertenza 1032: sollevamento dello chassis

Per evitare lesioni personali o danni allo chassis, non tentare mai di sollevare o inclinare lo chassis utilizzando le impugnature sui moduli, come alimentatori, ventole o schede. Questi tipi di maniglie non sono progettati per sostenere il peso dell'unità.

## Avvertenza 1033: alimentazione CC SELV-IEC 60950/ES1–IEC 62368



Allerta

### Avvertenza 1033: alimentazione CC SELV-IEC 60950/ES1–IEC 62368

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, collegare l'unità solo a una fonte di alimentazione CC che sia conforme ai requisiti SELV (Safety Extra-Low Voltage) stabiliti dagli standard di sicurezza basati sulla certificazione IEC 60950 o ai requisiti ES1 stabiliti dagli standard di sicurezza basati sulla certificazione IEC 62368.

## Avvertenza 1046: installazione o sostituzione dell'unità



Allerta

### Avvertenza 1046: installazione o sostituzione dell'unità

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, durante le operazioni di installazione o sostituzione dell'unità, i collegamenti di messa a terra devono essere sempre collegati per primi e scollegati per ultimi.

Se l'unità dispone di moduli, fissarli con le viti fornite.

## Avvertenza 1049: installazione del rack



Allerta

### Avvertenza 1049: installazione del rack

Per ridurre il rischio di lesioni personali, montare lo chassis su un rack fissato alla struttura dell'edificio in modo permanente.

## Avvertenza 1055: laser di classe 1/1M



### Allerta Avvertenza 1055: laser di classe 1/1M

Presenza di radiazioni laser invisibili. Non esporre agli utenti di ottiche telescopiche. Si applica ai prodotti laser di classe 1/1M.



## Avvertenza 1056: cavo in fibra senza terminazione



### Allerta Avvertenza 1056: cavo in fibra senza terminazione

L'estremità del connettore o del cavo ottico senza terminazione può emettere radiazioni laser invisibili. Non osservarle direttamente con l'impiego di strumenti ottici. L'osservazione del fascio laser con determinati strumenti ottici (come monocoli, lenti di ingrandimento o microscopi) entro una distanza di 100 mm può provocare danni alla vista.

| Tipo di fibra e diametro nucleo (µm) | Lunghezza d'onda (nm) | Potenza massima (mW) | Divergenza di fascio (rad) |
|--------------------------------------|-----------------------|----------------------|----------------------------|
| SM 11                                | 1200-1400             | 39-50                | 0,1-0,11                   |
| MM 62,5                              | 1200-1400             | 150                  | 0,18 NA                    |
| MM 50                                | 1200-1400             | 135                  | 0,17 NA                    |
| SM 11                                | 1400-1600             | 112-145              | 0,11-0,13                  |

## Avvertenza 1073: nessun componente soggetto a manutenzione da parte dell'utente



### Allerta Avvertenza 1073: nessun componente soggetto a manutenzione da parte dell'utente

All'interno dell'apparecchiatura non sono presenti componenti soggetti a manutenzione. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non aprire.

## Avvertenza 1074: conformità alle normative elettriche locali e nazionali



### Allerta

#### Avvertenza 1074: conformità alle normative elettriche locali e nazionali

Per ridurre il rischio di scosse elettriche o incendi, l'installazione dell'apparecchiatura deve essere conforme alle normative elettriche locali e nazionali.

## Avvertenza 1089: definizioni di persona addestrata e persona esperta



### Nota

#### Avvertenza 1089: definizioni di persona addestrata e persona esperta

La persona addestrata è un soggetto istruito e formato da una persona esperta in grado di adottare le precauzioni necessarie quando lavora sulle apparecchiature.

Per persona esperta/qualificata si intende una persona con formazione o esperienza specifica sulla tecnologia delle apparecchiature utilizzate e che ne comprenda i pericoli potenziali.

## Avvertenza 1090: installazione effettuata da personale esperto



### Allerta

#### Avvertenza 1090: installazione effettuata da personale esperto

L'installazione, la sostituzione e la manutenzione dell'apparecchiatura devono essere affidate solo a persone esperte. Per la definizione di persone esperte, vedere l'avvertenza 1089.

All'interno dell'apparecchiatura non sono presenti componenti soggetti a manutenzione. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non aprire.

## Avvertenza 1091: installazione effettuata da personale addestrato



**Allerta**

**Avvertenza 1091: installazione effettuata da personale addestrato**

L'installazione, la sostituzione e la manutenzione dell'apparecchiatura devono essere affidate solo a persone addestrate o esperte. Per la definizione di persone addestrate o esperte, vedere l'avvertenza 1089.

## Avvertenza 1098: requisiti per il sollevamento



**Allerta**

**Avvertenza 1098: requisiti per il sollevamento**

Il personale Two or more è tenuto a sollevare telai e oggetti pesanti. Per evitare infortuni, tenere la schiena dritta e sollevarlo piegandosi sulle gambe, non con la schiena.

## Avvertenza 1099: prima di eseguire la connessione all'alimentazione di sistema



**Allerta**

**Avvertenza 1099: prima di eseguire la connessione all'alimentazione di sistema**

Corrente di dispersione elevata: prima del collegamento all'alimentazione del sistema, è di estrema importanza fornire una messa a terra di protezione collegata in modo permanente.

## Avvertenza 9001: smaltimento del prodotto



**Allerta**

**Avvertenza 9001: smaltimento del prodotto**

Il prodotto deve essere smaltito in ottemperanza alle normative nazionali vigenti.





## 第 19 章

# 法規制順守および安全性情報—Cisco C9610 Series Smart Switches

- ステートメント 1071 - 警告の定義 (176 ページ)
- ステートメント 407 - 日本語での安全上の注意 (177 ページ)
- ステートメント 1003 - DC 電源の切断 (177 ページ)
- ステートメント 1005 - 回路ブレーカー (177 ページ)
- ステートメント 1006 - ラックへの設置と保守に関するシャーン警告 (178 ページ)
- ステートメント 1008 - クラス 1 レーザー製品 (178 ページ)
- ステートメント 1015 - バッテリーの取り扱い (179 ページ)
- ステートメント 1017 - 立ち入り制限区域 (179 ページ)
- ステートメント 1024 - アース導体 (179 ページ)
- ステートメント 1022 - デバイスの切断 (180 ページ)
- ステートメント 1028 - 複数の電源 (180 ページ)
- ステートメント 1029 - ブランクの前面プレートおよびカバー パネル (180 ページ)
- ステートメント 1032 - シャーンの持ち上げ (181 ページ)
- ステートメント 1033 - 安全超低電圧 (SELV) : IEC 60950/ES1-IEC 62368 DC 電源 (181 ページ)
- ステートメント 1046 - 装置の設置または交換 (181 ページ)
- ステートメント 1049 - ラックの設置 (181 ページ)
- ステートメント 1055 - クラス I およびクラス 1M レーザーまたはその一方 (182 ページ)
- ステートメント 1056 - 未終端の光ファイバケーブル (182 ページ)
- ステートメント 1073 - ユーザーが保守可能な部品なし (182 ページ)
- ステートメント 1074 - 地域および国の電気規則への適合 (183 ページ)
- ステートメント 1089 - 教育を受けた担当者および熟練者の定義 (183 ページ)
- ステートメント 1090 - 熟練者による設置 (183 ページ)
- ステートメント 1091 - 教育を受けた担当者による設置 (183 ページ)
- ステートメント 1098 - 持ち上げに関する要件 (184 ページ)
- ステートメント 1099 - システム電源を接続する前 (184 ページ)
- ステートメント 9001 - 製品の廃棄 (184 ページ)

このマニュアルでは、次の表記法を使用しています。



(注) 「要注意」の意味です。機器の損傷またはデータ損失を予防するための注意事項が記述されています。



**警告** 安全上の重要事項

「危険」の意味です。人身事故を予防するための注意事項が記述されています。機器の取り扱い作業を行うときは、電気回路の危険性に注意し、一般的な事故防止対策に留意してください。各警告の最後に記載されているステートメント番号を基に、装置に付属の安全についての警告を参照してください。

これらの注意事項を保管しておいてください。



**警告** このシンボルを使ったステートメントは、追加情報および規制要件または顧客要件に準拠するためのものです。

## ステートメント 1071 - 警告の定義



**警告** ステートメント 1071 - 警告の定義

安全上の重要な注意事項

装置の取り扱い作業を行うときは、電気回路の危険性に注意し、一般的な事故防止対策に留意してください。使用、設置、電源への接続を行う前にインストール手順を読んでください。各警告の冒頭に記載されているステートメント番号を基に、装置の安全についての警告を参照してください。

これらの注意事項を保管しておいてください。



## ステートメント 407 - 日本語での安全上の注意



(注) ステートメント 407 - 日本語での安全上の注意

製品を使用する前に、安全上の注意事項を読むことを強くお勧めします。

<https://www.cisco.com/web/JP/techdoc/pldoc/pldoc.html>

製品を設置するときには、付属のまたは指定された接続ケーブル、電源コード、および AC アダプタを使用してください。

〈製品使用における安全上の注意〉

[www.cisco.com/web/JP/techdoc/index.html](http://www.cisco.com/web/JP/techdoc/index.html)

接続ケーブル、電源コードセット、ACアダプタ、バッテリーなどの部品は、必ず添付品または指定品をご使用ください。添付品・指定品以外をご使用になると故障や動作不良、火災の原因となります。また、電源コードセットは弊社が指定する製品以外の電気機器には使用できないためご注意ください。

## ステートメント 1003 - DC 電源の切断



警告 ステートメント 1003 - DC 電源の切断

感電や怪我のリスクを軽減するために、コンポーネントの取り外しや交換、またはアップグレードを実行する前に、DC 電源を切断してください。

## ステートメント 1005 - 回路ブレーカー



警告 ステートメント 1005 - 回路ブレーカー

この製品は、設置する建物にショート（過電流）保護機構が備わっていることを前提に設計されています。感電または火災のリスクを軽減するため、保護対象の装置は次の定格を超えないようにします。

**20A for AC and 60A for DC.**

## ステートメント 1006 - ラックへの設置と保守に関するシャーシ警告



警告 ステートメント 1006 - ラックへの設置と保守に関するシャーシ警告

ラックへのユニットの設置や、ラック内のユニットの保守作業を行う場合は、負傷事故を防ぐため、システムが安定した状態で置かれていることを十分に確認してください。次の注意事項に従ってください。

- ラックにこの装置を一基のみ設置する場合は、ラックの一番下方に設置します。
- ラックに別の装置がすでに設置されている場合は、最も重量のある装置を一番下にして、重い順に下から上へ設置します。
- ラックに安定器具が付属している場合は、その安定器具を取り付けてから、装置をラックに設置するか、またはラック内の装置の保守作業を行ってください。

## ステートメント 1008 - クラス 1 レーザー製品



警告 ステートメント 1008 - クラス 1 レーザー製品

クラス 1 レーザー製品です。

## ステートメント 1015 - バッテリーの取り扱い



### 警告 ステートメント 1015 - バッテリーの取り扱い

火災、爆発、または可燃性液体やガス漏れのリスクを軽減するには:

- 交換用バッテリーは元のバッテリーと同じものか、製造元が推奨する同等のタイプのものを使用してください。
- 分解、粉碎、破壊、鋭利な道具を使った取り外し、外部接点のショート、火中への廃棄は行わないでください。
- バッテリーがゆがんだり、膨らんだりしているときは使用しないでください。
- **140F (60C)** を超える温度でバッテリーを保管または使用しないでください。
- **10.1 psia for air pressure at 10,000 feet.** よりも低い低気圧環境でバッテリーを保管または使用しないでください。

## ステートメント 1017 - 立ち入り制限区域



### 警告 ステートメント 1017 - 立ち入り制限区域

この装置は、出入りが制限された場所に設置されることを想定しています。熟練者、教育を受けた担当者、または資格保持者のみが立ち入り制限区域に入ることができます。

## ステートメント 1024 - アース導体



### 警告 ステートメント 1024 - アース導体

この装置は、接地させる必要があります。感電のリスクを軽減するため、絶対にアース導体を破損させたり、アース線が正しく取り付けられていない装置を稼働させたりしないでください。アースが適切かどうかははっきりしない場合には、電気検査機関または電気技術者に確認してください。

## ステートメント 1022 - デバイスの切断



**警告** ステートメント 1022 - デバイスの切断

感電または火災のリスクを軽減するため、容易にアクセス可能な切断装置を固定配線に組み込む必要があります。

## ステートメント 1028 - 複数の電源



**警告** ステートメント 1028 - 複数の電源

この装置には複数の電源装置接続が存在する場合があります。感電の危険を減らすために、すべての接続を取り外してユニットの電源を切ります。



## ステートメント 1029 - ブランクの前面プレートおよびカバー パネル



**警告** ステートメント 1029 - ブランクの前面プレートおよびカバー パネル

ブランクの前面プレートおよびカバーパネルには、**3**つの重要な機能があります。感電および火災のリスクを軽減すること、他の装置への電磁波干渉（**EMI**）の影響を防ぐこと、およびシャーシ内の冷気の流れを適切な状態に保つことです。システムは、必ずすべてのカード、前面プレート、前面カバー、および背面カバーを正しく取り付けられた状態で運用してください。

## ステートメント 1032 - シャーシの持ち上げ



**警告** ステートメント 1032 - シャーシの持ち上げ

怪我またはシャーシの破損を防ぐために、モジュール（電源装置、ファン、カードなど）のハンドルを持ってシャーシを持ち上げたり、傾けたりすることは絶対に避けてください。これらのハンドルには、ユニットの重量を支える強度はありません。

## ステートメント 1033 - 安全超低電圧（SELV）： IEC 60950/ES1–IEC 62368 DC 電源



**警告** ステートメント 1033 - 安全超低電圧（SELV）： IEC 60950/ES1–IEC 62368 DC 電源

感電のリスクを軽減するため、この装置は、IEC 60950 に基づく安全基準の SELV 要件または IEC 62368 に基づく安全基準の ES1 および PS1 要件に適合した DC 電源、またはクラス 2 電源に接続してください。

## ステートメント 1046 - 装置の設置または交換



**警告** ステートメント 1046 - 装置の設置または交換

感電のリスクを軽減するため、装置を設置または交換するときには、必ずアースを最初に接続し、最後に取り外します。

装置にモジュールがある場合は、提供されたネジで固定してください

## ステートメント 1049 - ラックの設置



**警告** ステートメント 1049 - ラックの設置

身体に傷害を負うリスクを軽減するために、シャーシは建物に恒久的に固定されたラックに取り付けてください。

## ステートメント 1055 - クラス I およびクラス 1M レーザーまたはその一方



**警告** ステートメント 1055 - クラス I およびクラス 1M レーザーまたはその一方

目に見えないレーザー放射があります。望遠鏡を使用しているユーザに光を当てないでください。これは、クラス 1/1M のレーザー製品に適用されます。



## ステートメント 1056 - 未終端の光ファイバ ケーブル



**警告** ステートメント 1056 - 未終端の光ファイバ ケーブル

未終端の光ファイバの末端またはコネクタから、目に見えないレーザー光が放射されている可能性があります。光学機器で直接見ないでください。ある種の光学機器（ルーペ、拡大鏡、顕微鏡など）を使用し、**100 mm** 以内の距離でレーザー出力を見ると、目を傷めるおそれがあります。

| ファイバの種類とコア径 (μm) | 波長 (nm)   | 最大電力 (mW) | ビーム発散 (rad) |
|------------------|-----------|-----------|-------------|
| SM 11            | 1200～1400 | 39～50     | 0.1～0.11    |
| MM 62.5          | 1200～1400 | 150       | 0.18 NA     |
| MM 50            | 1200～1400 | 135       | 0.17 NA     |
| SM 11            | 1400～1600 | 112～145   | 0.11～0.13   |

## ステートメント 1073 - ユーザーが保守可能な部品なし



**警告** ステートメント 1073 - ユーザーが保守可能な部品なし

内部に保守可能な部品はありません。感電の危険を避けるため、開かないでください。

## ステートメント 1074 - 地域および国の電気規則への適合



**警告** ステートメント 1074 - 地域および国の電気規則への適合

感電または火災のリスクを軽減するため、機器は地域および国の電気規則に従って設置する必要があります。

## ステートメント 1089 - 教育を受けた担当者および熟練者の定義



(注) ステートメント 1089 - 教育を受けた担当者および熟練者の定義

教育を受けた担当者とは、熟練者から教育やトレーニングを受け、機器を操作する際に必要な予防措置を講じられる人です。

熟練者または資格保持者とは、機器の技術に関するトレーニングを受けているか経験があり、機器を操作する際に潜む危険を理解している人です。

## ステートメント 1090 - 熟練者による設置



**警告** ステートメント 1090 - 熟練者による設置

この機器の設置、交換、または修理は、熟練者のみが実施できます。熟練者の定義については、「ステートメント 1089」を参照してください。

## ステートメント 1091 - 教育を受けた担当者による設置



**警告** ステートメント 1091 - 教育を受けた担当者による設置

この機器の設置、交換、または修理は、教育を受けた担当者または熟練者のみが実施できます。教育を受けた担当者または熟練者の定義については、「ステートメント 1089」を参照してください。

## ステートメント 1098 - 持ち上げに関する要件



警告 ステートメント 1098 - 持ち上げに関する要件

製品の重い部分を持ち上げるには **Two or more** 人の人員が必要です。けがをしないように、背中をまっすぐにして、腰ではなく足に力を入れて持ち上げます。

## ステートメント 1099 - システム電源を接続する前



警告 ステートメント 1099 - システム電源を接続する前

高タッチ/リーク電流: システムの電源接続の前に、保護アースを恒久的に接続する必要があります。

## ステートメント 9001 - 製品の廃棄



警告 ステートメント 9001 - 製品の廃棄

本製品の最終処分は、各国のすべての法律および規制に従って行ってください。



## 20 장

# 규정 준수 및 안전정보 — Cisco C9610 Series Smart Switches

- 명령문 1071, 경고 정의, 186 페이지
- 명시문 1003, DC 전원 연결 끊기, 186 페이지
- 명시문 1005, 자동 차단기, 187 페이지
- 명시문 1006, 랙 마운트 및 서비스 작업을 위한 새시 경고, 187 페이지
- 명시문 1008, 클래스 1 레이저 제품, 187 페이지
- 명시문 1015, 배터리 처리, 188 페이지
- 명시문 1017, 제한 구역, 188 페이지
- 명령문 1024, 접지 컨덕터, 188 페이지
- 명시문 1022, 분리 디바이스, 189 페이지
- 명령문 1028, 하나 이상의 전원 공급 장치, 189 페이지
- 명시문 1029, 빈 페이스플레이트 및 커버 패널, 189 페이지
- 명시문 1032, 새시 들어 올리기, 189 페이지
- 명시문 1033, SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 DC 전력 공급 장치, 190 페이지
- 명령문 1046, 장치 설치 또는 교체, 190 페이지
- 명시문 1049, 랙 설치, 190 페이지
- 명시문 1055, 클래스 1/1M 레이저, 190 페이지
- 명령문 1056, 비단절 파이버 케이블, 191 페이지
- 명령문 1073, 사용자가 정비할 수 있는 부품 없음, 191 페이지
- 명령문 1074, 지역/국가 전기 코드 규격 준수, 191 페이지
- 명시문 1089, 기능자 및 숙련자 정의, 192 페이지
- 명시문 1090, 숙련자가 설치, 192 페이지
- 명시문 1091, 기능자가 설치, 192 페이지
- 명령문 1098, 들어 올리기 요구 사항, 192 페이지
- 명령문 1099, 시스템 전력 공급 장치에 연결하기 전, 193 페이지
- 명령문 9001, 제품 폐기, 193 페이지

이 설명서는 다음과 같은 표기 규칙을 사용합니다.



**참고** 독자가 주의해야 하는 항목을 의미합니다. 이 경우, 장비 손상이나 데이터 손실이 발생할 수 있으므로 주의해야 합니다.



**경고!** 중요 안전 지침

이 경고 표시는 위험을 나타냅니다. 부상이 발생할 수 있는 상황입니다. 장비를 작동하기 전에 전기 관련 재해에 유의하고 사고 예방을 위해 표준 절차를 숙지하십시오. 각 경고의 끝에는 이 장치와 함께 제공되는 번역된 안전 경고문에서 해당 번역문을 찾을 수 있도록 명령문 번호가 제공됩니다.

이 지침을 반드시 숙지하십시오.



**경고!** 이 경고를 사용하는 명령문에는 추가 정보가 제공되어 있으며 규정 및 고객 요구 사항을 준수해야 합니다.

## 명령문 1071, 경고 정의



**경고!** 명령문 **1071**, 경고 정의

중요 안전 지침

장비를 작동하기 전에 전기 관련 재해에 유의하고 사고 예방을 위해 표준 절차를 숙지하십시오. 사용, 설치 또는 전원에 시스템을 연결하기 전에 설치 지침을 읽어보십시오. 각 경고 명령문의 시작에는 이 디바이스에 대한 번역된 안전 경고문에서 해당 번역문을 찾을 수 있도록 명령문 번호가 제공됩니다.

이 지침을 반드시 숙지하십시오.



## 명시문 1003, DC 전원 연결 끊기



**경고!** 명시문 **1003**, DC 전원 연결 끊기

감전 또는 부상 위험을 줄이려면 구성 요소를 제거 또는 교체하거나 업그레이드를 수행하기 전에 **DC** 전원을 분리하십시오.

## 명시문 1005, 자동 차단기



**경고!** 명시문 1005, 자동 차단기

이 제품은 건물의 단락(과전류) 차단 설비를 사용합니다. 감전 또는 화재 위험을 줄이기 위해 보호 디바이스의 정격 전류가 다음 이하인지 확인하십시오.

**20A for AC and 60A for DC.**

## 명시문 1006, 랙 마운트 및 서비스 작업을 위한 새시 경고



**경고!** 명시문 1006, 랙 마운트 및 서비스 작업을 위한 새시 경고

이 장치를 랙에 마운트하거나 점검할 때 신체 상해를 방지하기 위해 시스템이 안정된 상태로 유지되도록 각별히 주의해야 합니다. 다음은 안전을 보장하기 위해 제공되는 지침입니다.

- 이 장치가 랙에 있는 유일한 장치인 경우 랙의 맨 아래쪽에 마운트되어야 합니다.
- 부분적으로 차 있는 랙에 이 장치를 마운트할 때는 가장 무거운 구성 요소가 랙의 맨 아래쪽에 놓이도록 아래쪽에서 위쪽으로 로드합니다.
- 랙에 안정화 디바이스가 있을 경우 랙에 장치를 마운트하거나 서비스하기 전에 안정화 디바이스를 설치하십시오.

## 명시문 1008, 클래스 1 레이저 제품



**경고!** 명시문 1008, — 클래스 1 레이저 제품

클래스 1 레이저 제품.

## 명시문 1015, 배터리 처리



**경고!** 명시문 1015, 배터리 처리

인화성 액체 또는 가스의 화재, 폭발 또는 누출 위험을 줄이려면:

- 배터리 교체 시에는 제조업체에서 권장하는 것과 같거나 동급의 배터리만 사용하십시오.
- 분해하거나, 찢거나, 구멍을 뚫거나, 날카로운 도구를 사용하여 제거하거나, 짧은 외부 접촉을 하거나, 불 속에 던지지 마십시오.
- 배터리가 휘거나 부풀 경우에는 사용하지 마십시오.
- **140F (60C)**를 넘는 온도에서 배터리를 보관하거나 사용하지 마십시오.
- **10.1 psia for air pressure at 10,000 feet.**보다 낮은 공기 압력 환경에서 배터리를 보관하거나 사용하지 마십시오.

## 명시문 1017, 제한 구역



**경고!** 명시문 1017, 제한 구역

이 장치는 접근이 제한된 구역에 설치하도록 되어 있습니다. 숙련자, 기능자 또는 자격을 갖춘 담당자만 제한된 액세스 영역에 액세스할 수 있습니다.

## 명령문 1024, 접지 컨덕터



**경고!** 명령문 1024, 접지 컨덕터

이 장비는 접지되어야 합니다. 감전 위험을 줄이기 위해 접지 컨덕터를 끄거나 제대로 설치된 접지 컨덕터 없이 장비를 가동해서는 안 됩니다. 적절한 접지가 가능한지 확실치 않은 경우에는 해당 전기 검사 기관이나 전기 기사에게 문의하십시오.

## 명시문 1022, 분리 디바이스



경고! 명시문 1022, 분리 디바이스

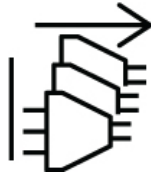
감전 및 화재 위험을 줄이기 위해 바로 액세스 가능한 2극 연결 해제 디바이스를 고정 배선에 통합해야 합니다.

## 명령문 1028, 하나 이상의 전원 공급 장치



경고! 명령문 1028, 하나 이상의 전원 공급 장치

이 장치에는 전원 공급 장치 연결부가 2개 이상 있을 수 있습니다. 감전 위험을 줄이기 위해 모든 연결을 제거하여 전원 공급을 끊습니다.



## 명시문 1029, 빈 페이스플레이트 및 커버 패널



경고! 명시문 1029, 빈 페이스플레이트 및 커버 패널

빈 페이스플레이트와 커버 패널은 세 가지 중요한 기능을 합니다. 감전 및 화재 위험을 줄이고, 다른 장비를 중단시킬 수 있는 EMI(Electromagnetic Interference)를 억제하며 새시를 통해 냉각 기류가 흐르도록 유도합니다. 모든 카드와 보호 커버, 정면 커버 및 후면 커버가 모두 갖춰지기 전에는 시스템을 가동하지 마십시오.

## 명시문 1032, 새시 들어 올리기



경고! 명시문 1032, 새시 들어 올리기

신체적 상해나 새시 손상을 방지하려면 전력 공급 장치, 팬, 카드 등의 모듈에 있는 핸들을 사용하여 새시를 들어 올리거나 기울이지 마십시오. 이러한 손잡이는 무게를 지탱하도록 설계되지 않았습니다.

## 명시문 1033, SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 DC 전력 공급 장치



**경고!** 명시문 1033, SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 DC 전력 공급 장치

감전 위험을 줄이기 위해 IEC 60950 기준 안전 표준의 SELV (Safety Extra-Low Voltage) 요구 사항 또는 IEC 62368 기준 안전 표준의 ES1 요구 사항을 준수하는 DC 전원에만 장치를 연결하십시오.

## 명령문 1046, 장치 설치 또는 교체



**경고!** 명령문 1046, 장치 설치 또는 교체

감전 위험을 줄이기 위해 장치를 설치하거나 교체할 때 항상 접지를 가장 먼저 연결하고 마지막에 연결을 끊어야 합니다.

유닛에 모듈이 있는 경우 제공된 나사로 모듈을 고정합니다.

## 명시문 1049, 랙 설치



**경고!** 명시문 1049, 랙 설치

신체적 상해의 위험을 줄이려면 건물에 영구적으로 부착된 랙에 새시를 장착해야 합니다.

## 명시문 1055, 클래스 1/1M 레이저



**경고!** 명시문 1055, 클래스 1/1M 레이저

눈에 보이지 않는 레이저 방사가 존재합니다. 사용자가 망원경 광에 노출되게 하지 마십시오. 이는 클래스 1/1M 레이저 제품에 적용됩니다.



## 명령문 1056, 비단절 파이버 케이블



**경고!** 명령문 1056, 비단절 파이버 케이블

비단절된 파이버 케이블이 또는 커넥터의 끝에서 눈에 보이지 않는 레이저 방사선이 방출될 수 있습니다. 광학 기기를 직접 쳐다보지 마십시오. **100mm** 이내의 거리에서 특정 광학 장비(예: 확대경, 돋보기 및 현미경)를 사용하여 레이저 출력을 보면 눈에 위험할 수 있습니다.

| 파이버 유형 및 코어 지름( $\mu\text{m}$ ) | 파장(nm)    | 최대 전력(mW) | 빔 확산(rad) |
|---------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| SM 11                           | 1200~1400 | 39~50     | 0.1~0.11  |
| MM 62.5                         | 1200~1400 | 150       | 0.18NA    |
| MM 50                           | 1200~1400 | 135       | 0.17 NA   |
| SM 11                           | 1400~1600 | 112~145   | 0.11~0.13 |

## 명령문 1073, 사용자가 정비할 수 있는 부품 없음



**경고!** 명령문 1073, 사용자가 정비할 수 있는 부품 없음

내부에 서비스 가능한 부품이 없습니다. 감전위험을 방지하려면, 개봉하지 마십시오.

## 명령문 1074, 지역/국가 전기 코드 규격 준수



**경고!** 명령문 1074, 지역/국가 전기 코드 규격 준수

감전 또는 화재 위험을 줄이기 위해 장비를 설치할 때는 지역/국가 전기 코드 규격을 따라야 합니다.

## 명시문 1089, 기능자 및 숙련자 정의



참고 명시문 1089, 기능자 및 숙련자 정의

기능자는 숙련자에게 지침과 교육을 받은 후 장비로 작업할 때 필요한 예방 조치를 취하는 사람입니다.

숙련자 또는 자격을 갖춘 담당자는 장비 기술에 대한 교육을 받았거나 경험을 보유하고 있으며, 장비로 작업할 때 잠재적 위험을 파악하는 사람입니다.

## 명시문 1090, 숙련자가 설치



경고! 명시문 1090, 숙련자가 설치

숙련자만이 장비를 설치 또는 교체하거나 서비스를 제공할 수 있습니다. 명시문 1089에서 숙련자에 대한 정의를 참고하십시오.

## 명시문 1091, 기능자가 설치



경고! 명시문 1091, 기능자가 설치

기능자 또는 숙련자만이 장비를 설치 또는 교체하거나 서비스를 제공할 수 있습니다. 명시문 1089에서 교육을 받은 사람 또는 숙련된 사람에 대한 정의를 찾아보십시오.

## 명령문 1098, 들어 올리기 요구 사항



경고! 명령문 1098, 들어 올리기 요구 사항

**Two or more** 제품의 무거운 부분을 들어 올려야 합니다. 부상을 방지하려면 허리를 곧게 펴고 허리가 아닌 다리 힘으로 들어 올리십시오.

## 명령문 **1099**, 시스템 전력 공급 장치에 연결하기 전



경고! 명령문 **1099**, 시스템 전력 공급 장치에 연결하기 전

하이 터치/누설 전류 – 시스템 전력 공급 장치에 연결하기 전에 영구적으로 연결된 보호 접지는 필수입니다.

## 명령문 **9001**, 제품 폐기



경고! 명령문 **9001**, 제품 폐기

이 제품을 폐기하는 경우에는 해당 국가의 법률과 규정을 따라야 합니다.





## NODAĻA 21

# Atbilstība normatīviem un informācija par drošību — Cisco C9610 Series Smart Switches

- Paziņojums 1071 — brīdinājuma definīcija, lappusē 196
- Paziņojums 1003 — strāvas padeves atvienošana, lappusē 196
- Paziņojums 1005 — strāvas padeves slēdzis, lappusē 197
- Paziņojums 1006 — brīdinājums par šasiju, kad uzstādāt šo iekārtu statīvā vai veicat iekārtas apkopi statīvā, lappusē 197
- Paziņojums 1008 — 1. Klases lāzera izstrādājums, lappusē 197
- Paziņojums 1015 — rīcība ar akumulatoru, lappusē 198
- Paziņojums 1017 — ierobežots apgabals, lappusē 198
- Paziņojums 1024 — zemes diriģents, lappusē 198
- Paziņojums 1022 — atvienojiet ierīci, lappusē 199
- Paziņojums 1028 — vairāk nekā viens strāvas padeves avots, lappusē 199
- Paziņojums 1029 — tukšas stiprināšanas plates un pārsega paneļi, lappusē 199
- Paziņojums 1032 — šasijas pacelšana, lappusē 200
- Paziņojums 1033 — līdzstrāvas padeves avots SELV-IEC 60950/ES1–IEC 62368, lappusē 200
- Paziņojums 1046 — iekārtas uzstādīšana vai nomaiņa, lappusē 200
- Paziņojums 1049 — statīva stabilizēšana, lappusē 200
- Paziņojums 1055 — 1. klases un 1. M klases lāzers, lappusē 201
- Paziņojums 1056 — optiskais kabelis bez gala savienotāja, lappusē 201
- Paziņojums 1073 — nav detaļu, kuru apkopi var veikt lietotājs, lappusē 202
- Paziņojums 1074 — ievērojiet vietējos un valsts elektrotehniskos normatīvus, lappusē 202
- Paziņojums 1089 — instruētas un prasmīgas personas definīcija, lappusē 202
- Paziņojums 1090 — prasmīgas personas veikta uzstādīšana, lappusē 203
- Paziņojums 1091 — instruētas personas veikta uzstādīšana, lappusē 203
- Paziņojums 1098 — Pacelšanas noteikumi, lappusē 203
- Paziņojums 1099 — rīcība pirms sistēmas savienošanas ar strāvas padeves avotu, lappusē 203

Šajā dokumentā izmantoti šādi apzīmējumi:

**Piezīme**

Norāda, ka lasītājam jābūt uzmanīgam. Šajā situācijā var gadīties, ka jūsu darbību rezultātā var tikt bojāta aparātūra vai zaudēti dati.

**Brīdinājums****SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI**

Šis brīdinājuma simbols norāda uz bīstamību. Jūs esat situācijā, kurā iespējams gūt traumas. Pirms sākat lietot aparāturu, jums jāapzinās ar elektriskām shēmām saistītie riski un jāapgūst standarta pasākumi nelaimes gadījumu novēršanai. Izmantojiet aiz katra brīdinājuma norādīto norādījuma numuru, lai atrastu šī norādījuma tulkojumu šīs ierīces komplektā iekļautos drošības brīdinājumu tulkojumos.

**SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS**

**Brīdinājums**

Norādījumi ar šo simbolu sniedz papildinformāciju, un tie ir paredzēti, lai nodrošinātu atbilstību normatīvajām un klientu prasībām.

## Paziņojums 1071 — brīdinājuma definīcija

**Brīdinājums****Paziņojums 1071 — brīdinājuma definīcija****SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI**

Pirms sākat lietot aparāturu, jums jāapzinās ar elektriskām shēmām saistītie riski un jāapgūst standarta pasākumi nelaimes gadījumu novēršanai. Pirms sistēmas izmantošanas, uzstādīšanas vai pievienošanas strāvas avotam izlasiet uzstādīšanas instrukcijas. Izmantojiet katra brīdinājuma sākumā redzamo norādījuma numuru, lai atrastu šī norādījuma tulkojumu ierīces drošības brīdinājumu tulkojumos.

**SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS**



## Paziņojums 1003 — strāvas padeves atvienošana

**Brīdinājums****Paziņojums 1003 — strāvas padeves atvienošana**

Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, pirms turpmāko darbību veikšanas pārliecinieties, ka sistēma nevada strāvu.

## Paziņojums 1005 — strāvas padeves slēdzis



### Brīdinājums

#### Paziņojums 1005 — strāvas padeves slēdzis

Šī ierīce ir pievienota ēkas īsslēgumu (pārstrāvas) aizsardzības sistēmai. Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena vai ugunsgrēka draudus, pārliecinieties, ka aizsargierīces novērtējums nav lielāks par:

20A for AC and 60A for DC.

## Paziņojums 1006 — brīdinājums par šasiju, kad uzstādāt šo iekārtu statīvā vai veicat iekārtas apkopi statīvā



### Brīdinājums

#### Paziņojums 1006 — brīdinājums par šasiju, kad uzstādāt šo iekārtu statīvā vai veicat iekārtas apkopi statīvā

Rumpja traumu novēršanas nolūkā laikā, kad uzstādāt šo iekārtu statīvā vai veicat iekārtas apkopi statīvā, izpildiet īpašus piesardzības pasākumus, lai tādējādi nodrošinātu sistēmas stabilitāti. Tālāk ir norādītās vadlīnijas, kas jums jāievēro personiskās drošības nolūkā:

- Šī iekārta ir jāuzstāda statīva apakšā, ja šī ir vienīgā iekārta, kas ievietojama statīvā.
- Uzstādot šo iekārtu statīvā, kas ir daļēji aizpildīts, ievietojiet iekārtu statīvā no apakšas virzienā uz augšu un gādājiet, lai smagākā daļa atrastos statīva apakšā.
- Ja statīvs ir aprīkots ar stabilizācijas ierīcēm, uzstādiet tās, pirms veiksiet iekārtas uzstādīšanu statīvā vai tehnisko apkopi statīvā.

## Paziņojums 1008 — 1. Klases lāzera izstrādājums



### Brīdinājums

#### Paziņojums 1008 — 1. Klases lāzera izstrādājums

1. Klases lāzera izstrādājums.

## Paziņojums 1015 — rīcība ar akumulatoru



### Brīdinājums

#### Paziņojums 1015 — rīcība ar akumulatoru

Lai samazinātu ugunsgrēka, sprādziena vai viegli uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūdes risku, ievērojiet tālāk norādīto:

- Nomainiet akumulatoru tikai pret tāda paša vai līdzvērtīga veida akumulatoru, ko iesaka ražotājs.
- Neizjauciet, nesaspiediet, necaurduriet un nededziniet akumulatoru, neizmantojiet akumulatora izņemšanai asu rīku un neizraisiet ārējo kontaktu īssavienojumu.
- Nelietojiet akumulatoru, ja tas ir nošķiebies vai uzbriedis.
- Neglabājiet un nelietojiet akumulatoru temperatūrā, kas pārsniedz 140F (60C).
- Neglabājiet un nelietojiet akumulatoru zema gaisa spiediena vidē < 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..

## Paziņojums 1017 — ierobežots apgabals



### Brīdinājums

#### Paziņojums 1017 — ierobežots apgabals

Šo ierīci paredzēts uzstādīt vietās ar ierobežotu piekļuvi. Vietā ar ierobežotu piekļuvi var piekļūt prasmīgs un instruēts vai kvalificēts personāls.

## Paziņojums 1024 — zemes dirģents



### Brīdinājums

#### Paziņojums 1024 — zemes dirģents

Šim aprīkojumam ir jābūt iezemētam. Lai samazinātu elektrotrieciena risku, nekad neatvienojiet zemējuma vadītāju un nelietojiet aprīkojumu bez pievienota atbilstoša zemējuma vadītāja. Ja neesat pārliecināts par atbilstoša zemējuma pieejamību, sazinieties ar attiecīgo energoapgādes pārbaudes iestādi vai elektriķi.

## Paziņojums 1022 — atvienojiet ierīci



### Brīdinājums

#### Paziņojums 1022 — atvienojiet ierīci

Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena un ugunsgrēka risku, fiksētajā vadojumā jāiekļauj ērti pieejama divpolu atvienošanas ierīce.

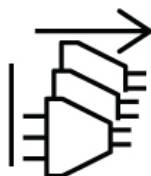
## Paziņojums 1028 — vairāk nekā viens strāvas padeves avots



### Brīdinājums

#### Paziņojums 1028 — vairāk nekā viens strāvas padeves avots

Šī ierīce var būt aprīkota ar vairākiem strāvas padeves savienojumiem. Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, atvienojiet visus savienojumus un pārliecinieties, ka ierīce nevada strāvu.



## Paziņojums 1029 — tukšas stiprināšanas plates un pārsega paneli



### Brīdinājums

#### Paziņojums 1029 — tukšas stiprināšanas plates un pārsega paneli

Vienlaidu priekšējām plāksnēm un noseģpaneļiem ir trīs svarīgas funkcijas: tie samazina elektriskās strāvas trieciena un ugunsgrēka risku; ierobežo elektromagnētiskos traucējumus (EMI), kas var radīt cita aprīkojuma traucējumus, un nodrošina dzesēšanas gaisa plūsmu korpusā. Nelietojiet sistēmu, ja nav uzstādītas visas kartes, priekšējās plāksnes, priekšējie noseģpaneļi un aizmugurējie noseģpaneļi.

## Paziņojums 1032 — šasijas pacelšana



### Brīdinājums

#### Paziņojums 1032 — šasijas pacelšana

Lai novērstu miesas bojājumus vai šasijas bojājumus, nekad nepaceliet un nenasveriet šasiju, turot aiz moduļu rokturiem (tādiem kā jaudas padeves rokturi, ventilatoru rokturi vai shēmu rokturi). Šādu veidu rokturi nav paredzēti iekārtas svāra atbalstīšanai.

## Paziņojums 1033 — līdzstrāvas padeves avots SELV-IEC 60950/ES1–IEC 62368



### Brīdinājums

#### Paziņojums 1033 — līdzstrāvas padeves avots SELV-IEC 60950/ES1–IEC 62368

Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, ierīci pievienojiet tikai tādām līdzstrāvas avotam, kas atbilst IEC 60950 drošības standarta SELV (Safety Extra-Low Voltage) prasībām vai IEC 62368 drošības standartu ES1 prasībām.

## Paziņojums 1046 — iekārtas uzstādīšana vai nomaiņa



### Brīdinājums

#### Paziņojums 1046 — iekārtas uzstādīšana vai nomaiņa

Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, zemējuma savienojums ierīces uzstādīšanas vai nomaiņas laikā jāpievieno pirmais un jāatvieno pēdējais.

## Paziņojums 1049 — statīva stabilizēšana



### Brīdinājums

#### Paziņojums 1049 — statīva stabilizēšana

Lai samazinātu traumu risku, šasija jāuzstāda uz statīva, kas ir pastāvīgi piestiprināts ēkai.

## Paziņojums 1055 — 1. klases un 1. M klases lāzers



### Brīdinājums

#### Paziņojums 1055 — 1. klases un 1. M klases lāzers

Neredzama lāzera radiācija. Nepiemērojiet teleskopiskās optikas lietotājiem. 1. klase/1M lāzera izstrādājumi.



## Paziņojums 1056 — optiskais kabelis bez gala savienotāja



### Brīdinājums

#### Paziņojums 1056 — optiskais kabelis bez gala savienotāja

Optiskā kabeļa bez gala savienotāja vai savienotāja gals var izstarot neredzamu lāzera starojumu. Nelūkojieties tieši lāzera starojumā, izmantojot optiskos instrumentus. Ja lūkojaties lāzera starojumā ar noteiktu optisko instrumentu palīdzību, piemēram, acu lupas, palielināmie stikli un mikroskopi, 100 mm attālumā, var rasties bīstama iedarbība uz acīm.

| Šķiedras veids un kodola diametrs (μm) | Viļņa garums (nm) | Maksimālā jauda (mW) | Staru diverģence (rad) |
|----------------------------------------|-------------------|----------------------|------------------------|
| SM 11                                  | 1200–1400         | 39–50                | 0,1–0,11               |
| MM 62,5                                | 1200–1400         | 150                  | 0,18 NA                |
| MM 50                                  | 1200–1400         | 135                  | 0,17 NA                |
| SM 11                                  | 1400–1600         | 112–145              | 0,11–0,13              |

## Paziņojums 1073 — nav detaļu, kuru apkopi var veikt lietotājs



### Brīdinājums

**Paziņojums 1073 — nav detaļu, kuru apkopi var veikt lietotājs**

Iekšpusē nav detaļu, kurām var veikt apkopi. Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena riska, neatveriet.

## Paziņojums 1074 — ievērojiet vietējos un valsts elektrotehniskos normatīvus



### Brīdinājums

**Paziņojums 1074 — ievērojiet vietējos un valsts elektrotehniskos normatīvus**

Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena vai ugunsgrēka risku, aprīkojuma uzstādīšana jāveic atbilstoši vietējiem un valsts elektrotehniskajiem normatīviem.

## Paziņojums 1089 — instruētas un prasmīgas personas definīcija



### Piezīme

**Paziņojums 1089 — instruētas un prasmīgas personas definīcija**

Instruēta persona ir persona, kuru instruējusi vai apmācījusi prasmīga persona un kura darbā ar aprīkojumu īsteno visus nepieciešamos piesardzības pasākumus.

Prasmīga persona vai kvalificēts personāls ir persona, kas ir pabeigusi apmācību vai kurai ir pieredze darbā ar aprīkojuma tehnoloģiju; darbā ar aprīkojumu šī persona izprot potenciālos riskus.

## Paziņojums 1090 — prasmīgas personas veikta uzstādīšana



### Brīdinājums

**Paziņojums 1090 — prasmīgas personas veikta uzstādīšana**

Šī aprīkojuma instalēšanu, nomaiņu vai apkopi drīkst veikt tikai prasmīga persona. Skatiet norādījumu 1089 ar prasmīgas personas aprakstu.

## Paziņojums 1091 — instruētas personas veikta uzstādīšana



### Brīdinājums

**Paziņojums 1091 — instruētas personas veikta uzstādīšana**

Tikai instruēta vai prasmīga persona drīkst uzstādīt, aizvietot vai apkalpot šo aprīkojumu. Instruētas vai prasmīgas personas definīciju skatiet paziņojumā Nr. 1089.

## Paziņojums 1098 — Pacelšanas noteikumi



### Brīdinājums

**Paziņojums 1098 — Pacelšanas noteikumi**

Two or more cilvēkiem ir jāveic izstrādājuma smago detaļu pacelšana. Lai novērstu traumas risku, turiet taisnu muguru un izpildiet pacelšanas kustību ar kājām, nevis ar muguru.

## Paziņojums 1099 — rīcība pirms sistēmas savienošanas ar strāvas padeves avotu



### Brīdinājums

**Paziņojums 1099 — rīcība pirms sistēmas savienošanas ar strāvas padeves avotu**

Liels pieskarspriegums / noplūdes strāva – pirms savienošanas ar sistēmas strāvas padevi ir būtiski izveidot pastāvīgi savienotu aizsargzemējumu.





## SKYRIUS 22

# Reglamentinei atitiktis ir saugos informacijai – Cisco C9610 Series Smart Switches

- Nuostata 1071 – Įspėjimo apibrėžimas, p. 206
- Nuostata 1003 – Maitinimo nutraukimas, p. 206
- Nuostata 1005 – Jungtuvas, p. 207
- Nuostata 1006 – Įspėjimai dėl montavimo arba taisymo stove, p. 207
- Nuostata 1008 – I klasės lazerinis gaminys, p. 207
- Nuostata 1015 – Akumuliatoriaus naudojimas, p. 208
- Nuostata 1017 – Vietos apribojimas, p. 208
- Nuostata 1024 – Žemės laidininkas, p. 208
- Nuostata 1022 – Įrenginio atjungimas, p. 209
- Nuostata 1028 – Daugiau nei vienas maitinimo šaltinis, p. 209
- Nuostata 1029 – Priekiniai skydai ir dangteliai, p. 209
- Nuostata 1032 – Korpuso kėlimas, p. 209
- Nuostata 1033 – SELV-IEC 60950/ES1–IEC 62368 nuolatinės srovės šaltinis, p. 210
- Nuostata 1046 – Bloko montavimas arba keitimas, p. 210
- Nuostata 1049 – Stelažo montavimas, p. 210
- Nuostata 1055 – I ir IM klasės lazeriai, p. 210
- Nuostata 1056 – Pluošto kabelis be gnybtų, p. 211
- Nuostata 1073 – Nėra vartotojo aptarnaujamų dalių, p. 211
- Nuostata 1074 – Atitiktis vietos ir nacionaliniams elektros kodeksams, p. 211
- Nuostata 1089 – Instrukuotų ir kvalifikuotų asmenų apibrėžimai, p. 212
- Nuostata 1090 – Specialisto atliekamas įdiegimas, p. 212
- Nuostata 1091 – Instrukuoto asmens montavimas, p. 212
- Nuostata 1098 – Kėlimo reikalavimai, p. 212
- Nuostata 1099 – Prieš prijungiant prie sistemos maitinimo šaltinio, p. 213

Šiame dokumente naudojami tokie sutartiniai ženklai:

**Pastaba**

Tai reiškia, kad skaitytojas turi būti atsargus. Šioje situacijoje galite atlikti veiksmą, dėl kurio bus sugadinta įranga arba prarasti duomenys.

**Perspėjimas****SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS**

Šis perspėjimo simbolis nurodo pavojų. Esamoje situacijoje galimas kūno sužalojimas. Prieš dirbant su bet kokia įranga, atsižvelkite į pavojus, susijusius su elektros grandine, ir susipažinkite su standartinė nelaimingų įvykių prevencijos praktika. Naudodami pareiškimo numerį, pateiktą kiekvieno perspėjimo pabaigoje, susiraskite vertimą išverstuose saugumo perspėjimuose, kurie buvo pridėti prie šio prietaiso.

**IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS**

**Perspėjimas**

Šiuo simboliu pažymėti pareiškimai pateikiami papildomai informacijai ir siekiant užtikrinti reglamentinių ir kliento reikalavimų laikymosi.

## Nuostata 1071 – Įspėjimo apibrėžimas

**Perspėjimas****Nuostata 1071 – Įspėjimo apibrėžimas****SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS**

Prieš dirbant su bet kokia įranga, atsižvelkite į pavojus, susijusius su elektros grandine, ir susipažinkite su standartinė nelaimingų įvykių prevencijos praktika. Perskaitykite montavimo nurodymus prieš naudodami, montuodami arba prijungdami sistemą prie maitinimo šaltinio. Naudokite kiekvienos įspėjamosios nuostatos pradžioje esantį numerį, kad surastumėte jos vertimą išverstuose šio įrenginio saugos įspėjimuose.

**SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS**



## Nuostata 1003 – Maitinimo nutraukimas

**Perspėjimas****Nuostata 1003 – Maitinimo nutraukimas**

Norint sumažinti elektros smūgio riziką, prieš atliekant bet kurias iš toliau nurodytų procedūrų, reikia užtikrinti, kad sistemai nebūtų tiekiama elektros srovė.

## Nuostata 1005 – Jungtuvas



### Perspėjimas

#### Nuostata – 1005 Jungtuvas

Šios įrangos apsaugą nuo trumpojo jungimo turi užtikrinti pastato elektros instaliacija. Norėdami sumažinti elektros smūgio ar gaisro riziką, užtikrinkite, kad apsauginio įtaiso vardinis parametras neviršytų:

20A for AC and 60A for DC.

## Nuostata 1006 – Įspėjimai dėl montavimo arba taisymo stovė



### Perspėjimas

#### Nuostata 1006 – Įspėjimai dėl montavimo arba taisymo stovė

Kad stovė montuodami ar taisydami šį įrenginį išvengtumėte sužeidimų, turite imtis ypatingų atsargumo priemonių, kad sistema išliktų stabili. Toliau pateikiamos gairės, kaip užtikrinti jūsų saugumą:

- Šis įrenginys turi būti montuojamas stovo apačioje, jei stovė yra tik šis vienas įrenginys.
- Kai įrenginys montuojamas ne visiškai užpildytame stovė, pradėkite montuoti nuo stovo apačios taip, kad apačioje būtų sunkiausi komponentai.
- Jei į stovo komplektaciją įtraukti stabilizavimo įrenginiai, prieš stovė montuodami įrenginį arba prieš jį taisydami pirmiausia pritvirtinkite stabilizavimo įrenginius.

## Nuostata 1008 – 1 klasės lazerinis gaminys



### Perspėjimas

#### Nuostata 1008 – 1 klasės lazerinis gaminys

1 klasės lazerinis gaminys.

## Nuostata 1015 – Akumulatoriaus naudojimas



### Perspėjimas

#### Nuostata 1015 – Akumulatoriaus naudojimas

Siekdami sumažinti gaisro, sprogimo, degiųjų skysčių arba dujų nuotėkio pavojų:

- Maitinimo elementą keiskite tik tokio paties arba lygiaverčio tipo, kokį rekomenduoja gamintojas, maitinimo elementu.
- Negalima ardyti, traiškyti, pradurti, išimti aštriais įrankiais, sudaryti trumpojo kontaktų jungimo arba mesti į ugnį.
- Nenaudokite, jei maitinimo elementas deformavosi arba išsipūtė.
- Maitinimo elemento nelaikykite > 140F (60C) temperatūroje.
- Maitinimo elemento nelaikykite ir nenaudokite mažo oro slėgio aplinkoje < 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..

## Nuostata 1017 – Vietos apribojimas



### Perspėjimas

#### Nuostata 1017 – Vietos apribojimas

Šis įrenginys skirtas įdiegti riboto patekimo zonose. Į riboto patekimo zoną gali patekti tik specialistai, instruktuoti ir kvalifikuoti darbuotojai.

## Nuostata 1024 – Žemės laidininkas



### Perspėjimas

#### Nuostata 1024 – Žemės laidininkas

Ši įranga turi būti įžeminta. Norėdami sumažinti elektros smūgio riziką, niekada neatjunkite įžeminimo laido ir niekada neeksploatuokite įrangos, jei įžeminimo laidas nėra tinkamai įrengtas. Jei nesate įsitikinę, ar įmanoma užtikrinti tinkamą įžeminimą, kreipkitės į atitinkamą elektros sistemų priežiūros įstaigą arba elektriką.

## Nuostata 1022 – Įrenginio atjungimas



### Perspėjimas

#### Nuostata 1022 – Įrenginio atjungimas

Norint sumažinti elektros smūgio ir gaisro riziką, prie fiksuotojo montažo reikia prijungti lengvai pasiekiamą dvipolį atjungimo įtaisą.

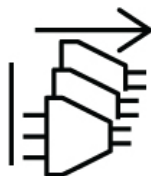
## Nuostata 1028 – Daugiau nei vienas maitinimo šaltinis



### Perspėjimas

#### Nuostata 1028 – Daugiau nei vienas maitinimo šaltinis

Šis įrenginys gali turėti daugiau nei vieną maitinimo jungtį. Norint sumažinti elektros smūgio riziką, reikia nutraukti energijos tiekimą į įrenginį, atjungiant visas jungtis.



## Nuostata 1029 – Priekiniai skydai ir dangteliai



### Perspėjimas

#### Nuostata 1029 – Priekiniai skydai ir dangteliai

Priekiniai skydai ir dangteliai atlieka tris svarbias funkcijas: sumažina elektros smūgio ir gaisro riziką; sulaiko elektromagnetinius trukdžius (EMI), galinčius sutrikdyti kitos įrangos veikimą; nukreipia aušinimo oro srautą per bloką. Sistemos neekspluatuokite, kol neįsitikinsite, kad visos plokštės, priekiniai skydai, priekiniai ir galiniai dangteliai yra savo vietose.

## Nuostata 1032 – Korpuso kėlimas



### Perspėjimas

#### Nuostata 1032 – Korpuso kėlimas

Kad išvengtumėte sužeidimų ir nepažeistumėte korpuso, niekada nebandykite pakelti ar pakreipti korpuso naudodami atskirų dalių rankenas (pvz., maitinimo šaltinių, ventiliatorių ar plokštelių). Tokio tipo rankenos neskirtos atlaikyti įrenginio svorį.

## Nuostata 1033 – SELV-IEC 60950/ES1–IEC 62368 nuolatinės srovės šaltinis



### Perspėjimas

#### Nuostata 1033 – SELV-IEC 60950/ES1–IEC 62368 nuolatinės srovės šaltinis

Norėdami sumažinti elektros smūgio riziką, įrenginį prijunkite tik prie tokio NS srovės šaltinio, kuris atitinka saugios žemiausios įtampos (SELV) reikalavimus, pateiktus saugos standartuose, paremtuose IEC 60950, ar ES1 reikalavimus, pateiktus saugos standartuose, paremtuose IEC 62368.

## Nuostata 1046 – Bloko montavimas arba keitimas



### Perspėjimas

#### Nuostata 1046 – Bloko montavimas arba keitimas

Kad sumažintumėte elektros smūgio riziką, įdiegdami ar keisdami įrenginį, įžeminimo jungtį prijunkite pačią pirmą, o atjunkite – paskutinę.

## Nuostata 1049 – Stelažo montavimas



### Perspėjimas

#### Nuostata 1049 – Stelažo montavimas

Siekdami sumažinti sužeidimo pavojų, važiuoklę montuokite prie stovo, kuris visam laikui pritvirtintas prie pastato konstrukcijos.

## Nuostata 1055 – 1 ir 1M klasės lazeriai



### Perspėjimas

#### Nuostata 1055 – 1 ir 1M klasės lazeriai

Nematoma lazerio spinduliuotė. Apsaugokite nuo poveikio teleskopinės optikos naudotojus. 1 / 1M klasės lazerinis gaminiai.



## Nuostata 1056 – Pluošto kabelis be gnybtų



### Perspėjimas

#### Nuostata 1056 – Pluošto kabelis be gnybtų

Pluošto kabelio be gnybtų ar jungčių galai gali skleisti nematomą lazerio spinduliuotę. Nežiūrėkite tiesiai, naudodami optinius prietaisus. Žiūrint į lazerį tam tikru optiniu prietaisu, pvz., lūpa, didinamuoju stiklu ar mikroskopu, 100 mm atstumu kyla pavojus akims.

| Pluošto tipas ir šerdies diametras (μm) | Bangos ilgis (nm) | Didžiausia galia (mW) | Spindulio divergencija (rad) |
|-----------------------------------------|-------------------|-----------------------|------------------------------|
| SM 11                                   | 1200–1400         | 39–50                 | 0,1–0,11                     |
| MM 62,5                                 | 1200–1400         | 150                   | 0,18 NA                      |
| MM 50                                   | 1200–1400         | 135                   | 0,17 NA                      |
| SM 11                                   | 1400–1600         | 112–145               | 0,11–0,13                    |

## Nuostata 1073 – Nėra vartotojo aptarnaujamų dalių



### Perspėjimas

#### Nuostata 1073 – Nėra vartotojo aptarnaujamų dalių

Viduje nėra aptarnaujamų dalių. Neatidarykite, kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus.

## Nuostata 1074 – Atitiktis vietos ir nacionaliniams elektros kodeksams



### Perspėjimas

#### Nuostata 1074 – Atitiktis vietos ir nacionaliniams elektros kodeksams

Norint sumažinti elektros smūgio ar gaisro riziką, šią įrangą reikia įdiegti laikantis visų vietos ir nacionalinių elektros kodeksų.

## Nuostata 1089 – Instruktuotų ir kvalifikuotų asmenų apibrėžimai



### Pastaba

Nuostata 1089 – Instruktuotų ir kvalifikuotų asmenų apibrėžimai

Instruktuotas asmuo yra asmuo, kurį instruktavo ir išmokė kvalifikuotas asmuo ir kuris imasi būtinų atsargumo priemonių dirbdamas su įranga.

Kvalifikuotas asmuo arba kvalifikuotas personalas yra asmuo, turintis mokymo ar patirties įrangos technologijų srityje ir suprantantis galimus pavojus dirbant su įranga.

## Nuostata 1090 – Specialisto atliekamas įdiegimas



### Perspėjimas

Nuostata 1090 – Specialisto atliekamas įdiegimas

Įdiegti, pakeisti arba aptarnauti šią įrangą leidžiama tik specialistams. Sąvokos „specialistas“ apibrėžimą rasite 1089 punkte.

## Nuostata 1091 – Instruktuoto asmens montavimas



### Perspėjimas

Nuostata 1091 – Instruktuoto asmens montavimas

Tik instrukuotas asmuo arba kvalifikuotas asmuo turi teisę montuoti, pakeisti arba prižiūrėti šią įrangą. Instruktuoto arba kvalifikuoto asmens apibrėžimą rasite 1089 pareiškimе.

## Nuostata 1098 – Kėlimo reikalavimai



### Perspėjimas

Nuostata 1098 – Kėlimo reikalavimai

Reikia Two or more žmonių sunkioms gaminio dalims pakelti. Kad išvengtumėte sužeidimų, laikykite nugarą tiesią ir kelkite pritūpę, o ne pasilenkę.

## Nuostata 1099 – Prieš prijungiant prie sistemos maitinimo šaltinio



---

### Perspėjimas

### Nuostata 1099 – Prieš prijungiant prie sistemos maitinimo šaltinio

[diegti, pakeisti arba aptarnauti šią įrangą leidžiama tik instrukuotiems asmenims. Sąvokos „instrukuotas asmuo“ apibrėžimą rasite 1089 punkte.

---





## ПОГЛАВЈЕ 23

# Регулаторна усогласеност и безбедносни информации — **Cisco C9610 Series Smart Switches**

- Изјава 1071 – Дефиниција за предупредување, на страница 216
- Изјава 1003 – Исклучување на напојувањето, на страница 217
- Изјава 1005 – Осигурувач, на страница 217
- Изјава 1006 – Предупредување за шасијата за монтирање и сервисирање на запченик, на страница 217
- Изјава 1008 – Ласерски производ од класа 1, на страница 218
- Изјава 1015 – Ракување со батеријата, на страница 218
- Изјава 1017 – Ограничена област, на страница 218
- Изјава 1024 – Земјиште Дириген, на страница 219
- Изјава 1022 – Уред за прекинување на врска, на страница 219
- Изјава 1028 – Повеќе од едно напојување, на страница 219
- Изјава 1029 – Празни плочи и заштитни панели, на страница 219
- Изјава 1032 – Подигање на кукиштето, на страница 220
- Изјава 1033 – SELV-IEC 60950/ES1-IEC 62368 напојување со еднонасочна струја, на страница 220
- Изјава 1046 – Инсталирање или замена на единицата, на страница 220
- Изјава 1049 – Инсталација на полица, на страница 220
- Изјава 1055 – Ласер од класа 1 и класа 1M, на страница 221
- Изјава 1056 – Непрекинат оптички кабел, на страница 221
- Изјава 1073 – Нема делови што може да ги сервисира кориснико, на страница 221
- Изјава 1074 – Почитувајте ги локалните и националните кодекси за електрика, на страница 222
- Изјава 1089 – Дефиниции за обучени и вешти лица, на страница 222
- Изјава 1090 – Инсталација од вешто лице, на страница 222
- Изјава 1091 – Инсталација од обучено лице, на страница 222
- Изјава 1098 – Барање за кревање, на страница 223
- Изјава 1099 – Пред поврзување на системот за довод на енергија, на страница 223
- Изјава 9001 – Депонирање на производот, на страница 223

Овој документ ги содржи следниве договори:



Забелешка

Значи дека читателот треба да биде внимателен. Во оваа ситуација, можеби ќе извршите некое дејство кое може да доведе до оштетување на опремата или губење на податоци.



Предупредување

**ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ**

Оваа безбедносна ознака значи опасност. Се наоѓате во ситуација која може да предизвика телесни повреди. Пред да работите со каква било опрема, бидете свесни за опасностите од работата со електрични кола и запознајте се со стандардните процедури за спречување на незгоди. Користете го бројот на исказот што се наоѓа на крајот на секое предупредување за да го пронајдете неговиот превод во преведените безбедносни предупредувања кои што доаѓаат со овој уред.

**ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ ИНСТРУКЦИИ**



Предупредување

Исказите кои ја користат оваа ознака се доставени како дополнителни информации и се во согласност со барањата на регулативите и потрошувачите.

## Изјава 1071 – Дефиниција за предупредување



Предупредување

Изјава **1071** – Дефиниција за предупредување

**ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ**

Пред да работите со каква било опрема, бидете свесни за опасностите од работата со електрични кола и запознајте се со стандардните процедури за спречување на незгоди. Прочитајте ги упатствата за инсталирање пред да го користите, инсталирате или поврзете системот со извор на струја. Користете го бројот на изјава што се наоѓа на почетокот на секое предупредување за да го најдете неговиот превод во преведените безбедносни предупредувања за овој уред.

**ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ ИНСТРУКЦИИ**



## Изјава 1003 – Исклучување на напојувањето



Предупредување

Изјава 1003 – Исклучување на напојувањето

За да го намалите ризикот од електричен удар, пред да изведете која било од следниве процедури, обезбедете струјата да биде отстранета од системот.

## Изјава 1005 – Осигурувач



Предупредување

Изјава 1005 – Осигурувач

За заштита од краток спој (висок напон), овој производ се потпира на инсталацијата при изградбата. За да го намалите ризикот од електричен удар или оган, уверете се дека заштитниот уред е нормиран за не повеќе од:

**20A for AC and 60A for DC.**

## Изјава 1006 – Предупредување за шасијата за монтирање и сервисирање на запченик



Предупредување

Изјава 1006 – Предупредување за шасијата за монтирање и сервисирање на запченик

Кога ја монтирате или сервисирате оваа единица на запченик, мора да преземете специјални превентивни мерки за да се осигурате дека системот ќе остане стабилен. Следниве упатства се обезбедени за да ја осигураат Вашата безбедност:

- Оваа единица треба да се монтира на дното на запченикот доколку таа е единствената единица на запченикот.
- Кога ја монтирате оваа единица на делумно пополнет запченик, вметнете го запченикот од долниот дел кон врвот, така што најтешката компонента да биде на дното на запченикот.
- Доколку со запченикот доаѓаат уреди за стабилизирање, инсталирајте ги стабилизаторите пред да ја монтирате или сервисирате единицата на запченикот.

## Изјава 1008 – Ласерски производ од класа 1



Предупредување

Изјава 1008 – Ласерски производ од класа 1

Ласерски производ од класа 1.

## Изјава 1015 – Ракување со батеријата



Предупредување

Изјава 1015 – Ракување со батеријата

За да се намали ризикот од пожар, експлозија или протекување на запаливи течности или гас:

- Заменете ја батеријата само со иста или со еквивалентен тип на батерија, којашто е препорачана од производителот.
- Не расклопувајте, кршете, продупчувајте, не користете остри алатки за отстранување, не предизвикувајте спој на надворешните контакти и не фрлајте во оган.
- Не користете ако батеријата е искривена или подуена.
- Не складирајте ја и не користете ја батеријата на температури **> 140F (60C)**.
- Не складирајте ја и не користете ја батеријата во средина со низок воздушен притисок **< 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..**

## Изјава 1017 – Ограничена област



Предупредување

Изјава 1017 – Ограничена област

Оваа единица е наменета за инсталирање во области со ограничен пристап. На областа со ограничен пристап може да и пристапи вешто лице, обучено лице или квалификуван персонал.

## Изјава 1024 – Земјиште Диригент



Предупредување

Изјава 1024 – Земјиште Диригент

Оваа опрема мора да биде заземјена. За да го намалите ризикот од електричен удар, никогаш не го попречувајте проводникот за заземјување и никогаш не работете со опремата во отсуство на соодветно инсталиран проводник за заземјување. Контактирајте го соодветниот овластен орган за електрична контрола или електричар ако не сте сигурни дека е достапно соодветно заземјување.

## Изјава 1022 – Уред за прекинување на врска



Предупредување

Изјава 1022 – Уред за прекинување на врска

За да го намалите ризикот од електричен удар и оган, фиксната мрежна инсталација мора да содржи лесно достапен дво-полен уред за прекинување на врската.

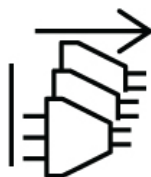
## Изјава 1028 – Повеќе од едно напојување



Предупредување

Изјава 1028 – Повеќе од едно напојување

Оваа единица може да има поврзано повеќе од едно напојување. За да го намалите ризикот од електричен удар, сите врски мора да се отстранат за да се испразни единицата од енергија.



## Изјава 1029 – Празни плочи и заштитни панели



Предупредување

Изјава 1029 – Празни плочи и заштитни панели

**Priekiniai skydai ir dangteliai atlieka tris svarbias funkcijas: sumažina elektros smūgio ir gaisro riziką; sulaiko elektromagnetinius trukdžius (EMI), galinčius sutrikdyti kitos įrangos veikimą; nukreipia aušinimo oro srautą per bloką. Sistemos neekspluatuokite, kol neįsitikinsite, kad visos plokštės, priekiniai skydai, priekiniai ir galiniai dangteliai yra savo vietose.**

## Изјава 1032 – Подигање на куќиштето



### Предупредување

#### Изјава 1032 – Подигање на куќиштето

За да спречите лична повреда или оштетување на куќиштето, никогаш не обидувајте се да го подигнете или навалите куќиштето со помош на рачките на модулите (како што се напојувањето, вентилаторите или картичките); овие видови на рачки не се дизајнирани да ја поддржат тежината на единицата.

## Изјава 1033 – SELV-IEC 60950/ES1–IEC 62368 напојување со еднонасочна струја



### Предупредување

#### Изјава 1033 – SELV-IEC 60950/ES1–IEC 62368 напојување со еднонасочна струја

За да го намалите ризикот од електричен удар, поврзете ја единицата само со еднонасочен извор на струја со барања за безбедносен екстра низок напон (**SELV**) во стандардите за безбедност **IEC 60950** или барањата **ES1** во стандардите за безбедност **IEC 62368**.

## Изјава 1046 – Инсталирање или замена на единицата



### Предупредување

#### Изјава 1046 – Инсталирање или замена на единицата

За да го намалите ризикот од електричен удар, кога ја инсталирате или заменуваат единицата, секогаш треба првин да се поврзе заземјувањето и со истото последно да се прекине врската.

## Изјава 1049 – Инсталација на полица



### Предупредување

#### Изјава 1049 – Инсталација на полица

За да се намали ризикот од телесна повреда, куќиштето треба да биде монтирано на полица што е трајно фиксирана на зградата.

## Изјава 1055 – Ласер од класа 1 и класа 1M



Предупредување

Изјава 1055 – Ласер од класа 1 и класа 1M

Невидлива радијација од ласер. Не изложувајте ги корисниците на телескопска оптика. Ласерски производи од класа 1/1M.



## Изјава 1056 – Непрекинат оптички кабел



Предупредување

Изјава 1056 – Непрекинат оптички кабел

Невидлива ласерска радијација може да се емитува од крајот на непрекинатиот оптичкиот кабел или конекторот. Не гледајте директно без оптички инструменти. Гледајќи во ласерскиот зрак без оптички инструменти, на пример, лупи за очи, лупи и микроскопи, на растојание од 100 mm може да претставува ризик за очите.

| Оптички тип и дијаметар на јадро (μm) | Бранова должина (nm) | Максимална моќност (mW) | Дивергенција на зрак (rad) |
|---------------------------------------|----------------------|-------------------------|----------------------------|
| SM 11                                 | 1200-1400            | 39-50                   | 0,1-0,11                   |
| MM 62,5                               | 1200-1400            | 150                     | 0,18 NA                    |
| MM 50                                 | 1200-1400            | 135                     | 0,17 NA                    |
| SM 11                                 | 1400-1600            | 112-145                 | 0,11-0,13                  |

## Изјава 1073 – Нема делови што може да ги сервисира кориснико



Предупредување

Изјава 1073 – Нема делови што може да ги сервисира кориснико

Внатре нема делови што може да се сервисираат. За да избегнете ризик од електричен удар, не отворајте.

## Изјава 1074 – Почитувајте ги локалните и националните кодекси за електрика



Предупредување

Изјава 1074 – Почитувајте ги локалните и националните кодекси за електрика

За да го намалите ризикот од електричен удар или оган, инсталирањето на опремата мора да е во согласност со локалните и националните кодекси за електрика.

## Изјава 1089 – Дефиниции за обучени и вешти лица



Забелешка

Изјава 1089 – Дефиниции за обучени и вешти лица

Обучено лице е некој на кој му се дадени напатствија и е обучен од вешто лице и ги презема потребните мерки на претпазливост кога работи со опрема.

Вешто лице или квалификуван персонал е некој кој има обука или искуство со технологијата на опремата и ги разбира потенцијалните опасности кога работи со опрема.

## Изјава 1090 – Инсталација од вешто лице



Предупредување

Изјава 1090 – Инсталација од вешто лице

Само на квалификувано лице треба да му биде дозволено да инсталира, замени или да ја сервисира оваа опрема. Погледнете ја изјавата 1089 за опис на вешто лице.

## Изјава 1091 – Инсталација од обучено лице



Предупредување

Изјава 1091 – Инсталација од обучено лице

Само на обучено лице треба да му биде дозволено да инсталира, замени или да ја сервисира оваа опрема. Видете ја изјавата 1089 за дефиницијата за обучено или вешто лице.

## Изјава 1098 – Барање за кревање



Предупредување

Изјава 1098 – Барање за кревање

Потребни се **Two or more** луѓе за кревање на тешките делови на производот. За да спречите повреда, држете го грбот исправен и кревајте со нозете, а не со грбот.

## Изјава 1099 – Пред поврзување на системот за довод на енергија



Предупредување

Изјава 1099 – Пред поврзување на системот за довод на енергија

Протекување на струјата – неопходно е да има трајно поврзано заштитно заземјување пред да се поврзе на системско напојување на струја.

## Изјава 9001 – Депонирање на производот



Предупредување

Изјава 9001 – Депонирање на производот

Крајното депонирање на производот треба да се направи во согласност со сите национални закони и регулативи.





## KAPITTEL 24

# Informasjon om forskriftsmessig samsvar og sikkerhet—Cisco C9610 Series Smart Switches

- Kunngjøring 1071 – Definisjon av advarsel, på side 226
- Kunngjøring 445 – Koble Chassiset Til Jording, på side 226
- Kunngjøring 1003 – Avbrytelse av strøm, på side 227
- Kunngjøring 1005 – Overbelastningsbryter, på side 227
- Kunngjøring 1006 – Kabinettadvarsel for montering og vedlikeholdsarbeid i stativ, på side 227
- Kunngjøring 1008 – Klasse 1 laserprodukt, på side 227
- Kunngjøring 1015 – Batterihåndtering, på side 228
- Kunngjøring 1017 – Begrenset område, på side 228
- Kunngjøring 1024 – Jordingsleder, på side 228
- Kunngjøring 1022 – Frakoblingsenhet, på side 229
- Kunngjøring 1028 – Mer enn én strømforsyning, på side 229
- Kunngjøring 1029 – Blanke ytterplater og deksler, på side 229
- Kunngjøring 1032 – Løfting av kabinettet, på side 229
- Kunngjøring 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1–IEC 62368 likestrømsforsyning, på side 230
- Kunngjøring 1046 – Installasjon eller bytte av enheten, på side 230
- Kunngjøring 1049 – Stativinstallasjon, på side 230
- Kunngjøring 1055 – Klasse 1 og klasse 1M laserprodukter, på side 230
- Kunngjøring 1056 – Ikke-avsluttet fiberkabel, på side 231
- Kunngjøring 1073 – Ingen deler som bruker kan vedlikeholde, på side 231
- Kunngjøring 1074 – Samsvar med lokale og nasjonale elektrisitetsforskrifter, på side 231
- Kunngjøring 1089 – Definisjon av kyndig og opplært personell, på side 232
- Kunngjøring 1090 – Installasjon utført av kyndig personell, på side 232
- Kunngjøring 1091 – Installasjon utført av opplært personell, på side 232
- Kunngjøring 1098 – Løftekrav, på side 232
- Kunngjøring 1099 – Før tilkobling til strømforsyning, på side 233
- Kunngjøring 9001 – Produktkassering, på side 233

Dette dokumentet bruker følgende konvensjoner:

**Merk**

Betyr *leser vær forsiktig*. I denne situasjonen, kan du utføre en handling som kan føre til skade på utstyret eller tap av data.

**Advarsel****VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER**

Dette varselsymbolet betyr fare. Du befinner deg i en situasjon som kan forårsake personskade. Før du jobber med utstyr, må du gjøre deg kjent med de farer elektriske strømkretser kan medføre, samt sikkerhetsrutiner som forebygger ulykker. Bruk erklæringsnummeret på slutten av hver advarsel for å finne oversettelsen i de oversatte sikkerhetsvarslingene vedlagt dette utstyret.

**TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE**

**Advarsel**

Uttalelser som bruker dette symbolet er gitt for ytterligere informasjon og for å overholde regelverk og krav fra kunder.

## Kunngjøring 1071 – Definisjon av advarsel

**Advarsel****Kunngjøring 1071 – Definisjon av advarsel****VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER**

Før du jobber med noe utstyr, må du gjøre deg kjent med de farer elektriske strømkretser kan medføre samt sikkerhetsrutiner som forebygger ulykker. Les installasjonsinstruksjonene før systemet tas i bruk, installeres eller kobles til strømkilden. Bruk kunngjøringsnummeret på starten av hver advarselskunngjøring for å finne oversettelsen i de oversatte sikkerhetsvarslene for dette utstyret.

**TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE**



## Kunngjøring 445 – Koble Chassiset Til Jording

**Advarsel****Kunngjøring 445 – Koble Chassiset Til Jording**

For å redusere faren for elektrisk støt må chassiset til dette utstyret være tilkoblet permanent jording under normal bruk.

## Kunngjøring 1003 – Avbrytelse av strøm



### Advarsel Kunngjøring 1003 – Avbrytelse av strøm

For å redusere faren for elektrisk sjokk, sørg for at strømmen fjernes fra systemet før du utfører noen av de følgende prosedyrene.

## Kunngjøring 1005 – Overbelastningsbryter



### Advarsel Kunngjøring 1005 – Overbelastningsbryter

Dette produktet er avhengig av bygningens installasjon for beskyttelse mot kortslutning (overstrøm). Kontroller at vernenheten ikke er rangert høyere enn:

20A for AC and 60A for DC.

## Kunngjøring 1006 – Kabinettadvarsel for montering og vedlikeholdsarbeid i stativ



### Advarsel Kunngjøring 1006 – Kabinettadvarsel for montering og vedlikeholdsarbeid i stativ

Unngå fysiske skader under montering eller reparasjonsarbeid på denne enheten når den befinner seg i et kabinett. Vær nøye med at systemet er stabilt. Følgende retningslinjer er gitt for å verne om sikkerheten:

- Denne enheten bør monteres nederst i kabinettet hvis dette er den eneste enheten i kabinettet.
- Denne enheten bør monteres nederst i kabinettet hvis dette er den eneste enheten i kabinettet.
- Ved montering av denne enheten i et kabinett som er delvis fylt, skal kabinettet lastes fra bunnen og opp med den tyngste komponenten nederst i kabinettet.

## Kunngjøring 1008 – Klasse 1 laserprodukt



### Advarsel Kunngjøring 1008 – Klasse 1 laserprodukt

Laserprodukt av klasse 1.

## Kunngjøring 1015 – Batterihåndtering



### Advarsel

#### Kunngjøring 1015 – Batterihåndtering

Om het risico op brand, explosie of lekken van brandbare vloeistof of gas te voorkomen:

- Vervang de batterij uitsluitend door een batterij van hetzelfde type of een batterij die wordt aanbevolen door de fabrikant.
- Demonteer, verbrijzel of doorboor de batterij niet, gebruik geen scherp gereedschap om de batterij te verwijderen, veroorzaak geen kortsluiting aan de externe contacten en gooi de batterij niet in vuur.
- Gebruik de batterij niet als deze vervormd of opgezwollen is.
- Sla de batterij niet op en gebruik deze niet bij een temperatuur > 140F (60C).
- Sla de batterij niet op en gebruik deze niet in een lagedruk omgeving < 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..

## Kunngjøring 1017 – Begrenset område



### Advarsel

#### Kunngjøring 1017 – Begrenset område

Denne enheten er utformet for installasjon i områder med begrenset tilgang. Et område med begrenset tilgang skal kun være tilgjengelig for kyndig, opplært eller sertifisert personell.

## Kunngjøring 1024 – Jordingsleder



### Advarsel

#### Kunngjøring 1024 – Jordingsleder

Dette utstyret må være jordnet. For å redusere faren for elektrisk sjokk må du aldri overstyre jordlederen eller bruke utstyret uten en riktig installert jordleder. Ta kontakt med en elektriker eller riktig myndigheter for elektriske inspeksjoner hvis du er usikker på og egnet jording er tilgjengelig.

## Kunngjøring 1022 – Frakoblingsenhet



### Advarsel Kunngjøring 1022 – Frakoblingsenhet

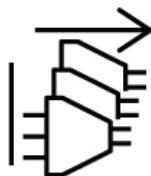
For å redusere faren for elektrisk sjokk og brann, må en lett tilgjengelig topolet sikkerhetsbryter inkorporeres i ledningssystemet.

## Kunngjøring 1028 – Mer enn én strømforsyning



### Advarsel Kunngjøring 1028 – Mer enn én strømforsyning

Denne enheten har kanskje mer enn én strømtilkobling. For å redusere faren for elektrisk sjokk må alle tilkoblinger fjernes for at enheten skal være fullstendig frakoblet.



## Kunngjøring 1029 – Blanke ytterplater og deksler



### Advarsel Kunngjøring 1029 – Blanke ytterplater og deksler

Frontplater og deksler har tre viktige funksjoner: de reduserer faren for elektrisk sjokk og brann, de holder inne elektromagnetisk interferens som kan påvirke annet utstyr og de fører den kjølede luftstrømmen gjennom chassiset. Ikke benytt systemet med mindre alle kort, frontplater og frem- og bakdeksler er på plass.

## Kunngjøring 1032 – Løfting av kabinettet



### Advarsel Kunngjøring 1032 – Løfting av kabinettet

Unngå personskade eller skade på kabinettet. Prøv aldri å løfte eller vippe kabinettet etter håndtakene på modulene (som f.eks. strømforsyninger, vifter eller kort). Disse håndtakene er ikke beregnet på å tåle vekten av enheten.

## Kunngjøring 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 likestrømsforsyning



Advarsel

**Kunngjøring 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 likestrømsforsyning**

For å redusere faren for elektrisk sjokk, koble enheten kun til likestrømskilde som overholder Safety Extra-Low Voltage (SELV)-kravene i IEC 60950-baserte standarder eller ES1-kravene i IEC 62368-baserte standarder.

## Kunngjøring 1046 – Installasjon eller bytte av enheten



Advarsel

**Kunngjøring 1046 – Installasjon eller bytte av enheten**

For å redusere faren for elektrisk sjokk, må jordingen være den første som kobles til og den siste som kobles fra når enheten installeres eller byttes ut.

## Kunngjøring 1049 – Stativinstallasjon



Advarsel

**Kunngjøring 1049 – Stativinstallasjon**

Kabinettet må monteres på et stativ som er permanent festet til gulvet.

## Kunngjøring 1055 – Klasse 1 og klasse 1M laserprodukter



Advarsel

**Kunngjøring 105 – Klasse 1 og klasse 1M laserprodukter**

Advarsel—Usynlig laserstråling. Ikke utsett brukere for teleskopisk optikk. Laserprodukter av klasse 1/1M.



## Kunngjøring 1056 – Ikke-avsluttet fiberkabel



### Advarsel Kunngjøring 1056 – Ikke-avsluttet fiberkabel

Usynlig laserstråling kan emittere fra enden av den ikke-terminerte fiberkabelen eller koblingen. Ikke se inn i strålen og se heller ikke direkte på strålen med optiske instrumenter. Observering av laserutgang med visse optiske instrumenter (for eksempel øyelupe, forstørrelsesglass eller mikroskoper) innenfor en avstand på 100 mm kan være farlig for øynene.

| Fibertype og kjernediameter (µm) | Bølgelengde (nm) | Maksimal effekt (mW) | Stråledivergens (rad) |
|----------------------------------|------------------|----------------------|-----------------------|
| SM 11                            | 1200–1400        | 39–50                | 0,1–0,11              |
| MM 62.5                          | 1200–1400        | 150                  | 0,18 NA               |
| MM 50                            | 1200–1400        | 135                  | 0,17 NA               |
| SM 11                            | 1400–1600        | 112–145              | 0,11–0,13             |

## Kunngjøring 1073 – Ingen deler som bruker kan vedlikeholde



### Advarsel Kunngjøring 1073 – Ingen deler som bruker kan vedlikeholde

Inneholder ingen deler som kan repareres eller byttes ut. Må ikke åpnes, fare for elektrisk sjokk.

## Kunngjøring 1074 – Samsvar med lokale og nasjonale elektrisitetsforskrifter



### Advarsel Kunngjøring 1074 – Samsvar med lokale og nasjonale elektrisitetsforskrifter

For å redusere faren for elektrisk sjokk eller brann, må installeringen av utstyret overholde lokale og nasjonale retningslinjer for arbeid med elektrisitet.

## Kunngjøring 1089 – Definisjon av kyndig og opplært personell



### Merk

Kunngjøring 1089 – Definisjon av kyndig og opplært personell

Opplært personell er noen som har mottatt opplæring fra en kyndig person og tar de nødvendige forholdsreglene når de jobber med utstyret.

Kyndig eller sertifisert personell er noen som har opplæring eller erfaring i å jobbe med utstyret, og forstår de potensielle farene dette kan medføre.

## Kunngjøring 1090 – Installasjon utført av kyndig personell



### Advarsel

Kunngjøring 1090 – Installasjon utført av kyndig personell

Kun kyndig personell skal ha lov til å installere, bytte ut eller utføre service på dette utstyret. Du finner definisjonen av en kyndig person i erklæring 1089.

## Kunngjøring 1091 – Installasjon utført av opplært personell



### Advarsel

Kunngjøring 1091 – Installasjon utført av opplært personell

Kun opplært eller kyndig personell skal ha lov til å installere, bytte ut eller utføre service på dette utstyret. Se kunngjøring 1089 for definisjonen av opplært eller kyndig personell.

## Kunngjøring 1098 – Løftekrav



### Advarsel

Kunngjøring 1098 – Løftekrav

Det kreves Two or more personer for å løfte tunge gjenstander eller chassis. For å forebygge skade må du være rak i ryggen og løfte med beina, ikke ryggen din.

## Kunngjøring 1099 – Før tilkobling til strømforsyning



### Advarsel

#### Kunngjøring 1099 – Før tilkobling til strømforsyning

Høy berørings-/lekkasjestrøm – Permanent tilkoblet beskyttende jording er avgjørende før du koblet til systemstrømforsyning.

## Kunngjøring 9001 – Produktkassering



### Advarsel

#### Kunngjøring 9001 – Produktkassering

Endelig kassering av dette produktet skal være i henhold til alle relevante nasjonale lover og bestemmelser.





## ROZDZIAŁ 25

# Informacje o zgodności i bezpieczeństwie — Cisco C9610 Series Smart Switches

---

- Oświadczenie 1071 — Definicja ostrzeżenia, na stronie 236
- Oświadczenie 445 — Podłącz podstawę do uziemienia, na stronie 237
- Oświadczenie 1003 — Rozłączenie zasilania, na stronie 237
- Oświadczenie 1005 — Zabezpieczenia elektryczne, na stronie 237
- Oświadczenie 1006 — Ostrzeżenie dotyczące montażu i serwisowania urządzenia w stelażu, na stronie 238
- Oświadczenie 1008 — Urządzenie laserowe klasy 1, na stronie 238
- Oświadczenie 1015 — Postępowanie z baterią , na stronie 238
- Oświadczenie 1017 — Obszar o ograniczonym dostępie, na stronie 239
- Oświadczenie 1024 — Przewód uziemiający, na stronie 239
- Oświadczenie 1022 — Urządzenie rozłączające, na stronie 239
- Oświadczenie 1028 — Korzystanie z kilku źródeł zasilania, na stronie 240
- Oświadczenie 1029 — Puste płyty czołowe i panele osłaniające, na stronie 240
- Oświadczenie 1032 — Podnoszenie podstawy, na stronie 240
- Oświadczenie 1033 — Zasilanie prądem stałym SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368, na stronie 241
- Oświadczenie 1046 — Instalacja lub wymiana urządzenia, na stronie 241
- Oświadczenie 1049 — Instalacja stelaża, na stronie 241
- Oświadczenie 1055 — Klasa 1 i laser klasy 1M, na stronie 241
- Oświadczenie 1056 — Niezakończony kabel światłowodowy, na stronie 242
- Oświadczenie 1073 — Brak części przeznaczonych do wymiany przez użytkownika, na stronie 242
- Oświadczenie 1074 — Wymóg przestrzegania miejscowego i krajowego kodeksu elektrycznego, na stronie 242
- Oświadczenie 1089 — Definicje osób przeszkolonych i wykwalifikowanych, na stronie 243
- Oświadczenie 1090 — Instalacja przez osobę wykwalifikowaną, na stronie 243
- Oświadczenie 1091 — Instalacja przez osobę przeszkoloną, na stronie 243
- Oświadczenie 1098 — Wymagania dot. podnoszenia, na stronie 243
- Oświadczenie 1099 — Przed podłączeniem do zasilania system, na stronie 244
- Oświadczenie 9001 — Utylizacja produktu, na stronie 244

W podręczniku zastosowano następujące konwencje:



#### Uwaga

Oznacza, że *należy zachować ostrożność*. Wskazuje sytuację, w której użytkownik może wykonać czynność skutkującą uszkodzeniem sprzętu lub utratą danych.



#### Ostrzeżenie

##### WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ten symbol ostrzegawczy oznacza zagrożenie. Znajdujesz się w sytuacji, w której narażony jesteś na odniesienie obrażeń cieleśnych. Obsługując jakiegokolwiek urządzenie, należy zdawać sobie sprawę z grożącego ryzyka porażenia prądem oraz zapoznać się z podstawowymi zasadami zapobiegania wypadkom. Posługując się numerem umieszczonym na końcu każdego ostrzeżenia, należy odnaleźć jego tłumaczenie w przetłumaczonym spisie ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa dołączonym to tego urządzenia.

##### INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ



#### Ostrzeżenie

Zdania, przy których znajduje się ten symbol, stanowią dodatkową informację pozwalającą na zachowanie zgodności z wymaganiami stawianymi przez prawo oraz przez klienta.

## Oświadczenie 1071 — Definicja ostrzeżenia



#### Ostrzeżenie

##### Oświadczenie 1071 — Definicja ostrzeżenia

##### WAŻNA INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Użytkując każde urządzenie, należy pamiętać o ryzyku porażenia prądem elektrycznym oraz zapoznać się z podstawowymi zasadami zapobiegania wypadkom. Przeczytaj instrukcję montażu przed rozpoczęciem użytkowania, montażu lub podłączenia systemu do źródła jego zasilania. Posługując się numerem umieszczonym na początku każdego ostrzeżenia, należy odnaleźć jego przekład w przetłumaczonym spisie ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa dołączonym to tego urządzenia.

##### ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ



## Oświadczenie 445 — Podłącz podstawę do uziemienia



### Ostrzeżenie

#### Oświadczenie 445 — Podłącz podstawę do uziemienia

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, podstawa tego urządzenia musi być połączona z trwałym uziemieniem podczas normalnego użytkowania.

## Oświadczenie 1003 — Rozłączenie zasilania



### Ostrzeżenie

#### Oświadczenie 1003 — Rozłączenie zasilania

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, przed wykonaniem dowolnego z poniższych działań, należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania.

## Oświadczenie 1005 — Zabezpieczenia elektryczne



### Ostrzeżenie

#### Oświadczenie — 1005Zabezpieczenia elektryczne

Działanie tego produktu zależy od ochrony przed zwarciami (zabezpieczenie nadprądowe) instalacji budynku. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru, należy upewnić się, że urządzenie zabezpieczające nie jest większe niż:

20A for AC and 60A for DC.

## Oświadczenie 1006 — Ostrzeżenie dotyczące montażu i serwisowania urządzenia w stelażu



### Ostrzeżenie

Oświadczenie 1006 — Ostrzeżenie dotyczące montażu i serwisowania urządzenia w stelażu

Aby zapobiec obrażeniom podczas montażu lub serwisowania urządzenia w stelażu, należy zastosować specjalne środki ostrożności zapewniające stabilność systemu. Poniższe wskazówki mają na celu zapewnienie bezpieczeństwa użytkownika:

- Urządzenie należy umieścić w dolnej części stelaża, jeżeli w stelażu nie zamontowano żadnych innych urządzeń.
- W przypadku montażu urządzenia w częściowo zapełnionym stelażu, urządzenia należy umieszczać od dołu, od najcięższego do najlżejszego.
- Jeśli stelaż jest wyposażony w urządzenia stabilizujące, należy je zainstalować przed zamontowaniem urządzenia w stelażu lub serwisowaniem go.

## Oświadczenie 1008 — Urządzenie laserowe klasy 1



### Ostrzeżenie

Oświadczenie 1008 — Urządzenie laserowe klasy 1

Urządzenie laserowe klasy 1.

## Oświadczenie 1015 — Postępowanie z baterią



### Ostrzeżenie

Oświadczenie 1015 — Postępowanie z baterią

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, eksplozji lub wycieku łatwopalnej cieczy lub gazu:

- Baterię należy wymieniać wyłącznie na baterie zalecane przez producenta lub ich odpowiedniki.
- Nie należy demontować, kruszyć, przebijać, używać ostrych narzędzi do usuwania, skracać kontaktów zewnętrznych ani wrzucać do ognia.
- Nie stosować w przypadku wypaczenia lub napuchnięcia baterii.
- Nie przechowywać ani nie używać baterii w temperaturze > 140F (60C).
- Nie przechowywać ani nie używać baterii w środowisku o niskim ciśnieniu powietrza < 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..

## Oświadczenie 1017 — Obszar o ograniczonym dostępie



---

**Ostrzeżenie****Oświadczenie 1017 — Obszar o ograniczonym dostępie**

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do instalacji w obszarach o ograniczonym dostępie. Dostęp do obszaru ograniczonego mogą posiadać osoby wykwalifikowane, przeszkolone lub kompetentne.

---

## Oświadczenie 1024 — Przewód uziemiający



---

**Ostrzeżenie****Oświadczenie 1024 — Przewód uziemiający**

Niniejszy sprzęt wymaga uziemienia. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie wolno usuwać przewodu uziemiającego ani korzystać ze sprzętu bez odpowiednio zainstalowanego przewodu uziemiającego. W razie wątpliwości dotyczących zapewnienia prawidłowego uziemienia należy skontaktować się z odpowiednim organem ds. elektrycznych lub elektrykiem.

---

## Oświadczenie 1022 — Urządzenie rozłączające



---

**Ostrzeżenie****Oświadczenie 1022 — Urządzenie rozłączające**

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, łatwo dostępne dwubiegunowe urządzenie odłączające powinno stanowić element instalacji stałej.

---

## Oświadczenie 1028 — Korzystanie z kilku źródeł zasilania



### Ostrzeżenie

#### Oświadczenie 1028 — Korzystanie z kilku źródeł zasilania

Urządzenie może być podłączone do więcej niż jednego źródła zasilania. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, w celu wyłączenia urządzenia należy odłączyć wszystkie źródła zasilania.



## Oświadczenie 1029 — Puste płyty czołowe i panele osłaniające



### Ostrzeżenie

#### Oświadczenie 1029 — Puste płyty czołowe i panele osłaniające

Puste płyty czołowe i panele osłaniające pełnią trzy zasadnicze funkcje: obniżają ryzyko porażenia prądem oraz pożaru, ograniczają zakłócenia elektromagnetyczne (EMI), które mogłyby wpływać na działanie innego sprzętu, a także kierują strumień powietrza chłodzącego wewnątrz obudowy w odpowiednim kierunku. Nie wolno korzystać z systemu, jeśli wszystkie karty, płyty czołowe, pokrywy przednie i tylne nie są założone.

## Oświadczenie 1032 — Podnoszenie podstawy



### Ostrzeżenie

#### Oświadczenie 1032 — Podnoszenie podstawy

Aby zapobiec obrażeniom podczas obsługi lub uszkodzeniom podstawy, nie wolno podnosić ani przechylać podstawy przy użyciu uchwytów w modułach (takich jak zasilacze, wentylatory lub karty); tego rodzaju uchwyty nie są przeznaczone do utrzymania wagi urządzenia.

## Oświadczenie 1033 — Zasilanie prądem stałym SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368



### Ostrzeżenie

#### Oświadczenie 1033 — Zasilanie prądem stałym SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, urządzenie należy podłączać tylko do źródeł zasilania prądem stałym spełniających wymogi bardzo niskiego napięcia bezpiecznego (SELV), określone przez normy bezpieczeństwa IEC 60950 lub wymogi ES1 określone przez normy bezpieczeństwa IEC 62368.

## Oświadczenie 1046 — Instalacja lub wymiana urządzenia



### Ostrzeżenie

#### Oświadczenie 1046 — Instalacja lub wymiana urządzenia

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem w czasie instalacji lub wymiany urządzenia, uziemienie musi zawsze być podłączane jako pierwsze i odłączane jako ostatnie.

## Oświadczenie 1049 — Instalacja stelaża



### Ostrzeżenie

#### Oświadczenie 1049 — Instalacja stelaża

Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia ciała, podstawa montażowa powinna być montowana na stelażu, który jest trwale przymocowany do budynku.

## Oświadczenie 1055 — Klasa 1 i laser klasy 1M



### Ostrzeżenie

#### Oświadczenie 1055 — Klasa 1 i laser klasy 1M

Niewidoczne promieniowanie laserowe. Nie narażaj użytkowników optyki teleskopowej. Produkty laserowe klasy 1/1M.



## Oświadczenie 1056 — Niezakończony kabel światłowodowy



### Ostrzeżenie

#### Oświadczenie 1056 — Niezakończony kabel światłowodowy

Niewidzialne promieniowanie laserowe może być emitowane na końcu niezakończonego kabla lub złącza światłowodowego. Nie należy oglądać bezpośrednio przy użyciu przyrządów optycznych. Oglądanie lasera przy użyciu określonych instrumentów optycznych, np. lup lub mikroskopów, w odległości 100 mm może stanowić zagrożenie dla oczu.

| Typ światłowodu i średnica rdzenia (μm) | Długość fali (nm) | Maksymalna moc (mW) | Rozbieżność wiązki (rad) |
|-----------------------------------------|-------------------|---------------------|--------------------------|
| SM 11                                   | 1200-1400         | 39-50               | 0,1-0,11                 |
| MM 62,5                                 | 1200-1400         | 150                 | 0,18 NA                  |
| MM 50                                   | 1200-1400         | 135                 | 0,17 NA                  |
| SM 11                                   | 1400-1600         | 112-145             | 0,11-0,13                |

## Oświadczenie 1073 — Brak części przeznaczonych do wymiany przez użytkownika



### Ostrzeżenie

#### Oświadczenie 1073 — Brak części przeznaczonych do wymiany przez użytkownika

Inneholder ingen deler som kan repareres eller byttes ut. Må ikke åpnes, fare for elektrisk sjokk.

## Oświadczenie 1074 — Wymóg przestrzegania miejscowego i krajowego kodeksu elektrycznego



### Ostrzeżenie

#### Oświadczenie 1074 — Wymóg przestrzegania miejscowego i krajowego kodeksu elektrycznego

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem lub pożaru, instalacja sprzętu musi przebiegać zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami elektrycznymi.

## Oświadczenie 1089 — Definicje osób przeszkolonych i wykwalifikowanych



### Uwaga

Oświadczenie 1089 — Definicje osób przeszkolonych i wykwalifikowanych

Osoba przeszkolona to osoba, która została przeszkolona i poinstruowana przez wykwalifikowaną osobę oraz która podejmuje niezbędne środki ostrożności podczas pracy z urządzeniem.

Osoba wykwalifikowana to osoba, która odbyła szkolenie lub ma doświadczenie w dziedzinie technologii sprzętowej i rozumie potencjalne zagrożenia podczas pracy z urządzeniami.

## Oświadczenie 1090 — Instalacja przez osobę wykwalifikowaną



### Ostrzeżenie

Oświadczenie 1090 — Instalacja przez osobę wykwalifikowaną

Tylko wykwalifikowany personel może przeprowadzać instalację, wymianę lub konserwację sprzętu. Zapoznaj się z instrukcją 1089 aby poznać definicję osoby wykwalifikowanej.

## Oświadczenie 1091 — Instalacja przez osobę przeszkoloną



### Ostrzeżenie

Oświadczenie 1091 — Instalacja przez osobę przeszkoloną

Tylko przeszkolona lub wykwalifikowana osoba może przeprowadzać instalację, wymianę lub konserwację sprzętu. Patrz oświadczenie 1089 dot. definicji osoby przeszkolonej i wykwalifikowanej.

## Oświadczenie 1098 — Wymagania dot. podnoszenia



### Ostrzeżenie

Oświadczenie 1098 — Wymagania dot. podnoszenia

Two or more Wymagane jest podnoszenie części produktu. Aby zapobiec urazom, trzymaj plecy prosto i podnoś się za pomocą nóg, a nie pleców.

## Oświadczenie 1099 — Przed podłączeniem do zasilania system



---

**Ostrzeżenie****Oświadczenie 1099 — Przed podłączeniem do zasilania system**

Wysokie napięcie dotykowe/prąd upływu—Przed podłączeniem do systemu zasilania niezbędne jest stałe uziemienie ochronne.

---

## Oświadczenie 9001 — Utylizacja produktu



---

**Ostrzeżenie****Oświadczenie 9001 — Utylizacja produktu**

Ostateczna utylizacja produktu musi odbywać się zgodnie z wszelkimi obowiązującymi przepisami krajowymi.

---



## CAPÍTULO 26

# Conformidade regulamentar e informações de segurança — Cisco C9610 Series Smart Switches

- Declaração 1071: Definição de aviso, na página 246
- Declaração 445: Conectar o chassi ao aterramento permanente, na página 247
- Declaração 1003: Desconexão da alimentação, na página 247
- Declaração 1005: Disjuntor, na página 247
- Declaração 1006: Aviso de montagem do chassi no bastidor e sua manutenção, na página 248
- Declaração 1008: Produto a laser Classe 1, na página 248
- Declaração 1015: Manuseamento da bateria, na página 249
- Declaração 1017: Área restrita, na página 249
- Declaração 1024: Condutor de aterramento, na página 249
- Declaração 1022: Dispositivo de desconexão, na página 250
- Declaração 1028: Mais de uma fonte de alimentação, na página 250
- Declaração 1029: Placas frontais e painéis de tampa em branco, na página 250
- Declaração 1032: Levantamento do chassi, na página 251
- Declaração 1033: Fonte de alimentação CC SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368, na página 251
- Declaração 1046: Instalação ou substituição da unidade, na página 251
- Declaração 1049: Instalação em rack, na página 251
- Declaração 1055: Laser classe 1/1M, na página 252
- Declaração 1056: Cabo de fibra sem terminação, na página 252
- Declaração 1073: Não existem peças que possam ser reparadas pelo usuário, na página 252
- Declaração 1074: Compatibilidade com códigos de eletricidade nacionais locais, na página 253
- Declaração 1089: Definições de pessoa capacitada e qualificada, na página 253
- Declaração 1090: Instalação por pessoa qualificada, na página 253
- Declaração 1091: Instalação por pessoa capacitada, na página 253
- Declaração 1098: Requisito de içamento, na página 254
- Declaração 1099: Antes de ligar a fonte de alimentação do sistema, na página 254
- Declaração 9001: Descarte de produtos, na página 254

Este documento utiliza as seguintes convenções:

**Observação**

Significa *que o leitor deve tomar cuidado*. Nesta situação, você pode fazer algo que cause danos ao equipamento ou perda de dados.

**Aviso****INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

Este símbolo de alerta significa perigo. Esta situação pode causar ferimentos. Antes de trabalhar com um equipamento, conheça os perigos relacionados aos circuitos elétricos e os procedimentos normalmente utilizados para evitar acidentes. Utilize o número da instrução disponibilizado no fim de cada aviso para localizar a respectiva tradução dos avisos de segurança que acompanham este dispositivo.

**GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES**

**Aviso**

Instruções com este símbolo indicam informações adicionais e conformidade com a regulamentação e necessidades do cliente.

## Declaração 1071: Definição de aviso

**Aviso****Declaração 1071: Definição de aviso****INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

Antes de trabalhar com um equipamento, conheça os perigos relacionados aos circuitos elétricos e os procedimentos normalmente utilizados para evitar acidentes. Leia as instruções de instalação antes de usar, instalar ou conectar o sistema à fonte de energia. Utilize o número no início de cada declaração de aviso para localizar a respectiva tradução dos avisos de segurança deste dispositivo.

**GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES**



## Declaração 445: Conectar o chassi ao aterramento permanente



---

**Aviso** Declaração 445: Conectar o chassi ao aterramento permanente

Para reduzir o risco de choque elétrico, o chassi deste equipamento precisa estar conectado ao aterramento permanente durante o uso normal.

---

## Declaração 1003: Desconexão da alimentação



---

**Aviso** Declaração 1003: Desconexão da alimentação

Para reduzir o risco de choque elétrico, antes de realizar qualquer um dos procedimentos a seguir, verifique se a energia foi removida do sistema.

---

## Declaração 1005: Disjuntor



---

**Aviso** Declaração 1005: Disjuntor

Este produto depende da instalação elétrica do prédio para a proteção contra curtos-circuitos (sobrecarga). Para reduzir o risco de choque elétrico ou incêndio, certifique-se de que a capacidade do dispositivo protetor não seja superior a:

20A for AC and 60A for DC.

---

## Declaração 1006: Aviso de montagem do chassi no bastidor e sua manutenção

**Aviso****Declaração 1006: Aviso de montagem do chassi no bastidor e sua manutenção**

Para prevenir danos corporais ao montar ou reparar esta unidade em um bastidor, deverá ser tomado precauções especiais para se certificar de que o sistema possui um suporte estável. As seguintes diretrizes irão ajudá-lo a efetuar o seu trabalho com segurança:

- Esta unidade deverá ser montada na parte inferior do bastidor, caso seja a única unidade a ser montada.
- Ao montar esta unidade em um bastidor parcialmente ocupada, coloque os itens mais pesados na parte inferior do, arrumando-os de baixo para cima.
- Se o bastidor possuir um dispositivo de estabilização, instale-o antes de montar ou reparar a unidade.

## Declaração 1008: Produto a laser Classe 1

**Aviso****Declaração 1008: Produto a laser Classe 1**

Este produto é um produto a laser de Classe 1.

## Declaração 1015: Manuseamento da bateria



---

**Aviso** Declaração 1015: Manuseamento da bateria

Para reduzir o risco de incêndio, explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável:

- Substitua a bateria por outra do mesmo tipo ou equivalente à recomendada pelo fabricante.
  - Não desmonte, esmague, perfure, use ferramenta afiada para remover, causar curto-circuito nos contatos externos ou descarte-a no fogo.
  - Não desmonte, esmague, perfure, use ferramenta afiada para remover, causar curto-circuito nos contatos externos ou descarte-a no fogo.
  - Não use se a bateria estiver entortada ou inchada.
  - Não armazene ou use a bateria em uma temperatura > 140F (60C).
  - Não armazene ou use a bateria em ambiente de baixa pressão de ar < 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..
- 

## Declaração 1017: Área restrita



---

**Aviso** Declaração 1017: Área restrita

Essa unidade deve ser instalada em áreas com acesso restrito. Somente pessoal capacitado ou qualificado pode acessar uma área de acesso restrito.

---

## Declaração 1024: Condutor de aterramento



---

**Aviso** Declaração 1024: Condutor de aterramento

Esse equipamento deve ser aterrado. Para reduzir o risco de choque elétrico, nunca remova o fio de aterramento nem opere o equipamento se não houver um fio de aterramento adequado. Entre em contato com a empresa fornecedora de energia elétrica ou com um eletricista se não souber se o aterramento está adequado.

---

## Declaração 1022: Dispositivo de desconexão



### Aviso Declaração 1022: Dispositivo de desconexão

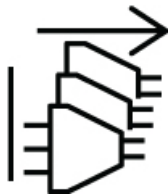
Para reduzir o risco de choque elétrico e incêndio, um dispositivo de desconexão de dois polos de fácil acesso deve ser incorporado à fiação fixa.

## Declaração 1028: Mais de uma fonte de alimentação



### Aviso Declaração 1028: Mais de uma fonte de alimentação

Essa unidade pode ter mais de uma conexão de fonte de alimentação. Para reduzir o risco de choque elétrico, remova todas as conexões para interromper a alimentação da unidade.



## Declaração 1029: Placas frontais e painéis de tampa em branco



### Aviso Declaração 1029: Placas frontais e painéis de tampa em branco

Painéis frontais vazios e painéis de cobertura realizam três funções importantes: reduzem o risco de choque elétrico e incêndio, contêm a interferência eletromagnética (EMI) que pode perturbar outros equipamentos e dirigem o fluxo de ar de refrigeração através do chassi. Não opere o sistema a menos que todas as placas, painéis frontais, tampas frontais e tampas traseiras estejam no lugar.

## Declaração 1032: Levantamento do chassi



---

**Aviso** Declaração 1032: Levantamento do chassi

Para evitar lesões pessoais ou danos ao chassi, nunca tente levantar ou inclinar o chassi utilizando as alças dos módulos (como fontes de alimentação, ventoinhas ou placas); esses tipos de alças não são projetados para suportar o peso da unidade.

---

## Declaração 1033: Fonte de alimentação CC SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368



---

**Aviso** Declaração 1033: Fonte de alimentação CC SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368

Para reduzir o risco de choque elétrico, conecte a unidade somente à fonte de alimentação de CC que atenda aos requisitos de tensão extra baixa de segurança (SELV), de acordo com os padrões de segurança da IEC 60950 ou os requisitos ES1 nos padrões de segurança com base na IEC 62368.

---

## Declaração 1046: Instalação ou substituição da unidade



---

**Aviso** Declaração 1046: Instalação ou substituição da unidade

Para reduzir o risco de choque elétrico, ao instalar ou substituir a unidade, a conexão do aterramento deverá sempre ser a primeira coisa e a desconexão a última.

Se a unidade tiver módulos, prenda-os com os parafusos fornecidos.

---

## Declaração 1049: Instalação em rack



---

**Aviso** Declaração 1049: Instalação em rack

Para reduzir o risco de lesão corporal, monte o chassi em um rack permanentemente afixado no edifício.

---

## Declaração 1055: Laser classe 1/1M



### Aviso Declaração 1055: Laser classe 1/1M

A radiação laser invisível está presente. Não exponha a usuários de óptica telescópica. Isso se aplica a produtos a laser classe 1/1M.



## Declaração 1056: Cabo de fibra sem terminação



### Aviso Declaração 1056: Cabo de fibra sem terminação

Radiação laser invisível poderá ser emitida pela extremidade do conector ou cabo de fibra não determinado. Não olhe diretamente usando instrumentos ópticos. Observar a saída do laser com determinados instrumentos ópticos, por exemplo, lupas, lentes de aumento e microscópios, a uma distância de 100 mm pode ser prejudicial aos olhos.

| Tipo de fibra e diâmetro do núcleo (µm) | Comprimento de onda (nm) | Potência máxima (mW) | Divergência do feixe (rad) |
|-----------------------------------------|--------------------------|----------------------|----------------------------|
| SM 11                                   | 1200-1400                | 39-50                | 0,1-0,11                   |
| MM 62,5                                 | 1200-1400                | 150                  | 0,18 NA                    |
| MM 50                                   | 1200-1400                | 135                  | 0,17 NA                    |
| SM 11                                   | 1400-1600                | 112-145              | 0,11-0,13                  |

## Declaração 1073: Não existem peças que possam ser reparadas pelo usuário



### Aviso Declaração 1073: Não existem peças que possam ser reparadas pelo usuário

Não há nenhuma peça a ser reparada na parte interna. Há riscos de choque. Não abra.

## Declaração 1074: Compatibilidade com códigos de eletricidade nacionais locais



### **Aviso** Declaração 1074: Compatibilidade com códigos de eletricidade nacionais locais

Para reduzir o risco de choque elétrico ou incêndio, a instalação do equipamento deve estar em conformidade com códigos locais e nacionais sobre uso de eletricidade.

## Declaração 1089: Definições de pessoa capacitada e qualificada



### **Observação** Declaração 1089: Definições de pessoa capacitada e qualificada

Uma pessoa capacitada é alguém que foi capacitada e treinada por uma pessoa qualificada e toma as precauções necessárias ao trabalhar com equipamentos.

A pessoa/equipe qualificada é aquela que tem treinamento ou experiência na tecnologia de equipamentos e entende possíveis perigos ao trabalhar com eles.

## Declaração 1090: Instalação por pessoa qualificada



### **Aviso** Declaração 1090: Instalação por pessoa qualificada

Somente uma pessoa qualificada deve instalar, substituir ou fazer a manutenção deste equipamento. Consulte a declaração 1089 para obter a definição de uma pessoa qualificada.

## Declaração 1091: Instalação por pessoa capacitada



### **Aviso** Declaração 1091: Instalação por pessoa capacitada

Somente uma pessoa capacitada ou qualificada deve instalar, substituir ou fazer a manutenção deste equipamento. Consulte a instrução 1089 para obter a definição de uma pessoa capacitada ou qualificada.

## Declaração 1098: Requisito de Içamento



---

**Aviso** Declaração 1098: Requisito de Içamento

Two or more pessoas são necessárias para levantar as partes pesadas do produto. Para evitar lesões, mantenha as costas retas e levante com as pernas, não com as costas.

---

## Declaração 1099: Antes de ligar a fonte de alimentação do sistema



---

**Aviso** Declaração 1099: Antes de ligar a fonte de alimentação do sistema

Corrente de alto toque/vazamento – o aterramento e proteção permanentemente conectado é essencial antes de conectar-se à fonte de alimentação do sistema.

---

## Declaração 9001: Descarte de produtos



---

**Aviso** Declaração 9001: Descarte de produtos

O descarte final desse produto deve ser feito de acordo com todas as leis e normas nacionais.

---



## CAPÍTULO 27

# Regulamentação de Conformidade e Informações de Segurança—Cisco C9610 Series Smart Switches

---

- Declaração 1071: Definição de aviso, na página 256
- Declaração 445: Ligue o Chassi à Terra, na página 256
- Declaração 1003: Desconexão da alimentação DC, na página 257
- Declaração 1005: Disjuntor, na página 257
- Declaração 1006: Aviso do chassi para montagem em bastidor e manutenção, na página 257
- Declaração 1008: Produto laser de classe 1, na página 258
- Declaração 1015: Manuseamento da bateria, na página 258
- Declaração 1017: Área restrita, na página 258
- Declaração 1024: Condutor de terra, na página 258
- Declaração 1022: Dispositivo de desconexão, na página 259
- Declaração 1028: Mais de uma fonte de alimentação, na página 259
- Declaração 1029: Placas frontais e painéis de cobertura, na página 259
- Declaração 1032: Elevar o chassi, na página 259
- Declaração 1033: Fonte de alimentação CC SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368, na página 260
- Declaração 1046: Instalação ou substituição da unidade, na página 260
- Declaração 1049: Instalação do bastidor, na página 260
- Declaração 1055: Laser de classe 1/1M, na página 260
- Declaração 1056: Cabo de fibra sem terminais, na página 261
- Declaração 1073: Sem peças passíveis de assistência por parte do utilizador, na página 261
- Declaração 1074: Cumprimento dos códigos elétricos locais e nacionais, na página 261
- Declaração 1089: Definições de pessoa formada e qualificada, na página 262
- Declaração 1090: Instalação por pessoa qualificada, na página 262
- Declaração 1091: Instalação por pessoa formada, na página 262
- Declaração 1098: Requisito de levantamento, na página 262
- Declaração 1099: Antes de ligar a fonte de alimentação do sistema, na página 263
- Declaração 9001: Eliminação do produto, na página 263

Neste documento são utilizadas as seguintes convenções:



**Nota** Quer dizer *atenção leitor*. Desta forma, poderá efectuar uma acção que cause danos no equipamento or perda de dados.



**Aviso INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

Este símbolo de aviso significa perigo. Está numa situação que poderá causar lesão corporal. Antes de trabalhar em qualquer equipamento, tenha em atenção os perigos inerentes aos circuitos eléctricos e familiarize-se com as práticas padrão para prevenção de acidentes. Utilize o número de declaração fornecido no final de cada aviso para localizar a respectiva tradução, nos avisos de segurança traduzidos que acompanham este dispositivo.

**GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES**



**Aviso** As declarações que utilizam este símbolo são fornecidas como informação adicional e para cumprimento dos requisitos regulamentares.

## Declaração 1071: Definição de aviso



**Aviso** Declaração 1071: Definição de aviso

**INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

Antes de trabalhar em qualquer equipamento, tenha em atenção os perigos inerentes aos circuitos eléctricos e familiarize-se com as práticas padrão para prevenção de acidentes. Leia as instruções de instalação antes da utilização, instalação ou ligação do sistema à fonte de energia. Utilize o número de declaração fornecido no final de cada declaração de aviso para localizar a respetiva tradução nos avisos de segurança traduzidos deste dispositivo.

**GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES**



## Declaração 445: Ligue o Chassi à Terra



**Aviso** Declaração 445: Ligue o Chassi à Terra

Para reduzir o risco de choque eléctrico, o chassi deste equipamento tem de possuir uma ligação permanente à terra durante a utilização normal.

## Declaração 1003: Desconexão da alimentação DC



---

**Aviso** Declaração 1003: Desconexão da alimentação DC

Antes de realizar qualquer um dos procedimentos, assegure que a alimentação está desligada do circuito CC.

---

## Declaração 1005: Disjuntor



---

**Aviso** Declaração 1005: Disjuntor

Este produto depende da instalação elétrica do prédio para a proteção contra curtos-circuitos (sobrecarga). Para reduzir o risco de choque elétrico ou incêndio, certifique-se de que a capacidade do dispositivo protetor não seja superior a:

20A for AC and 60A for DC.

---

## Declaração 1006: Aviso do chassi para montagem em bastidor e manutenção



---

**Aviso** Declaração 1006: Aviso do chassi para montagem em bastidor e manutenção

Para evitar lesões corporais durante a montagem ou a manutenção desta unidade num bastidor, deve tomar precauções especiais para garantir que o sistema permanece estável. As orientações a seguir são fornecidas para garantir a sua segurança:

- Esta unidade deve ser montada na parte inferior do bastidor caso seja a única unidade no bastidor.
  - Ao montar esta unidade num bastidor parcialmente cheio, carregue o bastidor de baixo para cima com o componente mais pesado na parte inferior do mesmo.
  - Se o bastidor for fornecido com dispositivos de estabilização, instale os estabilizadores antes da montagem ou manutenção da unidade no mesmo.
-

## Declaração 1008: Produto laser de classe 1



**Aviso** Declaração 1008: Produto laser de classe 1  
Produto laser de classe 1.

## Declaração 1015: Manuseamento da bateria



**Aviso** Declaração 1015: Manuseamento da bateria

Para reduzir o risco de incêndio, explosão ou fugas de líquido inflamável ou gás:

- Substitua a bateria apenas com um tipo igual ou equivalente recomendado pelo fabricante.
- Não desmonte, esmague, fure nem utilize uma ferramenta afiada para remover, não submeta os contactos externos a curto-circuito nem elimine queimando.
- Não utilize se a bateria estiver amolgada ou dilatada.
- Não armazene nem utilize a bateria a uma temperatura > 140F (60C).
- Não armazene nem utilize a bateria num ambiente de pressão de ar reduzida < 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..

## Declaração 1017: Área restrita



**Aviso** Declaração 1017: Área restrita

Esta unidade destina-se a uma instalação em áreas de acesso restrito. As áreas de acesso restrito podem ser acedidas por pessoal qualificado, formado ou competente.

## Declaração 1024: Condutor de terra



**Aviso** Declaração 1024: Condutor de terra

Este equipamento precisa de ligação à terra. Para reduzir o risco de choques elétricos, nunca elimine o condutor de terra nem opere o equipamento sem um condutor de terra devidamente instalado. Contacte a autoridade de inspeção elétrica adequada ou um eletricista se tiver dúvidas sobre a existência de uma ligação à terra correta.

## Declaração 1022: Dispositivo de desconexão



### Aviso Declaração 1022: Dispositivo de desconexão

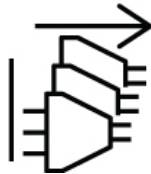
Para reduzir o risco de choques elétricos e incêndio, tem de ser incorporado na cablagem fixa um dispositivo de desconexão de dois polos de fácil acesso.

## Declaração 1028: Mais de uma fonte de alimentação



### Aviso Declaração 1028: Mais de uma fonte de alimentação

Esta unidade pode ter mais do que uma ligação de fonte de alimentação. Para reduzir o risco de choques elétricos, remova todas as ligações para desativar a unidade.



## Declaração 1029: Placas frontais e painéis de cobertura



### Aviso Declaração 1029: Placas frontais e painéis de cobertura

Os escudos e painéis de cobertura têm três funções importantes: reduzem o risco de choques elétricos e incêndio, contêm as interferências eletromagnéticas (EMI) que podem perturbar outros equipamentos e orientam o fluxo do ar de ventilação no interior do chassi. Não opere o sistema sem que todos os cartões, escudos, tampas frontais e tampas traseiras estejam nos devidos lugares.

## Declaração 1032: Elevar o chassi



### Aviso Declaração 1032: Elevar o chassi

Para evitar ferimentos ou danos no chassi, nunca tente elevar ou inclinar o chassi através das pegadas nos módulos, tais como fontes de alimentação, ventoinhas ou placas. Estes tipos de pegadas não foram concebidos para suportar o peso da unidade.

## Declaração 1033: Fonte de alimentação CC SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368



### Aviso

#### Declaração 1033: Fonte de alimentação CC SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368

Para reduzir o risco de choques elétricos, ligue a unidade apenas a uma fonte de alimentação CC em conformidade com os requisitos de Muito baixa tensão de segurança (SELV) das normas de segurança baseadas na norma internacional CEI 60950 ou os requisitos ES1 das normas de segurança baseadas na norma internacional CEI 62368.

## Declaração 1046: Instalação ou substituição da unidade



### Aviso

#### Declaração 1046: Instalação ou substituição da unidade

Para reduzir o risco de choques elétricos, durante a instalação ou a substituição da unidade, a ligação de terra deve ser sempre a primeira a ser realizada e a última a ser desligada.

## Declaração 1049: Instalação do bastidor



### Aviso

#### Declaração 1049: Instalação do bastidor

Para reduzir o risco de ferimentos, o chassi deve ser montado num rack que esteja permanentemente ancorado a um edifício.

## Declaração 1055: Laser de classe 1/1M



### Aviso

#### Declaração 1055: Laser de classe 1/1M

Radiação laser invisível presente. Não exponha a utilizadores de sistemas óticos telescópicos. Aplicável a produtos laser de Classe 1/1M.



## Declaração 1056: Cabo de fibra sem terminais



### Aviso Declaração 1056: Cabo de fibra sem terminais

As extremidades dos cabos de fibra ou dos conectores sem terminais podem emitir radiação laser invisível. Não observe diretamente com instrumentos óticos. A observação do laser com determinados instrumentos óticos, por exemplo, lupas e microscópios, a uma distância de 100 mm pode representar um perigo para os olhos.

| Tipo de fibra e diâmetro do núcleo (µm) | Comprimento de onda (nm) | Potência máxima (mW) | Divergência do feixe (rad) |
|-----------------------------------------|--------------------------|----------------------|----------------------------|
| SM 11                                   | 1200-1400                | 39-50                | 0,1-0,11                   |
| MM 62,5                                 | 1200-1400                | 150                  | 0,18 NA                    |
| MM 50                                   | 1200-1400                | 135                  | 0,17 NA                    |
| SM 11                                   | 1400-1600                | 112-145              | 0,11-0,13                  |

## Declaração 1073: Sem peças passíveis de assistência por parte do utilizador



### Aviso Declaração 1073: Sem peças passíveis de assistência por parte do utilizador

Não existem peças passíveis de assistência no interior. Não abra, para evitar risco de choque elétrico.

## Declaração 1074: Cumprimento dos códigos elétricos locais e nacionais



### Aviso Declaração 1074: Cumprimento dos códigos elétricos locais e nacionais

Para reduzir os riscos de incêndio ou choque elétrico, a instalação do equipamento deve respeitar os códigos elétricos locais e nacionais.

## Declaração 1089: Definições de pessoa formada e qualificada



### Nota

Declaração 1089: Definições de pessoa formada e qualificada

Entende-se por "pessoa formada" alguém que foi instruído e formado por uma pessoa qualificada e que toma as devidas precauções ao trabalhar com o equipamento.

Entende-se por "pessoa qualificada" ou competente alguém que tem formação ou experiência na tecnologia do equipamento e que entende os potenciais perigos de trabalhar com o equipamento.

## Declaração 1090: Instalação por pessoa qualificada



### Aviso

Declaração 1090: Instalação por pessoa qualificada

O equipamento só deve ser instalado, substituído ou reparado por pessoas qualificadas. Consulte a declaração 1089 para obter uma definição de pessoa qualificada.

## Declaração 1091: Instalação por pessoa formada



### Aviso

Declaração 1091: Instalação por pessoa formada

O equipamento só deve ser instalado, substituído ou reparado por pessoas formadas ou qualificadas. Consulte a declaração 1089 para obter a definição de pessoa formada ou qualificada.

## Declaração 1098: Requisito de levantamento



### Aviso

Declaração 1098: Requisito de levantamento

São necessárias Two or more pessoas para levantar o chassis ou os itens pesados. Para evitar lesões, mantenha as costas direitas e eleve-se com as pernas, não com as costas.

## Declaração 1099: Antes de ligar a fonte de alimentação do sistema



**Aviso**

**Declaração 1099: Antes de ligar a fonte de alimentação do sistema**

**Corrente de fuga elevada:** É essencial haver uma ligação à terra permanente antes de ligar à fonte de alimentação do sistema.

## Declaração 9001: Eliminação do produto



**Aviso**

**Declaração 9001: Eliminação do produto**

**A eliminação final deste produto deve ser realizada em conformidade com todas as leis e regulamentos nacionais.**





## CAPITOLUL 28

# Informații referitoare la siguranță și conformitatea cu reglementările—Cisco C9610 Series Smart Switches

- Declarația 1071 – Definiția avertizărilor, la pagina 266
- Declarația 445 – Conectarea carcasei la împământare, la pagina 266
- Declarația 1003 – Deconectarea alimentării, la pagina 267
- Declarația 1005 – Întrerupător de circuit, la pagina 267
- Declarația 1006 – Avertisment privind montarea carcasei pe rack și la operațiunile de service ale acestuia, la pagina 267
- Declarația 1008 – Produs laser din Clasa 1, la pagina 268
- Declarația 1015 – Manevrarea bateriei, la pagina 268
- Declarația 1017 – Zonă restricționată, la pagina 268
- Declarația 1024 – Conductorul de la sol, la pagina 269
- Declarația 1022 – Deconectarea dispozitivului, la pagina 269
- Declarația 1028 – Mai mult de o sursă de alimentare, la pagina 269
- Declarația 1029 – Placă frontală liberă și panouri de acoperire, la pagina 270
- Declarația 1032 – Ridicarea carcasei, la pagina 270
- Declarația 1033 – Sursă de alimentare c.c. SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368, la pagina 270
- Declarația 1046 – Instalarea sau înlocuirea unității, la pagina 270
- Declarația 1049 – Instalarea rackului, la pagina 271
- Declarația 1055 – Laser din Clasa 1 și din Clasa 1M, la pagina 271
- Declarația 1056 – Cablu de fibră fără terminator, la pagina 271
- Declarația 1073 – Fără piese ce pot fi reparate de către utilizator, la pagina 272
- Declarația 1074 – Conformitatea cu codurile electrice locale și naționale, la pagina 272
- Declarația 1089 – Definiția unei persoane instruite și experimentate, la pagina 272
- Declarația 1090 – Instalarea de către o persoană experimentată, la pagina 272
- Declarația 1091 – Instalarea de către o persoană instruită, la pagina 273
- Declarația 1098 – Cerințe privind ridicarea, la pagina 273
- Declarația 1099 – Înainte de conectarea la sursa de alimentare a sistemului, la pagina 273

În acest document sunt utilizate următoarele convenții:

**Notă**

Înseamnă că *cititorul trebuie să acorde atenție acestor informații*. În această situație, este vorba de acțiuni care ar putea cauza deteriorarea echipamentului sau pierderea datelor.

**Avertisment****INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PENTRU SIGURANȚĂ**

Acest simbol de avertisment marchează o situație periculoasă. Vă aflați într-o situație care ar putea cauza vătămări corporale. Înainte de a utiliza orice echipament, trebuie să fiți conștient de pericolele implicate de circuitele electrice și să fiți familiarizat cu practicile standard de prevenire a accidentelor. Utilizați numărul de la finalul fiecărui avertisment pentru a localiza traducerea avertismentului respectiv în documentele traduse care însoțesc acest dispozitiv.

**PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI**

**Avertisment**

Declarațiile care utilizează acest simbol sunt furnizate pentru informații suplimentare și pentru a respecta cerințele de reglementare și ale clientului.

## Declarația 1071 – Definiția avertizărilor

**Avertisment****Declarația 1071 – Definiția avertizărilor****INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PENTRU SIGURANȚĂ**

Înainte de a utiliza orice echipament, trebuie să cunoașteți pericolele implicate de circuitele electrice și să vă familiarizați cu practicile standard de prevenire a accidentelor. Citiți instrucțiunile de instalare înainte de a utiliza, instala sau conecta sistemul la sursa de alimentare. Utilizați numărul de la începutul fiecărei declarații de avertizare pentru a găsi traducerea acestora în avertismentele de siguranță traduse pentru acest dispozitiv.

**SALVAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI**



## Declarația 445 – Conectarea carcasei la împământare

**Avertisment****Declarația 445 – Conectarea carcasei la împământare**

Pentru a reduce riscul de electrocutare, carcasa echipamentului trebuie conectată la o împământare permanentă în timpul utilizării.

## Declarația 1003 – Deconectarea alimentării



### Avertisment

#### Declarația 1003 – Deconectarea alimentării

Pentru a reduce riscul de electrocutare, înainte de a efectua oricare dintre următoarele proceduri, asigurați-vă că ați demontat alimentarea cu energie a sistemului.

## Declarația 1005 – Întrerupător de circuit



### Avertisment

#### Declarația 1005 – Întrerupător de circuit

Acest produs depinde de instalarea de protecție la scurtcircuit (supracurent) a clădirii. Pentru a reduce riscurile de electrocutare sau de incendiu, asigurați-vă că dispozitivul de protecție nu are o cota mai mare de:

20A for AC and 60A for DC.

## Declarația 1006 – Avertisment privind montarea carcasei pe rack și la operațiunile de service ale acesteia



### Avertisment

#### Declarația 1006 – Avertisment privind montarea carcasei pe rack și la operațiunile de service ale acesteia

Pentru a preveni rănirea corpului în timpul operațiunilor de montare sau de service ale acestei unități din rack, trebuie să luați măsuri speciale de precauție, pentru a vă asigura că sistemul va rămâne stabil. Următoarele instrucțiuni sunt oferite pentru a vă asigura siguranța:

- Această unitate trebuie montată în partea de jos a rackului, dacă este singura unitate din rack.
- La montarea acestei unități într-un rack completat parțial, încărcați rackul începând de jos în sus, cu cea mai grea componentă amplasată în partea de jos a rackului.
- Dacă rackul este furnizat cu dispozitive de stabilizare, instalați mai întâi aceste dispozitive de stabilizare, înainte de a monta sau de a efectua operațiuni de service pentru unitatea din rack.

## Declarația 1008 – Produs laser din Clasa 1



### Avertisment

Declarația 1008 – Produs laser din Clasa 1

Produs laser din Clasa 1.

## Declarația 1015 – Manevrarea bateriei



### Avertisment

Declarația 1015 – Manevrarea bateriei

Pentru a reduce riscurile de incendiu, explozie sau scurgere a lichidelor și gazelor inflamabile:

- Înlocuiți bateria numai cu baterii de același tip sau de un tip echivalent recomandat de producător.
- Nu demontați, zdrobiți sau în epați utilizând unelte ascuțite pentru a scoate contactele externe scurte și nu aruncați în foc.
- Nu utilizați baterii deformate sau umflate.
- Nu depozitați sau utilizați baterii în intervalul de temperatură > 140F (60C).
- Nu depozitați sau utilizați baterii în medii cu presiune atmosferică scăzută < 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..

## Declarația 1017 – Zonă restricționată



### Avertisment

Declarația 1017 – Zonă restricționată

Această unitate este destinată instalării în zone cu acces restricționat. O zonă cu acces restricționat poate fi accesată de către personal experimentat, instruit sau calificat.

## Declarația 1024 – Conductorul de la sol



### Avertisment

#### Declarația 1024 – Conductorul de la sol

Acest echipament trebuie să fie împământat. Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu demontați niciodată cablul de împământare și nu folosiți echipamentul în absența unui conductor de împământare instalat corespunzător. Contactați autoritățile corespunzătoare de inspecție electrică sau un electrician în cazul în care nu sunteți sigur dacă aveți la dispoziție echipamentul de împământare corespunzător.

## Declarația 1022 – Deconectarea dispozitivului



### Avertisment

#### Declarația 1022 – Deconectarea dispozitivului

Pentru a reduce riscurile de electrocutare sau de incendiu, în cablajul fix trebuie încorporat un dispozitiv bipolar de deconectare cu acces direct.

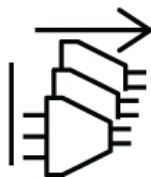
## Declarația 1028 – Mai mult de o sursă de alimentare



### Avertisment

#### Declarația 1028 – Mai mult de o sursă de alimentare

Este posibil ca această unitate să aibă mai multe conexiuni la sursa de alimentare. Pentru a reduce riscul de electrocutare, trebuie demontate toate conexiunile pentru a de-energiza unitatea.



## Declarația 1029 – Placă frontală liberă și panouri de acoperire



### Avertisment

#### Declarația 1029 – Placă frontală liberă și panouri de acoperire

Panourile și capacele frontale îndeplinesc trei funcții importante: reduc riscurile de electrocutare și de incendiu; preiau interferențele electromagnetice (EMI) care pot deranja funcționarea altor echipamente; direcționează fluxul aerului de răcire prin el însuși. Nu folosiți sistemul decât dacă toate plăcile, panourile, capacele frontale și din spate sunt montate.

## Declarația 1032 – Ridicarea carcasei



### Avertisment

#### Declarația 1032 – Ridicarea carcasei

Pentru a preveni rănirea personalului sau deteriorarea carcasei, nu încercați niciodată să ridicați sau să mișcați carcasa utilizând mânerele modulelor (precum cele ale surselor de alimentare, ventilatoarelor sau plăcilor); aceste tipuri de mâner nu pot accepta greutatea unității.

## Declarația 1033 – Sursă de alimentare c.c. SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368



### Avertisment

#### Declarația 1033 – Sursă de alimentare c.c. SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368

Pentru a reduce riscul de electrocutare, conectați unitatea numai la surse de curent continuu care respectă cerințele de tensiune de siguranță foarte joasă (SELV) din standardele de siguranță bazate pe IEC 60950 sau cerințele ES51 din standardele de siguranță bazate pe IEC 62368.

## Declarația 1046 – Instalarea sau înlocuirea unității



### Avertisment

#### Declarația 1046 – Instalarea sau înlocuirea unității

Pentru a reduce riscul de electrocutare, la instalarea sau la înlocuirea unității, conexiunea la împământare trebuie să fie cuplată întotdeauna prima și deconectată ultima.

## Declarația 1049 – Instalarea rackului



### Avertisment

#### Declarația 1049 – Instalarea rackului

Pentru a reduce riscul rănirii corporale, carcasa trebuie montată pe un rack fixat permanent de clădire.

## Declarația 1055 – Laser din Clasa 1 și din Clasa 1M



### Avertisment

#### Declarația 1055 – Laser din Clasa 1 și din Clasa 1M

Radiație laser invizibilă. Nu expune utilizatorii de echipamente optice telescopice. Produse laser din Clasa 1/1M.



## Declarația 1056 – Cablu de fibră fără terminator



### Avertisment

#### Declarația 1056 – Cablu de fibră fără terminator

Capătul fără terminator al cablului sau conectorului de fibră poate emite radiație laser invizibilă. Nu privi direct cu instrumente optice. Privirea în direcția laser cu anumite instrumente optice, cum ar fi lentile, lupe și microscopie, de la o distanță mai mică de 100 mm poate prezenta riscuri pentru ochi.

| Tip de fibră și diametru miez (μm) | Lungime de undă (nm) | Putere maximă (mW) | Divergența razei (rad) |
|------------------------------------|----------------------|--------------------|------------------------|
| SM 11                              | 1200-1400            | 39-50              | 0,1-0,11               |
| MM 62.5                            | 1200-1400            | 150                | 0,18 NA                |
| MM 50                              | 1200-1400            | 135                | 0,17 NA                |
| SM 11                              | 1400-1600            | 112-145            | 0,11-0,13              |

## Declarația 1073 – Fără piese ce pot fi reparate de către utilizator



### Avertisment

**Declarația 1073 – Fără piese ce pot fi reparate de către utilizator**

Nu conține piese care pot fi reparate. Pentru a evita riscul de electrocutare, nu deschideți.

## Declarația 1074 – Conformitatea cu codurile electrice locale și naționale



### Avertisment

**Declarația 1074 – Conformitatea cu codurile electrice locale și naționale**

Pentru a reduce riscurile de electrocutare sau de incendiu, instalarea echipamentului trebuie să fie efectuată în conformitate cu codurile electrice locale și naționale.

## Declarația 1089 – Definiția unei persoane instruite și experimentate



### Notă

**Declarația 1089 – Definiția unei persoane instruite și experimentate**

O persoană instruită este o persoană care a fost instruită și antrenată de o persoană cu experiență și care ia măsurile de precauție necesare când lucrează cu echipamentul.

O persoană instruită sau o persoană calificată este o persoană care are instruire sau experiență în tehnologia echipamentului și care înțelege riscurile potențiale când lucrează cu echipamentul.

## Declarația 1090 – Instalarea de către o persoană experimentată



### Avertisment

**Declarația 1090 – Instalarea de către o persoană experimentată**

Instalarea, înlocuirea sau lucrările de service pentru acest echipament trebuie efectuate numai de către persoane experimentate. Consultați articolul 1089 care descrie o persoană experimentată.

## Declarația 1091 – Instalarea de către o persoană instruită



### Avertisment

#### Declarația 1091 – Instalarea de către o persoană instruită

Numai unei persoane instruite și experimentate trebuie să i se permită să instaleze, să înlocuiască sau să întreprindă echipamentul. Consultați declarația 1089 pentru definiția unei persoane instruite și experimentate.

## Declarația 1098 – Cerințe privind ridicarea



### Avertisment

#### Declarația 1098 – Cerințe privind ridicarea

Pentru a ridica componentele grele ale produsului, sunt necesare două sau mai multe persoane. Pentru a preveni rănirea, mențineți-vă spatele drept și ridicați cu ajutorul picioarelor, nu cu al spatelui.

## Declarația 1099 – Înainte de conectarea la sursa de alimentare a sistemului



### Avertisment

#### Declarația 1099 – Înainte de conectarea la sursa de alimentare a sistemului

Curent rezidual/scurgere de curent – Conectarea permanentă a împământării de protecție este esențială înainte de conectarea sursei de alimentare.





## ГЛАВА 29

# Информация о безопасности и соблюдении нормативных требований — Cisco C9610 Series Smart Switches

- [Заявление 1071. Определение предупреждений, на странице 276](#)
- [Заявление 445. Подключение корпуса к заземлению, на странице 277](#)
- [Заявление 1003. Отключение питания постоянного тока, на странице 277](#)
- [Заявление 1005. Автоматический выключатель, на странице 277](#)
- [Заявление 1006. Предупреждение о монтаже в стойку и обслуживанию корпуса, на странице 278](#)
- [Заявление 1008. Лазерный продукт класса 1, на странице 278](#)
- [Заявление 1015. Правила обращения с аккумулятором, на странице 278](#)
- [Заявление 1017. Зона с ограниченным доступом, на странице 279](#)
- [Заявление 1024. Провод заземления, на странице 279](#)
- [Заявление 1022. Отключайте устройство, на странице 279](#)
- [Заявление 1028. Несколько блоков питания, на странице 279](#)
- [Заявление 1029. Панели-заглушки и закрывающие панели, на странице 280](#)
- [Заявление 1032. Поднятие корпуса, на странице 280](#)
- [Заявление 1033. Источник постоянного тока SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368, на странице 280](#)
- [Заявление 1046. Установка и замена устройства, на странице 281](#)
- [Заявление 1049. Монтаж стойки, на странице 281](#)
- [Заявление 1055. Лазер класса 1/1M, на странице 281](#)
- [Заявление 1056. Волоконно-оптический кабель с открытым концом, на странице 281](#)
- [Заявление 1073. Отсутствие деталей, обслуживаемых пользователем, на странице 282](#)
- [Заявление 1074. Соблюдение местных и национальных электротехнических правил и норм, на странице 282](#)
- [Заявление 1089. Определение проинструктированных и квалифицированных специалистов, на странице 283](#)
- [Заявление 1090. Установка квалифицированным специалистом, на странице 283](#)
- [Заявление 1091. Монтаж проинструктированным специалистом, на странице 283](#)

- [Заявление 1098. Требования к подъему, на странице 284](#)
- [Заявление 1099. Перед подключением к системному блоку питания, на странице 284](#)
- [Заявление 9001. Утилизация продуктов, на странице 284](#)

В данной публикации используются следующие условные обозначения:



Примечание

Обозначает, что читателю следует быть осторожным. Это значит, что пользователь может совершить действия, которые могут привести к повреждению оборудования или потере данных.



Предупреждение

**ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

Этот символ означает опасность. Пользователь находится в ситуации, которая может нанести вред здоровью. Перед тем как начать работу с любым оборудованием, пользователь должен узнать о рисках, связанных с электросхемами, а также ознакомиться со стандартными практиками предотвращения несчастных случаев. С помощью номера заявления в конце предупреждения безопасности можно установить его перевод в документе с переведенными предупреждениями безопасности, который входит в комплект поставки данного устройства.

**СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ**



Предупреждение

Заявления, в которых используется данный символ, предоставляются в качестве дополнительной информации и соответствуют нормативным требованиям и требованиям заказчиков.

## Заявление 1071. Определение предупреждений



Предупреждение

**Заявление 1071. Определение предупреждений**

**ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

Прежде чем начинать работу с любым оборудованием, пользователь должен узнать об опасностях работы с электрическими цепями, а также ознакомиться со стандартными приемами предотвращения несчастных случаев. Перед началом эксплуатации, установки или подключения к источнику питания прочитайте инструкции по монтажу системы. По номеру заявления в начале каждого предупреждающего положения можно найти его перевод в документе с переведенными предупреждениями о соблюдении техники безопасности для данного устройства.

**СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ**



## Заявление **445**. Подключение корпуса к заземлению



Предупреждение

Заявление **445**. Подключение корпуса к заземлению

Чтобы уменьшить риск поражения электрическим током, в процессе использования корпус данного оборудования должен быть подключен к постоянному заземлению.

## Заявление **1003**. Отключение питания постоянного тока



Предупреждение

Заявление **1003**. Отключение питания постоянного тока

Перед выполнением любой из перечисленных ниже процедур убедитесь, что цепь постоянного тока обесточена.

## Заявление **1005**. Автоматический выключатель



Предупреждение

Заявление **1005**. Автоматический выключатель

Это изделие относится к электрооборудованию здания и рассчитано на защиту от короткого замыкания (сверхтока). Во избежание риска поражения электрическим током номинальные параметры защитного устройства не должны превышать следующие значения:

**20A for AC and 60A for DC.**

## Заявление 1006. Предупреждение о монтаже в стойку и обслуживанию корпуса



### Предупреждение

Заявление 1006. Предупреждение о монтаже в стойку и обслуживанию корпуса

Для предотвращения травм при монтаже или обслуживании этого устройства в стойке необходимо принять особые меры предосторожности, обеспечивающие устойчивость системы. Соблюдайте приведенные ниже инструкции по обеспечению безопасности.

- Если это единственное устройство в стойке, его следует установить в самой нижней части стойки.
- При установке этого устройства в частично заполненной стойке загружайте стойку снизу вверх, устанавливая самые тяжелые компоненты в нижней части стойки.
- Если стойка оснащена приспособлениями для повышения устойчивости, устанавливайте их перед началом монтажа или обслуживания устройства в стойке.

## Заявление 1008. Лазерный продукт класса 1



### Предупреждение

Заявление 1008. Лазерный продукт класса 1

Лазерный продукт класса 1.

## Заявление 1015. Правила обращения с аккумулятором



### Предупреждение

Заявление 1015. Правила обращения с аккумулятором

Для снижения риска возгорания, взрыва или утечки горючей жидкости или газа:

- Заменяйте аккумулятор только на аккумулятор такого же или эквивалентного типа, рекомендованного производителем.
- Запрещается разбирать, сдавливать, протыкать, использовать острые инструменты для извлечения, замыкать внешние контакты или утилизировать путем сжигания.
- Не используйте, если аккумулятор деформировался или вздулся.
- Не храните или не используйте аккумулятор при температуре **> 140F (60C)**.
- Не храните или не используйте аккумулятор в среде низкого давления воздуха **< 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet**.

## Заявление 1017. Зона с ограниченным доступом



Предупреждение

Заявление 1017. Зона с ограниченным доступом

Данный блок предназначен для установки в помещениях с ограниченным доступом. Входить в помещения с ограниченным доступом разрешено только обученным, проинструктированным и квалифицированным сотрудникам.

## Заявление 1024. Провод заземления



Предупреждение

Заявление 1024. Провод заземления

Это оборудование должно быть заземлено. Во избежание риска поражения электрическим током не допускайте повреждения провода заземления и не эксплуатируйте оборудования без правильно подключенного провода заземления. При возникновении любых сомнений по поводу заземления обратитесь в ведомство, отвечающее за электротехнический контроль, или к электрику.

## Заявление 1022. Отключайте устройство



Предупреждение

Заявление 1022. Отключайте устройство

Во избежание риска поражения электрическим током в стационарную проводку должно быть встроено легкодоступное двухполюсное устройство защитного отключения.

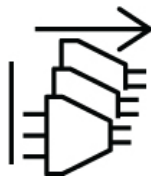
## Заявление 1028. Несколько блоков питания



Предупреждение

Заявление 1028. Несколько блоков питания

Данное устройство может подключаться к нескольким блокам питания. Во избежание риска поражения электрическим током для отключения питания устройства необходимо отсоединять все подключения.



## Заявление 1029. Панели-заглушки и закрывающие панели



Предупреждение

Заявление 1029. Панели-заглушки и закрывающие панели

Лицевая панель и закрывающие панели выполняют три важные функции: препятствуют воздействию опасных напряжений и токов внутри корпуса; сдерживают электромагнитные помехи, которые могут нарушить работу другого оборудования; направляют поток охлаждающего воздуха через корпус. Не эксплуатируйте систему, пока не будут установлены все платы, лицевые панели, задняя и передняя крышки.

## Заявление 1032. Поднятие корпуса



Предупреждение

Заявление 1032. Поднятие корпуса

Во избежание травм или повреждения корпуса ни в коем случае не поднимайте и не наклоняйте корпус за ручки модулей (таких как блоки питания, вентиляторы и платы); ручки этих компонентов не рассчитаны на вес устройства.

## Заявление 1033. Источник постоянного тока SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368



Предупреждение

Заявление 1033. Источник постоянного тока SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368

Во избежание риска поражения электрическим током подключайте устройство только к источнику питания постоянного тока, соответствующему требованиям безопасного сверхнизкого напряжения (БСНН) в стандартах безопасности на базе стандарта IEC 60950 или требованиям ES1 в стандартах безопасности на базе стандарта IEC 62368.

## Заявление 1046. Установка и замена устройства



Предупреждение

Заявление 1046. Установка и замена устройства

Во избежание риска поражения электрическим током при установке или замене устройства заземляющее соединение должно всегда подсоединяться в первую очередь и отсоединяться в последнюю.

## Заявление 1049. Монтаж стойки



Предупреждение

Заявление 1049. Монтаж стойки

С целью уменьшения риска телесных травм корпус следует устанавливать в неподвижно закрепленную стойку.

## Заявление 1055. Лазер класса 1/1M



Предупреждение

Заявление 1055. Лазер класса 1/1M

Оборудование является источником лазерного излучения невидимого диапазона. Пользователи должны находиться вдали от телескопических оптических систем. Это относится к лазерным устройствам класса 1/1M.



## Заявление 1056. Волоконно-оптический кабель с открытым концом



Предупреждение

Заявление 1056. Волоконно-оптический кабель с открытым концом

Открытый конец волоконно-оптического кабеля или разъем могут быть источником невидимого лазерного излучения. Не смотрите на них напрямую через оптические приборы. Наблюдая за лазерным лучом через некоторые оптические приборы (например, лупы, увеличители и микроскопы) с расстояния менее 100 мм, можно повредить глаза.

| Тип волокна и диаметр сердцевины (мкм) | Длина волны (нм) | Макс. мощность (мВт) | Расхождение пучка (рад) |
|----------------------------------------|------------------|----------------------|-------------------------|
| Одномодовое, 11                        | 1200–1400        | 39–50                | 0,1–0,11                |
| Многомодовое, 62,5                     | 1200–1400        | 150                  | NA 0,18                 |
| Многомодовое, 50                       | 1200–1400        | 135                  | NA 0,17                 |
| Одномодовое, 11                        | 1400–1600        | 112–145              | 0,11–0,13               |

## Заявление **1073**. Отсутствие деталей, обслуживаемых пользователем



Предупреждение

Заявление **1073**. Отсутствие деталей, обслуживаемых пользователем

Внутри нет ремонтпригодных деталей. Не открывать во избежание удара током.

## Заявление **1074**. Соблюдение местных и национальных электротехнических правил и норм



Предупреждение

Заявление **1074**. Соблюдение местных и национальных электротехнических правил и норм

Во избежание риска поражения электрическим током или возгорания установка оборудования должна производиться в соответствии с местными и национальными электротехническими правилами и нормами.

## Заявление **1089**. Определение проинструктированных и квалифицированных специалистов



Примечание

Заявление 1089. Определение проинструктированных и квалифицированных специалистов

Проинструктированный специалист — это специалист, который был проинструктирован и обучен квалифицированным специалистом и принимает все необходимые меры предосторожности при работе с оборудованием.

Квалифицированный специалист, или квалифицированный персонал, — специалист, который прошел обучение или имеет опыт в области технологии оборудования и имеет представление о возможной опасности при работе с оборудованием.

## Заявление **1090**. Установка квалифицированным специалистом



Предупреждение

Заявление **1090**. Установка квалифицированным специалистом

Установку, ремонт и обслуживание данного оборудования может выполнять только квалифицированный специалист. Определение квалифицированного специалиста **1089** см. в заявлении.

## Заявление **1091**. Монтаж проинструктированным специалистом



Предупреждение

Заявление **1091**. Монтаж проинструктированным специалистом

Монтаж, ремонт и обслуживание данного оборудования может выполнять только проинструктированный или квалифицированный специалист. Определение обученного или квалифицированного специалиста см. в заявлении **1089**.

## Заявление **1098**. Требования к подъему



Предупреждение

Заявление **1098**. Требования к подъему

Для поднятия тяжелых частей изделия требуется несколько человек, как минимум **Two or more**. Чтобы избежать травм, держите спину прямо, поднимайте груз при помощи ног, а не спины.

## Заявление **1099**. Перед подключением к системному блоку питания



Предупреждение

Заявление **1099**. Перед подключением к системному блоку питания

Большой ток прикосновения/утечки — исключительно важно обеспечить постоянное подключение к контуру заземления перед подключением к блоку питания системы.

## Заявление **9001**. Утилизация продуктов



Предупреждение

Заявление **9001**. Утилизация продуктов

Утилизация данного продукта должна проводиться в соответствии со всеми государственными законами и нормами.



## KAPITOLA 30

# Dodržiavanie predpisov a bezpečnostné informácie — Cisco C9610 Series Smart Switches

- Vyhlásenie 1071 – Definícia výstrahy, na strane 286
- Vyhlásenie 445 – Pripojte šasi k uzemneniu, na strane 287
- Vyhlásenie 1003 – Odpojenie napájania, na strane 287
- Vyhlásenie 1005 – Istič, na strane 287
- Vyhlásenie 1006 – Upozornenie týkajúce sa montáže a servisu zariadení v stojane, na strane 288
- Vyhlásenie 1008 – Laserový produkt triedy 1, na strane 288
- Vyhlásenie 1015 – Zaobchádzanie s batériou, na strane 288
- Vyhlásenie 1017 – Priestor s obmedzeným prístupom, na strane 289
- Vyhlásenie 1024 – Uzemňovací vodič, na strane 289
- Vyhlásenie 1022 – Odpojovacie zariadenie, na strane 289
- Vyhlásenie 1028 – Viac ako jeden napájací zdroj, na strane 289
- Vyhlásenie 1029 – Jednoduché čelné panely a ochranné kryty, na strane 290
- Vyhlásenie 1032 – Zdvíhanie šasi, na strane 290
- Vyhlásenie 1033 – Zdroj napätia stried. prúdu SELV-IEC 60950/ES1–IEC 62368, na strane 290
- Vyhlásenie 1046 – Inštalácia a výmena zariadenia, na strane 290
- Vyhlásenie 1049 – Inštalácia regálu, na strane 291
- Vyhlásenie 1055 – Laser triedy 1 a 1M, na strane 291
- Vyhlásenie 1056 – Neukončený zväzkový kábel, na strane 291
- Vyhlásenie 1073 – Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne diely, ktorých údržbu či opravu by mohol vykonať používateľ, na strane 292
- Vyhlásenie 1074 – Dodržiavajte štátne a miestne elektrotechnické normy, na strane 292
- Vyhlásenie 1089 – Definície vyškoleného a skúseného pracovníka, na strane 292
- Vyhlásenie 1090 – Inštalácia skúseným pracovníkom, na strane 293
- Vyhlásenie 1091 – Inštalácia vyškoleným pracovníkom, na strane 293
- Vyhlásenie 1098 – Požiadavka na zdvíhanie, na strane 293
- Vyhlásenie 1099 – Pred pripojením zdroja napätia systému, na strane 293
- Vyhlásenie 9001 – Likvidácia výrobku, na strane 294

Tento dokument využíva nasledujúce dohody:



#### Poznámka

Prečítajte si *pozorne*. V tejto situácii by mohlo vaše konanie spôsobiť poškodenie vybavenia alebo stratu údajov.



#### Varovanie

##### DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Tento varovný symbol znamená nebezpečenstvo. Ste v situácii, ktorá by mohla viesť k telesnému poraneniu. Pred prácou na ktoromkoľvek zariadení si uvedomte riziká v súvislosti s elektrickými obvodmi a oboznámte sa so štandardnými postupmi predchádzania nehodám. Preklad každého upozornenia nájdete v preložených bezpečnostných upozorneniach dodávaných s týmto zariadením podľa čísla vyhlásenia, ktoré sa nachádza na konci každého upozornenia.

**TIETO POKYNY SI ULOŽTE.**



#### Varovanie

Vyhlásenia s týmto symbolom obsahujú doplňujúce informácie a sú v súlade s regulačnými požiadavkami a požiadavkami zákazníkov.

## Vyhlásenie 1071 – Definícia výstrahy



#### Varovanie

##### Vyhlásenie 1071 – Definícia výstrahy

##### DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred prácou na ktoromkoľvek zariadení si uvedomte riziká v súvislosti s elektrickými obvodmi a oboznámte sa so štandardnými postupmi predchádzania nehodám. Pred použitím, inštaláciou alebo pripojením systému k zdroju elektrickej energie si prečítajte pokyny na inštaláciu. Preklad každého upozornenia nájdete v preložených bezpečnostných upozorneniach pre toto zariadenie podľa čísla vyhlásenia, ktoré sa nachádza na začiatku každého upozornenia.

**TIETO POKYNY ULOŽTE**



## Vyhlásenie 445 – Pripojte šasi k uzemneniu



### Varovanie Vyhlásenie 445 – Pripojte šasi k uzemneniu

Na zníženie rizika zásahu elektrickým prúdom musí byť šasi zariadenia počas normálneho používania pripojené k trvalému uzemneniu.

## Vyhlásenie 1003 – Odpojenie napájania



### Varovanie Vyhlásenie 1003 – Odpojenie napájania

Pred vykonaním uvedeného postupu skontrolujte, že systém nie je napájaný, aby sa znížilo riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.

## Vyhlásenie 1005 – Istič



### Varovanie Vyhlásenie – 1005Istič

Tento výrobok využíva inštaláciu v budove na ochranu pred skratom (nadprúdová ochrana). Dimenzovanie ochranného zariadenia nesmie prekročiť uvedené hodnoty, aby ste znížili riziko zasiahnutia elektrickým prúdom alebo požiaru:

20A for AC and 60A for DC.

## Vyhlásenie 1006 – Upozornenie týkajúce sa montáže a servisu zariadení v stojane



### Varovanie

#### Vyhlásenie 1006 – Upozornenie týkajúce sa montáže a servisu zariadení v stojane

Ak chcete pri montáži a vykonávaní servisu tohto zariadenia v stojane predísť telesnému poraneniu, musíte prijať osobitné opatrenia na zabezpečenie stability systému. Na zaistenie vašej bezpečnosti uvádzame tieto usmernenia:

- Ak je toto zariadenie jediným zariadením v stojane, malo by sa inštalovať v spodnej časti stojana.
- Pri montáži tohto zariadenia v čiastočne zaplnenom stojane zaplňte stojan zdola nahor tak, aby bola najťažšia súčasť v spodnej časti stojana.
- Ak sú súčasťou stojana stabilizačné zariadenia, nainštalujte ich pred montážou alebo servisom zariadenia v stojane.

## Vyhlásenie 1008 – Laserový produkt triedy 1



### Varovanie

#### Vyhlásenie 1008 – Laserový produkt triedy 1

Laserový produkt triedy 1.

## Vyhlásenie 1015 – Zaobchádzanie s batériou



### Varovanie

#### Vyhlásenie 1015 – Zaobchádzanie s batériou

Na zníženie rizika požiaru, výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín alebo plynu:

- Batériu vymeňte len za ten istý alebo rovnocenný typ odporúčaný výrobcom.
- Nerozoberajte, nenarážajte, neprepichujte, nepoužívajte ostré predmety na odstraňovanie, neskratujte externé kontakty a nevhadzujte do ohňa.
- Batériu nepoužívajte, ak je pokrútená alebo napučaná.
- Neskladujte a nepoužívajte batériu pri teplote > 140F (60C).
- Neskladujte a nepoužívajte batériu v prostredí s nízkym tlakom vzduchu < 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..

## Vyhlásenie 1017 – Priestor s obmedzeným prístupom



### Varovanie Vyhlásenie 1017 – Priestor s obmedzeným prístupom

Toto zariadenie je určené na inštaláciu v priestoroch s obmedzeným prístupom. Prístup do priestoru s obmedzeným prístupom je možný len pomocou špeciálneho nástroja, zámku a kľúča alebo iných zabezpečovacích prostriedkov.

## Vyhlásenie 1024 – Uzemňovací vodič



### Varovanie Vyhlásenie 1024 – Uzemňovací vodič

Toto zariadenie musí byť uzemnené. Na zníženie rizika zasiahnutia elektrickým prúdom nikdy nevynechajte uzemňovací vodič ani nepracujte so zariadením, ak chýba správne nainštalovaný uzemňovací vodič. Ak si nie ste istí, či je zariadenie správne uzemnené, kontaktujte príslušný elektrotechnický inšpekčný orgán alebo elektrikára.

## Vyhlásenie 1022 – Odpojovacie zariadenie



### Varovanie Vyhlásenie 1022 – Odpojovacie zariadenie

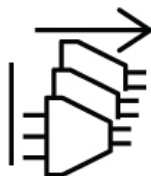
Na zníženie rizika zasiahnutia elektrickým prúdom a požiaru musí byť súčasťou pevného pripojenia ľahko prístupné dvojpólové odpojovacie zariadenie.

## Vyhlásenie 1028 – Viac ako jeden napájací zdroj



### Varovanie Vyhlásenie 1028 – Viac ako jeden napájací zdroj

Toto zariadenie môže mať viac ako jedno pripojenie k napájaciemu zdroju. Na zníženie rizika zasiahnutia elektrickým prúdom treba odstrániť všetky pripojenia, aby v zariadení nezostala elektrická energia.



## Vyhlásenie 1029 – Jednoduché čelné panely a ochranné kryty



### Varovanie

#### Vyhlásenie 1029 – Jednoduché čelné panely a ochranné kryty

Jednoduché čelné panely a ochranné kryty majú tri dôležité funkcie: znižujú riziko zasiahnutia elektrickým prúdom a požiaru, zabraňujú šíreniu elektromagnetického rušenia (EMI), ktoré môže rušiť ďalšie zariadenia, a usmerňujú prúdenie ochladzujúceho vzduchu v zariadení. Nepracujte so systémom, ak nie sú na svojom mieste všetky štítky, čelné panely a predné a zadné kryty.

## Vyhlásenie 1032 – Zdvíhanie šasi



### Varovanie

#### Vyhlásenie 1032 – Zdvíhanie šasi

Ak chcete zabrániť zraneniam a poškodeniu šasi, nikdy sa ho nepokúšajte zdvíhať ani nakláňať pomocou rukovätí na moduloch (napr. napájani, ventilátoroch alebo kartách). Tieto typy rukovätí nie sú určené na zdvíhanie hmotnosti jednotky.

## Vyhlásenie 1033 – Zdroj napätia stried. prúdu SELV-IEC 60950/ES1–IEC 62368



### Varovanie

#### Vyhlásenie 1033 – Zdroj napätia stried. prúdu SELV-IEC 60950/ES1–IEC 62368

Na zníženie rizika zasiahnutia elektrickým prúdom pripojte zariadenie len k zdroju jednosmerného prúdu, ktorý spĺňa požiadavky bezpečnosti oddeleného malého napätia (SELV) uvedené v bezpečnostných normách založených na predpise IEC 60950 alebo požiadavky ES1 uvedené v bezpečnostných normách založených na predpise IEC 62368.

## Vyhlásenie 1046 – Inštalácia a výmena zariadenia



### Varovanie

#### Vyhlásenie 1046 – Inštalácia a výmena zariadenia

Na zníženie rizika zasiahnutia elektrickým prúdom pri inštalácii alebo výmene zariadenia je vždy potrebné ako prvé pripojiť uzemnenie alebo ho odpojiť ako posledné.

## Vyhlásenie 1049 – Inštalácia regálu



### Varovanie Vyhlásenie 1049 – Inštalácia regálu

Na zníženie rizika zranenia by sa mala kostra namontovať na regál, ktorý je trvalo pripevnený k budove.

## Vyhlásenie 1055 – Laser triedy 1 a 1M



### Varovanie Vyhlásenie 1055 – Laser triedy 1 a 1M

Neviditeľné laserové žiarenie. Nevystavujte používateľov teleskopických optických zariadení. Laserové výrobky triedy 1/1M.



## Vyhlásenie 1056 – Neukončený zväzkový kábel



### Varovanie Vyhlásenie 1056 – Neukončený zväzkový kábel

Z konca neukončeného zväzkového kábla alebo konektora môže vychádzať neviditeľné laserové žiarenie. Nepozerajte sa na produkt priamo pomocou optických prístrojov. Ak budete sledovať laser pomocou určitých optických prístrojov (napr. lúp, zväčšovacích skiel či mikroskopov) zo vzdialenosti do 100 mm, hrozí riziko poškodenia zraku.

| Typ zväzku a priemer jadra (μm) | Vlnová dĺžka (nm) | Maximálny výkon (mW) | Divergencia lúča (rad) |
|---------------------------------|-------------------|----------------------|------------------------|
| SM 11                           | 1200 – 1400       | 39 – 50              | 0,1 – 0,11             |
| MM 62,5                         | 1200 – 1400       | 150                  | 0,18 NA                |
| MM 50                           | 1200 – 1400       | 135                  | 0,17 NA                |
| SM 11                           | 1400 – 1600       | 112 – 145            | 0,11 – 0,13            |

## Vyhlásenie 1073 – Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne diely, ktorých údržbu či opravu by mohol vykonať používateľ



### Varovanie

**Vyhlásenie 1073 – Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne diely, ktorých údržbu či opravu by mohol vykonať používateľ**

Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne diely, pre ktoré by sa vyžadovalo vykonávanie servisu. Zariadenie neotvárať. Zabráňte tým riziku zasiahnutia elektrickým prúdom.

## Vyhlásenie 1074 – Dodržiavajte štátne a miestne elektrotechnické normy



### Varovanie

**Vyhlásenie 1074 – Dodržiavajte štátne a miestne elektrotechnické normy**

Inštalácia zariadenia musí spĺňať miestne a vnútroštátne elektrické kódy, aby sa zabránilo riziku zasiahnutia elektrickým prúdom alebo požiaru.

## Vyhlásenie 1089 – Definície vyškoleného a skúseného pracovníka



### Poznámka

**Vyhlásenie 1089 – Definície vyškoleného a skúseného pracovníka**

Vyškolený pracovník je pracovník, ktorý absolvoval poučenie a školenie od skúsenej osoby a pri práci so zariadením rešpektuje požadované preventívne opatrenia.

Skúsený alebo kvalifikovaný pracovník je pracovník, ktorý má školenie alebo skúsenosti s technológiou zariadenia a rozumie potenciálnym rizikám súvisiacim s prácou so zariadením.

## Vyhlásenie 1090 – Inštalácia skúseným pracovníkom



**Varovanie** Vyhlásenie 1090 – Inštalácia skúseným pracovníkom

Inštalovať a vymieňať zariadenie alebo vykonávať jeho servis smú len skúsení pracovníci. Opis skúseného pracovníka nájdete vo vyhlásení 1089.

## Vyhlásenie 1091 – Inštalácia vyškoleným pracovníkom



**Varovanie** Vyhlásenie 1091 – Inštalácia vyškoleným pracovníkom

Inštalovať a vymieňať zariadenie alebo vykonávať jeho servis smú len vyškolení alebo skúsení pracovníci. Definíciu vyškoleného alebo skúseného pracovníka nájdete vo vyhlásení 1089.

## Vyhlásenie 1098 – Požiadavka na zdvíhanie



**Varovanie** Vyhlásenie 1098 – Požiadavka na zdvíhanie

Počet osôb potrebných na zdvíhanie ťažkých častí produktu: Two or more . Ak chcete zabrániť zraneniu, držte chrbát rovno a pri zdvíhaní zapojte silu nôh, nie chrbta.

## Vyhlásenie 1099 – Pred pripojením zdroja napätia systému



**Varovanie** Vyhlásenie 1099 – Pred pripojením zdroja napätia systému

Vysoký dotykový/zvodový prúd – trvalo pripojené ochranné uzemnenie je pred pripojením do systému napájania nevyhnutné.

# Vyhlásenie 9001 – Likvidácia výrobku



---

**Varovanie****Vyhlásenie 9001 – Likvidácia výrobku**

Konečná likvidácia tohto výrobku by sa mala vykonávať podľa všetkých štátnych právnych predpisov.

---



## POGLAVJE 31

# Informacije o skladnosti s predpisi in varnosti—Cisco C9610 Series Smart Switches

- Izjava 1071 – Definicija opozorila, na strani 296
- Izjava 445 – Ohišje priključite na ozemljitev, na strani 296
- Izjava 1003 – Odklop napajanja, na strani 297
- Izjava 1005 – Odklopnik, na strani 297
- Izjava 1006 – Opozorila glede ohišja pri nameščanju v omaro in servisiranju, na strani 297
- Izjava 1008 – Laserski izdelek razreda 1, na strani 298
- Izjava 1015 – Ravnanje z baterijo, na strani 298
- Izjava 1017 – Omejeno območje, na strani 298
- Izjava 1024 – Ozemljitveni vodnik, na strani 298
- Izjava 1022 – Prekinjanje povezave z napravo, na strani 299
- Izjava 1028 – Več kot en napajalni priključek, na strani 299
- Izjava 1029 – Slepe maske in pokrovne plošče, na strani 299
- Izjava 1032 – Dviganje ohišja, na strani 299
- Izjava 1033 – Napajalnik SELV-IEC 60950/ ES1–IEC 62368 DC, na strani 300
- Izjava 1046 – Nameščanje ali zamenjava enote, na strani 300
- Izjava 1049 – Nameščanje omare, na strani 300
- Izjava 1055 – Laserski izdelek razreda 1 in razreda 1M, na strani 300
- Izjava 1056 – Nezaključen optični kabel, na strani 301
- Izjava 1073 – Ni delov, ki bi jih lahko servisirali uporabniki, na strani 301
- Izjava 1074 – Upoštevajte lokalne in nacionalne električne predpise, na strani 301
- Izjava 1089 – Definiciji poučene osebe in izkušene osebe, na strani 302
- Izjava 1090 – Namestitev, ki jo opravi izkušena oseba, na strani 302
- Izjava 1091 – Namestitev, ki jo opravi poučena oseba, na strani 302
- Izjava 1098 – Zahteva glede dvigovanja, na strani 302
- Izjava 1099 – Pred priključitvijo na sistemski vir napajanja, na strani 303
- Izjava 9001 – Odmetavanje izdelka, na strani 303

V tem dokumentu se uporabljajo naslednji dogovori:

**Opomba**

Pomeni, naj bo *bralec previden*. V teh okoliščinah lahko izvedete dejanje, ki bi lahko imelo za posledico poškodbe opreme ali izgubo podatkov.

**Opozorilo****POMEMBNE VARNOSTNE INFORMACIJE**

Ta znak opozarja na nevarnost. Ste v okoliščinah, ki bi lahko povzročile telesne poškodbe. Pred deli na kakršni koli opremi upoštevajte nevarnosti električnih vezij in se seznanite s standardnimi postopki za preprečevanje nesreč. S številko izjave, navedeno na koncu vsakega opozorila, poiščite prevod v prevedenih varnostnih opozorilih, ki ste jih dobili s to napravo.

**SHRANITE TA NAVODILA**

**Opozorilo**

Izjave, ki uporabljajo ta znak, so navedene za dodatne informacije ter skladnost s predpisi in zahtevami strank.

## Izjava 1071 – Definicija opozorila

**Opozorilo****Izjava 1071 – Definicija opozorila****POMEMBNE VARNOSTNE INFORMACIJE**

Pred deli na kakršni koli opremi upoštevajte nevarnosti električnih vezij in se seznanite s standardnimi postopki za preprečevanje nesreč. Pred uporabo, namestitvijo ali priključitvijo sistema na vir napajanja preberite navodila za namestitev. S številko izjave, navedeno na začetku vsakega opozorila, poiščite prevod v prevedenih varnostnih opozorilih za to napravo.

**SHRANITE TA NAVODILA**



## Izjava 445 – Ohišje priključite na ozemljitev

**Opozorilo****Izjava 445 – Ohišje priključite na ozemljitev**

Zaradi zmanjšanja nevarnosti električnega udara mora biti ohišje te opreme med delovanjem priključeno na trajno ozemljitev.

## Izjava 1003 – Odklop napajanja



### Opozorilo

#### Izjava 1003 – Odklop napajanja

Zaradi zmanjšanja nevarnosti električnega udara pred izvajanjem katerega koli od naslednjih postopkov poskrbite, da je napajanje odklopljeno od sistema.

## Izjava 1005 – Odklopnik



### Opozorilo

#### Izjava 1005 – Odklopnik

Ta izdelek uporablja napeljavno zgradbo za zaščito pred kratkim stikom (pretokovno zaščito). Zaradi zmanjšanja nevarnosti električnega udara ali požara poskrbite, da nazivna vrednost zaščitne naprave ne presega:

20A for AC and 60A for DC.

## Izjava 1006 – Opozorila glede ohišja pri nameščanju v omaro in servisiranju



### Opozorilo

#### Izjava 1006 – Opozorila glede ohišja pri nameščanju v omaro in servisiranju

Zaradi preprečevanja telesnih poškodb pri nameščanju ali servisiranju te enote v omari morate upoštevati posebne previdnostne ukrepe za zagotavljanje, da sistem ostane stabilen. Naslednje smernice so namenjene zagotavljanju vaše varnosti:

- Če je ta enota edina v omari, mora biti nameščena na dnu omare.
- Pri namestitvi te enote v delno napolnjeno omaro komponente nameščajte od dna proti vrhu, in sicer tako, da je najtežja komponenta na dnu omare.
- Če je omara opremljena s stabilizatorji, jih namestite pred nameščanjem ali servisiranjem enote v omaro.

## Izjava 1008 – Laserski izdelek razreda 1



### Opozorilo

Izjava 1008 – Laserski izdelek razreda 1

Laserski izdelek razreda 1.

## Izjava 1015 – Ravnanje z baterijo



### Opozorilo

Izjava 1015 – Ravnanje z baterijo

Zaradi zmanjšanja nevarnosti požara, eksplozije ali puščanja vnetljive tekočine ali plina:

- Baterijo zamenjajte samo z enako ali enakovredno, ki jo priporoči proizvajalec.
- Ne razstavljajte, zdrobite, prebadajte, odstranjujte z ostrimi orodji, povzročajte kratkega stika ali odmetavajte v ogenj.
- Baterije ne uporabljajte, če je izkrivljena ali nabrekla.
- Baterije ne shranjujte pri temperaturi, višji od 140F (60C).
- Baterije ne shranjujte ali uporabljajte v nizkotlačnem okolju < 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..

## Izjava 1017 – Omejeno območje



### Opozorilo

Izjava 1017 – Omejeno območje

Ta enota je namenjena namestitvi na območjih z omejenim dostopom. Dostop do območja z omejenim dostopom je mogoč samo s posebnim orodjem, ključavnico in ključem ali drugim varnostnim ukrepom.

## Izjava 1024 – Ozemljitveni vodnik



### Opozorilo

Izjava 1024 – Ozemljitveni vodnik

Ta oprema mora biti ozemljena. Zaradi zmanjšanja nevarnosti električnega udara nikoli ne obidite ozemljitvenega voda in opreme ne uporabljajte brez ustrezno nameščenega ozemljitvenega voda. Če niste prepričani, ali je na voljo ustrezna ozemljitev, se obrnite na ustrezen urad ali elektrika.

## Izjava 1022 – Prekinjanje povezave z napravo



### Opozorilo

#### Izjava 1022 – Prekinjanje povezave z napravo

Zaradi zmanjšanja nevarnosti električnega udara in požara mora biti v fiksni napeljavi vgrajena prosto dostopna dvopolna izklopna naprava.

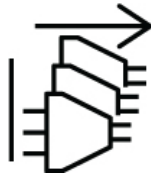
## Izjava 1028 – Več kot en napajalni priključek



### Opozorilo

#### Izjava 1028 – Več kot en napajalni priključek

Ta enota ima lahko več priključkov na vir napajanja. Zaradi zmanjšanja nevarnosti električnega udara je treba odstraniti vse priključke, da naprava ni pod napetostjo.



## Izjava 1029 – Slepe maske in pokrovne plošče



### Opozorilo

#### Izjava 1029 – Slepe maske in pokrovne plošče

Slepe maske in pokrovne plošče imajo tri pomembne funkcije: zmanjšujejo nevarnost električnega udara in požara, zadržujejo elektromagnetne motnje (EMI), ki lahko motijo drugo opremo, in usmerjajo tok hladilnega zraka skozi ohišje. Sistema ne uporabljajte, če niso nameščeni vsi kartice, maske ter sprednji in hrbtni pokrovi.

## Izjava 1032 – Dviganje ohišja



### Opozorilo

#### Izjava 1032 – Dviganje ohišja

Zaradi preprečevanja telesnih poškodb ali poškodb ohišja nikoli ne poskušajte dvigniti ohišja ali ga nagniti z ročaji na modulih (npr. na napajalnikih, ventilatorjih ali karticah); te vrste ročajev niso namenjene podpiranju teže enote.

## Izjava 1033 – Napajalnik SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 DC



### Opozorilo

Izjava 1033 – Napajalnik SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368 DC

Zaradi zmanjšanja nevarnosti električnega udara enoto priključite samo na enosmerni vir napajanja, ki je skladen z zahtevami za varnostno ekstra nizko napetost standardov, ki temeljijo na IEC 60950, ali zahtevami ES1 standardov, ki temeljijo na IEC 62368.

## Izjava 1046 – Nameščanje ali zamenjava enote



### Opozorilo

Izjava 1046 – Nameščanje ali zamenjava enote

Zaradi zmanjšanja nevarnosti električnega udara pri namestitvi ali zamenjavi enote je treba ozemljitev vedno priključiti prvo in odklopiti zadnjo.

## Izjava 1049 – Nameščanje omare



### Opozorilo

Izjava 1049 – Nameščanje omare

Zaradi zmanjšanja nevarnosti požara ali telesnih poškodb je treba ohišje namestiti v omari, ki je trajno pritrjena v zgradbo.

## Izjava 1055 – Laserski izdelek razreda 1 in razreda 1M



### Opozorilo

Izjava 1055 – Laserski izdelek razreda 1 in razreda 1M

Nevidna laserska svetloba Ne izpostavljajte uporabnikov teleskopskih optičnih instrumentov. Laserski izdelki razreda 1/1M.



## Izjava 1056 – Nezaključen optični kabel



### Opozorilo

#### Izjava 1056 – Nezaključen optični kabel

Iz nezaključenega konca optičnega kabla ali priključka lahko seva nevidna laserska svetloba. Ne glejte neposredno z optičnimi inštrumenti. Če v laserski izhod na razdalji do 100 mm gledate z nekaterimi optičnimi inštrumenti, kot so lupe, povečevalna stekla in mikroskopi, lahko pride do poškodb oči.

| Vrsta vlakna in premer jedra (μm) | Valovna dolžina (nm) | Največja moč (mW) | Divergenca žarka (rad) |
|-----------------------------------|----------------------|-------------------|------------------------|
| SM 11                             | 1200–1400            | 39–50             | 0,1–0,11               |
| MM 62,5                           | 1200–1400            | 150               | 0,18 NA                |
| MM 50                             | 1200–1400            | 135               | 0,17 NA                |
| SM 11                             | 1400–1600            | 112–145           | 0,11–0,13              |

## Izjava 1073 – Ni delov, ki bi jih lahko servisirali uporabniki



### Opozorilo

#### Izjava 1073 – Ni delov, ki bi jih lahko servisirali uporabniki

V napravi ni delov, ki jih je mogoče popraviti. Da bi preprečili električni šok, ne odpirajte.

## Izjava 1074 – Upoštevajte lokalne in nacionalne električne predpise



### Opozorilo

#### Izjava 1074 – Upoštevajte lokalne in nacionalne električne predpise

Zaradi zmanjšanja nevarnosti električnega udara ali požara mora biti namestitev opreme v skladu z vsemi lokalnimi in nacionalnimi predpisi o električni opreми.

## Izjava 1089 – Definiciji poučene osebe in izkušene osebe



### Opomba

Izjava 1089 – Definiciji poučene osebe in izkušene osebe

Poučena oseba je nekdo, ki ga je poučila in usposobila izkušena oseba ter pri delu z opremo upošteva potrebne previdnostne ukrepe.

Izkušena ali kvalificirana oseba je nekdo, ki ima usposabljanje in izkušnje za tehnologijo opreme ter razume potencialne nevarnosti pri delu z opremo.

## Izjava 1090 – Namestitev, ki jo opravi izkušena oseba



### Opozorilo

Izjava 1090 – Namestitev, ki jo opravi izkušena oseba

Nameščanje, zamenjavo ali servisiranje te opreme sme opraviti samo izkušena oseba. Za opis izkušene osebe glejte izjavo 1089.

## Izjava 1091 – Namestitev, ki jo opravi poučena oseba



### Opozorilo

Izjava 1091 – Namestitev, ki jo opravi poučena oseba

To opremo sme namestiti, zamenjati ali servisirati samo poučena ali izkušena oseba. Definicija poučene ali izkušene osebe je v izjavi 1089.

## Izjava 1098 – Zahteva glede dvigovanja



### Opozorilo

Izjava 1098 – Zahteva glede dvigovanja

Za dvig težjih delov izdelka je potrebnih toliko ljudi: Two or more . Zaradi preprečevanja telesnih poškodb imejte hrbet vzravnani in dvigujte z nogami, ne s hrbtom.

## Izjava 1099 – Pred priključitvijo na sistemski vir napajanja



Opozorilo

Izjava 1099 – Pred priključitvijo na sistemski vir napajanja

Visok stični/odvodni tok – pred priključitvijo na sistemski vir napajanja je nujno zagotoviti trajno priključeno zaščitno ozemljitev.

## Izjava 9001 – Odmetavanje izdelka



Opozorilo

Izjava 9001 – Odmetavanje izdelka

Izdelek zavrzite skladno z vsemi nacionalnimi predpisi in zakonodajo.





## CAPÍTULO 32

# Cumplimiento de las normas e información de seguridad—Cisco C9610 Series Smart Switches

- Declaración 1071: Definición de advertencia, en la página 306
- Declaración 1003: Desconexión de la alimentación de CC, en la página 307
- Declaración 1005: Disyuntor del circuito, en la página 307
- Declaración 1006: Advertencia del chasis para montaje en rack y reparación, en la página 307
- Declaración 1008: Producto láser de clase 1, en la página 308
- Declaración 1015: Manejo de la batería, en la página 308
- Declaración 1017: Área restringida, en la página 308
- Declaración 1024: Conductor de puesta a tierra, en la página 309
- Declaración 1022: Dispositivo de desconexión, en la página 309
- Declaración 1028: Más de una fuente de energía, en la página 309
- Declaración 1029: Placas y paneles de cubierta ciegos, en la página 309
- Declaración 1032: Elevación del chasis, en la página 310
- Declaración 1033: Fuente de alimentación de CC SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368, en la página 310
- Declaración 1046: Instalación o sustitución de la unidad, en la página 310
- Declaración 1049: Instalación en rack, en la página 310
- Declaración 1055: Láser de clase 1/1M, en la página 311
- Declaración 1056: Cable de fibra sin terminal, en la página 311
- Declaración 1073: El usuario no puede reparar ninguna pieza, en la página 311
- Declaración 1074: Cumplimiento de los códigos eléctricos locales y nacionales, en la página 312
- Declaración 1089: Definiciones de persona instruida y capacitada, en la página 312
- Declaración 1090: Instalación por parte de una persona capacitada, en la página 312
- Declaración 1091: Instalación por parte de una persona instruida, en la página 313
- Declaración 1098: Requisito de Izado, en la página 313
- Declaración 1099: Antes de conectarse a la fuente de alimentación del Sistema, en la página 313
- Declaración 9001: Eliminación del producto, en la página 313

En este documento se utilizan las siguientes convenciones:

**Nota**

Significa que *el lector debe tener precaución*. En esta situación, es posible que realice alguna acción que provoque daños en el equipo o la pérdida de datos.

**Advertencia****INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

Este símbolo de advertencia indica peligro. Puede sufrir lesiones físicas. Antes de manipular cualquier equipo, debe ser consciente de los peligros que entraña la corriente eléctrica y familiarizarse con los procedimientos estándar de prevención de accidentes. Utilice el número de advertencia que aparece al final de cada una para localizar su traducción en las advertencias de seguridad que acompañan a este dispositivo.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

**Advertencia**

Las declaraciones que utilizan este símbolo se incluyen para aportar información adicional y cumplir con los requisitos legales y de los clientes.

## Declaración 1071: Definición de advertencia

**Advertencia****Declaración 1071: Definición de advertencia****INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

Antes de manipular cualquier equipo, debe ser consciente de los peligros que entraña la corriente eléctrica y familiarizarse con los procedimientos estándar de prevención de accidentes. Lea las instrucciones de instalación antes de usar, instalar o conectar el sistema a la fuente de alimentación. Utilice el número de declaración que aparece al principio de cada declaración de advertencia para localizar su traducción en las advertencias de seguridad traducidas de este dispositivo.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**



## Declaración 1003: Desconexión de la alimentación de CC



---

**Advertencia****Declaración 1003: Desconexión de la alimentación de CC**

Antes de ejecutar cualquiera de los siguientes procedimientos, compruebe que la alimentación del circuito CC esté desconectada.

---

## Declaración 1005: Disyuntor del circuito



---

**Advertencia****Declaración 1005: Disyuntor del circuito**

Este producto utiliza el sistema de protección contra cortocircuitos (sobretensión) instalado en el edificio. Cerciórese de que el dispositivo de protección no sea superior a:

20A for AC and 60A for DC.

---

## Declaración 1006: Advertencia del chasis para montaje en rack y reparación



---

**Advertencia****Declaración 1006: Advertencia del chasis para montaje en rack y reparación**

Para evitar daños físicos al montar o reparar esta unidad en un rack, debe prestar especial atención a que el sistema se mantenga estable. Le ofrecemos las siguientes directrices para garantizar su seguridad:

- Esta unidad debe montarse en la parte inferior del rack si es la única unidad del rack.
  - Al montar esta unidad en un rack parcialmente completo, cargue el rack de abajo a arriba con el componente más pesado en la parte inferior.
  - Si el rack cuenta con dispositivos que proporcionen estabilidad, instale estos dispositivos antes de montar o reparar la unidad en el rack.
-

## Declaración 1008: Producto láser de clase 1



### Advertencia

#### Declaración 1008: Producto láser de clase 1

Este producto es un producto láser de clase 1.

## Declaración 1015: Manejo de la batería



### Advertencia

#### Declaración 1015: Manejo de la batería

Para reducir el riesgo de incendio, explosión o fugas de líquidos o gases inflamables:

- Sustituya la batería únicamente por otra del mismo tipo o por una equivalente recomendada por el fabricante.
- No desmonte, aplaste, perforo ni utilice herramientas afiladas para retirar o poner en corto los contactos externos, ni los arroje al fuego.
- No utilice la batería si está combada o hinchada.
- No almacene ni utilice la batería con una temperatura > 140F (60C).
- No almacene ni utilice la batería en un entorno de baja presión de aire < 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..

## Declaración 1017: Área restringida



### Advertencia

#### Declaración 1017: Área restringida

Esta unidad ha sido diseñada para ser instalada en áreas de acceso restringido. Solo el personal cualificado, capacitado o instruido puede acceder a un área de acceso restringido.

## Declaración 1024: Conductor de puesta a tierra



### Advertencia

#### Declaración 1024: Conductor de puesta a tierra

Este equipo debe conectarse a tierra. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desactive nunca el conductor de puesta a tierra ni utilice el equipo sin un conductor de puesta a tierra correctamente instalado. Póngase en contacto con la autoridad de inspección eléctrica pertinente o con un electricista si no está seguro de contar con una conexión a tierra apropiada.

## Declaración 1022: Dispositivo de desconexión



### Advertencia

#### Declaración 1022: Dispositivo de desconexión

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio, es necesario incorporar un dispositivo de desconexión de dos polos fácilmente accesible en el cableado fijo.

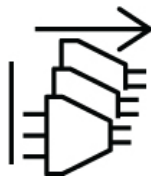
## Declaración 1028: Más de una fuente de energía



### Advertencia

#### Declaración 1028: Más de una fuente de energía

Esta unidad puede tener más de una conexión de fuente de energía. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desconecte todas las conexiones para descargar la unidad.



## Declaración 1029: Placas y paneles de cubierta ciegos



### Advertencia

#### Declaración 1029: Placas y paneles de cubierta ciegos

Las placas frontales y los paneles de cubierta ciegos desempeñan tres importantes funciones: reducen el riesgo de descarga eléctrica o incendio, contienen la interferencia electromagnética (EMI) que puede interrumpir el funcionamiento de otros equipos y dirigen el flujo de aire de refrigeración por el chasis. No ponga el sistema en funcionamiento a menos que todas las tarjetas, placas frontales, cubiertas delanteras y cubiertas traseras estén en su sitio.

## Declaración 1032: Elevación del chasis



### Advertencia

#### Declaración 1032: Elevación del chasis

Para evitar lesiones personales o daños en el chasis, nunca intente levantar o inclinar el chasis utilizando las asas de los módulos, como las fuentes de alimentación, los ventiladores o las tarjetas. Este tipo de tiradores no están diseñados para soportar el peso de la unidad.

## Declaración 1033: Fuente de alimentación de CC SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368



### Advertencia

#### Declaración 1033: Fuente de alimentación de CC SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, conecte la unidad solo a un suministro eléctrico de CC que cumpla los requisitos de voltaje extrabajo de seguridad (SELV) de las normas de seguridad basadas en IEC 60950 o los requisitos ES1 de las normas de seguridad basadas en IEC 62368.

## Declaración 1046: Instalación o sustitución de la unidad



### Advertencia

#### Declaración 1046: Instalación o sustitución de la unidad

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, la conexión a tierra debe hacerse siempre en primer lugar y desconectarse en último al instalar o sustituir la unidad.

Si la unidad tiene módulos, asegúrelos con los tornillos incluidos.

## Declaración 1049: Instalación en rack



### Advertencia

#### Declaración 1049: Instalación en rack

Para reducir el riesgo de lesiones corporales, monte el chasis en un rack que esté fijado de forma permanente al edificio.

## Declaración 1055: Láser de clase 1/1M



### Advertencia

#### Declaración 1055: Láser de clase 1/1M

La radiación por láser invisible está presente. No exponga a los usuarios de telescopios ópticos. Esto se aplica a los productos láser de clase 1 y 1M.



## Declaración 1056: Cable de fibra sin terminal



### Advertencia

#### Declaración 1056: Cable de fibra sin terminal

Puede que se emita radiación láser invisible desde el final del cable de fibra o conector sin terminal. No lo mire directamente con instrumentos ópticos. Mirar la salida láser con determinados instrumentos ópticos (por ejemplo, lupas binoculares o de aumento y microscopios) a una distancia de 100 mm puede ser peligroso para los ojos.

| Tipo de fibra y diámetro del núcleo (µm) | Longitud de onda (nm) | Alimentación máxima (mW) | Beam Divergence (rad) |
|------------------------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|
| SM 11                                    | 1200-1400             | 39-50                    | 0,1-0,11              |
| MM 62,5                                  | 1200-1400             | 150                      | 0,18 NA               |
| MM 50                                    | 1200-1400             | 135                      | 0,17 NA               |
| SM 11                                    | 1400-1600             | 112-145                  | 0,11-0,13             |

## Declaración 1073: El usuario no puede reparar ninguna pieza



### Advertencia

#### Declaración 1073: El usuario no puede reparar ninguna pieza

No hay piezas reparables en el interior. Para evitar el riesgo de sufrir descargas eléctricas, no lo abra.

## Declaración 1074: Cumplimiento de los códigos eléctricos locales y nacionales



### Advertencia

#### Declaración 1074: Cumplimiento de los códigos eléctricos locales y nacionales

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio, la instalación del equipo debe cumplir con los códigos eléctricos locales y nacionales.

## Declaración 1089: Definiciones de persona instruida y capacitada



### Nota

#### Declaración 1089: Definiciones de persona instruida y capacitada

Una persona instruida es aquella persona que ha sido instruida y formada por una persona capacitada y que toma las precauciones necesarias a la hora de trabajar con el equipo.

Una persona capacitada o cualificada es aquella persona que posee formación o experiencia en la tecnología del equipo y que entiende los posibles riesgos a la hora de trabajar con el equipo.

## Declaración 1090: Instalación por parte de una persona capacitada



### Advertencia

#### Declaración 1090: Instalación por parte de una persona capacitada

Solo se debe permitir a una persona capacitada que instale, sustituya o repare este equipo. Consulte la advertencia 1089 para obtener la definición de persona capacitada.

## Declaración 1091: Instalación por parte de una persona instruida



### Advertencia

#### Declaración 1091: Instalación por parte de una persona instruida

Solo se debe permitir a una persona instruida o capacitada que instale, sustituya o repare este equipo. Consulte la declaración 1089 para obtener la definición de persona capacitada o instruida.

## Declaración 1098: Requisito de Izado



### Advertencia

#### Declaración 1098: Requisito de Izado

Se necesitan Two or more personas para izar los elementos pesados o el chasis Para evitar lesiones, mantenga la espalda recta y levante con las piernas, no con la espalda.

## Declaración 1099: Antes de conectarse a la fuente de alimentación del Sistema



### Advertencia

#### Declaración 1099: Antes de conectarse a la fuente de alimentación del Sistema

Corriente de contacto/fuga de alta intensidad: es esencial que haya una conexión a tierra protectora conectada permanentemente antes de conectar a la fuente de alimentación del sistema.

## Declaración 9001: Eliminación del producto



### Advertencia

#### Declaración 9001: Eliminación del producto

Al desechar este producto deben tenerse en cuenta todas las leyes y normativas nacionales.





## KAPITEL 33

# Information om överensstämmelse med regelverk och säkerhetskrav—Cisco C9610 Series Smart Switches

- Redogörelse 1071 – Varningsdefinition, på sidan 316
- Redogörelse 445 – Anslut chassit till en jordad kontakt, på sidan 316
- Redogörelse 1003 – Frånkoppling av ström, på sidan 317
- Redogörelse 1005 – Säkring, på sidan 317
- Redogörelse 1006 – Chassivarning för rackmontering och service, på sidan 317
- Redogörelse 1008 – Laserprodukt klass 1, på sidan 318
- Redogörelse 1015 – Batterihantering, på sidan 318
- Redogörelse 1017 – Skyddsområde, på sidan 318
- Redogörelse 1024 – Jordledare, på sidan 318
- Redogörelse 1022 – Koppla från enhet, på sidan 319
- Redogörelse 1028 – Fler än ett nätaggregat, på sidan 319
- Redogörelse 1029 – Tomma täckplåtar, på sidan 319
- Redogörelse 1032 – Lyfta chassit, på sidan 319
- Redogörelse 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368-likströmsaggregat, på sidan 320
- Redogörelse 1046 – Installera eller ersätta enheten, på sidan 320
- Redogörelse 1049 – Rackinstallation, på sidan 320
- Redogörelse 1055 – Laser klass 1 och klass 1M, på sidan 320
- Redogörelse 1056 – Oterminerad fiberkabel, på sidan 321
- Redogörelse 1073 – Inga delar som användaren kan utföra service på, på sidan 321
- Redogörelse 1074 – Följ lokala och nationella elbestämmelser, på sidan 321
- Redogörelse 1089 – Definitioner av instruerad och kunnig person, på sidan 322
- Redogörelse 1090 – Montering av kunnig person, på sidan 322
- Redogörelse 1091 – Montering av en instruerad person, på sidan 322
- Redogörelse 1098 – Lyftkrav, på sidan 322
- Redogörelse 1099 – Före anslutning till systemets nätaggregat, på sidan 323
- Redogörelse 9001 – Produktåtervinning, på sidan 323

I dokumentet används följande konventioner:

**OBS!**

Betyder *var aktsam*. I denna situation kanske du gör något som kan leda till att utrustningen skadas eller till dataförlust.

**Varning****VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER**

Den här varningssymbolen indikerar fara. Det finns risk för kroppsskador. Innan du börjar arbeta med utrustningen måste du vara medveten om riskerna med elektriska kretsar och känna till de normala förfarandena för att förhindra olyckor. Använd numret som finns angivet vid varje varning för att hitta den översatta varningen bland de översatta säkerhetsvarningarna som medföljde enheten.

**SPARA DE HÄR INSTRUKTIONERNA**

**Varning**

Innehåll med denna symbolen är för ytterligare information och för efterlevnad av regelverk och kundkrav.

## Redogörelse 1071 – Varningsdefinition

**Varning****Redogörelse 1071 – Varningsdefinition****VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER**

Innan du börjar arbeta med utrustningen måste du vara medveten om riskerna med elektriska kretsar och känna till de normala förfarandena för att förhindra olyckor. Läs installationsinstruktionerna innan du använder, installerar eller ansluter systemet till en strömkälla. Använd numret i början av varje varning för att hitta den översatta varningen bland de översatta säkerhetsvarningarna för enheten.

**SPARA DE HÄR INSTRUKTIONERNA**



## Redogörelse 445 – Anslut chassit till en jordad kontakt

**Varning****Redogörelse 445 – Anslut chassit till en jordad kontakt**

För att minska risken för elektriska stötar måste utrustningens chassi anslutas till en permanent jordad kontakt vid normal användning.

## Redogörelse 1003 – Frånkoppling av ström



---

**Varning** Redogörelse 1003 – Frånkoppling av ström

För att minska risken för elstötar innan du utför någon av ovanstående procedurer måste du se till att all ström har avlägsnats från systemet.

---

## Redogörelse 1005 – Säkring



---

**Varning** Redogörelse 1005 – Säkring

Denna produkt är beroende av i byggnaden installerat kortslutningsskydd (överströmsskydd). Kontrollera att skyddsanordningen inte har högre märkvärde än:

20A for AC and 60A for DC.

---

## Redogörelse 1006 – Chassivarning för rackmontering och service



---

**Varning** Redogörelse 1006 – Chassivarning för rackmontering och service

För att undvika kroppsskada när du installerar eller utför underhållsarbete på denna enhet på en ställning måste du vidta särskilda försiktighetsåtgärder för att försäkra dig om att systemet står stadigt. Följande riktlinjer ges för att trygga din säkerhet:

- Om denna enhet är den enda enheten på ställningen skall den installeras längst ned på ställningen.
  - Om denna enhet installeras på en delvis fylld ställning skall ställningen fyllas nedifrån och upp, med de tyngsta enheterna längst ned på ställningen.
  - Om ställningen är försedd med stabiliseringsdon skall dessa monteras fast innan enheten installeras eller underhålls på ställningen.
-

## Redogörelse 1008 – Laserprodukt klass 1



**Varning** Redogörelse 1008 – Laserprodukt klass 1  
Laserprodukt av klass 1.

## Redogörelse 1015 – Batterihantering



**Varning** Redogörelse 1015 – Batterihantering

För att minska risken för bränder, explosioner eller läckage av lättantändliga gaser eller vätskor:

- Byt endast ut batteriet med samma eller motsvarande typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Förbjudet att plocka isär, krossa, punktera, använda vassa verktyg för att ta bort, kortsluta externa kontakter eller kassera i eld.
- Använd inte om batteriet är förvrängt eller uppsvällt.
- Förvara eller använd inte batteriet vid temperaturer > 140F (60C).
- Förvara eller använd inte batteriet i en miljö med lågt lufttryck < 10.1 psia for air pressure at 10,000 feet..

## Redogörelse 1017 – Skyddsområde



**Varning** Redogörelse 1017 – Skyddsområde

Denna enhet är avsedd för installation i områden med begränsat tillträde. Ett område med begränsat tillträde kan endast tillträdas med hjälp av specialverktyg, lås och nyckel eller annan säkerhetsanordning.

## Redogörelse 1024 – Jordledare



**Varning** Redogörelse 1024 – Jordledare

Utrustningen måste vara jordad. För att minska risken för elstöt ska du aldrig sätta jordledaren ur spel eller använda utrustningen i avsaknad av lämplig monterad jordledare. Kontakta lämplig elinspektionsmyndighet eller en elektriker om du är osäker på om en lämplig jordning kan utföras.

## Redogörelse 1022 – Koppla från enhet



### Varning Redogörelse 1022 – Koppla från enhet

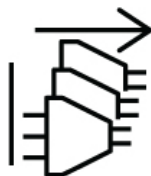
För att minska risken för elstöt och brand måste en lättillgänglig två-polig fränkopplingsenhet monteras på den fasta ledningen.

## Redogörelse 1028 – Fler än ett nätaggregat



### Varning Redogörelse 1028 – Fler än ett nätaggregat

Enheten kan ha fler än en strömanslutning. För att minska risken för elstötar måste alla anslutningar tas bort så att strömmen helt kopplas bort.



## Redogörelse 1029 – Tomma täckplåtar



### Varning Redogörelse 1029 – Tomma täckplåtar

Tomma täckplåtar har tre viktiga funktioner: de minskar risken för elstöt och brand, de har elektromagnetiska störningar (EMI) som kan störa annan utrustning och de riktar flödet av kylluft genom chassit. Använd inte systemet om inte alla kort, täckplåtar, främre och bakre skydd är på plats.

## Redogörelse 1032 – Lyfta chassit



### Varning Redogörelse 1032 – Lyfta chassit

För att förhindra personskada eller skada på chassit får du aldrig försöka att lyfta eller luta chassit med användning av modulhandtag (t ex tillbehör, fläktar eller kort); sådana handtag är inte avsedda att bära upp enhetens vikt.

## Redogörelse 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368-likströmsaggregat



### Varning

#### Redogörelse 1033 – SELV-IEC 60950/ ES1-IEC 62368-likströmsaggregat

För att minska risken för elstötar ansluter du endast enheten till en likströmskälla som uppfyller SELV-kraven (safety extra-low voltage) i säkerhetsstandarder baserade på IEC 60950 eller ES1-kraven i säkerhetsstandarder baserade på IEC 62368.

## Redogörelse 1046 – Installera eller ersätta enheten



### Varning

#### Redogörelse 1046 – Installera eller ersätta enheten

För att minska risken för elstötar vid installation eller byte av enheten måste jordanslutningen anslutas först och kopplas bort sist.

## Redogörelse 1049 – Rackinstallation



### Varning

#### Redogörelse 1049 – Rackinstallation

För att minska risken för kroppsskador bör chassit monterats på ett rack som är permanent fäst i byggnaden.

## Redogörelse 1055 – Laser klass 1 och klass 1M



### Varning

#### Redogörelse 1055 – Laser klass 1 och klass 1M

Osynlig laserstrålning Exponera inte användare för teleskopisk optik. Laserprodukter klass 1/1M



## Redogörelse 1056 – Oterminerad fiberkabel



### Varning Redogörelse 1056 – Oterminerad fiberkabel

Osynlig laserstrålning kan komma från änden på en oavslutad fiberkabel eller -anslutning. Titta inte rakt in i strålen eller direkt på den med optiska instrument. Att titta på laserstrålen med vissa optiska instrument (t.ex. lupper, förstoringsglas och mikroskop) från ett avstånd på 100 mm kan skada ögonen.

| Fibertyp och kärndiameter (µm) | Våglängd (nm) | Maximal energi (mW) | Stråldivergens (rad) |
|--------------------------------|---------------|---------------------|----------------------|
| SM 11                          | 1200–1400     | 39–50               | 0,1–0,11             |
| MM 62.5                        | 1200–1400     | 150                 | 0,18 NA              |
| MM 50                          | 1200–1400     | 135                 | 0,17 NA              |
| SM 11                          | 1400–1600     | 112–145             | 0,11–0,13            |

## Redogörelse 1073 – Inga delar som användaren kan utföra service på



### Varning Redogörelse 1073 – Inga delar som användaren kan utföra service på

Inga inre delar behöver servas. Låt bli att öppna för att undvika stötar.

## Redogörelse 1074 – Följ lokala och nationella elbestämmelser



### Varning Redogörelse 1074 – Följ lokala och nationella elbestämmelser

För att minska risken för elstöt eller brand måste monteringen av utrustningen uppfylla lokala och nationella elföreskrifter.

## Redogörelse 1089 – Definitioner av instruerad och kunnig person



### OBS!

Redogörelse 1089 – Definitioner av instruerad och kunnig person

En instruerad person är någon som har instruerats och utbildats av en kunnig person och som vidtar nödvändiga försiktighetsåtgärder vid användning av utrustningen.

En kunnig person eller kvalificerad personal är personer som har utbildning i eller erfarenhet av utrustningens teknik och som förstår de faror som kan uppstå vid arbete med utrustningen.

## Redogörelse 1090 – Montering av kunnig person



### Varning

Redogörelse 1090 – Montering av kunnig person

Endast en kunnig person får montera, byta eller utföra service på utrustningen. Se uttalandet 1089 för beskrivning av kunnig person.

## Redogörelse 1091 – Montering av en instruerad person



### Varning

Redogörelse 1091 – Montering av en instruerad person

Endast en instruerad eller kunnig person får montera, byta eller utföra service på utrustningen. Se redogörelse 1089 för definitionen av en instruerad eller kunnig person.

## Redogörelse 1098 – Lyftkrav



### Varning

Redogörelse 1098 – Lyftkrav

Two or more personer behövs för att lyfta det tunga föremålet eller chassit. För att förebygga skador, håll ryggen rakt och lyft med benen, inte ryggen.

## Redogörelse 1099 – Före anslutning till systemets nätaggregat



---

**Varning**

**Redogörelse 1099 – Före anslutning till systemets nätaggregat**

Hög ström vid direktkontakt/läckström – Det är av stor vikt att det finns permanent ansluten skyddande jordning innan anslutning görs till systemets strömförsörjning.

---

## Redogörelse 9001 – Produktåtervinning



---

**Varning**

**Redogörelse 9001 – Produktåtervinning**

Vid deponering hanteras produkten enligt gällande lagar och bestämmelser.

---



---

Cisco and the Cisco logo are trademarks or registered trademarks of Cisco and/or its affiliates in the U.S. and other countries. To view a list of Cisco trademarks, go to this URL: <https://www.cisco.com/c/en/us/about/legal/trademarks.html>. Third-party trademarks mentioned are the property of their respective owners. The use of the word partner does not imply a partnership relationship between Cisco and any other company. (1721R)

---

© 2025 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

